

د، مسراد هوسمان

STATE MERICO

د. مـُراد هوفمان

الاسلام في الألفية الثالثة ويستانه في الألفية الثالثة

تعريب

يس إبراهيم

عسادل المعسلم

مكتبة الشروق___

المحتسويات

الموضـــوع	الصفحة
* مـقـــــــــــ *	٧
* مفتون ـ الغرب المحيِّر (الألمان).	17
الشرق المثير للتساؤل	40
* سنوات طويلة من الغضب	74
* وسائل الإعلام تحست المراقبة	V4
* عن الحقوق الشقراء وغيرها	41
* دیمقراطیــــة وشوری قــراطیـــة	1.0
* منساوو الحقوق أم سواسية؟	177
* لماذا مــحـمـــد؟د	101
* عيسى يُفرق ـ عيسى يوحـد يُفرق ـ عيسى	177
* لا تفرقة على أساس اللون	140
* مــاذا يريــدون هنا؟	144
* ماذا يجب أن يتغير؟	7 - 9
* طالبو إحسان أم شركاء؟	
* إسلام صنع أمسريكا	
* ماذا سيحدث إذا أتوا فعلاً ؟	
* مراجع أخرى	Y04

مقسدمة

شعار: «إنني لا أستطيع إلا أن أقرر ـ بصفتي طبيبًا ـ أن الإنسانية غارقة في أزمة رهيبة».

(فریدریش دیرنمات NZZ بتاریخ ۲/ ۶/ ۱۹۹۰)

لقد تمكنت الألفية الجديدة منا. فبعد الاحتفالات والغبطة وكل ما صاحب قدوم الألفية من إثارة، وجدنا أنفسنا نواجه حياتنا اليومية المعتادة في اليوم الأول من يناير عام ٢٠٠٠. ألم يحدث أي شيء؟ هل كانت مشكلة الصفرين في الحاسبات الآلية هي مشكلتنا الوحيدة؟ ألا تعاني جميع الأنظمة المسيطرة على حياتنا ومجتمعاتنا من الأزمات؟ هل المستقبل هو ما كان يوما ما؟

لم يكن العالم يفتقر إلى مؤشرات دالة على الأزمة التي تعانى منها مجتمعاته كافة ونحن على أعتاب ألفية جديدة، هذه المؤشرات التي ساهمت وسائل الإعلام المختلفة في تأكيدها وتضخيمها حتى أصبحت بمثابة رعب هستيرى من نهاية العالم وفناء الإنسان، وتخوف من الألفية الجديدة، وتأهب لما ستأتي به هذه الألفية من شرور.

ولكن سبقت هذه المخاوف بسنوات طويلة حالة غريبة انتابت المجتمعات الغربية، هي حالة اللا مبالاة حيال الكوارث المتوقعة، هذه الحالة من اللامبالاة ترجع إلى شعور بالإحباط والانهزامية وليس بالتفاؤل.

لقد استبدل العالم حالة جديدة من الاسترخاء بحالة من الذعر غير المعقولة من نهاية العالم المرتقبة والتي كانت حتى وقت قريب ينفرد بالتحذير منها أصحاب الثقافة الخضراء، أي أنصار البيئة.

فمن ذا الذى انتابته مخاوف ليلة رأس السنة لعام ١٩٩٩ مع انتظار قدوم أول أيام عام ٢٠٠٠ مثل: استمرار سريان قانون الطوارئ، واحتمال وقوع حرب نووية بين القوى النووية، والتدمير الهائل للغابات وموت الكثير من أشجارها، وثقب الأوزون وتأثيره على التغيرات المناخية، وتكرار مأساة تشيرنوبل، وزيادة درجة حرارة الأرض، والإنسان الزجاجي، وأمراض مثل الإيدز وجنون البقر، واشتراك قوات الدفاع الاتحادية في معارك حربية؟

لقد واكب خفوت رومانسية أنصار البيئة تضاؤل المخاوف على هذه البيئة وخمول سياسى: لقد أصبح المأزق الاقتصادى والاجتماعى والأخلاقى ـ هذا إن وجد الأخير ـ كيف يكون الأمر في ألمانيا على غير هذا النحو؟ إنها أزمة مريحة تتناسب مع تناول البيرة والخمور .

لقد استبعد هذا المنتج الواعد بإمكانات استخدام هائلة «حالة ترقب لنهاية العام» قبل أن يطرح في الأسواق.

لم يتم احتفال المسلمين بالألفية الجديدة بتناول الخمور، ولكنه اتسم بهدوء أكثر عما حدث في الغرب. فلقد صادف قدوم الألفية الثالثة أن يكون هذا في وسط العام ١٤٢٠ للتقويم الهجري (١). كما أن قليلا من المسلمين يهتمون بأسرار الأرقام. ولا يفترض أصلاً أن يكون لقدوم ألفية جديدة تأثير بالغ على المسلمين، حيث إن الساعة يمكن أن تقوم في أي وقت، أي أن ينتهني العالم في أي لحظة (١).

كما أن كتابة التاريخ الإسلامي تهتم بتسمية كل قرن باسم شخصية كان لها تأثيرها البالغ في هذا القرن بوصفه مجدداً. فأطلق اسم الفيلسوف أبي حامد

⁽١) لقد انطلق المسلمون في تقويمهم من عام هجرة الرسول من مكة إلى المدينة (١٠-٢٢ سبتمبر ٦٢٢) بناءً على اقتراح الخليفة الثاني عمر .

ولقد صارت بداية أول عام هجري و هو سنة قمرية ـ يوم ٦ من يوليو عام ٦٢٢ بأثر رجعي . (انظر G.S.P)
Treemann - Grenville: The Islamic and Christian Calenders AD 622 - 2222 (All 1 - 1650)
الإسلامي والتقويم المسيحي) . Garnet: Reading (Uk) 1995. p.4.

⁽٢) القرآن الكريم: الآية ٦٣ من سورة الأحزاب، الآية ١٨ من سورة الشورى، الآيات ٢٢-٢3 من سورة النازعات.

الغزالى (توفى عام ٥٠٥ هجريا ـ ١١١١ميلادي) على القرن الخامس الهجرى. وحمل القرن الثامن اسم الفقيه ابن تيمية (توفى ٧٢٨هـ ١٣٢٨م)، وسمى القرن الشانى عشر بقرن شاه ولى الله، المصلح الهندى (توفى ١٧٦٦هـ ١١٧٦م)، وكذلك اسم محمد بن عبد الوهاب مؤسس الوهابية في السعودية (توفى ١١٨٧هـ ١٧٨٧م).

وعرف القرن الرابع عشر بقرن الشيخ محمد عبده المجدد المصرى (توفي ١٣٢٣هـ ١٩٠٥م).

لقد تقبل المتصوف الهندى أحمد سيرهند (توفى ١٠٣٤هـ ١٦٢٤م) عضو الطريقة النقشبندية في حياته، أن يحمل اللقب الشرفي غير الرسمي «مجدد الألف الهجري الثاني»(٣).

لا يمكننا أن نستنتج من شخصية المجدد المرتقبة؟. لقد قال الرسول محمد صلى الله عليه وسلم وهو على يقين بأن المستقبل والغيب لا يعلمهما سوى الله : "إننى مباه بكم الأم يوم القيامة". "لا تزال طائفة من أمتى ظاهرة على الحق لا يضرها من خالفها (3). ولكن حذر محمد صلى الله عليه وسلم أن كل جيل سيكون أقل تمسكًا بعقيدته من الجيل الذي سبقه (6). "لن يأتي زمان إلا والذي بعده شر منه حتى تلقوا ربكم (7). وسيكون من قرب علامات الساعة حدوث مثل هذه الظواهر: التي جاءت في أحاديث كثيرة منها: "إن من أشراط الساعة أن يرفع العلم، ويثبت الجهل، ويشرب الخمر، ويظهر الزنا (4)، وسينقسم المسلمون على أنفسهم ويتشرذمون في مجموعات تفوق فرقة اليهود والمسيحيين، كما جاء في الحديث:

 ⁽٣) لقد قام بدور الوسيط بين الفرق الصوفية المتطرفة وبين من يرفضونها على أساس المذهب الحنبلي . .
 Islamic Studies 37/ No. 2 Is- انظر عبد الحق أنصارى ، ونظرية الشيخ سيرهند عن وحدة الشهود في -lamabad 1993

⁽٤) البخاري جزء ٦ رقم ٤ · ٥ / مسلم ٤٧٢٦ ـ ٤٧٢٢ .

⁽٥) البخاري جزه ٨ رقم ٦٨٦ / النووي ٤٠٩ .

⁽٦) البخاري جزء ٩ رقم ١٨٨ النووي ٩٢ .

⁽٧) البخاري جزء ١ رقم ٨٠ وجزء ٨ رقم ٨٠٠.

«افترقت اليهود على إحدى أو اثنتين وسبعين فرقة، وتفترق أمتى على ثلاث وسبعين فرقة»(٨).

لم يشهد الدين الإسلامي فترة ازدهار وذروة تحقيق ذاته بعد انقضاء فترة توهجه الأولى وبداياته تحت القيادة الكاريزمية لرسوله محمد صلى الله عليه وسلم إلا في لحظات نادرة. فحتى الفترة الذهبية، فترة الخلفاء الراشدين التي امتدت من عام ١١ إلى ٤٠هـ (٦٣٢ ـ ٢٦١)، نلحظ فيها عند الفحص والدراسة الدقيقة ملامح يوتوبيا تعليمية. وهذا لا ينفى بطبيعة الحال عظمة وتوهج هذه الفترة.

على أى حال لم يشهد الإسلام تحولاً له، وتحقيقاً لجوهره في الحياة العملية، لا في عهد الأمويين الذين حكموا من دمشق حتى عام ٧٥٠ (٩) ولا في ظل حكم العباسيين من بغداد والذي امتد حتى القرن الثالث عشر رغم كل ما فيه من ازدهار ثقافي وحضاري، ولا حتى في قمة ازدهار الحضارة الإسلامية بالأندلس قبل حلول عام ١٤٩٢ (١٠).

بالرغم من أن الإسپان لا يزالون إلى يومنا هذا يصيحون «الله» عندما يقولون «Olé» «أليه».

ينطلق المسلمون اليوم من معرفة مفادها أن العلم والمعرفة لا ينبنيان فقط على أعمال السلف، ولكنهما يشهدان إضافة وزيادة، حتى إن بعض المسلمين يمكنهم عن حق أن يدَّعوا أن معرفتهم بتراث الإسلام وبالقرآن، تفوق معرفة أسلافهم (١١). ولذلك فهم يتعلمون بكل جدية، خصوصا أن القرآن يأمرهم

⁽٨) [صحيح] أبو داود [٩٦].

⁽٩) يتشكك بعض المؤرخين المسلمين المعاصرين فيما نسب للأمويين من اتهامات بالانحراف عن الإسلام ومخالفة الكثير من قواعده في الحكم، فهل حدث هذا فعلاً، أم أن هذه الاتهامات ألصقت بهم بفضل الدعاية المضادة لهم والتي أشعلها وقادها العباسيون؟ (تلك المعارضة اقتصرت على ذكر موضوعات دينية لأسباب سياسية بطبيعة الحال).

⁽١٠) يوفر Jayyusi نظرة جيدة على الحضارة الأندلسية.

⁽١١) خذ على سبيل المثال الآية الثانية من سورة العلق. فلم يكن أواتل المسلمين يعلمون معنى العلق كما يعرفه المعاصرون اليوم.

بالمعروف وينهاهم عن المنكر لأنهم خير أمة أخرجت للناس (١٢)، وكذلك عندما يخاطبهم القرآن قائلاً : ﴿ إِنَّ اللَّهَ لا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ ﴾ (١٣).

ولكننا لا نستطيع أن نؤكد بعد انقضاء احتفالية رأس السنة، أن مخاوف الجانبين ـ المسلم والغربي ـ تلاشت تماماً .

فلا نستطيع أبداً أن نتفق مع ما تنبأ به فرانسيس فوكوياما بأن نهاية التاريخ تلوح من خلال سيادة الحضارة الغربية في صورة سيطرة نظام حكمها الليبرالي الديمقراطي، وما يحمله من قيم على العالم كافة (١٤).

لا نستطيع أن ننكر أن العولمة في المجالات المختلفة الاقتصادية ـ التكنولوچية ـ الأيديولوچية ـ الثقافية ، قد أخذت تنمو وتؤتى ثمارها فيما تستهدفه من تحويل العالم إلى «قرية صغيرة» .

لكن في نفس الوقت بدأت الشكوك تنتاب الغرب فيما شعر به من زهو وانتصار بعد انهيار الشيوعية، فهل كان الغرب محقًا في إحساسه بهذا الانتصار؟

أو لم يتضح بالدليل القاطع والبرهان البين أن القرن العشرين المنصرم، كان أكثر القرون دموية في تاريخ البشرية، بكل ما شهده من حروب عالمية مدمرة وانتشار الأسلحة القادرة على إبادة الملايين من البشر، ومعسكرات الإبادة وعمليات التطهير العرقي وغيرها من مآسى البشرية؟ وكل هذا يشهده العالم بعد مرور ٢٥٠ عامًا على بداية عصر التنوير ومشروع الحداثة! وتتركز هذه الأعمال الوحشية المهيئة للبشرية في أوروپا المتحضرة؛ الشديدة الزهو والفخر بعقلانيتها وإنسانيتها (١٥).

فهل تعانى المجتمعات الغربية من مرض ما؟ أم يتهددها خطر السقوط الأخلاقي كما حدث للبولشفية من قبل؟

⁽١٢) كما جاء في الآية ١١٠ من سورة آل عمران: ﴿ كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتُ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنكْرِ ﴾ .

⁽١٣) الآية ١١ من سورة الرعد.

⁽١٤) فوكوياما (١٩٩٠).

⁽١٥) لقد شهد القرن العشرون سقوط أكثر من ثلاثين مليون قتيل من الشباب.

لقد ثبت أن نظريات صمويل هنتنجتون بشأن صدام الحضارات الذي لا مفر منه خاصة بين الغرب والإسلام بكافة قأبعاده الدموية، ما هي إلا صيحة إنذار ذات طبيعة دفاعية في المقام الأول(١٦٠).

ومنذ ذلك الوقت، فإنك تستمع دائماً إلى نغمة تشاؤم لا سبيل إلى تجاهلها عندما يتم استدعاء ذكرى حضارات العالم التي امتنعت عما يسمى بالـ Social Re - engineering، أي بإعادة الهيكلة الاجتماعية والاقتصادية (١٧).

لقد تكون في الغرب شعور بضرورة وجود قطبين في العالم، أي هنا وادى السيليكون. . . . وهنا مكة (١٨) ـ كما لو أن العالم لم يتطور منذ أعلن إرنست رينان Ernest Renan يوم ٢٣ من فبراير عام ١٨٦٢ في الكوليج دى فرانس Collège de أن الإسلام هو النفي التام (النقيض) لأوروپا».

لن ينكر معاصر دارس للثقافات والسياسات، أن تطور عالمه - أيّا كان موقعه الجغرافي - في القرن الحادي والعشرين سيتأثر - إن لم نقل سيكون محكومًا - بما سيشهده الإسلام وبما سيؤثر فيه، هل سيقوم العالم الإسلامي بتحديث نفسه؟ أم سيمتثل هذا العالم لأسلوب الحياة الأمريكي؟ أم أن هذا العالم سيستمر في رفضه للأسلوب الأمريكي في الوقت نفسه؟ هل سيستمر انتشار الإسلام في الغرب كمما حدث في الثلث الأخير من القرن العشرين؟ هل سيتم هذا بالوسائل السلمية؟

⁽١٦) هنتنجتون (١٩٩٣).

⁽١٧) ثعد تركيا أوضح الأمثلة. فلقد باءت محاولات أتاتورك ومن سار على نهجه في تحويل تركيا - قسرا -إلى قطعة من أوروپا بالفشل، نظراً للجذور الثقافية والتاريخية الإسلامية الراسخة - فبالرغم من جميع محاولات التغريب، فإن الإسلام يؤدى اليوم دوراً أكبر مما كان يقوم به في الثلاثينيات في حياة مصطفى كمال.

⁽١٨) لا تزال النظرة المتشائمة لضرورة اختلاف الحضارات والثقافات بعضها عن بعض شائعة بين كثير من الدارسين والمهتمين بأفرع العلم المختلفة، ويؤدى هذا إلى مقولات مؤسفة وخاطئة، مثل الحكم العام بأن البلاد الإسلامية غير قادرة على عارسة الديمقراطية لطبيعتها، كما لا يمكن لهذه المجتمعات أن تتحول إلى مجتمعات مدنية تحمى حقوق الإنسان بسبب بنيتها الثقافية، ويعد بسام طيبى (١٩٩٤) أحد عمثلي هذه المقولة المهينة للمسلمين.

ما النتائج المترتبة بالنسبة للغرب والمؤثرة فيه في حالة فشل العالم الإسلامي في القيام بعملية تجديد أخلاقي وإحياء لبنائه ؟

وما النتائج المرتقبة في حالة نجاح العالم الإسلامي في أن ينهض من جديد؟ وبالتالى يكتسب قوة جاذبة في الغرب؟ هل يمكن أن يصبح هذا الدين ـ وهو نظرى وعقائدي ـ بالفعل دينا يسود العالم؟

هل يصبح الإسلام في هذه الحالة العلاج والشفاء الذي سينقذ الغرب من نفسه؟ وهل سيصبح الغرب قادرًا على الاعتراف بالإسلام كدواء يصلح لشفائه، دواء يساعد الغرب على تخطى أزمته وإنقاذ حضارته؟

هذه هي خلفية هذا الكتاب، وهذه هي الأسئلة التي يطرحها هذا الكتاب محاولاً الإجابة عنها.

* * *

يتضمن هذا الكتاب قائمة من المراجع، تبدو كبيرة جدا ومستفيضة، وستجد بها أغلب الكتاب الذين شاركوا في المناقشات الدائرة حول الإسلام خاصة في العقود الثلاثة المنصرمة.

لم أستق هذه القائمة من الإنترنت، ولكنني قرأتها كلمة كلمة. وساعدني في تحقيق هذا، عملي كناقد للكتب في مجلة The Muslim World Book Review الربع سنوية.

إننى أدين بالشكر لكتابين هما: «التناقضات الثقافية للرأسمالية» ـ The Cultural .

Daniel Bell عام ١٩٧٦ لكاتبه Contradictions of Capitalism

لقد شخص Daniel في هذا الكتاب مساوئ الحضارة الغربية وآلياتها المدمرة.

من الجدير بالذكر أن Daniel Bell كان أستاذًا للعلوم الاجتماعية بجامعة هارفارد.

أما الكتباب الثناني، فهمو "صلاة الجنازة على روح السيباسيات الحديثة». . «Requiem for Modern Politics» وهذا الكتاب يعد دراسة تحليلية دقيقة في غاية الذكاء لما تتضمنه المجتمعات الغربية من إمكانات رفض قاتلة، بسبب أيديولوچية التقدم والتطور التي تتبناها تلك المجتمعات.

والآراء التي يتضمنها هذا الكتاب ليست نتاج قراءات بالمفهوم الضيق، ولكنها قامت على خبرات معيشية أكثر منها على قراءات فقط.

وساعد على ذلك أننى، منذ اعتزالى من عملى كديپلوماسى فى صيف عام ١٩٩٤، أتجول كمحاضر متنقلاً دون فترات راحة تذكو فى الغرب والشرق، من هلسنكى إلى كوالالمپور، من الرياض إلى لوس أنجيلوس، ومن الخرطوم إلى ليبزج فى المانيا، حتى أساعد فى شرح كل جانب للجانب الآخر، ولكى أقيم جسورا من التفاهم بين الغرب والشرق، ولأساهم فى إزالة مشاعر العداء التى يكنها كل طرف للطرف الآخر (١٩١).

لقد ظهرت بعض هذه المحاضرات ونشرت في مجلات متخصصة عن الإسلام مثل الإسلام (ميونخ)، دراسات إسلامية ـ Islamic Studies (إسلام آباد) . The American Journal of Islamic Social Sciences (Herndon, Virginia) الجريدة الأمريكية للعلوم الاجتماعية الإسلامية.

آفاق Horizons ـ (إنديانا پوليس). اقرأ lqra ـ (سنان چوزيه كالينفورنينا). وكذلك (Encounters. (Markfield, Leceister).

لقد استخدمت مادة علمية من هذه المحاضرات، ولكنني لم أنشرها من قبل بشكلها المكتمل.

إن حجم الببليوجرافيا ليس هائلاً ولا يتضمن عناوين أجنبية كثيرة، لكى أثير الإعجاب بي أو أعطى انطباعًا إيجابيًا عنى. ولكن لنعط معلومات يمكن للغير الاستفادة منها، ولكي تعبر عن:

⁽١٩) لقد قمت بإلقاء ١٣٩ محاضرة في الفترة ما بين منتصف عام ١٩٩٤ ومنتصف عام ١٩٩٩ تدور كلها حول موضوعات إسلامية في تسعة بلدان غربية وتسعة بلدان إسلامية، كما حضرت ٢٧ ندوة ومؤتمرا كان الإسلام فيها الموضوع الرئيسي.

- ١ كثافة المناقشات الإسلامية بين المسلمين حول الموضوعات الكبرى في زماننا،
 مثل الديمقراطية، وحقوق الإنسان، ودور المرأة. وكيف أن هذه المناقشات تدور
 بلا أدنى وجود لمحرَّمات. (تابو). مسبقة.
 - ٢ ـ زيادة سطوة الموضوع حتى أصبح يفرض نفسه على الدراسات الاجتماعية .
- الدور الجديد الذي تؤديه اللغة الإنجليزية حتى في الحوار الإسلامي، فلقد أصبح للإسلام الآن لغتان رئيسيتان: فاللغة الإنجليزية ينشر بها الآن عن الإسلام أكثر مما ينشر بالعربية، ولذلك أعتقد أن إلقاء نظرة على الببليوجرافيا يستحق هذا العناء.

إنني أقتصد في الإشارة إلى مقولات محددة، وأفضل ذكر أعمال بكاملها، حتى يكون الكتاب مستساغًا في أثناء القراءة، ولا يتخذ شكلاً علميّا بحتًا.

كما أننى لم أرمز إلى قول «عليهم السلام» الذى نعقب به على ذكر الرسل: موسى وعيسى ومحمد، كما يفعل المسلمون بما هو متعارف عليه في الكتب الإسلامية بـ (s) أو (pbuh) (٢٠) (Peace be upon Him)، فهذا أمر بديهي يفعله كل مسلم من تلقاء نفسه.

مراد فيلفريد هوفمان إستنبول الأول من يناير عام ٢٠٠٠

⁽۲۰) (S) تعنى صلى الله عليه و سلم و (pbuh) يعنى عليه السلام.

مفتون الغرب المحير (الألمان)

الشعار الأول: حيث تغيب الآلهة تسود الأشباح وتسيطر.

(مقولة لنوڤاليس أحد أدباء الرومانسية)

الشعار الثاني: إن الاعتقاد بضرورة تبنى الشعوب غير الغربية لقيم ولمؤسسات ولحضارة غربية، لهو أمر غير أخلاقي في نتائجه. (بالنظر إلى نتائجه وتوابعه) (صامويل هنتنجتون: «الغرب الفريد» ص ٤١)

1

إذا أراد المرء أن يتنبأ بالتطورات المستقبلية للغرب وللشرق (الإسلامي). أو أراد على أقل تقدير وصف المقومات التي يتطلبها التطور المرجو فعليه في بادئ الأمر أن يقوم بعملية حصر للعوامل المتعلقة بهذا الموضوع. عليه أن يبدأ بالسؤال التالى: ماذا يحدث على الجانبين الآن؟.

أعتقد أن أنسب الناس وأقدرهم على الإجابة عن هذا السؤال هم من يتمتعون بتفكير نقدى سليم، وأتيحت لهم الفرصة بأن يعيشوا في الجانبين دون أن يتنكروا لجذورهم الأصلية. أعتقد أن حكم هؤلاء على الوضع الراهن، ورأيهم لجديران بالإجابة عن سؤالنا عن الوضع الراهن في الجانبين.

وإننى إذ أقول ذلك، يخطر على ذهنى هؤلاء الطلبة الزائرون الذين يعودون إلى بلادهم بعد استكمال دراساتهم في الغرب (هؤلاء يشاهدون بلادهم بنظرة جديدة) وهم بطبيعة الحال غير اللاجئين إلى الغرب سواء لأسباب سياسية أو اقتصادية؛ إذ أن هؤلاء ـ نظراً لوضعهم ـ لا يملكون إلا إبداء الإعجاب الشديد بالبلد المضيف أو الاعتماد الكلى عليه، وبالتالى أراهم غير قادرين على ممارسة النقد النزيه أو التفكير بشكل نقدي سليم.

ولتحقيق ذلك، سأقوم بخلق شخصيتين من بنات أفكارى لطالبين مسلمين غطيين يعيشان في الغرب حاليًا، وسأقوم بتوجيه الأسئلة إليهما عن هذا الغرب، حتى أصفه من خلال عيونهما ، أما في الفصل التالي، فسأقوم بهذه التجربة مع طالبين أوروپيين ـ هما بطبيعة الحال شخصيتان ابتكرتهما أنا في خيالي ـ اعتنقا الإسلام فأسألهما عن انطباعاتهما عن العالم الإسلامي. وسأضيف إلى الشخصيتين المتخبَّلتَين بعدًا إضافيًا من خيالي، فإحدى الشخصيتين اختارت هذا العالم وطنًا لها، أما الأخرى فلا ترى داعيًا لهجرة وطنها الأصلى.

ومن خلال هذه التجربة سنشاهد هذا العالم ـ العالم الإسلامي ـ من خلال عيون غريبة عنه .

أما النتيجة فأعتقد أنها ستكون محيرة.

Y

ينتمى الطالب الأول الذى نستمع إليه، إلى ما يمكن أن نسميه بالإسلام الميلادى، فهو مسلم بالميلاد والجذور والبيئة، أكثر منه مسلماً بالممارسة، أى ممارسة الإسلام. هذا الطالب طالما حلم بالغرب قبل أن تطأه قدماه. منذ طفولته كان الغرب بتقدمه مثالاً له (كان منذ طفولته يضع تقدميته كمثال يجب الوصول إليه حتى في فسادها الماركسي).

فلا غرابة إذًا في أن يحاول تشرُّب هذه الحضارة الغربية التي طالمًا عشقها، حتى إنك لا تميزه عن محيطه الغربي الذي يعيش فيه .

إننى لأتحدث عن تجربة وخبرة، حيث إننى انتقلت عام ١٩٥٠ وعمرى آنذاك ١٩ عامًا من ألمانيا المقسمة، المهزومة، المحتلة، والمنكسرة إلى: Union College في نيويورك، في قلب جنة ما بعد الحرب العالمية الثانية بأمريكا في قمة ازدهارها، حيث تسيل أنهار من الكوكاكولا و(ميلك شاكس_Milkshakes). لقد كان تأثير أمريكا منذ زمن والآن الغرب بأكمله على المهاجرين من الشباب أشبه بتأثير المخدرات التي تصور لهم مستوى معيشة أفضل. فا لكل يتخيل إمكانية تحقيق أي شيء وكل شيء هنا . هنا في هذا العالم حيث يجد الأصحاء والمثابرون الفرص العظيمة بمنتهى السهولة، حتى يخيل لهم أنها ملقاة في الشارع ليلتقطوها .

أما أسباب هذا التصور فواضحة. فالغرب متقدم تكنولوچيا بدرجة عالية جدا. الغرب يعيش بعد اختراعات القرن العشرين ثورته التكنولوچية الثالثة، حيث تنهال الاختراعات التي تقلب صناعة المعلومات رأسًا على عقب.

فالعالم لم يعد هو العالم نفسه منذ اختراع الإنترنت.

أعتقد أن وصف الطالب المسلم-المسلم ميلاديا-بحكم المولد والبيئة، للغرب الذي يكن له تقديرا كبيرا سيكون كالتالى:

كل ما يتعلق بالتكنولوچيا- بما في ذلك الطب والبيروقراطية ـ يسير على أكمل وجه، حتى إن الإنسان أصبح هو عامل الإزعاج الوحيد والأخير. هذه الكفاءة نجدها تسود كذلك مجالات مثل الاقتصاد والإدارة والتربية. يلتزم غالبية المواطنين بالقوانين ويطبق الدستور بشكل روتيني في الدولة. فدولة الدستور حقيقة وواقع مطمئن. والحديث عن الرشا قليل جدا، والقوات المسلحة تدين بالولاء التام للحكومة المدنية المنتخَّبة، ولا يتعرض أتباع الأديان والمعتقدات المختلفة للسجن أو التعذيب. والدولة تتحمل مستولية مواطنيها من المهد إلى اللحد. كما تتحمل الدولة مستوليتها في المحافظة على البيثة. ونادرًا ما ينقطع التيار الكهربائي أو المياه أو التدفئة. (عند هذه النقطة من وصف الغرب، يرغب المرم. بوصفه مواطنا يعيش فيه - في التوقف، حيث يشعر بملل شديد من ذكر كل الأمور التافهة هذه. أما بالنسبة لمواطن من العالم الثالث، فما ذكر ليس من التفاهات بشيء، بل كلها إنجازات يحسد عليها الغرب). فالفرد يقف في موقع المركز، سواء في الدولة أو المجتمع أو الاقتصاد بسوقه المشبع حتى التخمة . هذا الفرد يتمتع بأقصى حماية من قبل الشرطة والقضاء ضد أي ظلم يقع عليه أو تعسف يمارس ضده. كما يقوم الأفراد باختيار حكوماتهم بحرية تامة. العملة ثابتة وكل ما يقوم بشراته من منتجات وأدوية سليمة وغير مغشوشة، فهناك رقابة صارمة على الجودة. وهنا في الغرب لا يجد العاطل عن العمل نفسه مضطراً إلى مديده ليتسول. حتى الاضطرابات العمالية لا تتدخل الشرطة لإنهائها!

الفكرة والقيمة السائدة هي الحرية والتحرر. التحرر من الظلم والقهر والخوف والجوع والندرة والرقابة واللوائح، والحياء. هنا تسود حرية إبداء الرأى وحرية التجمع وحرية الاعتقاد وحرية اختيار مكان الإقامة وحرية أداء الخدمة العسكرية. ومن خلال ملاحظاتنا لسوق العمل وكذلك ملابسها يتبين لنا أن العوائق كافة قد زالت من طريق المرأة لتحقيق ذاتها. فالتحرر الجنسي أصبح حقيقة ملموسة. لقد تحررت المرأة تمامًا، والقانون والمبدأ السائدان بين الجنسين هو: ما يهواه المرء فهو مسموح به. ويتضمن هذا بطبيعة الحال الاعتراف بحياة الشواذ حياة مقبولة ومتساوية مع غيرها. لم يصبح الشواذ في حاجة إلى النستر أو الاختفاء، بل بالعكس يمكنهم اليوم إنشاء تنظيم خاص بهم.

مجمل القول: ينظر طالبنا المسلم المندمج في الغرب إلى هذا العالم نظرة شديدة الإيجابية، حيث يراه أقصى ما بلغته الحضارة الإنسانية من مراحل وأزهاها، وبالتالي يحق للغرب وحضارته أن يسودا العالم.

٣.

نجد في مقابل هذا الطالب في الغرب نوعية أخرى من الطلبة الأجانب، وهم الذين يمارسون شعائر الإسلام ويرفضون الغرب المذكور سابقًا ـ رغم مميزاته ـ جملة وتفصيلًا، بل إنهم يلعنونه بشكل مطلق، حتى إن المرء كشيراً ما يتساءل لم لا يعودون فوراً إلى أوطانهم ليتركوا «الشيطان الأكبر» المكروه منهم لحاله الم 100.

⁽۱) النمط الأكثر انتشاراً الممثل لهذا الموقف، هم أعضاء حزب التحرير الإسلامي، تلك المطمة المعارضة التي تأسست عام ١٩٥٣ على يد الشيخ تقى الدين النبهاني، والتي لها تمثيل قوى في كل من الأردن والولايات المتحدة. وتتميز بنبلها للعنف، فهذه الجماعة تتوقع أن تجد مشكلات العالم كلها حلا عن طريق عودة الخلافة التي ألغاها مصطفى كمال أتاتورك وتشكيل نظام إسلامي قوى. إن هذه الحركة تقوم بنشر أعمالها عن طريق همنشورات الخلافة) في بريطانيا وفي الولايات المتحدة عن طريق المسلام لشمالي أمريكا).

ونحن نريد الآن أن نتتبع مسار تفكير أحد هؤلاء الطلبة، وهو بطبيعة الحال شخصية متخيَّلة وليست حقيقية. إنه يسوق مسوِّغات منطقية وحججا قوية ومسوَّغة لحكمه السلبي على الغرب، شأنه شأن زميله المغرم بالغرب.

يبدأ هذا الطالب أول ما يبدأ بتوجيه نقده إلى النزعة العقلانية الغربية، والتي يرجع إليها الفضل في ظهور ما يسمى بـ «مشروع الحداثة»؛ منذ القرن الثامن عشر.

فالتاريخ الحقيقى والفعلى للغرب منذ عصر التنوير، لم يكن تحقيقًا للعقل بقدر ما كان سلسلة متتالية من الفظائع والأعمال غير الإنسانية، مثل: عمالة الأطفال، تحويل قطاعات ضخمة من المزارعين إلى عمال فى قطاع الصناعة وما ترتب على ذلك من أضرار للأراضى الزراعية، تجارة العبيد والتفرقة العنصرية، اشتعال حربين عالميتين مدمرتين، استخدام أسلحة كيميائية ونووية، إرهاب تمارسه الدولة تحت عالميتين مدمرتين، استخدام أسلحة كيميائية ونووية، إرهاب تمارسه الدولة تحت شعارات أيديولوچية كالبولشفية، وكذلك نزعات كالشوفونية الفاشية، وليس آخر هذه الفظائع عمليات التطهير العرقى فى وسط أوروپا كما هو الحال فى كرواتيا والبوسنة وصوبيا.

لا نستطيع أن ننفى عن آباء التنوير المسئولية غير المباشرة عن هذا الفشل الفريد لفكرة عظيمة، هى سيطرة العقل على أفراد مستقلين وعلى تصرفاتهم . فمفكرون من أمثال ديڤيد هيوم (١٧١١ ـ ١٧٧١)، ڤولتير (١٦١٤ ـ ١٧٧٨) فريدريك الكبير (١٧١٦ ـ ١٧٨١)، ليسينج (١٧٢٩ ـ ١٧٨١)، وجوته (١٧٤٩ ـ ١٨٣١) وريكارت (١٩٥١ ـ ١٦٥٠) ولوك (١٨٣٢)، ومن قبلهم ميونتاني (١٥٣٣ ـ ١٥٩١) وديكارت (١٩٥١ ـ ١٦٥٠) ولوك (١٦٣٦ ـ ١٦٣١) وكذلك ليبنتس (١٦٤٦ ـ ١٧١٦). هؤلاء جميعًا لم يكونوا ملحدين ناكرين لوجود إله، ولكنهم كانوا مؤمنين بإله كعلة أولى، ناكرين للوحى، مؤمنين بإله واحد بعيد وليس يصورة الثالوث الإلهى الذي تتبناه الكنيسة للسيحية . اعتمد إيمانهم على ملاحظة الطبيعة وتأملها والتفكير فيها، وليس على النسليم بالوحى . لم يرغب هؤلاء في إلغاء فكرة عقيدة أو ديانة ، ولكن اتجهت النسليم بالوحى . لم يرغب هؤلاء في إلغاء فكرة عقيدة أو ديانة ، ولكن اتجهت البشر وعلى نفوذ الكهنوت .

ولقد استغل بعض التنويريين الإسلام (كعملية التفاف) للإسراع بعملية التحرر

من نير الكنيسة. لقد حقق ليسينج هذا بشكل مناسب من خلال مسرحيته «ناثان الحكيم»(٢) التي كتبها عام ١٧٧٩ التي أبرز فيها مثالية وإيجابية المسلم.

أما قولتير، فقام بمحاولة سابقة عير لائقة حيث قام في عام ١٧٤٢ بكتابة مسرحية الماهومت النبي الكاذب». لقد أراد من خلال عمله نقد الكنيسة من خلال هجومه على الإسلام (٣). ولقد كافأه فريدريك الأكبر على عمله هذا بمنحه وسامًا.

أما بالنسبة لأعمال كانط النقدية، فلم تكن ضد الدين بقدر ما كانت موجهة ضد الكنيسة، فلم يدلل كانط ولم يرغب أصلاً في التدليل على عدم وجود الله في عمله انقد العقل (١٧٨١)، ولكن أراد نفي إمكانية الاعتماد على تصورات ميتافيزيقية تتعدى نقد المعرفة، وبالتالي تتحول حتمًا إلى لعب بالألفاظ كما كان سيقول ڤيتجنشتين. لقد لجأ كانط في عمله التالي عام ١٧٨٨ انقد العقل العملي إلى أن المسلّمة (الفرضية المسلّمة) «الله» ضرورة لمسيرة المجتمع، ولكن بالرغم من ذلك أدى التحرر من سيطرة الكنيسة على البشر كنتيجة لعملية التنوير، إلى تهميش دور الدين. لقد احتل الإنسان الفرد مكانة الله بحسبان أنه هو الإنسان الفرد مقياس ومعيار كل شيء. لقد تمادي الإنسان في تقدير ذاته وقدراته حتى أصبح الوثن الجديد لهذا العصر.

لم يكن في مقدور غالبية الناس التعايش مع ما يمثله كانط من موقف اللاأدرية إزاء المعرفة واللامعرفة، بمعنى أن يتأرجح ما يتعلق بالموقف الفلسفي والديني، أي أن يحيا وكأن الله موجود دون أن يملك دليلاً علميا على هذا الوجود؛ ولذا كان

^{.(199}A) Kuschel (T)

⁽٣) لقد قام القيصر فريدريك هذا بالتفاوض عام ١٧٧٥ مع ألف اعائلة محمدية اليستوطنوا بروسيا الغربية ، ويقيم هو لهم فيها بيوتا وينشئ لهم بها المساجد (جاء هذا في خطابه إلى ثولتير في ١٣ من أغسطس). فريدريك هذا كان يعي تمامًا أن صديقه ثولتير لا يعرف عن محمد أكثر من معرفته عن إمبراطور الصين (خطاب ١٠/١/١/١). لقد اعترف ثولتير في خطاب منه إلى فريدريك في ديسمبر عام ١٧٤٠ أن المحمد لم يأت بفعل الخيانة الذي يستخدمه ثولتير موضوعا لهذه المسرحية الماهومت)، ويعتذر عن جهله بالتاريخ وعبثه به بحقولة يشيب لها الولدان عمن بجرؤ على إشعال حرب في بلده وذلك باسم الله، أوليس قادرًا على فعل أي شيء؟ في الخطابات المتبادلة مين ثولتير وفريدريك . Voltaire - Friedrich der Grocsse -Briefwechsel Haffmans Verlag Zurich 1992.

الفرد العادى في القرن الثامن عشر يميل إلى الأخذ بفرضية باسكال (١٦٦٣ ـ ١٦٦٢): إذا ما أخذ المرء بمبدإ الإيمان بالله، فإنه إذا تبين أن ذلك حق، فاز حينتذ بكل شيء، وإذا تبين خلافه فإنه لن يخسر شيئًا . ولكن كان من البديهي، بل من الضروري، أن يؤدى القرن الثامن عشر إلى القرن التاسع عشر، قرن الإلحاد، ومثلبه الأساسيين لودفيج فويرباخ (١٨٠٤ ـ ١٨٧٢) وشارلز داروين (١٨٥٩ ـ ١٨٨٧).

وفى اللحظة التى أصبح فيها الله مجرد إسقاط لرغبات البشر، أصبح المجال مهيأ لتأليه الإنسان فى صوره المختلفة، سواء كان ذلك بتأليه الجساعة فى الدولة (الماركسية، الاشتراكية، الفاشية) أو تآليه الفرد (الفردية، الليبرالية، الرأسمالية، النزعة النفسة).

ولذا أمكن لفردريش نيتشه (١٨٤٤ ـ ١٩٠٠) أن يعلن بعد ١٠٠ عام فقط من صدور عمل كانط «العلم السعيد» ١٨٨٢ موت الله (٤)، واختفاء صورة الإله كما وردت في المسيحية. وبهذا الإعلان مهد نيتشه للقرن العشرين المشقل بالأيديولو چيات الكثيرة المختلفة وبصراعاتها.

لقد أيقن من منطلق خبراته الخاصة ما عرفه المسلمون من قبل، وهو أن اقستصار الدين على المجال الخاص للشخص، هو أولى الخطوات للقضاء عليه والتخلص منه.

منذ تلك اللحظة عاشت الإنسانية ما لم تره من قبل وما لا مثيل له: فالحضارة الغربية هي الحضارة الأولى من نوعها التي تظن أن بإمكانها الحياة بدون الإيمان بكل ما هو مقدس (٥)، بدون إله وبدون غيبيات، وذلك عن طريق سلوكيات تتسم بالإلحاد، حتى وإن لم تؤمن نظريا بالإلحاد.

تحول الإلحاد في المعسكر الاشتراكي إلى البديل الديني، خاصة في كل من ألبانيا والصين الماوية.

 ⁽٤) لقد أثبت نيتشه في كتابه الأول: Wir Furchtlosen "Die Fröhliche Wissenschaft ، أن أحدث
وأعظم الأحداث هو أن الله قد مات ، أي أن الإيمان بإله المسيحية أصبح غير مقبول أو مصدق به ، وقد
أخد بلقى بطلاله على أوروپا . انظر Nietzxbe الجزء الأول ص ٤٨٩ .

⁽٥) لم يوضح أحد معنى ضياع «المقدس» كما فعل Rudolf Otto.

أما في ألمانيا الديمقراطية، فلقد أثبتت إحصاءات أجريت بعد ١٠ سنوات من زوال الحكم الشيوعي عنها أن النجاح لم يحالف النظام إلا من خلال محاولته فرض العقيدة الشيوعية وتعليم الإلحاد في المناهج الدراسية. وخير دليل على ذلك طقوس الشبيبة، فطبقا لها كان كل من يؤمن بالله يوصم بالخروج عن المجتمع، بل يُعدّ من المهمشين (٦٠).

إنهم بإيمانهم هذا إنما يتخلون ويستعدون، بدون وعي، عن صورة الإله الاستشرافي (الغيبي) عن طريق الوحى الإلهى السامي، ويتجهون بتقديسهم، أيضًا بلا وعي، إلى الصورة الفلسفية للإله الواحد الذي يتجلى في الطبيعة، وهي صورة للإله تبناها من قبل مفكرون يونانيون سبقوا ظهور الديانة المسيحية. وهذا المنطق يفسر خروج المثات من المسيحيين من الإيمان الكنسي، فلقد فقدت الكنيسة الكاثوليكية في ألمانيا عام ١٩٩٧: ١٢٤ ألفًا من أعضائها. وهذا التطور يعود إلى ما يدور في عقول الناس من تفكير، أكثر مما يعود إلى ضريبة الكنائس المالية.

وإذا كانت الإحصاءات قد بينت في عام ١٩٩٦ أن ٣٩٪ فقط من الألمان ينتمون إلى الكنيسة الإنجيلية و٣٣٪ إلى الكنيسة الكاثوليكية، فإن ذلك يعنى بطبيعة الحال أن ربع تعداد السكان الألمان بلا مذهب ديني،

لقد ذكرت مجلة «دير شپيجل» في عددها ١٥ من يونيو عام ١٩٩٢ من خلال مقالة بعنوان: «وداع الله» أن ألمانيا قد تحولت إلى بلد كافر، بها بقايا مسيحية. ولقد

⁽٦) لن تجد اختلافات بين استبيانات الناس في ألمانيا الغربية والشرقية إلا في محال الدين. انظر FAZ (٦) الرجد ١٩٩٨/٤ و١٩٩٨/٤ (١٩٩٨/٤ /٢٢ .

دفع ذلك رئيس الأساقفة الكاثوليك «ليهمان» إلى القول بأنه منذ بونيفاتيوس لم تشهد ألمانيا مسيحيين أقل منها اليوم .

وتُعَدُّ بعض الطرق السوقية والفجة لنشر نظريات علمية، عاملاً أساسيا في هذا التطور. فنظرية داروين على سبيل المثال تجعل البعض يؤمن بأن كل شيء ما هو إلا نتيجة لسلسلة من التطورات تقع بمحض الصدفة، والتي يمكن إعادتها بطريقة عكسية «reverse engineering». واستناداً إلى نظرية النسبية لأينشتين، يعتقد البعض أنه لا يمكن الشقة بأى شي. أما ستيفن هاوكنج (*) فيجعلهم يعتقدون أنه لا أهمية لوجود الله لتفسير بدء الخليقة، حيث يُستبدل بذلك الد (Big Bang). أما الوصول إلى سر الحياة والروح والوعي، فهو مسألة وقت لا غير، كما يراها رجل الشارع العادى. وستتكفل الكيمياء الحيوية وعلوم الكمپيوتر بحل هذه الألغاز.

ولا يختلف إنسان العصر الحديث، إنسان القرن الحادى والعشرين كثيراً عن سلفه إنسان القرن التاسع عشر؛ فهو كسلفه وإن اختلفت حداثة وتطورات الشعارات العلمية يرى ويتوقع أن يفسر الوعى من خلال معطيات مادية، وأن يتوصل إلى صيغة للعالم على أساس ميكروفيزيقى، بمقتضاها يكن تفسير كل وجود العالم من خلال حجر بناء أساسي دون الحاجة إلى اللجوء إلى تفسيرات فلسفية.

وأعراض هذه الحالة تتمثل في عملية الاستبعاد لكل ما هو ديني من المجال العام. فإذا كان المستشار الألماني لم يعد مستعدا وكذلك لم يعد يرغب في أداء عين منصبه أن يذكر الله، وإذا كان الله لم يذكر في خطابات أعياد الميلاد الألمانية الرسمية، فإن هذا ليس يدل فقط على تحول أوروپا الغربية عن المسيحية (٧)، ولكنه يدل على ما هو أعظم أثراً من ذلك، وهو تسلل ودخول نزعة مادية فظة إلى فكر ووجدان الكثير من الناس في الغرب.

 ⁽٧) انظر Paul Schwarzenau : •عصر ما بعد المسيحية ، عناصر لدين كوكبي في Kirste ص ٤٧٨ وما
 يليها . وينطلق علماء لاهوت مسيحيون آخرون ، مثل John Hick و Hans King من عدم وجود عالم
 مسيحي ، وأن هذا العالم لن يوجد مرة أخرى .

^(*) عالم أمريكي مربطاني الأصل كسيح له كتاب مشهور عن بداية العالم (الناشر).

هذا الإنكار لله الذي يعيشه الغرب هو عدم مبالاة بأمور الآخرة أكثر منه إلحادا ـ وتأليه الإنسان، سيكون لهما على المدى الطويل آثار وخيمة العاقبة، بل سيجلبان الخراب بعينه، وإن طال الأمد.

يعرب عن هذا الرأى أوتو فون هابسبرج، إذ يقول: «إن أورپا بلا مسبحية كبيت من الورق لابد وأن يهوي، (٨).

ومن قبله توصل جلبرت سيسترتون عام ١٩٠٥ في «Heretics» إلى حكم مفاده: أن الحداثة إذا ما وصل المرء بتفكيره إلى ما ستكون عليه نهايتها، فإنه سيراها تقود إلى الجنون بعينه. ولكن هذا لن يقع بسرعة، فالمجتمع الذى أصابه الإلحاد سيستفيد لفترة من القيم المتوارثة والسلوكيات التي تمرس الإنسان عليها، وكذلك بعض المعتقدات التي تمتزج فيها الخرافة مع معتقدات جوته. ولكن سرعان ما ينتهى هذا الرصيد. فسرعان ما يبدأ البشر في البحث عن اللذة ومحاولة الحصول على كل ما يكن من ملذات الحياة في عمره المحدود، ويتزايد بالطبع إهمالهم للصالح العام وللعائلة. ويمكن للمرء أن يتعلم كيفية التمتع بالحياة في معاهد «البحث عن السعادة». هذه الظاهرة على ما أعتقد أبلغ من أي قول عن العقلية الحاكمة لزماننا السعادة». هذه الظاهرة على ما أعتقد أبلغ من أي قول عن العقلية الحاكمة لزماننا كأنه الديانه غير الرسمية للدولة. عندما نصل إلى هذه النقطة وقد وصلت إليها أجزاء كبيرة من العالم الغربي تنهار الأسرة، البناء الأساسي والأول للمجتمع، وأعراض هذا الانهيار مخيفة. ففي الولايات المتحدة الأمريكية نجد أن ١٥٪ فقط من الزيجات التي تمت حديثًا يتوقع لها إحصائيا الاستمرار.

وحقيقة أن هناك الملايين من الأمهات اللاتي يتحملن بمفردهن تنشئة الأطفال بسبب غياب الأب، وهذا يؤدى بالقطع إلى وجود الكثير من الأطفال المضطربين. ولا يعاني هؤلاء الأطفال وحدهم من عدم رؤيتهم لآبائهم (إذا ما وجدوا أصلاً) في عطلات نهاية الأسبوع (٩)، ولكن كذلك يعاني أطفال الأسر التي يعمل بها كلا الأبوين.

[.] ٦ ص ١٩٩١/٤ رقم ١٩٩١/٤ ص ٦.

⁽⁴⁾ يطلق الفرنسيون على هؤلاء الآباء •péres démissionaires . (4)

فهؤلاء الآباء والأمهات إنما يحاولون تبرئة ضمائرهم من تهمة إهمال أطفالهم بإغداق المزيد من المتع المادية عليهم، كاللعب، وهذه واحدة من صور الرشوة الشراء، حب أطفالهم، وهم بذلك إنما يربون مبتزين صغاراً، وجيلاً جديداً من المستهلكين الشرهين (جيلا جديدا ضحية للنزعة الاستهلاكية). ويتولى عن هؤلاء الآباء المجموعات الأصدقاء، مسئولية التنشئة الاجتماعية للأبناء. هذه المجموعات تضم في معظمها أحداثًا تحولوا إلى تجار مخدرات ونشئًا ينبئ عن مجرمين عتاة مستقبلاً.

لقد فقد الأطفال الأمريكيون منذ الستينيات ١٢ ساعة أسبوعيا كان بإمكانهم أن يقضوها من قبل مع ذويهم. وفي الوقت نفسه، تباعد الأجداد الأمريكيون عن حفدتهم. وفي الفترة الزمنية نفسها، تضاعفت معدلات الانتحار بين المراهقين، وسجلت معدلات أعمال العنف الصادرة عن الشباب زيادة تصل إلى أربعة أضعاف. فإذا كان الرفض هو ما يقابل به الطفل أو المراهق الأمريكي حتى بين أصدقائه وفي مدرسته، فإن أعمال العنف كما هو المعتاد في المدارس الأمريكية هي النتيجة المنطقية المتوقعة. وما كان للعنف الذي يبثه التليفزيون، وألعاب الفيديو التي تروج للعنف كحل لكل المشكلات، وتحول الجنس إلى بضاعة في متناول الأطفال، ما كان لكل هذا أن يكون له هذا التأثير المفزع إذا ما أتبحت لهؤلاء الأطفال الذين يلتصقون بشاشات التليفزيون فرصة مشاهدة ما يذاع مع ذويهم ومناقشة كل ما يرونه مع آبائهم، ولكن هؤلاء بالطبع غائبون. وهكذا يتخطى ومناقشة كل ما يرونه مع آبائهم، ولكن هؤلاء بالطبع غائبون. وهكذا يتخطى الأطفال المحرومون من العاطفة والمشاعر الأبوية، دون وعي بذلك، الحدود الفاصلة بين العالم الخيالي والعالم الحقيقي.

ويترتب على شعور الأطفال بعدم الانتماء داخل الأسرة المفككة، وشعورهم بأنهم غير مرغوب فيهم، زيادة أعداد الأطفال الذين يعانون من الاكتثاب! حتى أصبح ٥٥٪ من المراهقين الأمريكيين من المدخنين، وهم يلجئون إلى التدخين للتغلب على الضغوط العصبية أسوة بالبالغين.

ويرى المراهق من خلال وسائل الإعلام قبل بلوغه سن الرشد، في المتوسط ١٥ ألف جريمة قتل واغتصاب واعتداء بالضرب، وهذا ليس مستغربًا إذا ما علمنا أن هذا المراهق الحديث ما هو إلا رفيق الشاشة الصغيرة، يقضى حوالى ٣٠ ساعة أسبوعيا في متابعة التليفزيون وألعاب الكمپيوتر. عنف يولد عنف. والمدهش في أعمال العنف كالتي وقعت في مدرسة ثانوية في دنڤر عام ١٩٩٩ - أن هناك من لا يزال يتعجب من وقوع مثل هذه الأعمال.

ويؤدى الميل إلى تناول الخمور دوراً أساسيا في مثل هذه الأعمال، هذا الميل الراسخ في أعماق الحضارة الغربية. فلقد خبرت بنفسى وأنا طالب في الـ Union الراسخ في أعماق الحضارة الغربية. فلقد خبرت بنفسى وأنا طالب في الـ Schenectady بـ College عام ١٩٥٠ أنهم لا يتناولون الخمر للاسترخاء والتمتع بصحبة جيدة مثلا، بل إنهم يشربون حتى الثمالة ليفقدوا وعيهم، وهذا الميل يبدأ في أمريكا منذ سن مبكرة، سن الدراسة الثانوية.

كان وأد البنات حديثى الولادة فى بلاد العرب قبل الإسلام لظروف اقتصادية صعبة، وذلك قبل أن ينهى القرآن (١٠) عن هذا الفعل المشين. أما اليوم، فيتم تحديد نوع الجنين من خلال كشف مبكر بالموجات فوق الصوتية، وبناء على ذلك يتم انتقاء نوع الجنين والتخلص من غير المرغوب فيه، ويتم من خلال هذه العملية التخلص من ملايين الأطفال قبل أن يولدوا. ففى مدينة برلين وحدها، لا يرى إلا ثانى طفل نور الحياة. ولكن هذا لا يتم بسبب ظروف اقتصادية، فغالبية النساء الشابات يعتقدن أنهن وحدهن يملكن الحق فى التصرف فى «أرحامهن» حتى وإن ارتبط هذا بقتل طفل لم يولد بعد.

وبناءً على قرار خاص بالموت السريع، يتم تفتيت أجنة في مراحل متأخرة من النمو، ويتم القضاء على أطفال قادرين على الحياة.

وسابقا، كان القضاء على أناس غير قادرين على الحياة بشكل طبيعي، يُعَدُّ من قبيل الأعمال النازية.

ويُعَدُّ التحول في موقف الرأى العام من الشذوذ الجنسي أحد الأعراض المميزة

⁽١٠) كما جاء في الآية [١٥١] من سورة الأنعام: ﴿ وَلا تَقْتُلُوا أَوْلادَكُم مَنْ إِمْلاق نَحْنُ لرَزُقُكُمْ وإِيَّاهُمْ ﴾ . والآية [٣١] من سورة الإسراء: ﴿ وَلا تَقْتُلُوا أَوْلادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلاق نَحْنُ نرْرُقُهُمْ وإِيَّاكُمْ ﴾ .

للتوحش والعبث الجنسى (١١) الذى أحدثته «الثورة الجنسية». كان الطب النفسى حتى فترة طويلة عقب الحرب العالمية الثانية، يَعُدُّ الشذوذ الجنسى أحد أشكال الفساد الجنسى وإحدى صور انحطاطه الواضحة. أما في عام ١٩٧٧، فقد حدث تغير ما حين صنف المعجم الأمريكي لتوصيف الأمراض النفسية الشذوذ الجنسي مرضا نفسيا. ولكن سرعان ما ظهر الشذوذ الجنسي أسلوبا للحياة، وانتفت عنه صفة المرض النفسي في الطبعة إللاحقة للمعجم، فالشذوذ الجنسي طبقا لذلك ما هو إلا توجه معين في الحياة، وممارسة لاحتمال قائم، أي أنه ظاهرة طبيعية لا يجب إخضاعها للعلاج النفسي.

وبناءً على هذه المعطيات كان من الضرورى إخفاء أدلة علمية قوية على حقيقة ارتباط نشأة فيروس فقدان المناعة (الإيدز) بالشذوذ الجنسى بين الرجال وما يرتبط به من عوامل اكتتاب. كما تمت محاولات لإخفاء حقيقة ارتباط هذا الفيروس بعوامل أخرى ذات تأثير سلبى على جهاز المناعة كالخمر والمخدرات (١٢).

كان يجب توجيه النظر بعيماً عن الأسباب المؤدية لظهور مرض الإيدز، والكامنة، بل والمستوطنة، في المجتمع الأمريكي، ولزامًا كان يجب إخفاء نشأة مرض الإيدز في مجتمع سان فرانسيسكو، وإلقاء المسئولية بعيدًا، ولن تجد أبعد من أحراش إفريقيا والقرود الخضر لتحمل هذه المسئولية عنهم.

ولقد أدى هذا إلى أن يتعرض الزواج كمؤسسة إلى خطر داهم. إن إقبال الشواذ جنسيا من الجنسين، رجالاً ونساءً، على عقد زيجات بين أفراد الجنس الواحد، لهو أمر غريب وموضع للتساؤل.

تتعدد صور النهم الشديد لإشباع الملذات الجنسية كافة، فتظهر في الصور الإباحية بجميع أشكالها وجميع وسائل نشرها، وكذلك النزعات السادية والماسوشستية، وصور تبادل الأزواج والزوجات، والتحرش الجنسي، بل والاستغلال الجنسي للأطفال. وتدل هذه الصور كافة على أن الغرب يحتفل بآخر انتصاراته لنزع عوامل الكبت البشري!

Sexual Wilderness: Vance Packard (۱۱) مالتوحش الجنسي .

⁽۱۲) انظر مالك بدري (۱۹۹۷) وجاود جميل.

الحقيقة التي لا يمكن إنكارها، هي أن المجتمع الغربي أصبح في بنائه مجتمعًا مدمنًا أيًّا كانت الصورة التي يظهر عليها هذا الإدمان: خمر، نيكوتين، ماريجوانا، كوكايين، هيروين، تليفزيون، ألعاب الكمپيوتر أو الإنترنت، وهو وضع يَعُده المسلمون انحرافًا عن الطريق الموصلة إلى الله.

من المعتداد أن تتعرف بما لا يقبل الشك على مدمنين يرتادون معك وسسائل المواصلات في نيويورك وواشنطن وسان فرانسيسكو.

ثم إن تناول المخدرات والتعود عليها يؤدى دائمًا إلى المزيد من الإدمان. كذلك الحال في الممارسة الجنسية، حيث يدفع التعود إلى مزيد من درجات التحرر لا يستطيع المرء معه أن يتخيل إلى أين سيمضى به هذا الانحلال بشكله الواسع هذا! وليس من العجب أن يغتال كل هذا الفساد كرامة المرأة، وإحدى الصور الواضحة لذلك هي مسابقات الجمال.

يشعر الإنسان في الغرب بجزيد من الوحدة والفراغ رغم التقدم الهائل في مجال وسائل الاتصالات وما نجم عنها من تضخم في المعلومات، حتى إن البعض يسميه «تخمة معلومات».

إن كتاب شارلز رايش الذي حقق أعلى المبيعات عام ١٩٧٠ وكان بعنوان «اخضرار أمريكا ـ ١٩٧٠ وكان بعنوان «اخضرار أمريكا ـ The greening of America» قد مثّل وعداً له المهزومين، بازدهار فكرى وروحى لأمريكا بعد حرب ثيتنام (١٣٠) . أما ما عرفته أمريكا وخبرته فهو على النقيض: برودة شديدة جمدت العلاقات الإنسانية، ونزعة عنف لم يسبق لها مثيل.

ومن المظاهر التي تبعث على القلق، هذه الوحدة التي تُفرض على كبار السن، هؤلاء العجزة الذين يتم ترحيلهم إلى دور رعاية المسنين. وأسباب هذه الظاهرة لا تكمن فقط في الحقيقة التالية: هناك أعداد غفيرة من الشباب ذوى الطموح إلى درجة الهوس بأعمالهم (يطلق عليهم Yuppies)(١٤)، والمتطلعين فقط إلى تسلق

⁽١٣) كان كتاب Reich أكثر من تحليل. لقد كان بمثابة إعلان، مانيفستو، أصاب به عصب جيله وإحساسهم ورؤيتهم للحياة.

⁽١٤) Yuppies (١٤) أى رجال أعمال من الشباب شديدى الطموح (١٤) أي رجال أعمال من الشباب شديدى الطموح والإصرار على تسلق السلم الاجتماعي .

سلم النجاح المهنى (يطلق عليهم: متسلقو الأهرام ـ Pyramid climbers(١٥)). وهؤلاء يتنقلون من مكان إلى آخر وفق انتقالهم من وظيفة إلى وظيفة (١٦)، ويؤدى هذا إلى تفكك الروابط الأسرية.

و يمكن إرجاع أسباب الوحشة كذلك إلى تقلص عدد الأسرة الحديثة إلى ٣ أفراد بحد أقصى، وليس ذلك فحسب، بل هناك فراغ هائل يفرض على الإنسان الغربي، حتى إنه يصير عضوا في اجماعة وحيدة (١٧٠). هذا العضو يجد نفسه وحيداً أمام عجلة قيادته برغم الزحام الذي يحيط به، وكذلك يجد نفسه وحيداً أمام جهاز الكمپيوتر الخاص به.

وكان من المكن أن تؤدى الكنيسة دوراً فعالاً في هذه الفوضى الأخلاقية ، إلا أن هناك جموعا من المؤمنين تفر فراراً من الكنيسة كلما حاولت هذه إظهار عملية تحديث لها (١٨) . فالكنيسة تفقد الكثير من أهميتها حينما تغير جلدها وتتحول إلى مؤسسة اجتماعية تنافس غيرها من المؤسسات العلمانية والدنيوية . فلقد حدث في منطقة Oberbayern بألمانيا أن أعلنت راهبة تابعة للكنيسة عدم إيمانها بحياة أخرى بعد الموت . كما قام بعض أساتذة اللاهوت بتحويل يسوع إلى مصلح اجتماعي فقط ، وفي ظل مثل هذه الوقائع ، يترك الكثير من المسيحيين المؤمنين الكنيسة ، ليس فقط ، وفي ظل مثل هذه الوقائع ، يترك الكثير من المسيحيين المؤمنين الكنيسة ، ليس إلى دين آخر ، ولكن لينضموا إلى هذا البحر الهائل من المتشككين .

نستطيع إذًا أن نقول إن الخبرة الأساسية التي عاشتها الحداثة هي الفشل، وكان

⁽۱۵) لقد صاغ Vaixe Packard مصطلح Pyramid climbers أي متسلقي الهرم في كتابه الذي يحمل العنوان ذاته ١٩٦٢.

⁽١٦) لن نحد مجالاً يظهر فيه إصرار العاملين على النجاح والتحرك والتنقل مثل مجال البنوك الاستثمارية.

⁽١٧) لقد صاغ David Riesmann هذا المصطلح في الخمسينيات من خلال كتابه (The Lonely Crowd) أي الجمع الوحيد).

⁽١٨) إن شمالي أمريكا أقل بعدًا عن المسيحية مقارنة بأورويا، وذلك بناءً على عضوية الناس هناك في الكنائس والاعتراف العلني في المجالات العامة بوجود الله.

لقد تنبأ أسد (١٩٣٤) بهذا التطور، فقال بما معناه: إن كثيرًا من المسيحيين لم يعديقل أن يمتهن عقله عن طريق التعاليم التي تروجها الكنيسة مثل التجسيد وإرث الذنب والخلاص على الصليب والثالوت، وسينصرفون أفواجًا ليس عن الكنيسة فحسب بل أيضا عن دينهم.

لابد لمشروع الحداثة أن يفشل؛ لأنه يرتكز على خطإ في التصميم (البناء الفكري): يرتكز على الفرد الليبرالي كفاعل عاقل.

يكننا أن نلاحظ أن المسلم الذي يتناول الأمور بعين ناقدة لم يتطرق في نقده إلى نظام الدولة والاقتصاد. وإذا ما تحدثنا إليه في ذلك يأخذ في الهمهمة بأن العهد بحرية الإنسان ليس بعيدًا، كما أن الدولة تنتهج منهجًا قصير النظر حيال المسلمين، وتصم أذانها عن مشكلاتهم. أما بالنسبة للصحافة، فإنها وإن لم تكن تخضع لرقابة حكومية إلا أنها تخضع لرقابة أخرى تحكمها المحرمات السياسية وغيرها في المجتمع.

هذه هي ملاحظات شخصية المسلم المتخيلة ، هذا المسلم الذي يؤمن عن اقتناع ، ويمارس الإسلام عن يقين . هذه الملاحظات التي تؤدى إلى إصدار حكم قاطع على الغرب ورفضه ، بل هو يرفض رفضًا باتا أن يقتدى بهذه الحضارة التي تعانى أزمة وجود ، ويتمنى أن يبعد عن وطنه ما يؤدى به إلى هذا المصير . فهو يرى أنه ليس من العقل في شيء أن يتبع نموذج تطور أثبت فشله ، أو أن يسير خلف عملية تنوير تؤدى في آخر الأمر إلى لا عقلانية الإلحاد وتوابعه الحتمية .

آلا يؤدى هذا بنا إلى التسساؤل: هل شساهد كل من المسلم المؤمن عن اقستناع ويقين، والمسلم بالمسلاد، هسل شساهد ضعلاً كل منهسما نفس العسالم ووصف كل منهما حقا؟

نعم! لم يقم كل منهما بهذا فحسب، بل إن كلا منهما - بأحكامهما المنباينة بشدة - على حق. فهناك في الغرب هذه الأيام الكثير عما يدعو إلى الإعجاب والاقتداء به، وهناك أبضًا بالفعل ما يتنافى غامًا مع الطبيعة الإنسانية، بل ما يجرد الإنسان من إنسانيته، حتى إن كل هذا يمكن أن يؤدى إلى انهيار هذه الحضارة وإنجازاتها إن لم تسرع بتدارك الأمر.

وإذا كان الحق كل الحق مع الزميلين في حكمهما، فإنهما قد جانبهما الصواب في رد فعليهما. فيجب عليهما وعلى كل إنسان في الغرب ألا يسير خلف كل مظاهر الأزياء (الموضات)، ولكن أن يواجهها، وأن يستفيد بإنجازات الغرب الحقيقية، وأن يقاوم أمراضه الحضارية. «الانتقاء هو السبيل». ويتحقق هذا عندما نتخيل أنفسنا مرافقين لشابين مسلمين متخيلين من الغرب، يقومان برحلة إلى الشرق المسلم؛ لأن هناك الكثير عما يثير الإعجاب ويحض على الاقتداء به، كما أن هناك الكثير عما ينفر، بل ويثير النقد الشديد.

* * *

الشرق المثير للتساؤل

شعار: يجب أن يكون هذا هو العصر الذي نسمو فيه على احتياجنا إلى دين. (سلمان رشدي: ٦ من مارس عام ١٩٩٩ في كلامه عن الألفية الثالثة).

٠١.

يكن أن نلاحظ وجود مجموعتين من الطلبة الغربيين المعتنقين للإسلام. فهناك من أدى اعتناقه إلى الإسلام إلى تحول هائل في شخصه، حتى إنه أصبح يعيش بين عالمين، مثل عبد الهادى كريستيان هوفمان. والبعض الآخر بمن قرأ كتب Karl عالمين، مثل عبد الهادى كريستيان هوفمان. والبعض الآخر بمن قرأ كتب May في صباه، اكتشف في نفسه شغفا شديدا بكل ما هو عربى وإسلامي وشرقى، فاتجه إلى دراسة علوم الإسلام، وهم يحاولون الآن تحقيق الإسلام بدقة واتباع أدق تفاصيل سنة (۱) الرسول - (صلى الله عليه وسلم) - في أنفسهم وأسلوب حياتهم، تفاصيل سنة (۱) الرسول - (صلى الله عليه وسلم) - في أنفسهم وأسلوب حياتهم، حتى في اتباعهم الهيجرة (۲)، إذ أنهم يهاجرون إلى العالم الإسلامي لأسباب عقائدية، وبعض هؤلاء من معتنقي الإسلام، يبالغون في التعرب في ملبسهم ومطعمهم ولغتهم وإياءاتهم، حتى إن بعض المسلمين يتهمونهم بالرومانسية

 ⁽١) السنة هي المصدر الشاني للدين الإسلامي بعد القرآن، وهي تضم مجمل أقوال وأفعال الرسول.
 (محمد صلى الله عليه وسلم) ـ وما سمح به وما نهي عنه. وتُعَدّ السنة بناء على هذا مثالا يقتدي به المسلم.

⁽٢) الهجرة هي خروج الرسول محمد ـ (صلى الله عليه وسلم) ـ ومعه حوالي ٢٠٠ من أتباعه عام ٢٢٢ م من مكة قاصدين يشرب التي تبعد ٢٠٠ كم عن مكة، والتي أصبحت فيما بعد تعرف باسم المدينة، حيث استطاع المسلمون الأول مرة أن يجارسوا إيمانهم بلا خوف أو اضطهاد، ويعملوا على إقامة أول دولة لهم، ولا يزال أمر الهجرة هذا ملزماً للمسلم الذي لا يتمكن من إقامة شعائر ديمه في البلد المقيم به، الأسباب وعرائيل تضعها الدولة وتمنع المسلم من عارصة دينه.

الشديدة في تناولهم للإسلام، ويتهمونهم بأنهم يتجاهلون عالمية الإسلام التي لا يحدها زمان أو مكان. بل إن محاولتهم للتعرب هذه، تزيد من تأكيد حكم مسبق يطلقه الغرب ويتبناه، مفاده أن الإسلام دين قبلي عربي، هذا بالرغم من وجود أعداد من المسلمين الهنود تفوق أعداد المسلمين العرب. أما بالنسبة لل ٢٥٠ مليون مسلم إندونيسي وماليزي وتايلاندي وفليبيني، فحدث ولا حرج (*).

.Y.

بادئ ذى بدء، نود أن نستمع إلى المسلم الغربي - الشخصية المتخيلة - وهو يوضح الأسباب الشخصية لرغبته في الهجرة إلى بلد إسلامي . ما العوامل الحضارية - التى تكاد تزيد عن عشرين عاملاً - والتي تجعل أحد المجتمعات الإسلامية جذابًا إلى درجة الرغبة في الحياة هناك؟ كيف يعتقد أوروبي أن بمقدوره أن يعيد شحن بطاريته الأخلاقية والروحية في أحد المجتمعات الإسلامية، وهناك فقط، وأن يعيش الإسلام في هذه البقعة وحدها؟

هيا نستمع إليه:

في مقابل العائلة الغربية الصغيرة غير المترابطة، تجد العائلة الكبيرة الممتدة، التي تربطها أواصر وثيقة تمثل لحسن الحظ اللبنة الأساسية الصلبة للمجتمع. ولا ينتقص من أهمية هذا أن ظاهرة العائلة الممتدة لا تقتصر على العالم الإسلامي فحسب.

وبالرغم من الضغوط التي تتعرض لها العائلة المسلمة بهدف تغريبها، والمتمثلة في السياحة والأفلام الغربية المتحررة (والتي تزين الطلاق) وتحسن الأحوال المعيشية التي تغنى عن التكافل، وتزيد من حرية حركة النساء، فإنها أي الأسرة متكاتف وتتماسك عادة في المجتمعات الإسلامية، حتى يشعر أفرادها بالدفء العاطفي والحسى، فتكون شكوى البعض من زيادة الاهتمام والرعاية وليس من غيابها.

ونرى حتى في المجتمعات النفطية المسلمة، أي مجتمعات الوفرة، اجتماع أعضاء العائلة من الذكور أسبوعيا في منزل كبيرهم فيما يطلق عليه مجلس العائلة.

^(*) من حنس الملايو .

ولقد رأيت في البحرين ما يزيد على ٨٠ شخصًا في مثل هذه المجالس (لا ينتمي كل هؤلاء إلى العائلة بمفهومها الضيق المحدود). وطالمًا يتكسب أحد أفراد العائلة، فلا يجوع فرد منها.

يتم دائمًا التفكير في الشيوخ والعجزة في العائلة ، كما يتم أخذ الأعداد الغفيرة من الأطفال في الحسبان في أي أمر من أمور العائلة أو مصالحها .

فحتى في تركيا نفسها، ماكان من المكن أن تجد قبل عشر سنوات دارًا للمسنين. كما يرفض بشدة ملك المغرب إلى الآن إقامة دار للمسنين؛ لأنه يرى في ذلك مؤشراً لانهيار الضمانة الاجتماعية التي تؤمنها العائلة للفرد.

هناك حقيقة ثابتة هى: تمثل العائلة فى العالم الإسلامى ـ سواء ثرية أو فقيرة ـ النسيج الاجتماعى الأساسى . وهذه هى المكانة التى كانت الأسرة فى الغرب تحتلها يومًا ما قبل أن تتولى الدولة عن الأسرة الأعباء التالية: تأمين المرضى، والعاطلين عن العمل، وأصحاب المعاشات، ومن تعرض لحادثة، وكل من يحتاج إلى رعاية .

أما في الأسرة المسلمة ، فيعيش الجميع معًا ، يأكلون سويًا ، يصلون معًا ، ويتم يحتفلون مجتمعين ، يحزنون معًا ، ويعايش بعضهم البعض حتى في الوفاة ، ويتم كل هذا دون ممارسة ضغوط من أى فرد من أفراد العائلة لقمع الشخصية المتفردة ، فالعائلة مجتمعة تساند المواهب الفردية . وهناك أمثلة واضحة ، مثل تضامن العائلة لإيفاد أحد أفرادها الموهوبين لاستكمال دراسته في الخارج .

ولا تغفل طبيعة العائلة المذكورة عن الضيافة ومظاهرها، خاصة أن الإسلام يدعو إلى إيواء الضيف وإكرامه لمدة ثلاثة أيام بحد أدنى (*)، وتلبية لتلك الدعوة، نشأت أساليب ومظاهر ضيافة لا يستطيع الغربي أن يفهمها، خاصة أنه مرتبط ارتباطا شديدا بخطط منزلية ثابتة. (كان على لفرط كرم الضيافة أن أثير انتباه الزائرين الرسميين من الألمان إلى الجزائر والمغرب في أثناء شغلي لمنصب السفير في

 ^(*) فعى الحديث: «من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم ضيفه جائزته» قالوا: وما جائزته بارسول
الله؟ قال: «يومه وليلته، والضيافة ثلاثة أيام، وما كان وراء ذلك فهو صدقة».
 المخارى [٦١٣٥]، وأبوداود [٣٧٤٨].

هذين البلدين، إلى عدم إبداء الإعجاب الشديد، وبطريقة ألمانية، فيما تقع عليه أعينهم عند أحد مضيفيهم. أما من لم يستمع إلى هذا الرأى، فكان يجد ما جذبه وأبدى إعجابه به مثل كتاب قيم، لوحة جميلة أو تحفة ثمينة في حقائبه).

عادة ما يقوم المسلم بإحضار أكثر مما يطلبه منه أحد معارفه. فإذا كان المطلوب شراء أسطوانة موسيقية واحدة فإنك تتلقى اثنتين. إذا ما اصطحب أحد الأفراد شخصًا إلى السوق لشراء طعام أو شراب لمنزله، فلن يكون مستغربًا أن يهدى شيئًا لمنزل صاحبه.

يمثل الإحساس بالعائلة وكرم الضيافة، الخلفية للدفء الإنساني والاستعداد التام لمساعدة المحتاج، التي تشع من المجتمعات الإسلامية: شعور الإخاء الذي يسود بين أبناء الأمة (٣). لم يسمع معظم المسلمين عن ضرورة أن يحب المرء جاره كما يحب نفسه، ولكنه قرأ في القرآن أن المسلمين إخوة (٤).

لذلك يعايش الأوروبي هذه الطيبة والتسامح الذي يتعامل به المسلمون في المناطق الإسلامية كتجربة خاصة تجلب له سعادة غامرة، وينتابه إحساس غامر بالدف، الإنساني وشعور الناس بعضهم ببعض. وهذه الحقيقة تُعَدَّ أحد الأسباب التي تدفع بالكثير من الفليهينيين الكاثوليك عن يعملون بدول الخليج العربي إلى اعتناق الإسلام (٥).

فالمسلمون وإن لم يسبق لهم معرفة بعضهم بعضا - يتعانقون عند السلام، ويتحدثون بألفة شديدة دون لهجة خطاب رسمية، من الممكن أن نتوقعها من جماعة مثقوقعة على نفسها، وليس من جماعة دينية يفوق تعدادها مليار نسمة. ولا نستطيع أن نغفل عن حقيقة أن الاضطهاد الذي يتعرض له المسلم في بعض المناطق غير الإسلامية، تدفعه إلى الاحتماء (٢) بالمسلمين الموجودين معه، مما يؤدى

(٤) لقد حاء في القرآن في سورة الحجرات الآية ١٠ ﴿ إِنَّمَا المؤمَّنُونَ إِخُوهُ ﴾.

⁽٣) الأمة تعبير يصف جميع المؤمنين بأنهم إخوة بعضهم لبعض.

⁽٥) تعمل منظمات كثيرة لتحقيق هذا الهدف، وتنعاون فيما بينها، مثل التبليغ الإسلامي في قطر والبحرين والإمارات و Discover Islam .

 ⁽٦) إننى أشير هنا إلى الوضع المهين لـ ٨٠ مليون مسلم في الهند يسبب تجاهل منظمات حقوق الإنسان
 لهذا الوضع ومخاطره. =

بالتالي إلى زيادة ارتباط المسلمين بعضهم ببعض. لكن إذا بادر المسلم فسأل مسلما آخر شيئا، ففي الغالب يكون هذا الشيء هو الدعاء له.

ويتجلى شعور المسلمين بالإخاء في حبهم لبذل المال بعضهم لبعض، هذه الظاهرة التي تسجل في الولايات المتحدة الأمريكية أرقامًا قياسية. فبجانب أموال الزكاة - التي تُعَدّ أحد أركان الإسلام الخمسة (٧) - هناك الكثير من الصدقات التي يدفعها المسلمون في أمريكا لأعمال الرعاية الاجتماعية. فالمسلم يعلم علم اليقين أنه لا يجوز له شرعًا أداء مناسك الحج-وهو أحد أركان الإسلام الخمسة ـ إذا كان جاره في حاجة إلى المال. وتبلغ حصيلة أي حفل عشاء يضم من ٨٠-١٢٠ مدعوا مقام لجمع تبرعات لصالح شأن من شئون الإسلام من ١٠٠ ألف دولار إلى ٥٠٠ ألف دولار في بعض الأحسان. وهناك في الولايات المتحدة الأمريكيـة أطبـاء مسلمون ألزموا أنفسهم منذ أن كانوا طلبة طب-بدفع ١٠٪ من دخلهم لصالح شأن من شئون الإسلام، وهذا مدى الحياة.

لكن حب بذل المال لا يفسر وحده ظاهرة بناء المساجد المنتشرة في العالم الإسلامي. ولكن يضاف إليه دافع آخر وهو حديث عن الرسول صلى الله عليه وسلم مفاده: قمن بني مسجداً يبتغي به وجه الله بني الله له مثله في الجنة ١ (٨). لذلك تم في تركيا في العقد الأخير بناء مسجد كل ست ساعات بالجهود الذاتية. أما الملك السعودي فهد بن عبد العزيز، فقد أقام من ماله الخاص ٦٠ مسجداً في العالم الممتدبين لوس أنجيلوس وروما.

(البخاري[٤٥٠]، ومسلم[٢٤/ ٥٣٣].

⁼ انظر عبمار خاليادي: Indian Muslims since Independence, Vikas Publishing New Delhi 1996 االهنود المسلمون منذ الاستقلال».

 ⁽٧) ففي الحديث: (بني الاسلام على خمس: شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله، وإقام الصلاة، وإيناء الزكاة، وصوم رمضان، وحج البيت لمن استطاع إليه سبيلاًه. البخاري[٨].

⁽٨) يتضح أجر وثواب بناء المساجد من الروايات الصحيحة التالية: فقد روت عائشة كما جاء في سنن أبي داود حديث رقم ٤٥٥ أن الرسول دعا إلى بناء مساجد في الأماكن المختلفة التي يستوطنها المسلمون. وبني أبو بكر ـ أبو عائشة ـ أول مسجد اخاص؛ في مكة قبل الهجرة. أما عثمان بن عفان الخليفة الثالث، فروى عن الرسول قوله: «من بني مسجدًا لله بني الله له في الجنة مثله».

يمثل هذا التضامن والشعور بالانتماء الذي يسود أمة المسلمين والذي يسمو فوق أي اعتبارات عرقية، حقيقة سياسية يمكن إبرازها في أي وقت.

هذا، وإن لم يستطع مسلم - يأخذ الأمور بشكل جدى ويتعامل معها بدقة - أن يزعم أن الإسلام نجح في القضاء نهائيا على أى تفرقة إثنية أو أحكام مسبقة عارسها عرق ضد عرق آخر (فهناك الكثير من الأدلة والشواهد المريرة، ليس أقلها ما يحدث في موريتانيا وشبه الجزيرة العربية) فإنه يستطيع أن يقول - وهو لا يتجنى على الحقيقة - إنك لن تجد دينًا نجح في دحض العنصرية والتغلب عليها بالدرجة التي حققها الإسلام (انظر فصل قعمي ألوان).

وتؤدى فريضة الحج وظيفة هائلة في هذا الشأن، حيث تتلاشى فيها كل الفوارق بما فيها العرقية، فيتحول الحج إلى مهرجان لا ترى فيه اختلاف ألوان البشر، وكأن المرء مصاب بعمى ألوان، فلا يفرق بين لون وآخر. ولقد أدت تجربة حج واحدة بـ Malcolm X (مالكولم إكس) رئيس جماعة «أمة الإسلام وماعته «أمة الإسلام» الذي عرف عنه معاداته للسامية وللبيض، إلى أن يتبين أن جماعته «أمة الإسلام» الموغلة في العنصرية، تسير على الدرب الخاطئ، ومنذ تلك اللحظة، أصبح مسلما سنيًا حقيقيا، وانضم إلى كل من محمد على و Rap ووارث محمد، وأسمى نفسه حاج مالك الشباظ (لقد دفع حياته ثمنًا لهذا التحول)(١٠).

ومنذ تلك الواقعة ظهرت أعداد كبيرة في المساجد العربية والهندو باكتسانية ، والمساجد السوداء ، تحاول إصلاح مسارها والعودة إلى الطريق القويم للشريعة الإسلامية . (تجد تفاصيل هذا في فصل : «إسلام صنع في أمريكا ـ Islam made . « إسلام صنع في أمريكا ـ in USA .

نستطيع أن نقول إن الإسلام في مجمله يتسم بدرجة عالية من المساواة بين

⁽٩) انظر Barboza u. Gardell . لقد تحول وارث محمد ابن إليجا محمد، مؤسس أمة الإسلام، بعد وفاة والده ورحلة الحج إلى مكة، إلى مسلم سنى يدعو أتباعه إلى الاندماج مع المسلمين البيض. أما Rap الما فقد تاب عن إجرامه وأصبح الآن بفضل تمكنه من اللغة العربية يزاول مهنة إمام.

البشر، ذلك أن القرآن ذكر أن المرء بتقواه وعمله وليس بغناه ونفوذه، ولا بحسبه ونسبه، ولا بجماله وشهرته (۱۰).

وتتجسد فكرة مراعاة العمل الصالح والتقوى، في أفضلية المرء إذا ما غاب الإمام الرسمي للجامع عن صلاة ما، فسرعان ما يتم اختيار من يكون بين المصليين أتقاهم وأعلمهم بشتون دينهم، ولا يعتد بجنس أو عرق أو مال أو جاه في هذا الاختيار (*).

ولا ينفى هذا وجود مظاهر قليلة لملك وإمارة دنيويه فى العالم الإسلامى متمثلة فى الشيوخ والأمراء والملوك وأمرائهم الكثيرين، ولكنك لن تجد بلاطا يذكرك ببلاط بيزنطة إلا فى المغرب، حيث لا يقبل أحد أيدى الملوك فى إمارات الخليج على سبيل المثال، ولا يحنى أحد رأسه عند المصافحة بالأيدى بل يرفعها شامخة.

ومن التجارب المؤثرة أن تشاهد بعض البدو في السعودية بملابسهم البالية وهم يحاورون ولى العهد الأمير عبد الله في مجلسه الأسبوعي، ويواجهونه برأيهم بل ويلوحون بشدة بأصابعهم في وجهه.

وتُماثل فكرة المساواة عند البدو والمنتشرة بين المسلمين فكرة أخرى، وهى الاحترام خاصة لمن هم أكبر سنّا. هذه الفضيلة التي يُنفُر الغرب عنها بصفتها رذيلة. فالمسلم يتعلم منذ نعومة أظافره احترام الله وكلمته، القرآن، واحترام السلطة الأخلاقية للرسول، كذلك احترام مكانة الأب والأم، واحترام المعلم، وكل من هو أكبر منه سنا؛ حتى إن الأخ الأكبر (بالشركية أبيه) والأخت الكبرى (بالتركيه أبله) يتمتعان باحترام الإخوة الأصغر سنا. هذا النهج في التعامل باحترام مع الأكبر سنا، والذي طالما تعرض في الغرب للنقد والتجريح، بل والاستهزاء، من المكن أن يؤدي في حالات فردية إلى أن يسبق مكانة الفعل الحقيقي للإنسان،

⁽١٠) تقول الآية ١٣ من سورة الحجرات: ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِندَ اللَّهِ أَتُقَاكُمْ ﴾، وكذلك في أمر الزواج، على المسلم أن يفصل المؤمنة على الجميلة والغنية وذات النسب (النووي رقم ٣٦٤).

^(*) ففى الحديث: أيؤم القوم أقرؤهم لكتاب الله، فإن كانوا في القراءة سواء فأعلمهم بالسنة. . . . الحديث، مسلم [٧٣/٢٩٠]، وأبوداود [٥٨٢]، والتسائي ٧٦/٢.

أو بمعنى آخر أن يتفوق العُمر على القيمة الحقيقية للإنسان، خصوصا أنه ليس من الضروري أن يتواكب العُمر مع الحكمة . كما أن بالمدارس العديد من المعلمين التافهين .

ولكن في آخر الأمر، يضفى استعداد الناس لإبداء الاحترام سمة إنسانية على المجتمع الإسلامي، فكثيرًا ما نفتقد في ألمانيا مثلاً هذا الاحترام، فنرى أحد التلاميذ يجلس فاتحًا فاه وهو يلوك العلكة (*)، وامرأة حاملا لا تقوى على الوقوف، ولا يفكر أحد في أن يقوم ليجلسها مكانه.

هناك سلوك حميد آخر مرتبط بهذا الاحترام ينتشر في العالم الإسلامي، ألا وهو احترام الخصوصية، والذي تلحظه بدقه في مدن كمدينة فاس، تلك المدينة ذات المباني الشديدة الالتصاق بعضها ببعض. في هذه المدينة يستطيع كل إنسان أن يرى من سطح بيته بيوت الأخرين، بل أن ينظر كل إنسان داخل نافذة الآخرين، ولكن سرعان ما تتراءى للمرء حقيقة أن كل إنسان يحجب نفسه عن الأخرين ويحمى نفسه من أنظار الآخرين (١١). إنني أرى عامة البيوت الإسلامية مبنية وفق معايير هندسية معينة ؛ لتوفر الحماية والخصوصية لأصحاب هذه البيوت كمعطف من الفراء وحاشيته من الحرير، ودورات المياه المخصصة للرجال في العالم الإسلامي توفر خصوصية أكثر من مثيلاتها في الغرب، فكل حمام مغلق كما هو الحال للنساء فقط في الغرب.

وهناك ظاهرة مرتبطة ارتباطا وثيقا بفكرة نفى الإسلام لأى هيراركية وإن لم يبد هذا لأول وهلة: ظاهرة دور الخطاب الشفوى في الحضارة الإسلامية.

فأول كلمة تلقاها محمد عام ٦١٠ من الوحى هي اقرأ (سورة العلق: ١٥٠). اقرأ هذه لا تتضمن فعل القراءة فحسب، بل أيضًا التلاوة على الغير، أي وجوب

^(*) الملكة: الليانة.

⁽١١) لقد صورت فاطيما مرتيسي الحياة في بيت في فاس له خصوصيته وعالمه الخاص المغلق مصحوبا بحنين جميل.

انظر: Mernisi, Dreams of Trespass, Tales of a Harem Girlhood, Addison - Wesley. Reading, MA, USA, 1994.

توصيلها للغير، ومنذ تلك اللحظة غدت تلاوة القرآن فنا رفيعًا وراقيًا، وأصبح حفظ القرآن مهارة تحظى بتقدير واحترام بالغين، وهي المهارة التي يحرص مئات الآلاف حتى اليوم على إتقانها(١٢).

ولكن بالرغم من هذا، فإنه من قبيل الفكر المضلل أن نتفق مع Hans Kiing في رأيه، حيث يدعى أن تجسد الله في يسوع (أى التجسد المادى) يقابله في القرآن تجسد الله في الكلمة (١٣٠) ؛ لأنك لن تجد مسلمًا واحدًا يقدس وجود الله المادى في القرآن المكتوب، ولكنه يحترم كلمة الله عند تلاوته، بدون ادعاء أن الله عالم لغة عربية.

ويلتصق بهذه المهارة أي مهارة تلاوة القرآن شكل آخر من التلاوة، وهي إلقاء القصائد المطولة كالمعلقات وقصائد الغزل التي تُعَدّ أرقى صور الموسيقي العربية.

حديثنا هذا لا يدل بأى شكل من الأشكال على التقليل من دور كل ما هو مكتوب في العلوم الإسلامية. وكيف يكون هذا، ونحن نعلم قيمة أعمال علماء الإسلام المكتوبة، وذلك منذ القرن الثاني الهجرى؟ لقدتم تدوين القرآن في صحف متفرقة في أثناء حياة الرسول، وما لبث بعد فترة قصيرة أن ظهرت كتب مطوّلة يجمع فيها العلماء حديث (١٤) الرسول، كما ظهرت تفاسير كثيرة للقرآن الكريم. وكذلك ظهرت روايات لسيرة (١٥) الرسول وعلوم التأريخ وعلوم المعاجم وعلوم وكذلك ظهرت روايات لسيرة (١٥) الرسول وعلوم التأريخ وعلوم المعاجم وعلوم

⁽۱۲) لقد تيقنت من خلال زيارتي لمدرسة تحفيظ القرآن في واد مدني (تبعد ۲۰۰ كم عن الخرطوم جنوبا وتقع بين النيلين الأبيض والأزرق) قمت بها منذ فترة قصيره، أنهم يقومون بالتدريس هنا كما كان يحدث منذ ۲۰۰ عام مضى. لكن إذا ما تمكن مسيحي من حفظ العهد الجديد، فإن هذا يكون أمرا عجيبا يصور على أنه حدث استثنائي ومدو كما حدث للإتجليزي David Bathurst الذي حفظ العهد الجديد (۲/۳۰).

⁽۱۳) Hans Küng. يعلمنا الإسلام نهساية الفيصل بين الدين والسيساسية في Die Welt رقم ٥٥ برلين ١٩٨٩/٣/٦ ص ١٣.

⁽١٤) أهم مجموعات الأحاديث الموثقة انظر: البخاري ومسلم ومالك.

⁽١٥) يتميز كل من الطبرى وابن كثير بأنهما مفسرا قرآن وأنهما مؤرخان للتاريخ الإسلامي. ولقد ظهرت ترجمات لتاريخ الطبرى، فظهرت ترجمة فرنسية في دارنشر سندباد، وأخرى إنجليزية من خلال (State University of N Y In Albany) . أما تفسيره للقرآن فقد ظهر منذ عام ١٩٨٩ بالإنجليزية من خلال دار نشر .Oxford University Press

ويقدم محمود أيوب عرضا يضم ١٣ مفسرا للقرآن من عصور وتوجهات مختلفة في The Qur'an and . State University, of N.Y. Press; Albany 1984 & 1992

أخرى كالنحو والفقه (١٦) وغيرها من العلوم. كانت علوم اللغة والبلاغة هذه منذ بدايتها وفي مراحل تطورها المختلفة حريصة دائمًا على أن تكون النصوص المقدسة وما يتعلق بها من نصوص كالتفسير في متناول كل إنسان بشكل مباشر، حتى الأمى، على عكس ما تجده في الكنيسة وعلاقتها بالنصوص المقدسة من ناحية وأتباعها من ناحية أخرى.

لم تكن علوم الدين الإسلامي ولا نصوصه علمًا سربا في أي وقت من الأوقات. وكل ما سبق ذكره يؤكد من قيمة الشفاهية في الإسلام، ويوضح ما يتمتع به الإسلام من صلابة وقدرة على مقاومة المتربصين به. فلم يستطع السوڤييت القضاء على الإسلام في آسيا الوسطى؛ لأن اعتقال علماء الإسلام وحرق المكتبات وحده لا يفرغ الإسلام من قوته، فهناك عنصر الشفاهية ـ الذي سبق ذكره ـ كوسيلة تعليم وإعلام.

يقوم صديقنا المسلم المغرم بالشرق برصد عدة عناصر أخرى فى أسلوب حياة المسلمين وإن بدت أقل أهمية بما سبق ويبدى إعجابه بها . من ضمن هذه المظاهر التى يذكرها بإعجاب شديد، الصبر الذى يتسم به المسلم، وهذه الصحوة التى يلمسها فى كل مكان، وهو يعنى بها قدرة المسلم على تجنب المخدرات والخمور، حتى وإن وجدت.

لن يضطر رجل في مدن يمارس فيها الإسلام أن يأخذ حذره من سائق مخمور ولا تضطر امرأة إلى أن تحتاط لنفسها خوفًا من مخمور يتهجم عليها . لن تستمع إلى جلبة وصخب يحدثهما مخمور ، سواء ليلاً في شارع ما ، أو على منضدة مجاورة لك في مطعم قصدته .

بل إن عينيك لن تدمعا بتأثير دخان من يجاورونك في أي مجلس؛ لأن أعداد المدخنين في العالم الإسلامي أقل بكثير من مثيلتها في أوروپا وحتى في الولايات المتحدة.

⁽١٦) تُعَدّ الرسالة؛ للإمام الشافعي عملا يتسم بالأهمية الشديدة حتى إنه يستحق فعلا أن يكون قاعدة لعلوم التشريع الإسلامية . انظر : خضوري .

وكماً هو متوقع من ابن رشد الطبيب والفيلسوف والفقيه، فإن كتابه القانوني: «بداية المجتهد» يُعَدُّ نموذجا إلى يومنا هذا.

المسلم الحق عادة ما يكون رشيقا؛ لأنه اتباعا للسنة لا يجوز للمرء أن يأكل حتى الامتلاء (*). بينما نجد أن مشكلة السمنة هي إحدى المشكلات المؤرقة في الولايات المتحدة، حيث تنتشر ظاهرة السمنة بشكل مفرط، لدرجة أنها تكاد تكون مشكلة قومية. ولذلك تجد منذ اللعظة التي تطأ فيها قدماك أرض أحد مطارات الولايات المتحدة أناسا يعانون من مشكلة السمنة من مختلف الأعمار.

ومن قبيل التفسير السطحى لدرجة الإخلال بمضمون المشكلة، أن نُرجع أسباب السمنة المفرطة في الغرب إلى الشراهة في تناول الطعام، بينما نعلل نحافة المسلم بصومه شهر رمضان. ولكن من المؤكد بما لا يدع مجالا للشك أن مشكلتي السمنة والنحافة لا يكن تفسيرهما فقط في ضوء الأطعمة السريعة ذات السعرات الحرارية المرتفعة، أو اللحوم التي تحتوى على هرمونات تورث السمنة، ولكنهما يفسران كذلك في ضوء الحالة النفسية للمرء؛ فلا عجب أن نتحدث عن ولكنهما يفسران كذلك في ضوء الحالة النفسية للمرء؛ فلا عجب أن نتحدث عن والمحافظة عليها.

هناك أيضا بجانب عدم الإسراف في الملذات صورة من صور الهدوء في والاسترخاء في البيئة الإسلامية الحقيقية. ويجنح البعض إلى تسويغ هذا الهدوء في ضوء المناخ الحار، ولكنك تصادف ظاهرة الهدوء هذه في الأقاليم الباردة كذلك. ويحلو للبعض الآخر تفسير هذا الاسترخاء بكونه إرهاقا متوقعاً من أناس يستيقظون مبكرا لأداء صلاة الفجر (قبل شروق الشمس بحوالي ساعة ونصف الساعة تقريبا). ولكن في حقيقة الأمر يعود السبب في هذا الاسترخاء إلى غياب الضغوط الحياتية المعتادة، والذي لا يمكن تفسيره أي هذا الغياب إلا من رؤية دينية للدنيا وشئونها.

هناك بطبيعة الحال أطباء نفسيون في العالم الإسلامي ومرضى في حاجة إلى هؤلاء الأطباء (١٧). لكن إيمان الناس ويقينهم الثابت بالقضاء والقدر، وثقتهم

 ^(*) ففى الحديث «ما ملأ ابن آدم وعاءً شراً من بطن، بحسب ابن آدم أكلات يقمن صلبه، فإن كان لا محالة فثلث لطعامه وثلث لشرابه، وثلث لنفسه». [صحيح] الترمذي [٢٣٨٠].
 (١٧) انظر بدري (١٩٧٩).

بهداية الله وحسابه العادل في الآخرة، واعتقادهم بالآخرة ووجود حياة بحياها الإنسان بعد الموت، يحفظ غالبية المسلمين من إحساس يبدو سمة لما يعرف بمرحلة ما بعد الحداثة بما يتضمنه من ضياع وجودي وفراغ كوني واغتراب مأساوي. كما يحميهم من الشعور بالاكتئاب بسبب التقدم في العمر، كل هذه الأمراض التي طالما حولت الكثير من الأطباء النفسيين إلى أثرياء.

فيقين المسلم وإيمانه العميق المكلل بالتقوى يؤدى إلى تضاؤل أهمية أشياء كثيرة تبدو لغير المؤمنين ذات أهمية عظمي، بل إنها تفرغها من أهميتها نهائيا.

والأمر المهم جدا، أنك تسمع الأذان خمس مرات يوميا في العالم الإسلامي مذكرًا إياك أن الله هو مانح الحياة والعاطي لكل شيء.

ومن الوظائف التي يفترض أن يؤديها الأذان، تنظيم حياة المسلم، ولكن يبدو أن هذا لا يتم إلا في البلدان التي تُغلق فيها المحلات في مواقيت الصلاة دون غيرها من البلدان التي لا تلتزم بهذا الأمر. تسهل الدولة برفعها للأذان على المسلم تذكر مواقيت الصلاة وأدائها، كذلك توفر له شراء اللحم الحلال وهو مغمض العينين من أي جزار؛ لأنه على ثقة بأن الذبيحة قد ذبحت حسب الشريعة الإسلامية (١٨). هذا التيسير لا يلاقيه المرء في العالم الغربي، حيث يقضى وقتا طوبلا في قراءة ما يكتب على أغلفة منتجات اللحوم ليتأكد من خلوها من لحم الخنزير.

ويتسم المسلمون بهدوء شديد فيما يختص بالوقت والزمن، حتى يُخيل إليك أنك تتحدث عن شعور مختلف بالزمن، شعور شرقي بالزمن إن جاز التعبير.

ومن المنطقى أن يتعذر وجود وقت أينما وحينما يساوى الوقت المال (money). فحركة العالم تسرع خطاها في العالم الغربي بسرعة حركة دوران المال. ويؤدى الإنترنت دورا أساسيا في هذا الصدد؛ لأنه ينتج الاتصال فيما يسمى Real أي الاتصال في نفس الوقت. ولذلك فمن المحتمل توافر الوقت حيث لا يتم مساواته بالمال. ومن النتائج الإيجابية للموقف الشرقي من الوقت هو انتفاء القلق

⁽١٨) إن اللحوم (ما عدالحم الخنزير) حلال للمسلم لوتم ذبحها وفق الشريعة الإسلامية، أي تسحر باسم الله ويصفى دمها . يقول اليهود عن هذا النحر «Koscher» كوشير .

الدائم بأنك ستصل متأخرا عن موعلك، هذا الشعور الذي يلح باستمرار على الغربي.

فالمسلم لا يحول الوقت إلى طاغية يحكمه، ولا يحدد مواعيد يرزح تحت وطأة اللحاق بها؛ فهو مثلا لا يحدد موعدًا كالساعة ١٦:٢٠، بل يقول في الفترة ما بين صلاة العصر وصلاة الغرب. فالكل يعلم أن الأولوية للصلاة وأنها عذر مقبول لأي تأخير.

تضفى الصحوة والهدوء المذكوران سابقا وقارا، يزيد من هذا الوقار الخطوة التي يحكمها الجلباب أو الثوب^(١٩) والقفطان.

إنَّ أول ما يخطر على بال صديقنا المسلم هذا عند ذكر الوقار المرأة المسلمة؛ لأنها اتباعا للقرآن (٢٠) والسنة ترتدى ملابس محتشمة تقيها شر الدخول في منافسة للعرى مع المرأة الغربية، أو الدخول في منافسة مع الرجل في مجالات، Muscle للعرى مع المرأة الغربية، أو الدخول في منافسة مع الرجل في مجالات، Building، ولذلك فقد نجحت المسلمة في العالم الإسلامي في أن تحفظ نفسها ولا تقع فريسة للاستغلال كسلعة جنسية في الدعاية أو في مكان العمل.

لقد اتخذت حركة تحرير المرأة في الغرب حماية المرأة والدفاع عن حقوقها هدفًا رئيسيًا لها، ولكن المرأة المسلمة تفوقت فيما حققته من نجاح على مثيلتها الغربية، وهذا ما يدفع النساء في الغرب إلى اعتناق الإسلام، حتى إن عدد النساء اللاتي يعتنقن الإسلام في الغرب يفوق عدد الرجال، رغم كل الدعاية المضادة.

⁽١٩) الجلباب المصرى أو الثوب العربي هو نوع من الملابس التي تصل إلى أقدام الرجال وذات أكممام طويلة، تكون في الصيف عادة ذات ألوان فاتحة وفي الشتاء ذات ألوان داكة.

⁽٢٠) الآية ٣١ من سورة النور ﴿ وَلَوْلا فَصْلُ اللّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَآنَ اللّهُ رَءُوفَ رَحِيمٌ ﴾ ، والآيتان ٥٥ و٥٩ من سورة الأحزاب ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لا تَدْخُلُوا بَيُوتَ النِّي إِلاَّ أَن يُؤْذَن لَكُمْ إِلَى طَعامِ غير ناظرينَ إِناهُ وَلَكَنْ إِذَا دُعيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعَمْتُمْ فَانْتَشُرُوا وَلا مُسْتَنْسِينَ لَحَديثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النِّي فَيستحيي من الْحَقِ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَ مَن وَرَاء حجاب ذلكم اطهر لقلُوبكُم وَاللّهُ لا يَستحيي من الْحَقِ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَ مَن وَرَاء حجاب ذلكم اطهر لقلُوبكُم وَاللّهُ لا يَستحيي من الْحَقِ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَ مَن وَرَاء حجاب ذلكم اطهر لقلُوبكُم وَلَّ الله ولا أَن تنكحُوا أَزْوَاجَهُ مَنْ بَعْدَهُ أَبَدًا إِنَّ دَلكُمْ كَان عند اللّه عظيمًا ﴾ ، ﴿ يَا أَيُّهَا النّبِي قُلُ لا زُرَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنسَاء الْمُؤْمِنِينَ يُلْتِينَ عَلَيْهِنَ مَن جَلابِيهِنُ دلك أَدْبَى أَن يُعْرَفُن فَلا يُؤَذِين وكَان اللّه عَفُورًا رَحِيمًا ﴾ . ﴿ يَا أَيْهَا النّبِي قُلُ لا زُرَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنسَاء الْمُؤْمِنِينَ يُلْتِينَ عَلَيْهِنَ مَن جَلابِيهِنَ دلك أَدْبَى أَن يُعْرَفُن فَلا يُؤَذِين وكَان اللّه عَفُورًا رّحِيمًا ﴾ .

ويتغاضى الغرب عن حقيقة دور المرأة وأهميتها في البيت المسلم، حيث تقوم بالدور الرئيس، خاصة كأم، فهي تمارس سلطة هائلة على أبنائها، أكثر مما يبدو أو يتوقع أحد في الغرب.

تختم الشخصية الغربية المتخيلة لصديقنا المسلم هذا، سرد الصفات التي تجذبه للحياة في المجتمع الإسلامي والتي أخذ في تبنيها بذكر حقيقة ثابتة، وهي شعوره بالارتياح لعيشه في بيئة تقدر الله حق قدره، وتنزله المنزلة اللائقة بذاته سبحانه، وهذا يتم بطبيعة الحال (بلا شك) اليوم في العالم الإسلامي أكثر منه في الغرب.

حين يدير السائق محرك السيارة، فإنه يبادر بذكر الله قائلا: «بسم الله». ونفس هذا الفعل يأتيه كل من المحاضر وقائد الطائرة عند تحيته لضيوف رحلته، والأب عندما يهم بالأكل ويمسك بالملعقة في يده. ولن نجد محاضرة لا يلقيها قائلها إلا ويستهلها بحمد الله والصلاة والسلام على رسوله والسلام لمستمعيه (٢١).

ويُعَدَّ يوم مولد الرسول عيداً رسميا في الدول الإسلامية ، حتى إن رئيس الدولة المصرى يقيم استقبالاً رسميا بهذه المناسبة ، ويقيم ملك المغرب حفل إنشاد ديني للمناسبة نفسها . أما الملك السعودي فيحمل لقب خادم الحرمين الشريفين .

قد يبدو كل هذا سلوكا مظهريًا قد يتحول إلى طقس بلا مضمون، ويقابل هذا «خصخصة» الإيمان في الغرب، أي قصره على المجال الخاص للإنسان، هذا الإيمان الذي قد يخجل المرء أن يعلنه، خصوصا المتعلم أو المثقف.

ويشير صديقنا المسلم الغربى الذى تتملكه رغبة عارمة فى الهجرة إلى عالم إسلامى والحياة فيه، إلى أن الإسلام بالرغم من الاتجاهات ذات القوة المركزية الجاذبة للإله الواحد، فإنه يتمتع كذلك باتجاهات ذات قوة مركزية طاردة تذهب به إلى التعددية. فلم يلبس خليفة ما يومًا ثوب البابا المعصوم، ولم يدَّع أحد فى الإسلام - بما فى ذلك محمد صلى الله عليه وسلم ذاته - الكمال أوأنه منزه عن الخطإ.

 ⁽٢١) عادة ما يبدأ المرءكلمته بالبسم الله الرحمن الرحيم، والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله
 وصحبه أجمعين، السلام عليكم ورحمة الله وبركاته».

يقبل فقهاء الإسلام بوجود سبعة مذاهب فقهية على التوازى، بالرغم من وجود تنافس موضوعي بينها وفي ظل اختلافات في التفاصيل(٢٢).

كما أثرت التعددية علوما كعلوم الدين والفلسفة والتصوف، مما كان له أثره في نشأة مدارس فلسفية كالمعتزلة والأشاعرة، وكذلك في ظهور ملل ونحل(٢٣) كثيرة وطرق صوفية شديدة الاختلاف(٢٤).

أخيرا يقف كل مسلم أمام الله بغير وساطة أو تدخل لأى شخص مقدس أو أسرار دينية . وهكذا يصبح المسلمون ديمقراطيين أساسيين لا يخضعون لنفوذ أى رجل دين ، ومدفوعين بتعاليم القرآن إلى إدارة كل شئون الجماعة عن طريق التشاور بين أولى الأمر والمحكومين بشكل ديمقراطى (٢٥).

وهنا تنتهى المرافعة الفنية للمسلم الغربي المتخيل، الراغب في الهجرة إلى الشرق.

٠٣.

نتوجه الآن بسؤالنا عن الإسلام والحياة في العالم الإسلامي إلى الشخصية المتخيلة الثانية، شخصية الغربي المعتنق للإسلام ولكنه، على النقيض من زميله، يرصد سلبيات ونقائص عالم الشرق.

⁽٢٢) لقد تقاربت المذاهب السنية الأربعة حتى أصبح من المحتمل والمقبول أن تجتمع. وتُعد الزيدية أقرب المذاهب الشيعية إلى المذاهب السنية الأربعة، وهو ذلك المذهب الذى أسسه زيد بن على، وينتشر في البحن، يليها مذهب الإثنى عشرية، وهو أكثر مذاهب الشيعة عدداً، ويعيش أتباعه في الشام والعراق وإيران ووسط آسيا. بعد ذلك هناك الشيعة الإسماعيلية، وأكثرهم في وسط آسيا.

⁽٢٣) هناك غير المذاهب السنية والشيعية، الإباضية في سلطنة عمان وشمال افريقيا، وهناك مذاهب أخرى مثيرة للخلاف والجدل، مثل البهائية والأحمدية والقاديانية.

⁽٢٤) تقدم Schimmel عرضا وافيا ودقيقا للطرق الصوفية الكثيرة على اختلافها. انظر كذلك Parrinder.

⁽٢٥) إنني أشير هنا إلى مبدإ الشوري الذي ذكرته آية ١٥٩ من سورة آل عمران، والآية ٣٨ من سورة الشوري، كأساس لحياة برلمانية إسلامية. والذي يسميه الشيخ محفوظ نحناح الجزائري اشوري قرآنية).

(كما فعلنا قبل ذلك عند مشاهدتنا للعالم الغربي من منظوري الطالبين المسلمين).

نحن أمام شخص مثله كمثل محمد أسد الذى يحمد الله وهو فى الخامسة والشمانين من عمره على أنه اعتنق الإسلام قبل أن يتعرف على العالم الإسلامي (٢٦). لأنه بهذا الشكل لم يكن ليستطيع أن يتجنب رؤية الواقع الذى يلقى بظلاله على النظرية الإسلامية ذاتها والفكر الإسلامي، ولا أن يركز اهتمامه أساسا على النظرية الإسلامية ذاتها وليس تطبيقها من قبل البشر فى الفترة الحالية من تاريخ الإنسانية والمسلمين. ويتفق صديقنا المسلم هذا مع الشيخ محمد الغزالى (المتوفى عام ١٩٩٦) فى مقولته الشهيرة: إن بالغرب مسلمين قلائل والكثير من الإسلام، وإنه رأى العكس فى كثير من أجزاء العالم الإسلامي، أى مسلمين كثيرين والقليل من الإسلام.

لا يجنح صديقنا إلى المبالغة فيدعى أن الإسلام هاجر من العالم الإسلامي سابقا إلى الغرب.

ولكن صديقنا هذا ينظر بسلبية شديدة إلى معظم ما رآه زميله إيجابيا في العالم الإسلامي، ويوجه نقده الشديد إلى غالبية العناصر التي مدحها زميله.

العالم الإسلامي جزء من العالم النامي (الدول النامية) الذي لا يتوافر فيه إلا أربعة أشياء فقط: الشمس والصحراء والأطفال والوقت. ولن تجد لهذا الوضع الذي يحجبه فقط استيراد التكنولوچيا من الخارج - عذرا أو تسويغا تاريخيا أو جغرافا.

يتسم مفهوم العائلة عند المسلمين بازدواجية شديدة، حتى إنك تستطيع أن تراه عاملاً أساسيا للفساد الذي يسرى في العالم الإسلامي حتى النخاع. ففي العالم الإسلامي تُقسم المناصب المهمة في الإدارة والشئون الاقتصادية وحتى الثقافية - كمجالي المسرح والأدب بناء على علاقات القرابة والمحسوبية، ومن ثم يحتل كثيرا من المناصب المهمة والحساسة أناس غير مؤهلين تنقصهم الكفاءة، وبذلك تحرم هذه

⁽٢٦) كذلك قال لى أسد البالغ من العمر آنذاك ٨٥ عاما في لشبونة عام ١٩٨٥ . لقد تمادي أسد (١٩٨٨) أكثر، فقال إنه لم يكن ليصبح مسلما أبدا ما لم تكن قدرات فهمه متأثرة بالمدارس الأوروبية .

الدول من كفاءات تساهم في تنميتها. بل إن هذا الأمر يعوق عوامل وأسباب غوها. يرى العامة من مسلمي الشرق أنفسهم ملتزمين أخلاقيا بحماية علاقات القرابة، حتى إنه لا ينتابه أي شعور بالذنب تجاه من يظلمهم لحساب قرابته. لم يكن أحد ليجرؤ على أن يأتي مثل هذا السلوك في الغرب وإلا وجد نفسه مهددا بدخول السجن إن لم يدخله فعلا.

أما بالنسبة للدفء الذي تسم به العلاقات الإنسانية بين أفراد الأمة ، فهو حقيقة ولكنها حقيقة منقوصة وغير كاملة . فلا يمكن ، بناء على ما يحدث على أرض الواقع ، أن ندعى أن العمالة الأجنبية التي يبلغ تعدادها الملايين في شبه الجزيرة العربية تعامل معاملة الأخوة في الإسلام ، ويعضد هذا الرأى (الذي ينكر معاملتهم معاملة الأخوة) ، حرمانهم من حقهم في اصطحاب عائلاتهم ، وحق الإقامة الدائم ، وعدم صرف معاشاتهم المستحقة بعد انقضاء مدة الخدمة . فهل يجوز ترحيل الباحثين عن العمل من فقراء المسلمين (من الپاكستانيين والمصريين والفلسطينيين والمغاربة) ـ حتى وإن دخلوا البلاد بطرق غير شرعية ـ دون إجراءات قانونية ، وفي ظل ظروف غير إنسانية؟!

أما بالنسبة للدول الفقيرة التي يبحث مواطنوها عن فرص عمل في دول الخليج الغنية، فستقع عيناك فيها على مظاهر رفاهية لن تجد لها مثيلا في دول غنية كثيرة. فعلى سبيل المثال، في المغرب، ترى بعض نساء المغرب وقد ارتدين الملابس الفاخرة والمجوهرات الشمينة التي لا تجد لها مثيلا بين سيدات السلك الديبلوماسي في المغرب. وغيرهن ـ لدول أكثر غنى . لكن ربما كان هذا هو سبب غنى بلادهم.

قد يبدو هذا القول لاذعا وشديد السخرية، ولكنه قريب جدا من الواقع. إن ملاحظة حياة من كانوا بدواً سابقا في دول الخليج تعطيك الانطباع بأن أثمن ما في حياتهم وأغلاه، ليس الإنسان رجلاكان أو امرأة، وإنما هو الحيوانات الأصيلة كالخيول وصقور الصيد والنوق الهجن. فالاهتمام بصقور الصيد مثلا، الذي يصل إلى حد استقدام أخصائيين نفسيين لهذه الصقور التي يبلغ ثمن الواحد منها مئات الآلاف من الدولارات، لا يثير استغراب مسلمي الغرب وحدهم.

أما محك الاختبار الحقيقي لشعور الإخاء الذي طالمًا تغنى به المسلمون، فهو القضاء على الفجوة الرهيبة بين فقراء الأمة وأغنيائها.

لا يكننا بأى حال من الأحوال أن ننكر أن هناك الكثيرين من حكام بلاد البترول وغيرهم من أغنياء المسلمين يبذلون الكثير من الأموال. بشكل فردى وشخصى لشئون الإسلام كبناء المساجد والمراكز الأكاديمية ـ كالمركز الأكاديمي للملك فهد بحدينة بون على سبيل المثال، كما أن للشيخ زايد باعا طويلا ومحاولات مستمرة للتأكد من استحقاق من يطلب المساعدة، وأدائها إليه . وأود أن أؤكد أن توزيع المال والصدقة على مستحقيها أبعد ما يكون عن الأمر اليسير . وعلينا أن نأخذ كذلك في الحسبان أن المطالب الأساسية للمعيشة كالماء والكهرباء يحصل عليها المواطن بلا مقابل، أي بالمجان.

ولكن بالتوازى مع كل هذا، يفاجاً المسلم الغربى بمظاهر ثراء ورفاهية يعجز عقله عن استيعابها، فلا تتماشى هذه المظاهر مع الأخوة المرجوة، مع التأكيد على أن الفائدة لن تعم على أحد إذا ما طالبنا المليونيرات بسكب أموالهم كسكبهم القهوة ليقسموها بين الناس. لكن مع الاحترام الشديد لرغبة المسلم في بذل الأموال لوجه الله، فإنني أرى لضمان الثواب في الآخرة (٢٧) - ألا ينفقوا أموالهم في بناء المزيد من الجوامع، بل في إقامة دور الحضانة والمدارس الإسلامية وتكوين جمعيات تهدف إلى مساعدة المسلمين مثل Muslim Aid (المعونة الإسلامية).

وبما أننا تطرقنا إلى حديث المال، فإننا لا نستطيع أن نتجاهل حقيقة أن الدول الإسلامية تودع أموالها بالغرب وغيره في ظل نظام يتعامل مع الفائدة البنكية بالرغم من نهى القرآن عن هذا التعامل، ويغير تقديم حلول منقذة للاستشمارات الخارجية (٢٨). لقد حدد الإسلام طريقة الربح الحلال لرأس المال، وفيها يحتمل الربح والخسارة معا. ولهذه الأسس فوائدها الاقتصادية وليست الأخلاقية فحسب؟ لأنها تشحذ من مخيلة صاحب العمل واستعداده للمغامرة، وهي إحدى

⁽٢٧) أن يكون هذا هو ثواب بناء المساجد بشرط صحة النية والمال الحلال، لا يعنى أن أعمال الحير الأحرى والصدقات لن تثاب بمثل هذا الثواب.

⁽٢٨) الآيتان ٢٧٥، ٢٧٦ من سورة البقرة ، والآية ١٣٠ من سورة آل عمران، والآية ٣٩ من سورة الروم

الدعامات الأساسية للبناء الرأسمالي (لكن المجازفة وحدها لا توفر الشرعية الإسلامية للتعامل الرأسمالي).

إن محاولة التعايش بمعزل عن الفائدة في مجتمع مالى واقتصادى يعتمد في أسس بنائه على الفائدة ـ ليس كصفة فحسب، بل لأداء وظائف بعينها ـ تُعَدّ ضربا من ضروب المستحيل . ولكن المحزن في الأمر كله أننا في عامنا ١٤٢٠ للهجرة، أي بعد مئات السنين من إقامة نظم حكم إسلامية مازال ينقصنا نظام إسلامي اقتصادى حتى في بلدان كماليزيا و پاكستان (٢٩١) .

لا نستطيع أن ننفى عن الإسلام نزعته للمساواة ولإقرارها بين البشر على المستويات كافة ، وذلك منذ بواكير التاريخ الإسلامي ، حتى إننا نلحظ على مر العصور محاولات عدة لإقرار هذه المساواة اجتماعيا وسياسيا من خلال الخوارج في القرن التاسع (٣٠).

ولكن هذا لم يمنع وجود آلاف من الأمراء في شبه الجزيرة العربية يطالبون لأنفسهم بمميزات دون غيرهم من البشر، وذلك بصورة علنية كما خبرتها في إحدى رحلات طيران الخطوط السعودية.

كما أن العالم العربى يزخر بمن يطالبون لأنفسهم بحقوق تفوق حقوق غيرهم، استنادا إلى ثروة أو جاه أو عائلة أو نسب أو محسوبية. ويتبع هذا ضرورة أن نعترف بعدم وجود دولة إسلامية تستطيع أن تدعى أن مواطنيها يشاركون في عملية الحكم حتى في ظل وجود انتخابات ومجالس نيابية. لكن على النقيض، إذا ما تناقشت مع مسلم متشدد عن الديمقراطية، بادرك بالقول إنه لا يمكن الجمع بين الإسلام ونظام الحكم هذا (ونظرا لأهمية هذا الموضوع سنفرد له فصلا خاصا به).

أما الاحترام الجدير بالإعجاب، والذي يحكم حياة المسلمين، فله محاذيره،

⁽٢٩) انطر خورشيد أحمد (ناشر) ١٩٩٤ يعرض باستفاضة لمشكلة الربا.

⁽٣٠)لقد كان هدف الخوارج ـ الذين قتلوا الإمام على بن أبي طالب رابع الخلفاء الراشدين ـ أن يسود مبدأ : «أن يتولى أثقى المسلمين رئاستهم» ولو كان هذا عن طريق السلاح ـ

لقد ثار القرامطة ضد وجود طبقة متميزة، حتى إنهم سرقوا الحجر الأسود لإثارة الانتباه إلى مطالبهم

حيث يكن أن يؤدى إلى اعتقاد مطلق فى السلطة، وعدم التعرض بالمساءلة أو النقد. وهذا من شأنه أن يؤدى، ليس فقط إلى عدم أهلية المجتمع للممارسة السياسية الحرة والحوار السلمى كوسيلة تغيير، بل أيضا إلى عجز المجتمع عن تحقيق إنجازات علمية جديدة، لأن نقد الذات (أى افتراض الشك فيما هو قائم) هو السبيل للتقدم العلمى.

ولقد تعرضت الحضارة الإسلامية لهذا الخطر، بل دب الضعف في أوصالها في القرنين ١٤ و١٥ الميلاديين، حين تضاءل احترام العلوم، بل اختفي تماما الاهتمام بكل ما هو جديد، وتحول احترام الإنجازات العلمية للسابقين إلى مجرد تقليد، وأغلقت الأمة باب التجديد، حتى صارت محارسة العلوم محصورة في كتابة المتون والحواشي والفهارس لأعمال السابقين.

لقد أخطأ علماء هذه الحقبة حين اعتقدوا أن الأولين بحثوا في كل نواحي العلوم الإسلامية، حتى لم يعد أمامهم مجالات بحث، وأن الأولين كأنوا بحكم قربهم من المصادر الأولية للإسلام أكثر قدرة على البحث.

وهذا الاتجاه ـ الذي لم يعلنه خليفة أو مدرسة علمية أو مجلس فقهي ـ استطاع أن يفرض نفسه كمناخ فكرى سيطر على أنحاء العالم الإسلامي كافة ، وكان هذا المناخ كفيلا بأن يقترب الإسلام وعلومه في حالته البائسة هذه من الوضع الذي أوجدته الكنيسة المسيحية من حظر على حرية التفكير ، وإرساء للفكر المتحجر .

وقد أدى هذا الانحطاط الفكرى إلى الانهيار الاقتصادي والعسكري وسقوطه ما بين القرنين ١٧ ، ١٩ .

يعتقد غالبية المسلمين أن تخلفهم المادى اليوم ما هو إلا نتيجة للاستعمار الأوروبي الذي تعرضت له بلادهم إبان فترة الإمپريالية الغربية، ولكنني أرى العكس: فلقد تعرض العالم الإسلامي للاستعمار بسبب حالة الانحطاط (٣١) التي كان قد وصل إليها من جراء اتجاه التقليد الذي استشرى في العلوم والفكر.

ويقرر علم النفس أن تحميل الآخرين مسئولية فشل المرء يُعكِّ من الآليات التي من

⁽۳۱) أسد (۱۹۸۸).

شأنها إراحة النفس. لكن هذه الآلية قد تحولت في العالم الإسلامي إلى حالة جنون مبالغ فيها، فكل الكوارث يتم إرجاعها إلى نوع من تآمر الغرب على العالم الإسلامي.

والتفسير التأمري هذا دائما ما يحمل المخابرات الأمريكية، والموساد والمنظمات الصهيونية وعملاءهم، وكذلك الناتو، المستولية الرئيسة لكل ما يحيق بالأمة الإسلامية من مصاتب.

فالبعض يعتقد حقيقة بوجود خطة رئيسة محكمة master plan لتدمير الإسلام والعمل على فناء العالم الإسلامي .

ومما أعطى مصداقية لكل ادعاءات التآمر هذه: فشل حلف شمالي الأطلنطي في وقف النزاع المسلح في البوسنة في سنواته الشلائة الأول، وإخلاص الولايات المتحدة في مساندتها المستمرة والدائمة لإسرائيل، وبروز يهود كمساعدين رئيسين للرئيس كلينتون، وموظفين يحتلون مناصب مهمة في إدارته (٣٢).

هذا مع أن أيسر وأقرب التفسيرات هو أن الدول تمارس سياسة تخدم مصالحها الخاصة، وأن اختراعات شخص مثل بيل جيتس تغمر العالم على الرغم من الجميع، لأن التكنولوچيا فائقة التطور، كالماء تصب من أعلى إلى أسفل وليس العكس.

وتُعَدَّ الحالة النفسية التي سبقت الإشارة إليها ذات ضرر بالغ للمسلمين، حيث تمنعهم من التفكير في نقاط ضعفهم وتشخيص أسباب فشلهم الحقيقية وتحديدها، وبالتالي تشل قدرتهم على المبادرة بإيجاد حلول للخروج من أزمتهم.

هناك ظاهرة أخرى مرتبطة بالاتجاه إلى التقليد ولا تقل عنه ضررا، وهي الخوف من كل جديد وعدم السماح به. ويظهر هذا أوضح ما يظهر في مناهج وأساليب التعليم في العالم الإسلامي، حيث يسود في المدارس - خاصة في المرحلة الأساسية . أسلوب التلقين والحفظ والتسميع، بدلا من التساؤل عن أصول الأشياء وإعمال العقل، حتى صرنا نتحدث عن أمية المتعلمين .

⁽٣٢) مثل وزير الدفاع ووزيرة الخارجية ومستشار الأمن القومي وغيرهم، ولكن لا يمكن تسويغ المؤامرة الصهيونية على كلينتون لمجرد أن مونيكا لوينسكي يهودية .

ويميل علماء مسلمون حتى الآن إلى إثبات رأيهم عن طريق الاستشهاد بآراء من لهم مكانة وسلطة ، بدلا من الإتيان ببراهين وحجج توصلوا هم إليها ، فيأتى حديثهم غالبا على النحو الآتى : قال فلان : ١٠٠٠ ، وقال فلان :

أما السبب الرئيسي لهذه الظاهرة، فهو تضييق مفهوم التجديد وتوسيع مفهوم البدعة في الإسلام، رغم أنه يحتمل المعنيين الإيجابي والسلبي، فقصره البعض على معناه الثاني وهو السلبي؛ فكل تجديد في الفكر الإسلامي والممارسات والسلوك يُعَدّ بدعة (بالمعني السلبي للتجديد) غير مسموح بها (٢٤). وهكذا انتشرت عقدة «البدعة» لتي مكنت البعض من استخدام تهمة «البدعة» كسلاح يشهرونه في وجه كل من يعارضهم، ويستخدمونه حسب أغراضهم ومصالحهم، ولهذه التهمة عواقبها الوخيمة التي أوذي بسببها من المتصوفة الحلاج والسهروردي (٢٥) حتى الموت، وهذان الاسمان يذكران على سبيل المثال لا على سبيل الحصر.

ولقد أدى الخوف من التجديد، ووصم كل ما هو جديد بـ «البدعة» إلى ركود فكرى، وتقوقع على الذات، والانفصال عن التطور التكنولوچي الغربي. ولقد أدى هذا على سبيل المثال إلى أن يطبع القرآن الكريم لأول مرة في هامبورج عام ١٦٤٥ (٣٦)، وألا يكون المسلمون هم أصحاب الفضل في هذا الإنجاز.

كان العلماء قبل ذلك عام ١٥٨٠ في إستنبول، قد أمروا بتدمير المرصد الذي تم إنشاؤه في العام الذي سبقه بصفته بدعة، ولقد توقفت أولى المطابع العثمانية عام ١٧٤٥ بضغط من هؤلاء العلماء.

⁽٣٣) إنني أسمى هذا الأسلوب غير العلمي جلا جلا.

⁽٣٤) لقد طالب الرسول المؤمنين بالتمسك بسنته كما ورد في كثير من الأحاديث. وأسوأ ما يمكن أن يصيب الإسلام هو البدعة. انظر النووى الجزء الأول الحديث ١٧٠. أما ثواب التحديث والإضافة الإيجابية فتجدها عند مسلم حديث رقم ٦٤٦٦،

⁽٣٥) الحلاح، انظر Poèmes mystiques - Sindbad Paris 1985

ر ٣٦) انظر إمام ص ٧٧ فهو يرى أن القرآن قدتم طبعه عام ١٥٣٠ في ڤينسيا ولكن تم تدمير هذه الطبعة ، ولكن هذا لا يمكن إثباته لعدم وجود تسخة ، ولكنني رأيت في بيت القرآن في المامة نسخة بحالة جيدة من طبعة هامبورج .

ويعانى العالم الإسلامي إلى يومنا هذا ـ من وجود رقابة شديدة، نستطيع أن نلحظها حتى في نصوص خطبة الجمعة التي يلقيها موظفو وزارة الأوقاف التابعة للحكومة . فبعض الأثمة يقرءون الخطبة من ورقة مكتوبة مسبقا؛ ليثبتوا للمسئولين خضوعهم للرقابة .

كما أن العالم الإسلامي يعاني إلى الآن من تفضيل العلوم الإنسانية والأدبية على العلوم الطبيعية، وكأن الله لم يتجل في كتابه وفي الطبيعة على حد سواء.

فمن ذا الذي إذن يتعجب من أن ينال أفراد من العالم الإسلامي جائزة نوبل في الأداب، ولا ينالها أحد منه في العلوم الطبيعية؟ أما بالنسبة للعلوم الحديثة، كعلوم الحينات والميكروفيزياء والكيمياء الحيوية وعلوم الوراثة وعلوم الفضاء، فحدث ولا حرج.

هذا مع أن النجاح الباهر الذي يحققه علماء ينتمون إلى دول إسلامية ، مثل مصر ، والهند ، وپاكستان ، وفلسطين وسوريا في مجالات الحاسب الآلي والطب في أمريكا ، يدل بما لا يدع مجالا للشك على أن الأمر ليس أمر الموهبة ولكنه أمر المناخ العلمي الملائم وحرية البحث والتفكير . فوادي السيليكون في سانتا كلارا وما حولها وكذلك بالوائتو في وسط كاليفورنيا ما هما إلا منطقتان إسلاميتان .

يحث الإسلام المؤمنين على الصبر، فالله مع الصابرين (٣٧). ولكن هذا لا يسوع ما يمارسه بعض الموظفين المسلمين في أماكن عملهم، فهم يجعلون من له طلب عندهم ينتظر حتى يفرغ من حديثه التليفوني الخاص المطول.

وإن كان البعد عن الملذات فضيلة يحث عليها الإسلام، إلا أنك لا تجده منتشرا بالشكل المفترض في العالم الإسلامي.

فإذا كان محرما على المسلمين تقديم الخمور، فإنني لا أعلم أي شركة طيران تمتنع عن تقديم هذه الخمور، ما عدا شركة الطيران السعودية. وهل من الممكن أن نقضي

⁽٣٧) كمما جماء في الآية [١٥٣] من سورة البقرة: «إن الله مع الصابرين» وكذا في غيرها من الآيات الأخرى التي تحث المسلم على الصبر ، وما ينتظره من خير الجزاء والثواب لحسن صبره .

على الخمور والمخدرات إذا كنا نسمح (كما هو الحال في دبي) بأن يسكن دار الإسلام بدبي غير المسلمين بنسبة تبلغ حوالي ٩٢٪، وهؤلاء من غير المسلمين لهم الحق في تناول الخمور وفق الشريعة الإسلامية؟ ولن نندهش إذا علمنا أنه في ظل هذه الظروف، كانت دبي تموج بالساقطات الروسيات حتى وقت قريب.

أما بالنسبة للبحرين، فالكل يعلم أن السعوديين يعبرون جسر الظهران الذي يربطهم بالمنامة ليتمتعوا هناك بكل المحرمات، من خمر إلى دعارة.

ولقد أثبتت الإحصاءات أن أعداد من يتناولون الخمور في تركيا ـ بتاريخها الطويل المرتبط بالإسلام ـ يفوق عددهم في ألمانيا . وستندهش إذا علمت أن الخمور قد سمح بتداولها في ظل الحكام العثمانيين . فالعالم الإسلامي الخالي ـ تماما ـ من الخمور والمخدرات غير موجود على أرض الواقع .

ويمكنك كذلك أن ترى الإحساس الإسلامي بالوقت من منظور مزدوج. فمن الممكن أن يكون تسويغا فقط لعدم الدقة في المواعيد الذي يُتهم به المسلمون، وهو تعبير عن عدم الاهتمام بالآخرين واحترامهم، كما أنه تبديد للوقت.

ومن الجائز أن تضفى الملابس المحتشمة الوقار على المرأة المسلمة، ومن المؤكد أن المرأة المسلمة تؤدى دورا رئيسا في الأسرة، ولكن هذا لا يعنى أنها تضطلع بالدور المنوط بها في القرآن والسنة، ولا أنها تتمتع بكل الحقوق التي يمنحها إياها الإسلام. فعلى المرأة في العالم الإسلامي أن تعمل على تحرير نفسها من منطلق إسلامي. فهذا العالم ظل إلى الآن عالما للرجال. (وهذا موضوع يعنى به فصل منفرد).

أما التعددية التي يتسم بها الإسلام على المستويات كافة، فهي الأخرى قابلة لأكثر من تفسير. فهذه التعددية ثراء وعلى الجانب الآخر ضعف. فالدول الإسلامية تعانى من فرقة شديدة، حتى إنها عرفت بها، فغدت إحدى العلامات المميزة لها. هذا بالرغم من نشأة الجامعة العربية سنة ١٩٤٥ وقيام منظمة المؤتمر الإسلامي عام ١٩٦٩ عا تضمه من ٥٦ دولة.

وهذا الاختلاف والتشرذم أصبح علامة مسجلة للمسلمين، حتى في أوروپا والولايات المتحدة، فأصبحت مهمة أعداء الإسلام يسيرة جداً. أما ما يدعو إلى القلق حقيقة، فهو غياب التعددية في الآراء والمذاهب، والتسامح مع الرأى المخالف، هذه التعددية الفكرية التي عرفت عن الفلاسفة المسلمين(٣٨) في الأزمنة السابقة.

فالمشهد الإسلامي تحكمه اليوم أقلية من المنظمات الإسلامية السياسية، والتي تتناحر بعضها مع بعض؛ لأن كلا منها يعتقد أنها وحدها تسير على درب الهدى دون غيرها.

هذه النظرة الضيقة يمكن تسويغها بأن هذه الحركات غالبًا ما تجد نفسها في صراع مع نظم الحكم القائمة التي تخشى على وجودها. وعلى الشخص الذي يجازف بحياته ويكون على استعداد لتحمل العذاب أو الموت في سبيل الإسلام، أن يحدد أولا ويعرف أي إسلام هذا الذي يضحى من أجل إعلاء شأنه. وعلى أي حال لا يشترط أن يكون المرء بالضرورة سلفيا إذا ما عاد إلى الأسس الرئيسية للإسلام.

وهناك تفسير آخر للنظرة الضيقة التي تمارس بها الجماعات الإسلامية نشاطها، هو أن قادة هذه الجماعات أكادييون ولكن ليسوا علماء دين أو فلسفة، بل معظمهم من خريجي كليات العلوم الطبيعية الأمر الذي يستلفت جيل كيپيل Gilles Kepel النظر إليه.

ولقد رصدت ظاهرة أخرى شديدة الالتصاق بما سبق ذكره، وهو انبهار بعض الشباب المسلم بشئون هامشية جداً غير ذات أهمية. فاهتمام الشباب ينصب على البحث في أسئلة مثل: هل يفسد طلاء الأظافر الوضوء أم لا؟ هل يُعدّ الشعر المستعار غطاء مناسبا للرأس أم لا؟ هل يجوز شرعاً تركيب أسنان ذهبية؟ هل يجوز استخدام مواد التجميل التي تحتوى على مواد كحولية؟ هل يجوز استخدام الشوكة والسكين في تناول الطعام؟ هل الحلوى التي تدخل في صناعتها عظام الخنزير محرمة أم لا؟ هل يجوز إهداء قرآن لغير مسلم؟ هل يجوز مصافحة الجنس الآخر باليد المجردة أم لا؟

⁽٣٨) يمثل كتاب أبي حامد الغزالي «تهافت الفلاسفة» وكتاب ابن رشد «تهافت النهافت»، وهو رد على الأول، قمة النقاش الفلسفي بين الفلاسفة المسلمين في القرن ١٢.

هذه أسئلة حقيقية يبعث بها القراء في العالم العربي الإسلامي إلى علماء الدين للإجابة عنها، ويبذل هؤلاء العلماء جهداً ملحوظًا للإجابة عنها فعلاً(٣٩).

إننى أحيى بطبيعة الحال اهتمام هؤلاء الناس وحرصهم على إتيان السلوك القويم والتأكد من صحة تصرفاتهم، ولكنى لا أستطيع أن أتجاهل المخاطر التي تهدد الإسلام من جراء هذه التفصيلات، فإنني أرى خطراً يلوح أمام عيني، وهو أن يتحول الإسلام إلى تعاليم تلمودية كما هو الحال في التعاليم المتشددة للدين اليهودي.

ذلك لأن الإسلام في جوهره على النقيض من ذلك يهدف إلى تسهيل حياة البشر والتخفيف عنهم وليس تعقيدها والإثقال على المسلمين (٤٠) . ولذلك نهى القرآن [سورة المائدة الآية ١٠١] والرسول عن طرح أسئلة غير ضرورية . حتى لا يثقل المرء على نفسه ويمنع نفسه من التمتع بما يسهل له الحياة (٤١) .

٠٤.

بعد سماع الرأيين المتعارضين، تنتابنا نفس الحيرة التي انتابتنا من قبل عندما استعرضنا رأى الطالبين المسلمين في الغرب. ونقول نفس قولنا السابق: لا نستطيع أن نلوم واحدًا منهما، أو أن نفضل رأيا على الرأى الآخر بشكل قاطع، فكل منهما له أسباب موضوعية لحكمه، ولكنه يستعرض دائمًا مسائل قابلة لأكثر من تفسير، ثم يحكم على هذه المسائل من وجهة نظر معينة. فالعالم الإسلامي كذلك له وجهان.

(٤٠) الآية ١٨٥ سُورة البقرة: ﴿ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ﴾ وكذلك الآية ٢٨٦ سورة النقرة ﴿ لا يُكلّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلا وُسْعَهَا ﴾ .

(٤١) في الآية ١٠١ من سورة المائدة: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْد لكُم تسُولُكُم ﴾.

⁽٣٩) هذه الأسئلة مصدرها الخطاب الدورى الذى تصدره لجنة المسلمين الألمان (محررها عبدالله بوريك). إن السنّة تحذر من ضيق الأفق في التفكير ومن للخاطر المترتبة على ذلك والمتمثلة في الاضطهاد الفكرى. ففي صحيح مسلم (٧/ ٢٦٧٠) قال رسول الله عصلى الله عليه وسلم الهلك المتطعون، قالها ثلاثًا.

إننى أوصى بعد هذا التبادل المتخيل طبعا للملاحظات ألا ننحاز إلى العالم الإسلامي أو أن نرفضه تمامًا؛ لأننا في آخر الأمر استطعنا أن نبلور عدة عناصر تثبت النظرية القديمة القائلة: إن النور ينبعث من الشرق. وسنصل إلى نفس النتيجة إذا ما قارنا الشرق بعالم الكيف، والغرب بعالم الكم. هذه المقارنة التي قد يبدو فيها الكثير من السطحية، إلا أنها تخفي وراءها الكثير من الحقيقة. فالعلاقات الإنسانية حتى علاقات الحب في الغرب تحكمها قوانين السوق. فالكل سواء في الدولة أو في المجال الاقتصادي والثقافي والرياضي، حتى في العائلة والعلاقات الحميمة بين في المجال الاقتصادي والثقافي والرياضي، حتى في العائلة والعلاقات الحميمة بين عن طريق الرفع من مستوى الفاعلية والكفاءة.

فكل ما لا نستطيع ترجمته إلى أرقام لا قيمة له في الغرب، بل يتحول إلى شيء مبهم، غريب غير منطقي، بل إلى رفاهية.

وفي ظل هذا، يظل الشمرق وبخاصة العالم الإسلامي (مأوي) وملاذا للروحانيات، لمعرفة الله ولمعايشة المقدسات.

ويؤدى ذلك إلى إضفاء قيمة على أشياء ليس لها قيمة مادية في حقيقة الأمر كالوقت، والهدوء والسكينة، أن تستغرق في التأمل، أن تجلس في ظل شجرة، أن تستطيع أن تتناول كوبا من الشاى أو فنجانا من القهوة دون استعجال وفي وقته المناسب (مثل قهوة الصباح أو المساء)، أن تستمتع بقصيدة ما، أن تستغرق في حديث عن الله أو مع الله. وإذا كان الأمر هكذا وأنا على يقين من هذا فليس الغرب هو من يستطيع وحده أن يقدم للشرق شيئًا، بل يمكن للشرق كذلك أن يقدم الكثير للغرب، ولكن هناك المعوقات لتحقيق هذا الأمر، وهذا ما سوف نتناوله في الفصل القادم.

سنوات طويلة من الغضب

شعار(١) «الإمپريالية هي النتيجة الضرورية والمنطقية للعولمة».

(صموئيل هنتنجتون: الغرب: متفرد وليس عالميّا ـ Foreign Affairs, 45/ Nr. 6. P.41)

شعار (٢): «هناك مؤشرات تدل على أن الإسلام سيشكل في غضون السنوات القادمة خطرًا عظيمًا».

Der Spiegel بمجلة Peter Frisch بمجلة الدستور عملية الدستور 36/1997 p. 58.)

٠١.

بعد أن كونا صورة محيرة ومضطربة عن الغرب والشرق، علينا أن نتجه بأنظارنا إلى المستقبل لنجيب عن التساؤلات الآتية: ما التغيرات التي يجب أن تتم في كلا الجانبين؟ ماالذي يمكن أن يعلمه أحدهما للآخر؟ وكيف يمكن لكل من الغرب والشرق أن يستفيد من الآخر؟

لكن هذه النظرة الإيجابية إلى المستقبل يحجبها ماض سيئ يمتد إلى سنوات طويلة من العلاقات بين الشرق والغرب، فمازالت الذاكرة الجمعية للشرق والغرب تحمل ذكريات لسنوات طويلة من الصراع والأحداث السيئة. وكل هذا يعرقل طريقا يستهدف التوجه إلى مستقبل مشرق، يتسم بالتعاون والعلاقات الودية بين الشرق والغرب. ولن يحدث هذا إلا بعد إزاحة أنقاض علاقات الماضي خصوصا العاطفية منها عن المطريق، ولابد أن يتم هذا عن طريق دراسة تخلو من المحرمات لعاطفية منها عن المطرق إلى جميع العناصر التي حكمت ولا تزال تحكم العلاقة بين الشرق والغرب، حتى يهد الطريق ليصيرا شريكين في صنع المستقبل.

سيحاول هذا الفصل أن يغوص في تاريخ العلاقة بين الشرق والغرب ومواجهاتهما.

...

من الجائز أن يؤمن تعدد الآلهة السلام والاستقرار في هذا العالم أكشر عما يعززها الإيمان بإله واحد؛ لأنه في ظل تعدد الآلهة تستطيع كل قبيلة أو جماعة أو قومية أن تعكف على آلهتها، بينما يتضمن الإيمان بإله واحد منحى العالمية، أى أن يعم هذا الإيمان العالم كله، وبذلك يشكل خطورة بأن يكون ذا طبيعة توسعية أو عدوانية.

إن المسيحية والإسلام دينا توحيد، ويحيطان البحر المتوسط كديانتين عالميتين، وهما بحكم طبيعتيهما هاتين يشكلان خطرًا على بعضهما البعض، فكل منهما يريد أن يتوسع على حساب الآخر.

ولقد عبر چيڤارا عن هذه الفكرة عندما تحدث عن الشيوعية، وهي بطبيعتها فكر عالمي يستهدف الانتشار في العالم كله، وألا يكون مقصورًا على جماعة دون غيرها، فيقول شي چيڤارا: «لا نستطيع أن نَعدَ بألا نصدر نموذجنا إلى العالم؛ لأن نموذجنا هذا أخلاقي، والنماذج الأخلاقية لا تَعرف الحدود»(١).

ولقد عبر حسن الترابي عن نفس الفكرة في حديثه عن الإسلام: «نحن نشكل ـ بهذا المعنى ـ خطراً إذا ما انتقل نموذجنا هذا وانتشر»(٢).

أما الكنيسة المسيحية، فقد عبرت عن هذه الفكرة منذ زمن بعيد في منطوق (تصريح) البابا Cyperian أنه «لا خلاص خارج الكنيسة» ولقد دفعت أعداد لا حصر لها من العبيد والهنود والجرمان حياتهم ثمنًا لهذا المنهج، كما ساعد هذا المنهج محاكم التفتيش الكاثوليكية على العمل مرتاحة الضمير. وإذا كانت دعوات التبشير الموجهة للمسلمين في شمالي إفريقيا، واجبًا دينيا وعملاً صالحًا، من قبل

⁽۱) بقلاً عن ، ص 1 Revolution, Richard Barnet - New York 1972, القلاً عن ، ص 1 (۱)

⁽۲) الترابي (۱۹۹۲) ص ۷۲.

القائمين على العمل بالكنيسة من الإخوة والأخوات البيض في شمالي إفريقيا، فإن المسلمين يَعُدُّونها عملاً عدوانيًا، يتسم بالكثير من الصلف والتكبر. كذلك يعرف الإسلام منظمات للدعوة إلى الإسلام، وينظر إلى دعوته هذه على أنها عالمية لا يحدها زمان ولا مكان. فالإسلام، في النهاية، كمعناه الحرفي، أن تسلم نفسك لله. والإسلام كذلك دعوة توحيد تصلح لجمع الإنسانية حولها.

ولذلك، فالمسلم هو كل إنسان يؤمن بالإله الواحد الأحد ويخضع له ويسلم به، سواء كان هذا الإنسان يدعو نفسه يهوديّا أو مسيحيّا أو مسلمًا. ولذلك فالقرآن يتحدث عن إبراهيم كمسلم في معناه الحقيقي الأوسع. ويُعَدُّ الإسلام تاريخيًا أحدث وآخر الديانات السماوية الموحدة التي أنزلت للبشر، ولكن عقائديّا وفكريّا فالإسلام أهدم هذه الديانات. فالقرآن يقول: ﴿ مَا كَانَ عَنِفًا مُسلّمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ الآية ٦٧ إبراهيم يَهُوديًّا وَلا نَصْرَانِيًّا وَلَكِن كَانَ حَنِفًا مُسلّمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ الآية ٦٧ سورة آل عمران.

عندما تحدث القرآن عن الإسلام في بعض آياته التي أنزلت في أوائل سنوات الوحى، كان المسلمون الأوائل يفسرون الكلمة حرفيا، أي أن يسلم المرء نفسه لله (لم يفسروه بصفته هذا الدين الذي تطور على مر التاريخ، سأتناول هذا الرأى عن قرب في الفصل الأخير من الكتاب).

وإذا ما تناولنا الإسلام بعيداً عن معناه الحقيقى ودون ترجمة معناه المبدئى والأصلى، فإننا نجازف بإقحام فكرة مخيفة عليه ألا وهى (لا نجاة للإنسان خارج شرائع الإسلام) وبذلك نهيئ المسلم لمواجهة دينية وعسكرية. لقد عد المسلمون منذ البدايات رسالتهم مهمة عالمية. ويتضح هذا في عام ٦٢٨، أى قبل فتح مكة، وذلك عندما بعث محمد برسائله إلى حكام الممالك التي تحيط به، مثل قيصر بيزنطة هيراقليوس، والشاه الساساني في فارس، والمقوقس بطريرك الكنيسة القبطية بالإسكندرية (هذا الكتاب الذي كتب على جلد، محفوظ حتى الكنيسة القبطية بالإسكندرية (هذا الكتاب الذي كتب على جلد، محفوظ حتى الأن بأحد متاحف إستنبول). ولقد فسرت دعوة محمد بقبول الإسلام كطريق هذا الشأن كما هداية بوصفها تطاولا واستفزازا لا يغتفر (لم يتغير الكثير في هذا الشأن كما

يتضح لنا من رد الفعل القاسى الذى تتلقاه فكرة رفع الأذان على منارة أحد المساجد في ألمانيا)(٢).

ومنذ اللحظة التي بعثت قيها هذه الرسائل، بدأ خروج الإسلام من المحلية إلى العالمية. قسم المسلمون العالم إلى قسمين: «دار الإسلام» وبقية العالم التي لا يسودها الإسلام بعد، ولم تؤمن به، ولم يقسموه إلى عالم شرقى أو غربى ولم يأخذوا بأى تقسيمات جغرافية أو سياسية. ولقد صاحب توسع الإسلام في مناطق ذات ثقافات مختلفة مثل شمالي إفريقيا وإسپانيا والأناضول مشكلات عدة لعالميته ، كما حدث للمسيحية من قبل .

لقد لاحت من ناحية خطورة أن يتحول الإسلام إلى دين قبلى للعرب فقط على نهج اليهودية. وساعد على هذا أن منصب الخليفة ظل إلى ما قبل السلطان سليم الأول حكرًا على عربى من أصول قرشية . كما أخذ بعض العرب فى معاملة من اعتنق الإسلام حديثًا من البلدان الأخرى ، على أنهم مسلمون من الدرجة الثانية . ولقد أدت التفرقة فى السنوات الأولى للدولة الإسلامية (أيام الدولة الأموية) فى المعاملة وتفضيل العرب على غيرهم ، إلى ظهور حركات معادية للعرب عرفت بالحركات الشعوبية (انظر لمزيد من التفاصيل الفصل: صور وألوان) . وعلى الجانب الآخر ، كان هناك خطر يهدد الإسلام يتمثل فى استيعابه لتأثيرات غريبة عنه مثل المسيحية من قبل مثل الأفلاطونية الجديدة ، والمانوية والمانوية وغيرها من الاتجاهات الفلسفية والمعرفية العديدة . كان يمكن للإسلام أن يأخذ . فى محاولاته أن يكون عالميا ومن خلال توسعاته الكثيرة - بجبدا التوفيق والتلفيق بين محاولاته أن يكون عالميا ومن خلال توسعاته الكثيرة - بجبدا التوفيق والتلفيق بين محاولاته أن يكون عالميا ومن خلال توسعاته الكثيرة - بجبدا التوفيق والتلفيق بين المجاهات عدة ، ويتحول بذلك إلى دين شرقى مُخلط .

أما عدم وجود مقابل إسلامي لپاولوسي (پاولوسي الإنجيلي) ويوحنا وماركيون وأوجوستينوس أو ديونيسيوس أروباجيتا، بالرغم من وجود أمثال الفارابي (٨٧٠-

⁽٣) انظر برنامح بشاريخ ٢٤/ ٢/ ١٩٩٦ يصور ردفعل سكان مدينة Dillenburg على رغبة المسلمين المقيمين فيها والذي يبلغ عددهم ٢١٠٠ نسمة في أن يبلغ صوت الأذان ٦٠ ديسيبل. لقد صدرت الشكاري من مواطنين لم يسمعوا صوت الأذان أبداً !؟

٩٥٠) وابن عربي (١١٦٥ ـ ١٢٤٠) ـ فيرجع إلى ما يلي: النتيجة التي آل إليها الخلاف الفلسفي في القرنين التاسع والعاشر ببغداد.

لقد استسلم المعتزلة - المتأثرون بالفلسفة الإغريقية - لنقد الأشاعرة المتطرف، والذي لا يقبل أى حلول وسط مع مدرسة أخرى . لقد انتصر ذلك الاتجاه - يسنده ويعضده الاتجاه الأدبى الشائع، وكذلك المحدثون وأهل السنة - الذي يعرف الآن حتى يومنا هذا بالاتجاه التقليدي، وهو اتجاه يعادي الفلسفة والتصوف بقسوة وصرامة . وامتد هذا الاتجاه إلى يومنا هذا يعضده المذهب الحنبلي ويزكيه الاتجاه الوهابي في السعودية .

لقد كان مبدأ التسامح الديني أساسًا يرتكز عليه الإسلام في دعوته للعالمية ، حيث إنه : ﴿ لا إكْرَاهَ فِي الدِّينِ ﴾ [سورة البقرة الآية ٢٥٦]. وهذا الأمر يستنكر ، بل لا يجيز إجبار إنسان على اعتناق دين لا يرضاه بالقوة . كما ساعد على انتشار الإسلام عالميا قبول الإسلام بتعدد الديانات ، والذي يتمثل في أبلغ وأجل صورة في سورة المائدة ، الآيات : ٤٣ ـ ٤٧ ﴿ وَكَيْفَ يُحَكّمُ وَنَكَ وَعِندَهُمُ التُورُاةُ فِيهَا حُكُمُ الله ثُمَّ يَتُولُونَ مِنْ بَعْد ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴾ ، ﴿ وَلَيْحُكُمُ أَهْلُ الإنجيلِ بِمَا أَنزَلَ اللهُ فِيهِ وَمَن لَمْ يَحُكُم بِمَا أَنزَلَ اللهُ فِيهِ وَمَن لَمْ يَحُكُم بِمَا أَنزَلَ اللهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْقَاسِقُونَ ﴾ .

وبفضل هذا التسامح الديني، تعايش وتقبل المسلمون الديانات الأخرى وأتباعها، وهم يفعلون ذلك إلى الآن، ولم يحتذوا بالمثال المسيحي لنذكر بونيفاتيوس في چرمانيا، ومحاكم التفتيش في إسپانيا على سبيل المثال الذي أجبر أتباع ديانات أخرى بالقوة على اعتناق المسيحية، وجازفوا بذلك باحتيال هؤلاء عليهم في نهاية الأمر.

ويتجسد التسامح الديني ـ هذا الأمر الذي ينص عليه القرآن ـ في مظاهر متعددة ، مثل بفاء اليونان على مسيحيتها بالرغم من حكم الأتراك العثمانيين المسلمين لها لما يزيد على • • ٥ عام ، وكذلك مشاهدة المرء في القاهرة وهو في طريقه من المطار لكنائس تفوق أعدادها أعداد مثيلتها من المساجد . أما رؤيتك للكتاب المقدس وهو معروض في واجهات المكتبات في المغرب وإضاءة الصليب الذي يعلو الكنائس ليلاً بأضواء النيون في دمشق ، فليست آخر هذه المظاهر ، ولكنها ـ أي كل هذه المظاهر ـ إغا تمثل الجانب الإنساني من أمر التسامح الديني .

أما الجانب الآخر لهذا الأمر، فهو قدرة الإسلام على الاحتفاظ ببقائه دون ذوبانه في الآخر - حتى في ظل عالميته . وهذا هو السبب الذي دفع الغرب منذ العصور القديمة (Antike) المتأخرة - (أي ما قبل العصور الوسطى) - إلى النظر إلى الإسلام - برغم تعدده وتنوعه الداخلي - على أنه شكل وكيان ذو صبغة واحدة، ونظام صارم لا يعرف المرونة ، يخشاه الغرب ويخافه .

هذا هو الوصف الدقيق للمشاعر التي حكمت علاقة الإسلام بالغرب، منذ القدم وإلى يومنا هذا، الرعب والخوف. لقد بدأ هذا منذ التوسع المذهل للإسلام في القرنين السابع والثامن الميلاديين، هذا التوسع الذي ما زال يذهلنا حتى يومنا هذا، ولا نفهم أسبابه. ولكن ما كان للمحاربين العرب الذين لم يتعد تعدادهم عشرة آلاف أن يحققوا كل هذا النجاح - رغم حماستهم الدينية واستهانتهم بالموت، بل طلبهم إياه لنيل الشهادة - إلا لأن مواطني بيزنطة وفارس لجئوا إلى المسلمين واعتنقوا الإسلام بأعداد هائلة لئلاثة أسباب هي:

_ التسامح الديني.

_ نظام الضراتب وممارستهم لإدارة شئون البلاد، التي كانت أقل وحشية واستغلالاً ممن سبقوهم، ومحاولتهم لإقرار العدل في شئون البلاد.

_كان التصور الإسلامي لصورة الإله خاصة فيما يتعلق بالمسيحية (أي المسيح والله) أقرب إلى تصور الكثيرين من المسيحيين غير المؤمنين بالتصور الذي تعتنقه الكنيسة الرسمية وتجيزه، مثل الأربانيين (جماعة تنكر أن المسيح هو الله، ونسبوا إلى أربوس الذي اعتنق هذا الفكر).

لم يستطع العالم المسيحى سواء في روما أو القسطنطينية - (في العالم الغربي أو الشرقي المسيحي) - أن يتفهم هذا ، ولم يفهموا الإسلام في سياق التاريخ الديني وما يمثله الإسلام فيه . فلقد كان الإسلام أولى محاولات الإصلاح للمسيحية ، أي محاولة إعادة المسيحية إلى جذورها الحنيفية الأولى . وبدلاً من تفهم هذه الحقيقة ، أخذ الغرب ينشر أسطورة وأكذوبة توسع الإسلام «بالنار والسيف» حتى إنهم نسبوا إلى أولئك المسلمين المتوحشين إحراق مكتبة الإسكندرية الشهيرة (3) . كل هذا

 ⁽٤) وهو الاتهام الذي ثبت علميا عدم صحته بالمرة، ولكنه لا يزال يتردد بأن المسلمين أحرقوا مكتبة
 الإسكندرية الشهيرة بأمر من الخليفة عمر انظر Hunke (١٩٩١) ص٦/ ٥٥.

ليدافعوا عن أنفسهم وعن شعورهم بالتميز، ذلك الشعور الذي يهاجمه الإسلام، بل يضربه في مقتل.

هذه الاتهامات ما هي إلا تزوير للحقيقة، ومع هذا فهي تفسير دائم لهذا الخوف من الإسلام، والذي يظهر إلى يومنا هذا عندما ينسب العنف إلى الإسلام وتجده واضحًا في معالجة وسائل الإعلام المختلفة في الغرب للأحداث مثل التي تقع في مصر والجزائر.

لقد تأثر الغرب بالازدهار الثقافي والعلمي للحضارة الإسلامية وإنجازاتها، في مراكزها المختلفة، سواء في بغداد في العصر العباسي أو قرطبة تحت حكم الأمويين، خاصة عن طريق من عاش من علماء المسلمين في الأندلس، مثل ابن رشد وابن حزم وابن عربي. ولقد امتد تأثير الحضارة الإسلامية عامة. وأولئك العلماء خاصة . على الغرب إلى مجالات عدة ، مثل علم الكلام والفلسفة اللاهوتية، وشعر الغزل والغناء، وإلى العمارة القوطية، وإلى مجالات الصحة والطب والرياضيات وإلى التصوف المسيحي. ولم تمنع الحروب الصليبية تأثيرات هذه الحضارة. وبالرغم من ذلك، فالآن، لا يُعَدُّ في الغرب الجهل بهذا الازدهار لهذه الحضارة العظيمة ثغرة ثقافية أو نقص معلومات. فكل الذي انطبع من الإسلام في أذهان الغربيين على مر العصور هو المعارك الحربية، مثل الحروب الصليبية وحروب الأتراك العشمانيين التي أوصلتهم إلى أبواب قيينا، وليس الازدهار الحضاري والثقافي للإسلام وفضله على حضارة الغرب وتقدمه، وإلا لما بدا الإسلام لماكس ڤيبر (Max Weber) كدين حرب (٥). لم يصل الأتراك إلى ڤيينا فقط، بل هدد بعض فرسانهم الأجزاء الجنوبية من باڤاريا . لقد هدد الأتراك في هذا الوقت كل أوروپا، وقد كان الإسلام دينهم، وذلك يفسر عنوان أولى ترجمات القرآن إلى اللغة الألمانية حيث أسماها المترجم Salomon Schweigger عام ١٦١٦ «قرآن الأتراك: دين وخرافات» (٦). أما الترجمة الثانية لمترجمها Johann Lange (١٦٨٨) فقد حملت عنوان: «كتاب الأحكام التركي الكامل أو قرآن محمد».

⁽٥) نقلاً عن Salvatore ص ١٠٢.

 ⁽٦) لقد تمت هذه الترجمة بقصل مارتن لوثر مع إضافات مثل المقدمة التي كتبها Melanchthon، وطبعت
في بازل عام ١٥٤٣، وهناك تسخة منها في بيت القرآن في المنامة.

نجد هذا الارتباط بين الدين الإسلامي والخطر العثماني كذلك في ترجمة القرآن التي استعان بها الشاعر جوته في أعماله الشعرية. فقد كانت هذه الترجمة بعنوان: «كتاب الأتراك المقدس» ١٧٧٢ للمترجم David Friedrich Megerlin.

أما في زماننا هذا، فلم يأت الأتراك إلى ڤيينا فقط، بل إلى مدينة Kreuzberg كرويتسبرج، ولكنهم لا يحملون سيوفًا ولكن تأشيرات عمل مصدق عليها من قنصليات في إستنبول وأنقرة وأزمير، حتى تقابلهم أنت وتلقاهم كبشر جيران لك، وزملاء عمل أو زملاء دراسة.

ولكن هذا لم يؤد إلى زوال الخوف من الأتراك، بل ظل هذا الخوف على حاله يعشش في نفوس الغربيين، ويؤدى بالتالي إلى أن يفرض الأتراك العزلة على أنفسهم.

ولذلك لا تندهش إذا قرأت عن فشل محاولات دمج الأتراك في بلاد أوروپا التي استوطنوها منذ أجيال، أو عندما تقرأ عن رفض المجلس الأوروپي لضم تركيا إليه ومنحها عضويته؛ لأن كل هذا يحدث بتأثير الذاكرة الجمعية للشعوب، فالأتراك يشكلون خطراً، وبالإضافة إلى ذلك فهم مسلمون.

ما زالت العقلبة التي نتجت عن الحروب الصليبية تشكل وتحدد العلاقات المشتركة بين الغرب والإسلام.

لقد أثبت كل من Norama Daniel في كتابه الذي يبعث على الاكتثاب Islam and the West - Making of Image و Claude Cahen في كتاباته عن تاريخ الحروب الصليبية، أن آباء ومؤسسى فكرة الحروب الصليبية استعانوا لإشعال الكره ضد كل ما هو إسلامي ـ خاصة ضد محمد ـ استعانوا لتحقيق هذا بحملة متقنة لنشر الجهل بكل ما هو إسلامي وحجب كل المعلومات الصحيحة، ونشر معلومات مغلوطة بين الناس.

فبالرغم من وجود ترجمة سليمة في جوهرها للقرآن إلى اللغة اللاتينية منذ عام Robertus Ketenesis, Hermanus Dalmata. كل من ١١٤٣ (قيام بهذه الترجمة كل من ١٤٣ المتوفى عام ١١٥٦)، فإن ما قيل بتكليف من رئيس دير Petrus Venerabilis Clyny المتوفى عام ١١٥٦)، فإن ما قيل للفرسان الصليبين بخصوص إيمان المسلمين بإله واحد أحد أي الا إله إلا الله عورً إلى "لا إله إلا مسحمد" (Non est Deus nisi Mahometus). لقد صُور محمد للفرسان على أنه ساحر، أو صنم، حتى قبل إنه كاردينال أصابه الفشل ومن ثم كان حقده على المسيحية عندما لم يتم اختياره لكرسي البابوية!

لم يتعامل الفرسان الصليبيون مع الإسلام على أنه دين آخر، بل على أنه خروج على المسيحية، وابتعاد عن تعاليمها الأصيلة يجب محاربته بكل الطرق حتى أبشعها والتى شملت كل الفظائع وحمامات اللم وَشَى أطفال المسلمين، بل وأكل لحومهم (وفق مراجع تاريخية غربية) عندما اقتحموا كلا من المقدس (١٠٩٩) ودمياط (١٢١٩).

لقد مرت • ٢٠ عام من الحروب دون أن ينتصر العالم الغربي على العالم الإسلامي، وكذلك دون إبداء أي محاولة لفهمه إلا بعض الاستثناءات القليلة، مثل القديس فرانسيسكوس والقيصر فريدريك الثاني، اللذين تأثرا بثقافة وتقوى وتسامح سلطان القدس الملك الكامل (أحدهما ١٢١٦ والآخر ١٢٢٩). ولم يغير رأى هذين الشخصين من موقف الغالبية في الغرب تجاه الإسلام، كما لم ينجح في ذلك من بعدهما ليون الإفريقي أو الحسن بن محمد الوزان (١٤٩٠ ـ ١٥٥٠) الرحالة بين عالمين وديانتين.

لقد نسبت ـ منذ ذلك الوقت ـ صفات إلى الرسول ونُعت بمفردات يستخدمها سلمان رشدى اليوم. كان محمد ـ صلى الله عليه وسلم ـ وما زال إلى يومنا هذا عرضة لكل اتهام بلصق به دون أن يتعرض من يتفوه بكل بذاءة ضده لأدنى عقباب، ولا تعد إهانة مشاعر ٢ ، ١ مليار مسلم وجرحها بسبب نبيهم وتشويهه من الأخطاء السياسية.

ولقد أقرت آن مارى شمل Anne Marie Schimmel وذلك عن حق ما يلى:
«أثار محمد ما أكثر من غيره من الشخصيات التاريخية ما المذعر والكره بل والاحتقار
لشخصه في العالم المسيحي. وما زَعْمُ دانتي من أن محمدًا في الجحيم ولعنه إياه ما أي لمحمد إلا تعبيراً عن شعور عدد لا يحصى من مسيحيي العصور الوسطى»(٧).

Und Mohamadad ist sein Prophet: Schimmel (V)

ومحمد رسوله

ص ۱۹۸۱ میونخ . Eugen Diederichs:

وإلى يومنا هذا، تخجل الكنيسة الكاثوليكية وتخشى أن تعترف بمحمد قائدا للإسلام ـ الذى اعترفت به ـ كإحدى طرق النجاة. وهذا يثير العجب، إذ أنَّ العالم الأمريكي مايكل هارت وضع محمدا على رأس قائمة الـ ١٠٠ شخصية التي أثرت في تاريخ البشرية.

كانت تجربة الحروب الصليبية مع الشرق المسلم صدمة تبعتها نتائج عديدة.

فلقد بدءوا مسيرتهم الخطرة إلى المدينة المقدسة بحملة اضطهاد لليهود في منطقة الراين. وعندما وصلوا إلى المدينة المقدسة واستولوا على القدس عام ١٠٩٩، سالت حمامات دماء أهلها بشكل وحشى لا يمكن تخيله حتى يومنا هذا. أما في عامى الد٠٤/١٤٠٣ فنهبوا مدينة القسطنطينية المسيحية الشرقية وعاثوا فيها فسادًا، لاعتقادهم أنها مدينة خارجة عن الكنيسة الكاثوليكية وتعاليمها.

(لم تشهد مدينة إستنبول المسيحية قبل هذا التاريخ أو بعده أضرارًا وأهوالاً كالتي لاقتها على أيدى الفرسان الصليبين).

ولم يستطع الكثيرون منهم إغفال حقيقة وهى أن هؤلاء البرابرة المتوحشين الذين أتوا لمحاربتهم يفوقونهم تحضراً ورقيا في نواح عديدة، على رأسها الجانب الأخلاقي. ولهذه الأسباب ظلت ذكرى صلاح الدين البطل المسلم الكردى سلطان العرب حية كأسطورة في ذاكرة الغرب.

لقد تركت الحروب الصليبية في الغرب ذكرى مؤلمة تجوب في مخيلة أهله.

كما خلفت هذه الحروب في خيال الغرب ذكريات تشمل حياة الشرق، وبخاصة الجانب الجنسي منها. إنني شخصيا ألمح الارتباط بهذا الماضي وذكراه في صورة الشرق الحسية من منظور غربي والتي نجد أبرز انعكاس لها في أفلام هولي وود عن الشرق.

ولا يستطيع المرء أن ينكر صحة تحليل إدوارد سعيد القائل بأن الصورة الغربية للشرق هي في جزء منها نتيجة لانعكاس رغبات وإسقاطات لا يعترف الغرب بأنه يكنها في نفسه ويشعر بها. أما بالنسبة للشرق، فقد كانت نتائج الحروب الصليبية في مجملها أقل قسوة، حيث كان النصر في آخر الأمر حليف الشرق. استمر هذا الاعتقاد حتى أيقنت شعوب الشرق مع كابوس الاحتلال في العصور الحديثة بأن الحروب الصليبية لا تزال مستمرة بشكل دنيوى إلى يومنا هذا.

فما أن انتهت الحروب الصليبية بشكلها التقليدي، حتى تعرض المسلمون واليهود لعملية تطهير عرقى في إسپانيا الشديدة التعصب للكاثوليكية، استهدفت طردهم من إسپانيا التي ظلت لمدة ٨٠٠ عام تحت حكم المسلمين.

وبعدها حاول ملك البرتغال الشاب Sebastiao أن يفرض المسيحية على المغرب قبل أن يفقد حياته في معركة الملوك الثلاثة عام ١٥٧٨ في قصره الكبير، ووقعت بلاده نتيجة لذلك في أيدي إسبانيا.

وبعد ذلك دفعت فكرة حملة فرنسية تحت زعم اتحضيرا مصر بناپليون إلى أن يأتي إلى مصر ويدعي أنه حامى الإسلام. وبعدها بوقت قصير، احتل الفرنسيون الجزائر عام ١٨٣٠. وتطل آثارهم المتمثلة في كنائس متفاخرة أمثال كاتدرائية (Nôtre Dâme d'Afrique) في كل ربوع المغرب العربي مثل تونس، عنابة، والجزائر العاصمة ووهران والرباط والدار البيضاء.

ويذهل المرء عندما يقرأ أن ملك البونان عندما حاول فرض المسيحية على المناطق خارج ميناء أزمير عام ١٩٢٢، حرص على أن تطأ قدماه الأرض التي وطأها الملك الإنجليزي ريتشارد قلب الأسد في الحرب الصليبية الثالثة عام ١١٩٠.

ولقد كانت حرب البوسنة ومعارك إبادة مسلمي وألبان كوسوفا حروبًا دينية من وجهة نظر الصرب واليونان، كانت حروبًا صليبية متأخرة للقيضاء على آخر الآثار الإسلامية في البلقان (بالمناسبة يحظر في البلدين بناء مساجد).

هى حقيقة وواقع لا ينكر: لم تنته الحروب الصليبية حتى يومنا هذا من وجهة نظر المسلمين، حتى وإن لم يظهر الفرسان الصليبيون اليوم بدروعهم الحربية، بل في بدلة رجل الأعمال. (لا يعاني العالم الإسلامي وحده من ذلك. فلقد ذكر منذ فترة وجيزة أن أحد السفراء الأمريكيين قال لزميله الياباني الذي أصابه الذهول: «إن

لغتكم الصعبة تمثل عقبة تجارية غير متفق عليها، أي يجب إزالتها طبقًا للوائح منظمة التجارة العالمية WTO)(٨).

ولقد استمر الغرب يستبيح انتقاد الإسلام حتى في سياق غير ديني. فعلى العالم الإسلامي أن يختار بين المسيحية أو الأسلوب الأمريكي للحياة. ولقد عبر Karl عن هذا الموقف في كتبه التي صاغت عقلية الألمان عن الشرق والإسلام.

لقد أثبت شاكر الرفاعي في رسالته لنيل درجة الدكتوراه في بون، أن كارل ماى كان يكتب بتكليف من الكنيسة، وأنه قال على لسان إحدى شخصياته برغم علمه بصحة موقف الإسلام وتعارضه لما قال إن المسلم يعتقد «أن المرأة لا تملك روحًا». لقد توصل الرفاعي إلى أن كارل ماى على عكس رواياته عن الهنود الحمر يصور في رواياته عن الشرق الأخيار على أنهم فقط المسيحيون. «والقلة القليلة من الأخيار من المسلمين تتحول في النهاية إلى اعتناق المسيحية (٩).

ومن لا يكتفى بكل المؤشرات التي سبق ذكرها، فليتعمق في نسق الفكر الحتمى لفرانسيس فوكوياما وإستراتيجيات استبعاد الإسلام التي يتبناها صاموئيل هنتنجتون في عصرنا الراهن.

يعُد المسلمون مثل هذا التفكير إمپريالية ثقافية ، لأنه ـ كما كان الوضع بالنسبة للصليبين ـ ينطلق من فكرتين: أولاهما ، تفوق العالم الغربي بنموذجه الحتمى المتقدم ، وثانيتهما : حق العالم الغربي ، بل واجبه ، أن يرتبط باقي العالم به ويتبعه . يكننا أن نلخص هذا الفكر في المقولة الساخرة : The West ... and the Rest هذا التفكير يبعث الخوف في نفوس المسلمين ، حيث يمثل لهم خطر تهميشهم أو حتى استبعادهم من منظومة العالم .

وهذا التفكير ليس بالتفكير الجديد أو الحديث، بل إنه يعكس تفكير المستشرقين في أسوإ صورة كما اعتنقه ومارسه مستشرقون بريطانيون وفرنسيون وهولنديون في القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين.

⁽٨) انظر ١٩٩٧ / ١١ / ١٩٩٧ تحت عنوان: «آلام وهمية للفن-حوار ثقافي في زمن العولمة».

⁽٩) نقلا عن نور رقم ١٩ ـ ٢٠ كولونيا يوليو ١٩٧٩ ص ٣٦.

ولقد خدموا مصالح القوى الاستعمارية، مثلهم مثل شخصية لورانس العرب (١٠) الشهيرة. ولقد عمل هؤلاء المستشرقون المنتفعون بلا شك على زيادة المعرفة بالإسلام للجهات التي خدموها ولكنهم عرقلوا المعرفة الحقيقية ومنعوا العلم بها عند عامة الناس بسبب الأحكام المسبقة ضد الإسلام.

لم يقتنع أحد في هذا الوقت بالحكمة القائلة: "إن النور يشع من الشرق"، بل اعتقد الكثيرون أنهم يشهدون المرحلة الأخيرة في حياة الإسلام، الذي يوشك على الانقراض. حتى إن Max Henning كتب في مقدمة ترجمته للقرآن عام ١٩٠١: ايبدو أن الإسلام قد استنفد دوره السياسي". ولم يكن أحد ليستطيع أن يعارضه مستندًا إلى حجج منطقية وواقعية.

لقد قام عدد من المستشرقين الألمان من بينهم Carl Becker و Carl Becker بوصف الإسلام من منطلق إبراز ما يفتقده الإسلام حتى يصبح أوروبيا. فلقد توصل Grunebaum إلى النتيجة التي لا يصدقها عقل، وهي أن الخضارة الإسلامية لا تشارك الحضارة الغربية في رؤياها الجوهرية، وأن هذه الحضارة لا تهتم بتحليل ذاتها ولا تهتم بدراسة الحضارات الأخرى (١١).

وأبلغ مثال على أن المغالطات التاريخية المستقرة في الأذهان والوجدان يمكن أن تستمر إلى يومنا هذا، هو ما اتضح أخيرا عندما ادعى الأستاذ Peter Steinacke تستمر إلى يومنا هذا، هو ما اتضح أخيرا عندما ادعى الأستاذ الإنجيلية بمقاطعة Hessen und Nassau عام ١٩٩٦ في حديث أذيع بالتليفزيون الألماني أن الإله الذي يعبده المسلمون غير الإله الذي يعبده المسيحيون. ولك أن تتخيل معنى هذا الكلام، خاصة إذا تفوه به إنسان موحد غير مشرك: فإذا كان هناك إله واحد فقط، وهو ليس الإله الذي يعبده المسلمون، فإن إلههم. أي إله المسلمين ـ ليس بإله بل هو وثن. كانت معلومات Goethe و فريدريك المسلمين ـ ليس بإله بل هو وثن. كانت معلومات Goethe و فريدريك الأكبر صحيحة في هذا الشأن. وهل يندهش المرء إذن حين يقرأ في مجلة Bunte

⁽۱۰) لقد خلق لورانس العرب T.E Lawrence (۱۹۳۰ محمدة الحكمة السبعة المحمدة الحكمة السبعة المحمدة الفد خلق لورانس العرب الفلام و المطورة عن نفسه. فلم يكن قدره أو مكانته كمتخصص مى علوم الإسلام وحبير باللغة العربية وأدابها، أو كمكتشف ومستشار سياسى يبلغ قدر أو مكانة -Har علوم الإسلام وحبير باللغة العربية وأدابها، وكمكتشف ومستشار سياسى يبلغ قدر أو مكانة -Leopold Weiss (محمد أسد).

⁽۱۱)نقلاً عن Salvatore ص ۱۲۱.

موضوعا عام ١٩٩٨ يتساءل فيه كاتبه بلاغيا: «هل انتقل الخطر الآن من موسكو إلى مكة؟». وما زالت هناك فصول جديدة تكتب في تاريخ العلاقة بين الغرب والإسلام. لقد كان الإسلام منذ بدايته يضع صوب عينيه الانتشار في العالم أجمع هدفًا له. ولقد تحقق له هذا على الأخص في وقتنا هذا بفضل الثورة التكنولوچية في وسائل الانتقال والاتصال والمعلومات والعولمة الاقتصادية التي نتجت عن هذا. فلقد أدى هذا ضمن ما أدى إلى أن يكون للإسلام مواقع عديدة على الإنترنت، بحيث يستطيع أي إنسان أن يطلع على سنَّة الرسول كاملة، وعلى القرآن في أي لغة يرغبها بمجرد لمسه مفتاحا.

يبدو أن الإسلام قد وجد لنفسه موضعًا رصينًا وعميقًا في أمريكا وغربي أوروپا، خاصة منذ سبعينيات القرن. وهذا الوجود الذي ترسخ بمرور الوقت يُعَدُّ نقلة وقفزة نوعية في العلاقات الثنائية، أي علاقات الإسلام بالغرب. فلقد أصبح الإسلام، حتى في ألمانيا يسواء باعتراف حكومي أم لا يظاهرة دائمة (١٢٠)، متمثلة كذلك في الد ٢٥٧٨ مسجدا حسب إحصائيات مجلة Der Spiegel.

يتضح أن المسلمين الذين يستوطنون ألمانيا يتأقلمون، ولكنهم لا يذوبون ولا تضيع هويتهم الأصلية. ولقد تكونت على مر الوقت صورة تشمل ثلاثة أجيال تشترك في خصائص واحدة إن لم تكن تتطابق في كل من فرنسا وإنجلترا وألمانيا.

يكون الجيل الأول عادة أقل تمسكًا بدينه عندما يصل بلد المهجر، ثم يعود إلى التمسك بعقيدته لأنها تمثل له في الغربة جزءا من الوطن وترابطا اجتماعيا. ويمكن أن يكون ذلك رد فعل يتسم بالعناد تجاه التفرقة التي يتعرض لها في بلد المهجر، وتؤدى الحرية التي يعيشها المسلم للتعرف على دينه ومحارسته دون وصاية ورقابة حكومية واضطهاد في أول الأمر دوراً إيجابيا.

ولا يعود الجيل الأول. كما خطط لموطنه؛ لأن الجيل الثاني لا يرغب في هذا. هذا الجيل، أي الجيل الثاني، يعيش بين عالمين ويدفع غالبًا ضريبة (ثمن) تجربة الهجرة لأن هذا الجيل غير مرغوب فيه ولا يتمتع بفرص إيجابية، سواء في وطنه أو

Der Spiegel (۱۲) عدد خاص ۱۹۹۸ ص ۱۱۰.

بلد المهجر، خاصة أنه لا يتقن أيا من اللغتين. وهذا الجيل هو الجيل الذي يتهدده الخطر، حيث يحاول جاهدًا أن ينال القبول والاعتراف به، ويبدو له الإسلام في هذا الصدد عائقًا خاصة فيما يتعلق بعلاقة الجنسين.

وتبدو الصورة مختلفة تمامًا بالتشبة للجيل الثالث، خاصة فيما ينتظره في المستقبل. وهذا الجيل يمثل أهمية بالغة لمستقبل الإسلام.

هذا الجيل يسكن الغرب ويتحدث اللغتين، اللغة الأم ولغة المهجر بطلاقة، ولذلك فجميع فرص التأقلم مهيأة له. ولكن هذا الجيل يتضح له أن الأمر ليس كما تصور؛ لأنه «مختلف» بسبب لون البشرة والعيون والشعر وبسبب الاسم أو لأنهم مسلمون. وانطلاقًا من هذا الوضع يقول هذا الجيل بعناد بالغ: «إذا كنتم تعتقدون أننا مختلفون، إذا فنحن مختلفون ولسنا مثلكم». ويمارسون اختلافهم هذا ويشكلون تنظيمات ولا يقبلون التفريط في حقوقهم، ولا أن يسلبهم أحد لقمة العيش وأسباب الحياة. وتجد بين هؤلاء الشباب مسلمين في غاية النشاط وعلى استعداد تام للعمل على نشر الدعوة والتضحية من أجل هذا الهدف أكثر مما تجد بين الجيلين السابقين. وهؤلاء يتولون مستولية مراكز إسلامية وإدارتها كما هو الوضع في مدينة Achen آخين.

أما الأتراك فيمثلون استثناءً ملحوظًا في هذا الشأن. فالجيل الثالث من الأتراك يظل في معظم الأحوال معلق الأنظار بتركيا، وبالتالي يعيش في ألمانيا كما لوكان في محطة، ولا يمارس دعوته إلا بين الأتراك، وبالتالي لا يؤثرون في بيشتهم بمفهومها الأوسع.

أما بين المهاجرين العرب، فلا تجد أثراً لهذا السلوك، خاصة أن أعداداً هائلة منهم على الأقل في ألمانيا من الأكاديميين. ولقد أدى هذا التوسع للإسلام بانتشار المسلمين في أنحاء العالم كافة إلى وجود تجمعات إسلامية في كوريا واليابان وبوليقيا والأرجنتين والبرازيل وجزر المالديف وكرواتيا وإيطاليا وإسپانيا، وأوكرانيا وفنلندا وتايلاند وسنغافورة.

ومن يرغب في معايشة هذا الجو، فله أن يحضر المؤتمر الدولي السنوي الذي

يقيمه المجلس الأعلى للشئون الإسلامية بمصر في القاهرة، حيث يمثل أكثر من ثمانين دولة.

...

هذا هو تاريخ علاقة الإسلام بالغرب التي تعود إلى ألف وثلاثمائة عام، منها كثير من سنوات الغضب، بل والحروب. ولقد بدأت العلاقات والغرب ينظر إلى الإسلام على أنه خطر، وتحول بعد ذلك لما يزيد على ٢٥٠ عامًا إلى مجرد مشكلة، ثم عاد في منتصف القرن العشرين ليطل من وجهة نظر الغرب - كخطر مرة أخرى، ويمتد تأثير المشاعر المضطربة والمظالم والمعلومات المغلوطة إلى يومنا هذا. وكل هذا مازال يوج تحت السطح. وتمثل الذاكرة الجمعية حقيقة سياسية ذات تأثير بالغ حتى بكل ما تحمله من أخطاء ومغالطات.

لقد وصف Wilfred Cantwell Smith هذا التلازم كما يلى: القد خَبر الغرب عداءً تجاه الإسلام لألف سنة ماضية. هذا العداء يسىء الكثيرون تقدير عمقه وطول دوامه. لم يتبين الوعى الغربى كلا من الهند والصين ومخاطرهما إلا بعد زوال كل ما يكن أن يخيف الغرب. أما الإسلام فقد كان يمثل دائمًا وأبداً خطراً يهده الغرب. وإذا ما قارنا أفكار ومشاعر الغرب المعادية للإسلام، نجد أن مشاعر الغرب المعادية للشيوعية كانت أقل حدة وأقصر عمراً (١٢٠). وتؤدى الذاكرة الجمعية وهذا التزامل دوراً أساسيا عندما يحذر أتباع اتجاه الوسط المسيحى في منشوراتهم من خطر أسلمة ألمانيا. وعندما يتم إشعال الحرائق في مراكز إسلامية، وعندما تتلقي شخصيات ألمانية أسلمة نشطة بلاغات تهديد من مجهولين، فقد كان يمكننا أن نعد كل هذا من قبيل ضيق الأفق والتصرفات الرعناء التي لا أمل لها في المستقبل، لولا أن وسائل الإعلام تعمل جاهدة على إشعال المزيد من نار الحقد وتثبيت الأحكام المسبقة ضد الإسلام، وترسيخها في عقول الناس، وهذا هو الموضوع الحزين الفصل القادم.

Smith (۱۳) نقلاعن Smith Parvez Mansor ص٦٠ نقلاعن Smith (۱۳)

وسائل الإعلام نتحت المراقبة

شعار: لا يسعني إلا أن أتذكر هؤلاء المعارضين الذين إذا ما أرادوا شرا بأحد، فإنهم يشوهونه أولاً، ثم يحولونه إلى وحش تجب محاربته.

(جوته: الشعر والحقيقة. جزء ١٦ صفحة ١).

(J. W. von Goethe, Dichtung und Wahrheit B 16, S.1).

-1-

لقد ذكرت سابقاً أن الذاكرة الجمعية للبشر حقيقة ثابتة ، لكن هناك حقيقة أخرى أحب أن أشير إليها ، وهى القدرة على نسيان الذكريات غير السعيدة ، أو تناسيها . وهذه القدرة من الأسباب التي تبعث على سعادة البشر ؛ ولذلك فإنني أعتقد أنه من المنطقى أن يضع المسلمون ثقتهم في هذه الآلية ، أى النسيان ، وأن يعتقدوا أن الأوروبيين سيتعاملون يومًا ما مع الإسلام بلا تحفظ ، ويمنحونه فرصة ثانية . ويبدو من الوهلة الأولى الآن ، أن الجو العام مهيأ لمثل هذا الموقف بفضل هذا المتنوع المقبول ونزعة ما بعد الحداثة وقبولها لكل ما هو هامشي ومختلف ، حتى غدا العالم وكأنه سوير ماركت لمختلف الديانات والاتجاهات مع نزعة تسامح بلا حدود . وهناك أمثلة واضحة لذلك . فالدوائر المسيحية تقبل على سبيل المثال أتباع مذاهب تؤمن بالمبادئ خارج المسيحية مثل إعادة الميلاد ، ومثل قبولها لأتباع مبدأ Anposophen (*) .

كما أصبحت مذاهب مثل مذاهب التكهنية ـ أي الاعتماد على وجود كاهن

^(*) عقيدة تعود في مشأتها إلى Rudolf Steuier وهي إحدى طرق المعرفة، عن طريق رغبتها في توصيل العقلاني والروحاني في كيان الإنسان إلى العقلاني والروحاني في الكون [المترجم].

يؤدى الطقوس ويقود الجماعة - المرتبطة بتعاطى المخدرات ووجود رجال طب على غط رجال الطب فى أواسط آسيا، موضة يجرى وراءها الكثيرون فى الغرب، خاصة منذ Carlos Castaneda. ولا يثير إعلان نجم سينمائى مثل ريتشارد جير اعتناقه البوذية أدنى تساؤل أو اندهاش. أما إذا ما أعلنت مجموعة من الكاهنات الألمانيات أنها فى طريقها إلى الأناضول لخدمة المجتمع، فلا ينالهن سوى الضحكات المستهزئة.

ويمكن للمرء اليوم أن يعلن بلا خوف أو استحياء، أنه من أتباع الماركسية الجديدة، أو أنه ملحد أو متصوف بلا دين، دون أن يخشى أى نقد أو أن ينبذه المجتمع.

أما ما يحوز على الرضا والإعجاب بحق، فهى العادات والطقوس اليهودية، حتى وإن تماثلت، بل وتطابقت تمامًا مع شعائر المسلمين، لكنها عندما تصدر عن المسلمين، توصف بأنها غريبة وشاذة، مبهمة وأقرب ما تكون إلى جهل العصور الوسطى، بل إنها مخالفة للدستور.

ولنذكر _ على سبيل المثال لا الحصر _ ملابس المتشددين اليهود، والفصل بين الجنسين، ومبادئ وقواعد الطعام الصارمة، والذبائح وفق شريعتهم، والتشدد في جميع التكليفات الدينية الأخرى، حتى يظن المرء أن الغرب أصبح يطبق فعلاً مبدأ التسامع الذي دعا إليه الملك فريدريك الثاني، ملك بروسيا: «ليمارس كل أمرئ دينه وفق طريقته». ولكن تتغير الصورة تماماً عندما يكون الأمر مرتبطاً بالإسلام، وفي الحال يتضاءل هامش النسامح إن لم يختف تماماً. فاللحية التي تدل على التقدمية عند بيارا، تكون دليل رجعية عند المسلم. أما غطاء الرأس الذي تتحلى به العذراء في الأيقونات وفي صورها ويثير مشاعر إيجابية، فإنه يتحول إلى شيء سلبي تماماً، إذا ما ارتدته مسلمة. أما نحر الذبائح وفق الشريعة الإسلامية، فهو مخالف تماماً لما تنص عليه قوانين حماية الحيوان.

ولذلك فقد توصل البريطاني Runnymede Trust في دراسته التي نشرت عام ١٩٩٧ إلى النتيجة التالية: «فوبيا الإسلام هي الرعب والخوف منه وكرهه، ولقد عاشت هذه الفوبيا لمدة قرون عديدة في البلاد الغربية، ولكنها أخذت في السنوات العشرين الماضية شكلاً أكثر علانية وأكثر تشدداً وتطرفًا وخطورة، حتى أصبحت فوبيا الإسلام مكونا أساسيا في كل وسائل الإعلام، كما تسود في جميع مجالات وأجزاء المجتمع المختلفة»(١).

وتتحمل وسائل الإعلام القدر الأكبر من المسئولية، ليس فقط في أن يكون الإسلام أكثر الديانات المرفوضة والمستنكرة، بل أيضا أن يظل كذلك.

ومما لا يدع مجالاً للشك، أن عدم التسامح المستمر إزاء كل ما هو إسلامي وبالتالى الإبقاء على كل ما هو سلبى في الذاكرة الجمعية تجاه الإسلام، ما هو إلا عمل من أعمال وسائل الإعلام (٢). ولقد أعلنها أكبر أحمد دون مواربة: «لم يتلق المسلمون تهديداً على مر تاريخهم مثل وسائل الإعلام الغربية، ولا يستطع المسلمون تحقيق الفوز في لعبة الإعلام هذه» (٣).

Y

ينال كل شعب حقيقة وسائل الإعلام التي يستحقها. وهناك دائماً صحفيون سيئون بالإضافة طبعاً إلى الممتازين منهم. ولا نستطيع في الوقت نفسه أن ننكر أن العمل في مجال الإعلام يجذب الكثيرين عمن يمثلون اتجاهات لا دينية، ويعبرون كذلك عن رؤى غير دينية، كما أن وسائل الإعلام تمارس حتى في مجال الدين عملاً سباسيا. ولقد أثبت Peter Kreeft إحصائيا وجود هوة سحيقة وتباعد شديد بين المعتقدات الدينية للشعب ومثيلتها عند ممثلي وسائل الإعلام والعاملين بها. وإذا كان هذا الإحصاء قد أجرى في الولايات المتحدة، فإنني أعتقد بوجود تشابه بينه وبين الوضع في أوروپا، ووفقاً لهذه الإحصائية، فإن ٩٠٪ من الأمريكيين يعتقدون وبين الوضع في أوروپا، ووفقاً لهذه الإحصائية، فإن ٩٠٪ من الأمريكيين يعتقدون

Runnymede . . . (۱)

 ⁽٢) أعتقد أنى بحكم وظيفتى السابقة كمدير لإدارة المعلومات التابعة لحلف الناتو، والتي شعلتها في
الفترة ما بين (١٩٨٣ ـ ١٩٨٧)، فإننى أملك نظرة واقعية للإمكانات المختلفة في العمل الإعلامي وما
تستطيع أن تقوم به وسائل الإعلام.

⁽٣) أكبر أحمد (١٩٩٢) ص ٢٢٣.

أن الخيانة الزوجية أمر سيئ، بينما يشاركهم ٥٠٪ فقط من ممثلي الإعلام هذا الرأى. وبينما يذهب ٥٠٪ من الأمريكين بشكل منتظم إلى الكنيسة، لا يفعل ذلك سوى ٩٪ من الصحفيين. يتحفظ حوالي ٧٧٪ من المواطنين الأمريكيين على الإجهاض، بينما ٣٪ فقط من ممثلي وسائل الإعلام لهم تحفظات على هذا الأمر(٤).

إنها حقّا لدائرة مغلقة. فممثلو وسائل الإعلام والعاملون بها، مثلهم مثل كل الناس في الغرب، ضحية للصورة المشوهة للإسلام التي توارثوها عبر أجيال وقرون عدة. هذا من ناحية، أما من الناحية الأخرى، فإنهم هم أنفسهم، أى العاملين في مجال الإعلام، يرسخون هذه الصورة المشوهة في وجدان وأذهان الناس، بل يزيدونها سوءًا.

هناك انطباع قوى بأن وسائل الإعلام تصور الإسلام وتتعامل معه على أنه أيديولوچية أكثر من كونه دينًا وعقيدة. وهناك مثال واضح على ذلك وهو الملحق الخاص الذى أصدرته مجلة Der Spiegel في عددها الصادر في يناير عام ١٩٩٨ بعنوان «الإسلام اللغز». ولقد حمل غلافه صورة امرأة مسلمة حواجبها على هيئة سيوف تتوسط شعار علم السعودية. أما في الموسوعة المرفقة عن «الإسلام من الألف إلى الياء»، فلم تظهر كلمة «الله»، ولم يظهر اسم «محمد»، أما «مكة» فقد صورها شخص يبدو أنه لم يزرها مطلقًا.

أما الانطباع الثانى من خلال وسائل الإعلام عن الإسلام، فهو أنه دين عدوانى وتوسعى، أى «دين حسرب» (Max Weber) يجنح إلى التعسصب والعنف والإرهاب. أما الأصوات العاقلة التي تعارض مثل هذا الاتجاه، فهي قليلة جدًا مثل: (Islam und Terrorismus) Wolfgang Guinter Lerch مثل: مثل Peter Frisch ولذلك أسوق هنا مقولة لـ Peter Frisch رئيس المجلس الاتحادي لحماية الدستور، من حوار أجرته معه Der Spiegel ونشرته عام ١٩٩٧ تحت عنوان «تسويغ للقتل»: «سيغدو الإسلام في القرن المقبل خطراً داهماً». فالمتطوعون الأفغان في آخر الأمر «مدربون

⁽٤) Kreeft ص ٦٢ ص ٦٧ .

^{.144}V/11/14FAZ(0)

على القتل». ولم يبد Frisch أى تحفظ عند رده على مطالبة المسلمين له فى مقاطعة Hessen «بحذف كل ما يسىء إلى الإسلام وكل المواقف المعادية له من المقررات المدرسية». فقال لا يمكن أن نقبل بكل ما تطالب به أى أقلية تحت مسمى التسامح (1).

وسارت على نفس الدرب قناة التليفزيون الخاص RTL يوم ١٨ من سبتمبر عام ١٩٩٤ عندما أذاعت برنامجًا بعنوان «الإرهاب باسم الله»، حذرت فيه من مد أصولي إسلامي عالمي. (وبذلك أمكن للإعلان أن ينقل الخوف من خطر شيوعي قائم حقيقة تحت ظل علم أحمر، إلى خطر وهمي يظلله علم أخضر). ولكن إذا كان هذا هو الحال مع قناة خاصة، فإن القنوات العامة لا تقل عنفًا عنها في تعاملها مع الإسلام، فلقد ادعى تليفزيون ARD يوم ١٥ من سبتمبر عام ١٩٩٤ أن المسلمين في جنوبي السودان يشنون ضد الانفصاليين في الجنوب «حربا مقدسة في سبيل في جنوبي السودان يشنون ضد الانفصاليين في الجنوب «حربا مقدسة في سبيل في جنوبي السودان يشنون ضد الانفصاليين في الجنوب «حربا مقدسة في سبيل في وقمبر عام ١٩٩٧ أن حمل السلاح جزء ومكون أساسي من هوية المسلم.

تدعم وسائل الإعلام الانطباع السائد بأن الإسلام دين عفى عليه الزمن بلا أدنى بادرة أمل في إصلاحه أو تنويره، وبذلك لا يزال قابعًا في ظلمات العصور الوسطى (٧)، والنمط السائد لتحقيق هذا الانطباع وتقويته هو إبراز ثغرات الإسلام، خاصة إذا ما قورنت بالنموذج الغربي فيما يخص الجانب الشخصى للإنسان (الوعي الفردي، المواطنة، المجتمع المدني والعقلانية) (٨). ولقد عبر هذا الموقف الفكري عن نفسه عندما ادعى بسام طيبي عام ١٩٩٧ (كذلك في مجلة Der الموقف الفكري عن نفسه عندما ادعى بسام طيبي عام ١٩٩٧ (كذلك في مجلة النار Spiegel أن العلاقة بين الإسلام وحقوق الإنسان مثلها مثل العلاقة بين «النار والماء»، وأن الإسلام بمفهومه التقليدي لا يفرد مكانًا لحقوق الإنسان، كما أنه من المحال أن يتفق الإسلام وحوية إبداء الرأى (٩). فهل يندهش المرء إذًا أن تطالعه

Der Spiegel. Frisch (٦) عدد ٣٦ من سبتمبر عام ١٩٩٧ ص ٥٨ ـ ٦٠ .

⁽۷) Salvatore ص ۷۳ Woods وتحتوى على ۲۸ رسما كاريكاتيريا يسىء إلى الإسلام نقلاً عن وسائل الإعلام الأمريكية)

⁽A) Kreeft من ۲۷، Said (۱۹۹۳، ۱۹۸۱) . (۱۹۹۳)

⁽۹) طبیی Der Spiegel رقم ۳ من بنایر عام ۱۹۹۶ ص ۱۷۰ ـ ۱۷۲ ـ

مجلة Die Zeit في عددها الصادر بتاريخ ٢٦ من مايو عام ١٩٩٥ بحكاية ساخرة ومهينة للدين. يقول الكاتب على لسان أحد الساخرين معرفًا الإسلام: «لم بكن عند محمد ثلاجة، كان يقضى حاجته أمام النسوة، وكان يسكر بعد تناول كوبين من البيرة. هذا هو الإسلام كله. نشر هذا في ركن «Pooh's Corner» ليبعث على الضحك، ولكن شر البلية ما يضحك،

وتبلغ الادعاءات ذروتها بإلحاح وسائل الإعلام على ذكر الإسلام مصحوباً دائماً بصفات، مثل «الاستبداد الشرقي»، وذكر الوحشية في قطع الأيدى، قمع النساء المخالف لحقوق الإنسان، وتمسكه بأخلاقيات بالية عفى عليها الزمن مثل العفة قبل الزواج، وموقفه من العلاقات خارج الزواج، والخيانة الزوجية، والإجهاض والشذوذ الجنسي. وموقف الإسلام من كل ما سبق ذكره يخالف موقف الغرب تماماً، وبشكل جوهرى وعملى، وهو موقف غريب تماماً لا يستسيغه الغرب.

ولم تستطع دراسة أجراها المعهد الشرقى فى ألمانيا عام ١٩٩٧ بتكليف من وزارة الداخلية الألمانية أن تنجو من هذه الفكرة الأساسية عن الإسلام. فبناءً على تحليل مقدم من Irmgard Pinn استطاع كاتب الدراسة Nils Feindt - Riggers أن يقترب من المسلمين فى ألمانيا مثلما كان علماء الأنثروپولوچيا فى القرن التاسع عشر يقتربون من السكان الأصليين فى إفريقيا الذين يتسمون بالكثير من الغرابة والخطورة (١٠).

ولقد ظهرت وجهة النظر هذه في خطاب بعثه قارئ باسم Dr. Paul Esser بتاريخ ٢٨ من مايو عام ١٩٩٧ . لقد ذكر هذا القارئ عدم تسامح الإسلاميين و «موقفهم البدائي من الفن والعلم، وكذلك نظامهم الاجتماعي المستبد الأبوى وغير الديمقراطي بالمرة». وأرجع السبب في كل ذلك إلى القرآن . فالقرآن نص تقليدي مرتبط بالإقطاع، بل هو نص من العصور الحجرية، نص يحتوى على تفسيرات «أثرية وطفولية» للعالم. وباختصار، الإسلام «عودة إلى البربرية والوحشية». وليس هذا آخر الأدلة.

Irmgard Pinn (۱۰): المنظمة الإسلامية في ألمانيا (محادثات) جمعية علماء الاجتماع والعلوم الاحتماعية Newesletter Ur. 2

ومن المؤسف أن تحريض الناس وتأليبهم على الإسلام بهذا الشكل ينسف الفرص كافة لإعادة ميلاد علاقة طبيعية بين الغرب والشرق، حيث إن الآراء التي أشرنا إليها تقرأ في العالم الإسلامي، أي أنها تقاوم فيه بناء جسور من الثقة المطلوبة لإقامة علاقة إيجابية بين الغرب والإسلام.

ويزيد الأمر سوءاً البطالة المنتشرة في أجزاء متعددة في أوروپا الغربية ؛ لأنه في ظل هذه الظروف، يمكن أن يتحول القلق الاجتماعي المرتبط بالبطالة إلى عنف . فالأجانب الذين ينازعون أبناء البلد في أماكن العمل القليلة لبسوا أجانب فحسب بل ومسلمين، مثل الأتراك في Kreuzberg، والپاكستانيين والهنود في برادفورد البوسنة Bradford والمغاربة في ضواحي پاريس. يعتقد الكثير من المسلمين أن الصراع في البوسنة كان سيأخذ بالتأكيد مساراً آخر لو لم تكن قوى غربية مؤثرة واقعة تحت تأثير فوبيا الإسلام والخوف منه . لقد أدلى ٩٩٪ من البوسنيين بأصواتهم في استفتاء فوبيا الإسلام والخوف منه . لقد أدلى ٩٩٪ من البوسنيين بأصواتهم في استفتاء يوفوسلابيا أو ما تبقي من يوفوسلابيا سابقًا. لقد اعترف أعضاء الاتحاد الأوروپي في ٢٩ من فبراير عام يوفوسلابيا سابقًا. لقد اعترف أعضاء الاتحاد الأوروپي في ٢٩ من فبراير عام الأوروپي حتى ٣٠ من أخسطس عام ١٩٩٥، أي تاريخ بدء هجمات حلف شمالي الأطلنطي في الصراع الدائر في البوسنة، هذا الصراع الذي استمر لمدة ٣ سنوات الأطلنطي في الصراع الذائم من العالم ٣ سنوات ليضعوا نهاية لعملية التطهير العرقي التي ونهب. استغرق الأمر من العالم ٣ سنوات ليضعوا نهاية لعملية التطهير العرقي التي قام بها الصرب في البوسنة.

هناك أسباب كثيرة لهذا السلوك الذي يَعُدّه الكثيرون في الغرب فشلاً، منها: مصالح الدول، عدم الاستعداد للتضحية بالبشر، الرغبة في الإبقاء على بقايا يوغوسلاثيا متماسكة، الخوف من التورط طويل المدى في المعترك البلقاني.

فالنموذج الحضاري الغربي يجب وفق مفاهيم حقوق الإنسان الغربية . أن يحترم عالميًا وأن يسود كذلك حتى وإن كلف هذا الغرب أموالاً طائلة ولكن ليس على حساب «دماء وعرق ودموع» بمفهوم تشرشل الذي صاغه في نداء للمقاومة الذي وجهه عام ١٩٤٠ (١١).

لكن ارتبط فشل الغرب في البوسنة في أذهان المسلمين بأن الضحايا في هذا الصراع من المسلمين، بالرغم من أن الغرب كان ينكر على الدوام أن طبيعة هذا الصراع طبيعة دينية، ولم ير الحرب الدائرة حربا دينية وأراد أن لا يتطرق إليه أدنى شك في كونها كذلك.

تتناول وسائل الإعلام الصربية واليونانية ـ فقط دون غيرها ـ مذابح الصرب في البوسنة بوصفها حربًا صليبية ضد آخر مواقع الأتراك وجزرهم في وسط أوروپا.

وإننى أتساءل، هل قرأ أحد من هرؤلاء كتاب على عزت بيجوڤيتش «الإسلام بين الشرق والغرب دالكتاب الكتاب الكتاب الشرق والغرب دالكتاب الكتاب الذي برز من خلاله بيجوڤيتش كأحد مفكري الإسلام المعاصرين، وواحد من أكثرهم تسامحًا وانفتاحًا وإبداعًا.

إننى لا أبغى أدلة ملموسة وقاطعة، بل إجابات صادقة عن الأسئلة الافتراضية التالية: هل يمكن أن يتخيل المرء أن الغرب ما كان ليتدخل منذ عام ١٩٩٢ فى البوسنة ويتدخل بقبضة حديدية لو كان الصرب هم المسلمون وأذاقوا البوسنين الكاثوليك ما أصاب البوسنين المسلمين فعلاً؟ هل كان من الممكن أن يسمح الغرب بمجازر كالتي وقعت في سربرينيتشا وزيبا؟ هل كان الغرب سينتظر في هذه الحالة حتى يتم قتل ٢٠٠ ألف بوسني وطرد ٣ ملايين منهم؟ هل كان الغرب سيسكت على اغتصاب عشرات الآلاف وهدم ١٠٠ ألف مبنى بينهما معظم الإرث المعماري الإسلامي للبلد؟(١٢)

(١٦) لقد أثار Prof. Dr. Klaus Harnung الانتياه إلى هذا الأمر في خطابه الذي بعث به إلى FAZ بتاريخ ١٩٩٩/٤/ ١٩٩٩/٤ . وسيبقى هذا التساؤل سؤالاً مفتوحاً: هل كان سلاح الجو سيستمر في هحماته على الصرب في حرب كوسوڤا لو كان هذا قد أدى إلى مقوط طيار ألماني واحد؟

⁽۱۲) لقد قام أمير باسيك الحاصل على جائزة أغاخان للعمارة والذي يعمل بمعهد الأبحاث للثقافة والتاريخ الإسلامي بإستنبول في كتابه الفني المدعم بالصور «العمارة الإسلامية في البوسنة والهرسك» الصادر في (IRCICA: ISTANBUL_1998) بإثبات_مستعينًا بالوثائق_أن الصرب والكروات قاموا في أثناء حرب البوسنة بهدم أو إتلاف حوالي ٣٤٩ أثراً إسلاميا من مجمل ٩٩١ أثراً إسلاميا حضاريا في البوسنة والهرسك.

يذكرنا السلوك الغربى هذا بالفشل الذريع لكل من قينسيا وفرنسا والبابا عندما استنجد بهم قيصر بيزنطة في أثناء محاصرة السلطان العثماني محمد الفاتح للقسطنطينية عام ١٤٥٣. لقد تباطأت القوى الغربية وراهنت على «الحل السياسي»، وأخذت تواسى نفسها وتطمئن نفسها أن الأمر لن يكون بهذا السوء. وبعد ذلك عَدُّوا القيام بأى إجراء عسكرى متأخر عن وقته المناسب. لقد امتلأت عقول القوى الغربية في ذلك الوقت بخرافات مفادها أن من يطلبون المساعدة إنما هم من زنادقة المسيحين الخارجين عن التعاليم المسيحية السليمة التي تقرها الكنيسة الغربية (١٣).

ونحن نعلم اليوم أن المستقبل سيشهد أكثر من «بوسنة» أخرى، مثلما نرى في الشيشان (١٤) وكوسوڤا. وكيف يكون الأمر مختلفًا في ظل تأثير وسائل الإعلام على عقول الناس ووجدانهم وصياغتها وتأليبها على الإسلام؟!

_ £_

وفى ظل هذه الظروف يكون من المستحيل أن نأمل فى حدوث معجزة تدفع وسائل الإعلام إلى تحول فى تناولها للإسلام. ولكن لحسن الحظ، هناك بارقة أمل تلوح فى الأفق تتمثل فى هذا العدد من علماء المسلمين الغربيين بمعلوماتهم الوفيرة عن هذا الدين وموقفهم الموضوعي (من الإسلام) الخالى من الأحكام المسبقة.

وتتضمن هذه المجموعة ـ بالإضافة إلى Anna Marie Schimmel ـ أسماء لشباب العلماء أمثال:

- François Burgat Bruno Etienne (Aix en Provence)
- John Eposito (واشنطن)

⁽١٣) انظر Steven Runciman: قاحتلال القسطنطينية ١٤٥٣، الطبعة ٤ . ١٩٩٠: قاحتلال القسطنطينية ١٤٥٣، الطبعة ٤ . ١٩٩٠

⁽١٤) انظر : محمد إقبال خان «مسلمو الشيشان»

The Islamic Foundation: Markfield, LE. (UR), 1990

- Daniel Gimaret (Paris)
- Angelika Hartmann (Giessen),
- Gudrun Krümer, (Berlin)
- Jòrg Nielsen, (Birmingham)
- Angelika Neuwirth, (Beirut).
- Neil Robinson, (Leeds)
- Reinhard Schulze (Bern)
- James Piscatori (Oxford Center for Islamic Studies)
- Armando Salvatore, (Berlin).

ولن يوافق أى من علماء المسلمين الغربين المحدثين على مقولة Grunebaum أن الحضارة الإسلامية لا تشترك في أهم طموحات وتطلعات الحضارة الغربية. ويسبح Reinhard Hesse كذلك ضد التيار السائد في وسائل الإعلام الغربية، خاصة بمقاله الذي نشر في Die Woche بتاريخ ٢٣ من أبريل عام ١٩٩٧ والذي يُعدُّ في قراءته ملخصًا لهذا الفصل. يصل Hesse إلى النتيجة التالية: لم تكن صورة الإسلام منذ الحروب الصليبية ماسوا مما هي عليه في يومنا هذا بالرغم من أن غالبية المسلمين تمارس دينها على أنه عقيدة سلام وتسامح. فالإسلام دين مُحارب وحضارة مُحاربة أكثر منه حضارة مُحاربة.

فحقوق الإنسان ليست تحت تصرف أحد في الإسلام، وهذا الدين يسمح بالديمقراطية وحكومات من غير رجال الدين.

يستطيع المسلمون أن يأملوا في تحسن لصورة الإسسلام بشسرط أن يكونوا على استعداد تام للاعتراف علائية ودون موارية بأن العالم الإسلامي يساهم بنصيب وافر في تشويه صورة الإسلام؛ لأن هذا العالم نفسه لا يسير على نهج الإسلام.

وإننى أتفق مع مطالبة عميد المسلمين الألمان محمد أمان هوبوم في بون، تلك المطالبة التي يوجهها دومًا إلى المسلمين، وهي ألا يقعوا في الخطإ الشائع، وهو

الولاء الأعمى للجماعة التي ينتمي إليها المرء في حالتنا هذه أي إلى المسلمين فإذا ما اختلف د. محاضر محمد مع أنور إبراهيم في ماليزيا وظلم الأول الآخر فلن يكون محمد أمان في ألمانيا مطالباً بتسويغ أو تجميل أو إنكار هذا الفعل لا ينبغي للمسلمين أن يحلموا بتغيير وينتظروا وقوعه، بل عليهم أن يقوموا هم بصناعة هذا التغيير عن طريق المنح الدراسية للطلبة المسلمين في مجالات كالصحافة والحقوق، مثل ما تقوم به منظمة Council on Islamic - American Relations) (مجلس العلاقات الإسلامية الأمريكية).

تخضع وسائل الإعلام لقوانين وقواعد يمكن تعلمها، إذا كان الأمر متعلقًا بكتابة خطابات قراء مقبولة أو تصميم ملصق جذاب أو الإقبال على مواقع في الإنترنت (١٥) أو إنتاج برامج إذاعية وتليفزيونية جاهزة للبث.

ومن قواعد العمل المتبعة والمتعارف عليها في الحقل الإعلامي: «الخبر السار ليس خبرًا» أي أن فرصة الإسلام في الإعلام مرتبطة بكل ما هو غريب ومثير. أما في التليفزيون فمن المعروف أن البرامج الرديئة تطرد البرامج الجيدة، كما كان الحال في العصور الوسطى حيث كانت العملة الرديئة تطرد العملة الجيدة، ولذلك فلا جدوى من وجود قناة تليفزيونية إسلامية في الغرب موجهة لجمهور من غير المسلمين تبث الصلاة ومواعظ وتقارير عن الحج. فلا سبيل للنجاح في مجال البث التليفزيوني دون عرى وعنف وإثارة.

إننى أرى أن إقامة «يوم للجامع المفتوح»، مثل الذى يقيمه المجلس المركزى للمسلمين في ألمانيا يوم الثالث من أكتوبر من كل عام، لهى احتفالية مبشرة وواعدة.

فهذه الاحتفالية تبشر بإمكانية إزالة الكثير من التحفظات والمخاوف وسد ثغرات معرفية كثيرة بالإسلام، أكثر مما يمكن أن يقوم به إرسال تليفزيوني إسلامي.

⁽۱۵) الإسلام على الإنترنت انظر: Blunt وكذلك عسران على مسقطية: ,The Internet, IQRA, iv Nr.2, 2, San Jose, مارس ۱۹۹۷ ص ۳۲.

فمن الأولى أن نتواجد داخل الصحافة والتليفزيون والإذاعة قبل أن ننشئ صحافة وتليفزيون وإذاعة إسلامية تمثلنا؛ فالتمثيل من داخلها أقوى.

ويتطلب هذا أن يتعلم عدد أكبر من المسلمين أن يكتبوا مقالات بدقة ومهارة أكثر، وأن يوثقوها بشكل جيد، وأن تجد هذه المقالات طريقها إلى الصحافة، وهي جاهزة للطباعة، مع الأخذ في الحسبان أن الصحفيين مثلهم مثل كل الناس يفضلون أن يعملوا أقل على أن يعملوا كثيراً.

* * *

عن الحقوق الشقراء وغيرها

شعار: لماذا يجب علينا قبول تفسير لحقوق الإنسان تضعها وتتبناها تلك القوى التي استعمرت ونهبت بلادنا وسلبتها خيراتها؟

(شيرين سينار)

لا يوجد دخان بلا نار. هذا مثل دارج يعتقد الكثيرون صحته، وبناءً عليه فمن الواجب على المسلمين أن ينفوا عن أنفسهم اتهامات ينسبها الغرب إليهم خاصة بالنظر إلى ثلاثة هموم يشغل الغرب نفسه بها ولا يخلو منها أي حوار مسيحى إسلامي، حتى وإن لم تكن هذه الأسئلة والهموم أسئلة دينية بل أخلاقية . والأسئلة الثلاثة هي:

- موقف الإسلام من حقوق الإنسان.
 - ـ موقف الإسلام من حقوق المرأة.
- موقف الإسلام من الديمقراطية ، خاصة أن المسلمين حتى الآن لم يثبتوا قدرتهم على ممارسة الديمقراطية .

ومن الواضح أن التعامل الإيجابي مع الموضوعات الشلاثة المذكورة شرط أساسي يضعه الغرب لتطبيع العلاقات مع الإسلام، أي شرط يجب الوفاء به، أو على أقل تقدير، التأكيد على العمل على تحقيقه. أما أنا فأعتقد أن التطور في هذه المجالات الثلاثة يترتب عليه ما هو أهم وأعظم وأكثر من تحسين علاقات الغرب بالإسلام، وهو تطور الإسلام وموقفه في العالم كله مستقبلاً.

ولكن من الأمور الواضحة بالتأكيد أن هناك بعض القوى في الغرب لها مصالحها الخاصة في استمرار أسطورة عدم توافق الإسلام مع حقوق الإنسان والديمقراطية، كما يراها Neil Hicks. وهذا الفصل مَعْنيٌ بإثبات أنه لا صحة لما يقال عن عدم قدرة المسلمين على الوفاء بحقوق الإنسان (٢).

عندما يدور أى حوار حول حقوق الإنسان، يذهل المسلم عندما يثبت له أن شركاء، في الحوار من الغربيين لا يظنون فقط أنهم الذين اكتشفوا حقوق الإنسان ووضعوها، بل إنهم أيضا يستأثرون بها دون غيرهم. وحقيقة، فإن الناس في الغرب يعتقدون أن حقوق الإنسان تراعى فقط في الغرب، وأما في الشرق فإنها تهدر تمامًا.

الاعتقاد الأول مفهوم وله مبرراته؛ لأن البلد الذي سن قوانين حقوق الإنسان لحماية مواطنيه من بطش الدولة، حقوق تحفظ الحرية، كحقوق حماية النفس (Freedom From)، هو إنجلترا. لم يفكر أي إنسان في ذلك الوقت في مطالبة الدولة بأداء أي حقوق لمواطنيها (Freedom to)، هذه الحقوق التي تؤدى دوراً أساسيا في يومنا هذا.

هناك عدة محطات مهمة في تاريخ رحلة حقوق الإنسان الغربية وتطورها، مثل: الماجنا كارتا البريطانية عمم ١٢١٥، لائحة تتضمن الحقوق الأساسية للإنسان، وHabeas Corpus Act عام ١٦٧٩، ووثيقة الحقوق Bill of Rights عام ١٦٨٩، ووثيقة إعلان الاستقلال الأمريكي عام ١٧٧٦ (التي استندت إلى الله وجعلته مرجعها)، والإعلان الفرنسي لحقوق الإنسان والمواطن عام ١٧٨٩ (الذي لم يُشر إلى الله). ولقد كانت هذه الأسس الغربية هي ما قام عليه واستند إليها إعلان حقوق الإنسان الشهير للأم المتحدة عام ١٩٤٨. وكذلك الاتفاقيات الدولية الملزمة للحقوق المدنية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية الصادرة بتاريخ

[.] ۱ ص Hicks (۱)

Reflections On the 50th Anniversary of the Universal Decleration of Human Rights (٢).
الطباعات بمناسبة الاحتفال بمرور ٥٠ عاما على الإعلان العالمي لحقوق الإنسان ص ١ ـ In Commentary No. 19, Petaling Jaya, Selangor, Malaysia Des 1985.

١٩ من ديسمبر عـام ١٩٦٦، وكـذلك آليـات الحفـاظ على حـقـوق الإنسـان التي أصدرها المجلس الأوروپي^(٣).

ولكن هذا التطور لم يتم بفضل المسيحية، فلقد كانت الكنيسة المسيحية حتى عهد البابا يوحنا ٢٣ في القرن الماضي تدين فكرة حقوق الإنسان وتصفها بالعلمانية، وتلصق بها الكثير من الصفات السلبية. ولم تجد حقوق الإنسان طريقًا إلى القاتيكان إلا في ١١ من إبريل عام ١٩٦٣ عندما أصدر القاتيكان المنشور البابوي باسم «السلام في الأرض».

أما أكثر ما يثير الاستياء من كبرياء الغربيين وغرورهم، على أساس أنهم واضعو قانون حقوق الإنسان، فهو اعتقادهم الراسخ بعدم قدرة البلاد الإسلامية على ممارسة حقوق الإنسان.

بتجاهل هذا الادعاء حقيقة تاريخية، هي أن علية القوم والمتحكمين في مقاليد الحكم، كانوا دائمًا على مر التاريخ بتجاهلون حقوق بسطاء الناس، حتى في الغرب المسيحي، وتستطيع منظمة العفو الدولية أن تثبت أن حقوق الإنسان لا تراعي كما بنغى في العالم أجمع، وليس فقط في البلاد التي يقطنها المسلمون.

ويتطلب تحرى العدل والصدق منا أن ننوه بأن انتهاك حقوق الإنسان الذى غارسه الدول الإسلامية، بما فيه من تعديب بدنى، وعنف من الشرطة، وتزوير الانتخابات، ورقبابة وانتهاك حربة الديس والعبادة، كل هذه الانتهاكات لا يقرها الإسلام، ودوافعها غير إسلامية بالمرة. وأكبر دليل على أن هذه الانتهاكات غير إسلامية، هو وجود مئات الشخصيات المسلمة المسالمة في سجون الحكومات الإسلامية!

وإنني أواجه شركاء الحوار من الغربيين بتساؤل: هل كان هناك انتهاك لحقوق الإنسان أكثر وأفظع نما حدث في الحربين العالميتين بما شهدتا من استخدام للأسلحة

⁽٣) المعاهدة الدولية الحاصة بالحقوق المدنية والسياسية الصادرة في ١٩٦٦/١٢/١٩، تجدها في منشور القانون الاتحادي (BGBI) ١٩٧٣ - ١١ - ١٩٧٣. وتجدكذلك المعاهدة الدولية الخياصة بالحقوق الاقتصادية، الاجتماعية والثقافية الصادرة في نفس التاريخ في المنشور ١١٥/١ - ١١ - ١٩٧٣. صندوق النبرعات للجمة الأوروبية لحقوق الإنسان موجودة في ١٨٥٥ - ١١ - ١٩٥٢. BGBI.

الكيميائية والنووية، أو انتهاك أبلغ مما شهدته فترة الحكم الستاليني، ومن التفرقة العنصرية وحروب التطهير العرقي في البوسنة وكوسوڤا؟

لم تقع أى من هذه الفظائع في المناطق التي يسودها الإسلام. وإنني أستشهد هنا بما قاله Ali Masrui العالم الكيني في علوم الأنثرو بولو چيا الاجتماعية والأستاذ في State University - New York

"يوجه دائمًا النقد للمسلمين؛ لأنهم لم يقوموا بأفضل الإنجازات، لكن نادرًا ما يسجل لهم أحد أنهم منعوا حدوث الأفظع في بلادهم. فلن تجد عندهم أبدًا القتل المنظم للشعوب كما حدث في أمريكا الشمالية والجنوبية وأستراليا، ولن تجد ما يشبه الرعب والإرهاب الستاليني، واقتلاع ملايين البشر من جذورهم تحت مسمى الخطة الخمسية. كما أن المسلمين لا يتحملون مسئولية وجود نماذج للتفرقة العنصرية كالتي شهدتها جنوب إفريقيا من قبل الهولنديين بمباركة وموافقة كنيستهم الإصلاحية. ولا تجد شبيها أبدًا للعنصرية اليابانية العنيفة التي شهدتها آسيا قبل عام ١٩٤٥، ولا الثقافة العنصرية التي مارسها البيض ضد الزنوج في الجنوب الأمريكي بما تضمنه من قتل وإبادة وعنف، وشنق دون محاكمة (٤).

وبالرغم من تاريخ الغرب المتصل في انتهاك حقوق الإنسان، إلا أنه يلوح دائمًا بعقوبة حجب المعونات الاقتصادية للتنمية في البلاد التي لإ تمارس نظام حقوق الإنسان الأوروبي ـ الأمريكي الذي يكفل حماية الحقوق الفردية للإنسان.

والكبل بمكيالين يدفع الكثيرين من شباب المسلمين إلى القول متهكمين وساخرين بحرارة شديدة: «يبدو أن لحقوق الإنسان شعرا أشقراً وعيونا زرقاء، إشارة منهم إلى انحياز الغرب ضد المسلمين.

والحديث عن حقوق الإنسان، يمكن أن يتحول إلى مطرقة بلوح بها لتهديد المعارضين. وفي هذا السياق يبدو أن الحق كل الحق مع Parvez Manzoor عندما قال

⁽٤) Islam and the End of History Masruı الإسلام ونهاية التاريخ.

The American Journal of Islamic and Social Sciences 10/Nr 4, Herndon. VA, 1993, P.534. ونفسه. . . Islamic and Western Values القيم الإسلامية والغربية .

[.] Iqra, San José, CA, January 1998. P 13-18

عام ١٩٩٤: «حديث حقوق الإنسان هو حديث القوة الى أن القوة تؤدى أيضًا دوراً أساسيا في الحديث عن حقوق الإنسان (٥). ولذلك تجد بعض الأصوات الخاصة ، التي تتحدث عن الإسلام وحقوق الإنسان ، ترى أن حقوق الإنسان أصبحت «البقرة المقدسة للحداثة» عوأنها يجب أن تخضع للتساؤل لا أن تعبد بشكل أعمى ، خاصة أن الشريعة تتضمن حلولا لمشكلات الإنسان بغض النظر عن الزمان والمكان (١).

ولكن لا جدوى من الشكوى، فعلى المسلم أن يتخذ موقفا محدداً. قامت دول العالم الثالث والتي ينتمى إليها معظم البلدان الإسلامية، حتى بلدان البترول، بوضع خط دفاع متقدم عندما ربطت بين الحقوق المدنية من جانب والحقوق الاجتماعية والاقتصادية والثقافية من جانب آخر. لقد كان حكام هذه البلاد على ثقة من انتخاب الجمهور لرؤساء القبائل، طالما أن هؤلاء الناخبين من الأميين! وأعتقد أنها حقيقة ثابتة وإن لم يرض بعض مفكرى العالم الثالث عن هذا ما يقوله وأعتقد أنها حقيقة ثابتة وإن لم يرض بعض مفكرى العالم الثالث عن هذا ما يقوله والكرامة، لا تنمو إلا في المجتمعات التي يسود فيها نظام تقسيم العمل بشكل دقيق جدا ويطغى فيه الإنتاج الواسع والاستهلاك الواسع "()".

ومما لا شك فيه أن الديمقراطية تتطلب مقدما وجود مجتمع مدنى. واستطاعت دول العالم الشالث من هذا المنطلق أن تُكوِّن لنفسها فكرة خاصة عن حقوق الإنسان. واعتقدت هذه الدول أن باستطاعتها دفع الاتهام بخرقها لحقوق الإنسان عن طريق التساؤل حول عالمية حقوق الإنسان. فهى ترى حقوق الإنسان وكأنها فكرة غربية وبالتالى غربية عن دول إفريقية وآسيوية على سبيل المثال. ويختفى وراء عالمية حقوق الإنسان تصور خاطئ عن نهاية التاريخ (٨) وفق نموذج غربى.

من الجائز أن يكون هذا الرأي مُصيبا فيما يخص بعض حقوق الإنسان الحديثة مثل

The Muslim World Book Review 15 Nr 1 Manzoor Markfield, LE (UK) 1994 p.g (a)

⁽١) إسلام أو حقوق الإنسان يوضوح. .15 -Wicn, Dez. 1998 P.12

⁽FAz(۷) بتاریخ ۲۸ / ۱۲/ ۱۹۹۵ .

⁽۸) Mansoor انظر ۵ ص ۸، ۹.

«الحق في الخوف» (من عناصر نووية)، «الحق في المخدرات»، أو الحق في عقد قران المشواذ جنسيا. ولكن هذا الرأى مخالف للصواب تماما إذا ما نظرنا إلى الجوهر الكلاسيكي، التقليدي لحقوق الإنسان، مثل حقه في الحياة، حقه في الحرية، حرية التعبير عن الرأى والعقيدة؛ ولذلك فالمسلمون يلحقون الضرر بأنفسهم عندما ينكرون عالمية جوهر حقوق الإنسان (يعتقد صاموئيل هنتنجتون أن هناك اتفاقا على نطاق العالم في نقطة واحدة وهي الرفض غير المشروط للتعذيب)(٩).

أعتقد أن أفضل إستراتيجية يتبعها المسلمون هي التعامل مع ظاهرة حقوق الإنسان من وجهة نظر فقهية ، أي على أساس القرآن والسنة .

ومن الجدير بالذكر أن نتبين أن مصطلح «حقوق الإنسان» لم يظهر في اليهودية أو المسيحية أو الإسلام. فغباب هذا المصطلح يعود إلى أن المؤمنين يعارضون تماما فكرة الإنسان كمشرع للحق، فالله وحده هو خالق وواهب الحقوق. فالحقوق الإلهية للبشر مقبولة على الدوام، وأما الحقوق التي يضعها البشر فهي قابلة للنقد.

وترتبط فكرة حقوق الإنسان بالتنويريين من القرن الثامن عشر، هؤلاء المفكرين الذين يرون في الإنسان المقياس الأوحد، وهذا التصور غير مقبول بالنسبة للمؤمنين بالديانات السماوية والغيبيات.

ومن البديهى أن يرفض فقهاء المسلمين تصنيف أوامر الله وشريعته وفق نظام هيراركى؛ لأنهم يرون مبادئ الشريعة كافة متساوية المكانة، ولا يقل واحد عن غيره، بدءً من الوضوء حتى منع الربا. وأرى أن ما كان لهذين السببين أن يقفا حائلا دون وجود نظرية إسلامية لحقوق الإنسان. ولقد أدى غياب هذه الرؤية الإسلامية لحقوق الإنسان لأن يتعرض الإسلام للاتهام بعدم حمايته للفرد من تسلط الدولة، أى أنه لا يبالى ولا يراعى حقوق الإنسان.

لقد حدث هذا مع أنه كان من اليسير إثبات أن الإسلام لم يكتف بمعرفة الحقوق التقليدية للإنسان منذ أكثر من ١٤٠٠ عام ولكنه مارسها ورسخها أكثر مما فعلت مواثيق الغرب، والمنهج اللازم لذلك سهل جدا: فحق الإنسان في الحياة يتضح من

[.] ۱۹۹۷/٦/۲۹ ، ۲۸ بتاریخ Berliner Zeitung, Magazin (۹)

الآية ٩٢ من سورة النساء والتي تنهى عن القتل، والآية ٣٢ من سورة المائدة والتي تساوى قاتل النفس التي حرم الله قتلها إلا بالحق بجن يقتل الناس جميعا، والآية ١٥١ من سورة الأنعام: ﴿ وَلا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلاَّ بِالْحَقِّ ﴾ (*).

وإذا كان الله قد أمر المسلمين في سورة الشورى في الآية ٣٨ بأن يتشاوروا في أمورهم (**)، فيمكن للمرء إذن أن يستنتج حق البشر جميعا في المشاركة السياسية. وإذا كان الخلفاء الثلاثة الأوائل الذين تم اختيارهم لا يمتون لمحمد صلى الله عليه وسلم بصلة قرابة، يمكننا أن نقول إن الدولة الإسلامية يمكن أن تكون جمهورية.

لذلك فليس على المسلمين أن يتعثروا في إثبات وجود حماية إسلامية لحقوق الإنسان بتوقفهم عند مصطلح «حقوق الإنسان». وأكبر ضمانة لهذه الحقوق ومراعاتها هي أنها من عند الله، أي أن على المرء أن يتبعها مرضاة لله، وهذا يوفر لها مصداقية ورسوخا أكبر بكثير من كونها حقوقا أقرها البشر وأجمعوا عليها (لأنهم يكنهم تعديلها في هذه الحالة وبإجماع أيضا). ولقد أثبت الغرب سواء في الاتحاد السوڤييتي سابقا أو الولايات المتحدة أن حقوق الإنسان ما هي إلا الورقة التي تضمنت هذه الحقوق، وليس المرء في حاجة إلى أن يسأل أفراد جماعة الكوكلوكس كلان المتطرفة عن ذلك، بل يكفيه النظر إلى أحوال السود والهنود الحمر في أمريكا.

من الثابت أن الإنسانية لم تنجح أبدا في وضع نظام قانوني يُجْمِعُ عليه البشر ويلزمهم من خلال أخذهم بالعقل فقط(١٠).

ولذلك تجتهد بعض الشخصيات المرموقة مثل المستشار الألماني السابق هيلموت شميدت وعالم اللاهوت بجامعة Túbingen سابقا هانس كنج في التوصل إلى إعلان تتبناه الأم المتحدة عن واجبات الإنسان، ورق يضاف إلى ورق! وأعتقد أنه لا مفر هنا من الأخذ بعين التقدير مسألة الديانات السماوية.

^(*) كالاقتصاص من القاتل.

^(**) قال الله تعالى: ﴿ وأمرهم شوري بيتهم ﴾ .

⁽١٠) ما عدا قامون الوفاء بالعقد ,Pacta sunt servanda

انظر: Friedrich Berber: كتاب حقوق الشعوب الجزء Friedrich Berber: كتاب حقوق الشعوب الجزء المجازء الم

تحت الضغوط التي يمارسها الغرب واتهاماته المستمرة بإساءة الإسلام لحقوق الإنسان، أعلنت منظمة المؤتمر الإسلامي في ٥ من أغسطس عام ١٩٩٠ في مؤتمرها بالقاهرة، عن إعلان حقوق الإنسان في الإسلام، وهذه الوثيقة وثبقة سياسية أكثر منها وثبقة ملزمة قانونيا (١١)، وينطبق هذا الوصف أيضا على الوثيقة التي أصدرها المجلس الإسلامي لأوروپا في ١٩ من سيتمبر عام ١٩٨١.

ولقد شاركت شخصيات إسلامية في الحديث عن حقوق الإنسان، مثل محمد حميد الله وأبي الأعلى المودودي والأمير الحسن من الأردن. ولقد دعا الأخير إلى مؤتر على شكل مائدة مستديرة عقد في عمان في الفترة ما بين ١٣-١ من ديسمبر عام ١٩٩٤ تحت شعار «مساندة عالمية لحقوق الإنسان». ولقد قال الأمير الحسن: «فيما يخص حقوق الإنسان، فنحن بحاجة ماسة إلى إجماع واتفاق عالمي، فالإعلان الدولي لحقوق الإنسان، عس الحد الأدني للحياة الإنسانية. وأعتقد أن ديني يهدف إلى نفس الشيء، وهو حفظ الحق للحياة الإنسانية. وهناك في القرآن والحديث الشريف ما يتماثل ويتطابق في معناه مع المبادئ الـ٣٠ لإعلان حقوق الإنسان».

ونصت النتيجة الأولى للمؤتمر على: «كل البشر دعاة لحقوق الإنسان» (١٦). بفضل ما سبق ذكره، يسهل عرض الاختلافات بين مفهوم حقوق الإنسان الغربى والإسلامي، وهي فروق ظاهرية فقط. يدور الحديث في هذا الصدد حول موضوعات: الردة، العبودية، وضع أهل الذمة (من يحق له الحماية)، حقوق المرأة والعقوبات الجسدية.

وإذا ما وجدت اجتهاداتي صدى ولاقت نجاحا، لفهم دقيق للمصادر الإسلامية فسيقترب الموقفان الإسلامي والغربي في المستقبل أكثر مما هما الآن. إنني أستند على تفسيرات معاصرة للمصادر الإسلامية لعلماء أمثال محمد أسد، رشاد الغنوشي، حسن وماهر حتحوت، على عزت بيجوقتش، چيڤري لانج، فتحى عثمان، يوسف القرضاوي، فارلور رحمان (١٩١٩ ـ ١٩٨٨) محمد طلبي وحسن الترابي.

⁽١١) طبعت في مجلة الآباء البيض فرانكفورت ١٩٩١ ص ١٧٨ ـ ١٨٠.

⁽۱۲) انظر حريدة Maàb للسنة ٦ رقم ١٨ عمان ١٩٩٥ ص٦.

أما بخصوص الردة، فسينتهى الخلاف حول هذا الموضوع إذا ما تبين للمسلم أنه لا عقاب للخروج عن الإسلام في هذه الدنيا، وأنه لم يرد في القرآن أو السنة (*) ما يفيد ذلك (١٣). فالقرآن يذكر ١٣ حالة للخروج عن الإيجان، وفي كل هذه الحالات يفيد ذلك (١٣). فالقرآن يذكر ١٣ حالة للخروج عن الإيجان، وفي كل هذه الحالات يشار إلى عقاب في الآخرة. فقول الله تعالى: ﴿ لا إكراه في يومنا هذا، ولا يقتصر وفق آية : ٢٥٦) يجب أن يحكم علاقة المسلم بالمسلم في يومنا هذا، ولا يقتصر وفق المفهوم القديم على علاقة المسلم بغير المسلم. ومن ينكر هذا يتجاهل أن الا إكراه في الدين "تعنى أن ممارسة ضغوط وفرض أمور بعينها في أمور تتعلق بالعقيدة، ما هي الا محاولة فاشلة من الأصل.

فالقوة يمكن أن تجبر المسلمين في بلد إسلامي على المحافظة على القوانين كافة ، إلا في الأمور التي تتعلق حقا بالنية . فلابد من التوقف تماما عن إجبار المسلمين على أداء الصلاة والصيام عن طريق الضرب. لقد تمت ملاحقة من خرج عن الإسلام فيما عرف بحروب الردة ؟ لأن هؤلاء اقترفوا الخيانة العظمي ضد الدولة الإسلامية برفضهم أداء الضريبة للدولة وبمحاربتهم إياها ومقاومتهم الإسلام (سورة المائدة آية ٢٣) فحق قتالهم .

وعقوبة الخيانة العظمى، خاصة في أثناء الحروب، بالإعدام أو القتل أمر متعارف عليه دوليا، ولا يتعارض مع حقوق الإنسان.

ويبقى فى هذا السياق الاتهام بأن من يعفرج عن الإسلام يلحقه الضرر فيما يتعلق بالميراث؛ لأنه وفقا للسنة: « لا يرث المسلمُ الكافرَ، ولا الكافرُ المسلمَ (١٤). ولكننا يجب أن ننظر إلى الانتماء للإسلام كأنه انتماء إلى جنسية دولة بعينها. والقانون الدولى يربط تداول الميراث بثبات الجنسية.

ولا يختلف الأمر كثيراً فيما يتعلق بمسألة العبودية . فلا يجب_بطبيعة_الحال

 ^(*) هناك خلاف في هذه المسألة، فهناك من يقول بقتل المرتد؛ استناداً لحديث نبوى، وهناك من ينفى
 دلك تما، وهناك فريق ثالث يرى في المسألة تفاصيل، يختلف الحكم باختلافها. (الناشر).

⁽۱۳) عشمهان (الأطفيال The children /۱۹۹۱) ص ۳۰، (۱۹۹۵) Lang ص ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، التسرابي ۱۹۹ کس ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، التسرابي

⁽١٤) البخاري رقم ٦٧٦٤ .

حذف الآيات التي تدور حول هذه المسألة من القرآن، وبالذات فيما يتعلق بالحث على حسن معاملة العبيد، خاصة أن هذه الآيات تحمى إلى الآن أناسا لم يتحرروا بعد، كما هو الحال في موريتانيا، وبعض الأنحاء النائية من پاكستان. وتدل هذه الآيات على أن الله أراد من خلال القرآن القضاء تماما على العبودية خطوة خطوة. ويعضد هذا إمكانية أن يشترى العبد حريته ويدفع ثمن ذلك مقسطا، وعلى المجتمع أن يساعده. وحث القرآن المسلمين على عتق العبيد تقربًا إلى الله وتكفيرًا عن ذنوب كثيرة (١٥)، ولذلك لا جناح على أى دولة إسلامية في الموافقة على قوانين تحرم العبودية.

أما حماية الإسلام للجماعات العرقية والأقليات ذات الديانات المختلفة ، وكذلك حقوق المرأة ، فسيتم عرضها بشكل مفصل فى فصول تالية . أما فيما يتعلق بالسطور الحالية ، فمن المهم جدا أن نذكر أن غير المسلمين كانوا سيشعرون بأنهم مواطنون من الدرجة الثانية ، لو لم يتمتعوا بالمواطنة الكاملة ، ولو أنهم ظلوا على وضعهم سابقا كذميين ، وهو ما لم يحدث ، فهم مواطنون كاملون . وهناك الرأى القائل (فتحى عثمان وغيره) بعدم وجود موانع قانونية تحول دون تمتع غير المسلمين بجميع حقوق المواطنة فى دولة ومجتمع يحكمه دستور قومى (١٦٠) . ومن الجدير بالذكر أن الشريعة تضع الحد الأدنى لما يجب أن يتمتع به غير المسلم ، وأن تؤديه له الدولة الإسلامية ، ولكنها لم تضع حدا أقصى لما يمكن أن يتمتع به . ولذلك لا يناقش الإخوان المسلمون المصريون حقوق المواطنة الكاملة للأقباط (١٧٠) .

ونتعرض في هذا الصدد لسؤال: هل يحق إذن لغير المسلم أن يتولى رئاسة دولة إسلامية؟ خاصة في ظل تمتعه بجميع حقوق المواطنة؟ وأرى أن هذا السؤال رغم صحة منطقه غير عملي، فلا يعقل أن ينتخب غير المسلم في بلد إسلامي ليتولى رئاسة الدولة. وإذا حدث هذا، فهل يمكننا الحديث عن «بلد إسلامي»؟

(١٦) عشمانُ (الأطفال/ The children) ص ٢٠، ص ٤٢ وكذلك (حقوق الإسمان/ Human / عثمانُ (الأطفال/ المجاد) عثمانُ (الأطفال/ ١٩٩٦) ص ١٩- ٢١.

(١٧) انظر «الحقوق المدنية للأقباط أيضاً» ١٩٩٧ / ١٩٩٧ .

⁽١٥) وفي الآية [٣٦] من سورة النساء: ﴿ وَبِالْوَالدَيْنِ إِحْسَانًا وِبدَي الْقُرْبَيْ... وما مَلَكَتُ أَيْمَانُكُمْ ﴾ . وفي الآية [٨٩] من سورة المائدة: ﴿ لا يُوَاحَدُكُمُ اللّهُ بِاللَّغُو فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِن يُوَاحِدُكُم بِما عَقَدتُمُ الأَيْمَانِ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَة مَسَاكِينَ... أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةً ﴾ وفي الآية ٦٠ من سورة التونة ﴿ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لَلْفُقْرَاء... وَفِي الرَقَابِ ﴾ .

أما الحدود التي تقرها الشريعة، كالعقوبات الجسدية، فهي وفق المفهوم الغربي لحقوق الإنسان، قاسية وغير إنسانية ومهينة وغير دستورية، وبخاصة جلد الزاني (١٨) وقطع يد السارق (١٩).

ويقع المسلمون في الغرب دائما في حيرة عند مواجهتهم بهذا الأمر، بدلا من ذكر حقيقة وهي أن الولابات المتحدة الأمريكية _ وهي المثال الأخلاقي للغرب _ تبيح عقوبة الإعدام، بل وتمارسها سنويا بأشكال شتى مثل الشنق والكرسي الكهربائي، والحقن بالسم. وعقوبة القتل هذه هي أقسى أنواع ودرجات العقوبات الجسدية.

ولهذا لا يستوجب الأمر توجيه اتهام إلى الشريعة الإسلامية، خاصة أنها تختلف عن القانون الوضعي في الممارسة بشكل ملحوظ وحاد.

فليس كل ما تبيحه الشريعة الإسلامية نظريا، يتم تطبيقه بشكل واقعى وعملى، وينطبق هذا على عقوبة الموت والتي يمكن إنزالها حسب الشريعة في حالات جرائم القتل، والنهب والخيانة العظمى ولكن لا يجب بالضرورة إنزالها(٢٠).

ومن الجدير بالذكر أن وظيف الردع بالعقاب التي يجب أن يؤديها قانون العقوبات، وحق تنفيذ العقوبة، تلقى قبولا في الغرب.

ولكن للأسف قانون العقوبات يتم تناوله باستهانة كبيرة في بعض مناطق الغرب حيث تصل عقوبة جريمة القتل إلى سنوات قليلة يمضيها القاتل في سجون أشبه بالفندق. ويمكن لجاسوس أن يأمل في حكم البراءة إذا ما توافر له محام نابه يدافع عنه، وتحول الإفراج المبكر إلى حق مكتسب، ولم يَعُدُ فعلا يتم بناء على إصدار عفو، كما يتم تجميل أفعال «العنف ضد أشياء مادية».

وعلى النقيض من ذلك، تقوم الحدود في الشريعة الإسلامية، والخوف من التعرض لعقوبتها بوظيفتها، ويظهر ذلك في شكل توافر حالة أمان عامة، خصوصا للمرأة، واحترام للملكية الخاصة، وممتلكات الغير. وهذه الحال تجدها حتى في أماكن لا يتم فيها تطبيق هذه الحدود الإسلامية منذ زمن بعيد.

⁽١٨) الآية ٢ من سورة النور.

⁽١٩) الآية ٣٨ من سورة المائدة.

⁽۲۰) شهرور ص ۷.

أنا لست الوحيد الذي يقول بعدم وجود تسويغ إسلامي للرجم. فوجوب رجم الزاني من المتزوجين تجدها في توراة موسى وليس في القرآن. وهذا الحكم التوراتي غير ملزم للمسلمين؛ لأن الآية الثانية من سورة النور تجب هذا الحكم وتلغيه (*). ولقد أثبت طه جابر العلواني بحق أن السنّة لا يحق لها معارضة القرآن ولا تغييره، بل هي مفسرة له (٢١). (لقد وردت هذه العقوبة في السنّة ويعارضها القرآن). كما أن عقوبة الرجم الواردة في الحديث والسنّة لا تستند إلى مصادر صحيحة أو عديدة (٢٢). كما أنها لا تذكر إذا كانت حادثة الرجم التي أجازها الرسول قد وقعت قبل نزول سورة النور أم بعدها (٢٢).

وإذا كانت قد وقعت قبل نزول السورة القرآنية التي تَفُصِّل عقاب الزنا والخيانة الزوجية ، فمن المنطقي أن هذه الأحكام القرآنية تجب وتلغي هذه العقوبة .

وهناك دليل آخر على أن القرآن لا يقر عقوبة الرجم حتى الموت بالرغم من حديث الخليفة الثاني عمر عن نص للرجم، وهذا الدليل هو ما جاء في الآية ٢٥ من سورة النساء، ﴿ فَإِن أَتِينَ بِفَاحِسُة فَعَلِيهِن نصف ما على المحصنات من العذاب ﴾ (٢٤).

فما هو دام فضلكم نصف عقوبة الموت؟

كما أن ثبوت جريمة الزنا والبرهان على وقوعها يصعب تحقيقه - إن لم يكن مستحيلا - وفق الشرع الإسلامي إلا إذا اعترف الزاني. (كان الأمر سيكون أهون بالنسبة للرئيس الأمريكي كلينتون إذا ما طبق قانون الشريعة الإسلامية بالنسبة للخيانة الزوجية)(٢٥).

ويتعلق فهم التهديد بقطع اليدعقابا للسرقة ودوره في الترهيب من اقتراف مثل

 ^(*) قال الله تعالى: ﴿ الزانية والزاني فاجلدوا كل واحد منهما مائة جلدة ولا تأحذكم بهما رأفة في دين الله إن
كنتم تؤسون بالله واليوم الآخر وليشهد عذابهما طائفة من المؤمنين ﴾ .

⁽٢١) العلواني: مقدمة لكتاب أحمد على الأمان.

[.]Variant Readings of the Quraan P 14 _ قراءات مختلفة للقرآن ص ١٤

⁽۲۲) سنن أبي داود حديث رقم ٤٤٠٥، البخاري ج ٨ رقم ٥٠٥و ١٨٠، مسلم رقم ٤١٩١ ـ ٤٢٢٥، النووي رقم ٢٢٠.

⁽۲۳) السحاري جزّه ٨ رقم ٢٠٤ و ٨٣٠، والجزء ٩ رقم ٢٨١.

⁽٢٤) الآية ٢٥ من سورة النساء. عثمان (١٩٩٧) ص ٩١٤ يرفض رجم الزاتي لهذه الأسباب ولغيرها.

⁽٢٥) الآيات ٦ ـ ٨ من سورة النور .

هذه الجريمة، كما ورد في سورة المائلة الآية ٣٨* بالتمعن في وظيفته السياسية والاجتماعية.

وقبل التطرق إلى هذه النقطة، يجب أن نفهم أن المرأة تتمتع بحماية اجتماعية قوية خاصة في السن المتقدمة، بناءً على أن ما تتلقاه من مهر ومجوهرات عند عقد قرانها لا يتبدد.

ويستطيع المرء أن يتجول لعدة عقود في العالم الإسلامي دون أن يلتقي بإنسان قطعت يده، مما يدل على أن الشريعة الإسلامية والقاتمين على تنفيذها يخففون من عقوبة هذه الجريمة بشكل ملحوظ، ولا يلجئون إليها كثيراً. ولا نستطيع إرجاع هذا الأمر إلى ندرة اللصوص، بل بالأحرى إلى التعريف الدقيق للسرقة التي يتوجب فيها إنزال مثل هذا العقاب بالسارق. فتكون سرقة لأشياء ثمينة ذات قيمة عالية مؤمنة ولا تخضع للمال أو الملكية العامة. أما في الأزمات الطاحنة فلا يلجأ القضاء إلى هذا العقاب، بل تعلق إقامة هذا الحدكما حدث في زمن خلافة عمر بن الخطاب.

إذا ما وجد منتقدو الإسلام وأعداؤه أحكاما إيجابية في القرآن، مثل مبادئ التسامح والحث على تقبل الآخر باختلافاته، كما ورد في سورة البقرة الآية ٢٥٦ (***) والمائدة الآية ٤٨ (***)، فسرعان ما يقومون بتجاهل هذه المبادئ العظيمة، بقولهم إن ما يتم في الحقيقة إنما هو أمر آخر مخالف لذلك.

أما إذا وقعوا على حكم لا يلقى قبولا في أنفسهم مثل حد السرقة، فإنهم يركزون بشدة على الحكم، متغاضين تماما عما يحدث في الواقع. ويُعَدّ اتهام العالم الإسلامي بالقسوة بسبب ما يقال عن حد السرقة، مع التغاضي عن عدم إقامته في التطبيق العملي، أمرا من أمور ازدواج المعايير الأخلاقية.

هذه النظرة الخاطفة وما يتبعها من تناول تفصيلي لدور المرأة في فصل «متساوو

^(*) قال الله تعالى. ﴿ والسارق والسارقة فاطعوا أيديهما جزاء يما كسبا نكالا من الله والله عزيز حكيم ﴾ .

^(**) قال الله تعالى: ﴿ لا إكراه في الدين ﴾.

^(***) قال الله تعالى: ﴿ وَلُو شَاءَ اللَّهُ لَجُعَلَّكُمُ أَمَةً وَاحْدَةً ﴾.

الحقوق أم سواسية؟ تؤدى بنا إلى نتيجة نهائية ، مفادها أن حقوق الإنسان فى الإسلام لا تتطابق بشكل كلى مع ما يتضمنه إعلان حقوق الإنسان الصادر عن الأم المتحدة ، ولذلك يقبلها الكثير من البلدان الإسلامية بشرط عدم تعارضها مع الشريعة الإسلامية . ولكن كما رأينا ، فإن مجال الاختلاف ضئيل جدا حتى إننا يكننا عَدُّ قوانين الإسلام تكميلية لإعلان حقوق الإنسان ، إذا لم يكن المرء سيئ النية .

أما بالنسبة لنقاط الاختلاف، فقد استطعت أن أوضح أن بإمكاننا في بعض النقاط المحددة والتفصيلية، بالرجوع إلى مصادر الإسلام، وإذا ما أخذنا بالاجتهاد بشكل إصلاحي وبالتمسك التام بالقوانين الإسلامية والحدود، أن يتم التخفيف من حدة هذه الاختلافات.

ولكن تبقى هذه العملية في حدودها الضيقة؛ لأن الشريعة بصفتها قانونا إلهبا غير معرضة للتحريف أو التغيير، حتى وإن بدت هذه التغييرات في صالح المصلحة العامة، أي أن يتفهم الغرب الإسلام ويتقبله بشكل أفضل.

فماذا يفيد الإسلام الغرب (والمسلمين) إذا لم يختلف عنه؟

* * *

ديمقراطية.شورى قراطية

شعار: القائل بأن الديمقراطية هي من قبيل عدم الإيمان، لا يفهم شيئًا عن الإسلام أو الديمقراطية.

(الشيخ يوسف القرضاوي في ٥ من فبراير عام ١٩٩٠ لجريدة الشرق الأوسط اللندنية).

-۱-

إن ما ذكرته عن حقوق الإنسان أردده ثانية، فيما يتعلق بالجدال الدائر حول الديمقراطية مع المسلمين في العالم الإسلامي. إن نتيجة هذا الجدال المحموم سواء بمفهومه الإيجابي أو السلبي، سيكون له أعظم الأثر على مستقبل الإسلام عامة وفرص انتشاره ووجوده في الغرب.

إذا لم يتمكن العالم الإسلامي من تأكيد العنصر الديمقراطي الأصيل الكامن في تكوينه، وإذا لم يوضح أن هدفه النهائي - المهدر حتى الآن - هو الديمقراطية، فإن الغرب لن يقبله كنموذج يحتذى به، وسيترتب على ذلك أن المسلمين لن يتمكنوا من تحقيق وتطوير إمكاناتهم في شتى المجالات: الاقتصادية، والاجتماعية، والسياسية، وسيعقب ذلك تخلفه وعجزه السياسي.

إنني أقول هذا دون أن أنسب لنفسى مقولة محمد سعيد العشماوي الاستهزائية: «أراد الله أن يصير الإسلام دينًا، ولكن حوله الناس إلى سياسة»(١).

⁽۱) عشماوی ص ۱۳ .

لا يمثل الدين والسياسة أدنى تناقض بالنسبة للمسلم، فالأمر لا يدور حول تقديس ما، ولكن أسلمة السياسة.

Y

إذا ما تطرقنا إلى موضوع الديمقراطية، فإن من المفيد جدا التأكيد على أن الإسلام . فيما عدا شكله الصوفي (٢) . دين دنيا وآخرة على حد سواء ، وبالتالى دين سياسى إلى درجة كبيرة . فالله بالنسبة للمسلم حاضر في الدنيا والآخرة ، ولذلك يتوجه المسلم بعد أداته لصلواته بهذا الدعاء إلى الله : ﴿ رَبّنا آتِنا فِي الدُّنيا حَسنَةُ وَفِي الآخِرة حَسنَةٌ ﴾ [البقرة : ٢٠١] . ويحذره القرآن في سور القصص ﴿ وَلا تَسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنيا ﴾ [الآية ٧٧] . كما يأمر الإسلام المسلم بأن يؤدى مسئوليته في نظاقه ، فكلكم راع وكلكم مسئول عن رعيته (٣) . كما أن على المسلم أن يستنكر الخطأ ، وأن يغير الأمر المنكر وفق الحديث الشهير : «من رأى منكم منكراً فليغيره بيده ، فإن لم يستطع فبلسانه ، فإن لم يستطع فبقلبه وذلك أضعف الإيمان (٤) .

وهذا لا يدع مجالاً للشك في تطبيق الإسلام في مجالات الدولة والاقتصاد. فلا يستطيع مسلم حقيقي أن يكتفي بمجرد الاعتراف باعتناقه الإسلام^(٥).

 ⁽۲) يرى سيد قطب أن الصوفية كان لها تأثير المخدر على الإسلام، الإسلام هذا الدين الحي، الديناميكي
بطبيعته. وقد كان لهذا التأثير للخدر أن سُلب الإسلام الرغبة في تشكيل العالم، كما خدر المجتمع
الإسلامي كله (قطب ص ۸۷).

لقد اتهم ابن تيمية من قبل في القرن ١٤ الصوفية بإفسادها للإسلام، فقد قامت الكثير من الطرق الصوفية بالانسحاب من الحياة السياسية فعلاً.

وتواجه ـ حتى يومنا هذا ـ الطرق الصوفية المغاربية في منطقة وزان الاتهام بعدم ولاثها للوطن وبتعاونها مع المحتل الفرنسي السابق، بينما كان أسلافهم من المرابطين محاربين أشداء يدافعون ببسالة عن دينهم وأوطانهم ضد الدخلاء من البرتغال والإسپان. بالنسبة لموضوع نقد المتصوفة، انظر كذلك عثمان (١٩٩٧) ص ٤٤٠.٤٤٠ .

⁽٣) البخاري [٢٤٠٩ و٢٥٥٤]، وأبو داود [٢٩٢٨]، والترمذي [١٧٠٥].

⁽٤) مسلم [٧٨/ ٤٩]، والترمذي [٢١٧٢]، والنسائي ٨/ ١١٢. ١١٢٠.

⁽٥) قطب ص ١٨٧٠.

لقد استطاع الإسلام بدعجه الدين بالدولة، أن يقدم نموذجًا يختلف تمامًا عن مفهوم الغرب للدين. ولقد أشار ولى عهد بريطانيا الأمير شارلز في الخطبة التي ألقاها يوم الخرب للدين. ولقد أشار ولى عهد بريطانيا الأمير شارلز في الحقيقة التالية: «إننا نقع في مركز أكسفورد للدراسات الإسلامية إلى الحقيقة التالية: «إننا نقع في شرك يتسم بالغرور الشديد إذا ما اختلط علينا الأمر، وقدرنا أن الحداثة في بلدان أخرى هي في أن يصيروا مثلنا. جوهر الإسلام هو رؤيته الاندماجية للكون. لقد خسر الغرب هذه الرؤية الاندماجية رويدًا رويدًا، حتى أضاعها».

من حقائق الأمور أن موقف المسيحية الأولى على أقل تقدير - من السياسة يختلف عن موقف الإسلام . فالمسيح لا ينتمى إلى عائلة ذات زعامة فى قومها ، كما أنه لم يشب ويكبر فى عاصمة المملكة اليهودية ، بينما ولد محمد على الله عليه وسلم - فى مكة المركز الاقتصادى والدينى لشبه الجزيرة العربية ، سليلاً لعائلة من كبريات العائلات ، تتوارث المهام السياسية والزعامة . ويزداد هذا الفارق حدة لأن المسيح رأى الآخرة تقف مباشرة أمامه ، ولذلك رأى المسيحيون الأوائل أنفسهم كآخر المسيحيين . ومن هذا المنطلق كان التفكير فى تأسيس دولة مسيحية أمراً لا معنى له ، خاصة أن المسيح لم يحسب نفسه صاحب دين جديد يبشر له ، إنما هم مصلح للدين اليهودى ، مثله مثل جماعة قمران . أما محمد عملى الله عليه وسلم - ، فكان يتوقع الاحتمالين ، فناء سريعًا للدنيا ، أو استمرارية مديدة للتاريخ (*) . كما وجه محمد صلى الله عليه وسلم - مسار الدعوة الإسلامية إلى تأسيس دولة إسلامية ، خاصة بعد مطاردة أهل مكة للمسلمين الأوائل ، وهجرة تأسيس دولة إسلامية ، خاصة بعد مطاردة أهل مكة للمسلمين الأوائل ، وهجرة مؤلاء إلى الحبشة ، كما شجعته دعوة أهل يثرب إلى بلدهم والإقامة فيها عام هؤلاء إلى الحبشة ، كما شجعته دعوة أهل يثرب إلى بلدهم والإقامة فيها عام الماسيس دولة تكفل للمسلمين عارسة دينهم (١) .

في ضوء ما سبق ذكره، نستطيع أن نفهم ـ بطبيعة الحال ـ أن يخلو العهد الجديد من نصوص ذات طبيعة قانونية وتنظيمية، ـ اللهم إلا عددا محدودا جدا ـ بينما يزخر القرآن والسنة بالمثات من القوانين التي تنظم الحياة اليومية، بما في ذلك المعاملات الاقتصادية والحياة السياسية .

 ^(*) ويتجلى ذلك في القول المشهور: اعمل لآخرتك كأنك تموت غدا، واعمل لدنياك كأنك تعيش أبد الدهر (الباشر).

⁽٦) حميدالله (١٩٧٥).

لقد ظهرت الأمة الإسلامية ككيان جديد في تاريخ البشرية، لا يعتمد الانتماء إليه على لغة أو لون أو أصل أو جنس، ولكن يعتمد فقط على الدين والإيمان المشترك(٧).

كما لم يختلف الإسلام عن المسيحية ـ على أقل تقدير لما يقرب من ١٢٠٠ عام ـ فيما يخص وجودهما وأثرهما العلني العام .

فلقد استطاع القيصر قسطنطين باستيلاته على الإمبراطورية الرومانية منذ القرن الرابع أن يعلى من شأن المسيحية ويضعها في مصاف دين الدولة العظمي .

أما ما نتج عن هذا الأمر، فهو معروف، فلقد ظهرت مصطلحات مثل: مملكة الرب، تقسيم السلطة الدنيوية بين القيصر والبابا، الخلاف حول تنصيب القيصر عن طريق البابا، ومسيرة إعلان التوبة التي قام بها الملك هنرى الرابع، والتي عرفت بمسيرة كانوسا(*) متذللاً طالباً العفو من البابا جريجور السابع عام ١٠٧٧. وكذلك إقامة دولة القاتيكان، وسطوتها والحروب الصليبية ومحاكم التفتيش، ومحاكمة الساحرات وحرقهن، وتحالف الملكين الكاثوليكيين فرديناند وإيزابيل.

وإنني أنسر عصر النهضة وحركات الإصلاح والتنوير في أوروپا، على أنها رد فعل لسيطرة واستبداد الكنيسة في مجال السياسة.

يكن للمرء أن يُبقى على التاريخ تاريخًا، أي ماضيًا إذا كأن التاريخ فعلاً ماضيًا.

إن التحليل لعلمانية الغرب، وفك الرباط الديني بين الكنيسة والدولة يوضح الرغم من كل ما يقال أن الدولة والمجتمع، أي السياسة في أوسع معانيها، إنما هي ذات صبغة مسيحية بالرغم من كل ما يساق لنفي هذه الحقيقة سواء كان هذا من الدين المسيحي أو الحضارة المسيحية، لذلك يرى چيفرى لانج . Jeffrey Lang أن تعبير علمانية الغرب، تعبير خاطئ ويجانبه الصواب تمامًا (٨).

إن الدولة والدين في جمهورية ألمانيا الاتحادية على سبيل المثال يبدوان منفصلين،

⁽٧) قطب ص ٣٧-٣٩.

^(*) نسبة إلى مدينة كانوسا في إيطاليا ـ (المترجم)

⁽۸) Lang (۵) ص ۱۹۱.

ولكن هناك أعياد وإجازات دينية تقرها الدولة وتحميها. وهناك كذلك جمعيات دينية تحظى باعتراف وحماية الدولة. وتحصل الجهات المالية الحكومية ضريبة الكنيسة من أجل مساندتها "يقوم مدرسون حكوميون بتدريس مادة الدين في المدارس الحكومية . كذلك يتم الأخذ بالقسم بالله أمام المحاكم، وفي القوات المسلحة ، كما يتم توظيف رجال دين بهذه القوات، وتجد على حوائط الفصول الدراسية بالمدارس المسيح مصلوبًا.

أما في قانون العقوبات، فتجد نصا فيما يخص الجرائم التي تستدعى توقيع عقوبة فيما يخص الدين والرأى (الرؤية الدنيوية). وفي الفقرة ١٦٦ هناك ما ينص على حماية المشاعر الدينية (ليس المسيحية فقط)، كما يتوجه الرئيس والمستشار الألماني بالحديث إلى الشعب الألماني في مناسبة أعياد الميلاد، وهي مناسبة دينية. لا يستشعر الألمان هذا على أنه فعل من أفعال جاهلية القرون الوسطى. إذن فلماذا تشويه الإسلام وإلصاق كل الصفات والنعوت الشيطانية به، بصفته يدعو لتأييد دور الدين في الدولة؟ فالإسلام لا يهدف إلا إلى دولة في هذا النطاق، دولة يتآلف فيها الدين والسياسة، والدين والاقتصاد، والدين والمجتمع. ولا يهدف بأي حال من الأحوال إلى چرمنستان معربة ذات حكم ثيوقراطي يقوده رجال دين من قبيل مُلاً على ضفاف الم اين.

هناك ليبراليون متطرفون، ويساريون، وكذلك ملحدون متشددون من جميع المعسكرات والاتجاهات، يرون في الارتباط الدائم والمستمريين الدين والكنيسة مأساة عظمى، فهم لا يكتفون بالدرجة التي وصل إليها تهميش الله ونزع المسيحية في أوروپا، ومثالهم الذي يجب أن يحتذى به الجميع هو المكسيك وفرنسا، كدول تفصل الدين عن الدولة تماماً. وهذا الاعتقاد خاطئ تماماً؛ لأنهم يتناسون أن الدين يكن أن يظهر في صور شتى، مثل الأشكال البديلة للدين كالكمالية وغيرها. وأحد أعراض هذا الموقف هو المفهوم الأمريكي Political Correctness الذي أخذ وأحد أعراض هذا الموقف هو المفهوم الأمريكي Political Correctness الذي أخذ يتشر عندنا. وإنني لا أرى تفسيراً مقنعاً لمحاولة طمس بعض الموضوعات في السياسة والإعلام وتحويلها إلى محرمات. كما لا أجد تفسيرا مرضيا لعدم التسامح الذي يعبر عن نفسه بأشكال عنيفة أمام مظاهر دينية ـ كارتداء غطاء الرأس للمسلمة ـ

إلا في سيادة بدائل للدين تبدو في ظاهرها فقط علمانية (كما كان الحال من قبل مع الشيوعية).

لا يخلع المسلم دينه عن نفسه في الحياة العامة ومجال العمل، كما يخلع المرء ملابسه، شأنه في ذلك شأن أتباع بعض الجماعات الإنجليكانية وجماعة Opus Dei أهي إحدى الجماعات المسيحية من غير رجال الدين، ويعرف عنها التطرف والعنف)، فهو نشيط سياسيًا بطبعه. ويبدو هذا مناقضًا للمفهوم الغربي الذي يحصر الدين في المجال الشخصى الفردي فقط. ولكن على مؤيدي هذا الاتجاه القائل بحصر الدين في المجال الشخصى، أن يتذكروا جيدًا أنه بناءً على الخبرة ما أمكن لكيان دولة أن يعيش طويلاً إلا بوجود ثوابت غير دنيوية تسانده.

ولقد أيقن كل من نؤاليس Novalis وكانط Kant، وهما من أنصار العقلانية، أن القوى الدنيوية لا تستطيع أن تحافظ على توازنها، ولكن النتيجة تكون دائمًا غابة من المصالح ما لم يتماسك المجتمع بفعل الدين. وإلا لماذا ترهق اللجنة الأوروبية نفسها بمشروعها «Giving a Soul to Europe» «منح أوروبا روحًا»، إلا لكى تسرى بعض الروحانيات في القارة القديمة من جديد؟

لقد توصل Daniel Bell منذ ما يقرب من ربع قرن في عمله « التناقضات الثقافية للرأسمالية التي تقوم على أسس وقيم كالڤينية ـ كما وضعها ماكس ڤيبر Max Weber الرأسمالية التي تقوم على أسس وقيم كالڤينية ـ كما وضعها ماكس ڤيبر المخولت (القيم البروتستانتية وروح الرأسمالية) ـ تؤدى إلى التدمير الذاتي إذا ما تحولت الرأسمالية إلى هوس تقدم اقتصادي وعلمي ؛ لأنه في هذه الحالة ، تتحول فضائل حقيقية مثل الاجتهاد والوفاء وعدم الإسراف والالتزام ودوافع الإنجاز ، إلى نقيضها ، وتتسمّ المنظومة كلها بتحولها إلى نزعة استهلاكية ، وتسيب جنسي ، وعدم مبالاة وتقليد أعمى .

إن عالم ما بعد الصناعة يوفر كل شيء ما عدا إجابات عن الأسئلة الكبرى التي تدور حول معنى ومغزى الحياة والوجود: من أين؟ إلى أين؟ لماذا؟

ومن هذا المنطلق صرح الأمـير شارلز بتاريخ ١٠ من يوليــو عام ١٩٩٦ في لندن

فى أثناء إلقائه كلمة فى حفل عشاء: «لقد حاول العلم جاهداً أن يتحول إلى ديكتاتورية، وأن يحتكر رؤيتنا وفهمنا للدنيا، بفصل الدين عن العلم. إننى أومن بأن الإبقاء على الحساس دفين بالمقدس فى قلوبنا». الإبقاء على القيم الحضارية مرتبط بالإبقاء على إحساس دفين بالمقدس فى قلوبنا». واستطرد أمير ويلز قائلاً: «إننى على اقتناع تام بأن عالما يمثل فيه العلم والدين مكونات أساسية لرؤيتنا، لهو عالم أكثر تحضراً وحكمة وتوازناً. ولقد استطاع العالم الإسلامي أن يحافظ بشكل أنضل على رؤية العالم المتسقة والروحانية هذه، وهذا ما لم يتحقق لنا في الغرب».

ولا ينقص المسلمين فهم طبيعة السياسة ولا الرغبة في تقدم الدولة، والاقتصاد المزدهر، بل على العكس، لقد التزم المسلمون تاريخيًّا بإقامة كيان دولة (غالبًا كيان واحد فقط) (٩) يضم كل المؤمنين، ويكفل للجميع المساواة، والعدالة، والرفاهية، والحرية والكرامة، أي نقيض الدولة القومية في عالم الدول القومية.

لقد صور القرآن هذا الكيان الجماعي المثالي الذي يضم إخوة وأخوات: ﴿ كُنتُمُ فَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتُ لِلنَّاسِ ﴾ (آل عمران: ١١٠).

ولكل هذه الأسباب، أصاب سقوط الخلافة عام ١٩٢٤ العالم الإسلامي في مقتل، بالرغم من أن هذه الخلافة كانت قد أصبحت منذ زمن مجرد رمز للوحدة السياسية للإسلام.

ويُعكد الحنين إلى الخلافة - إلى يومنا هذا - حقيقة ثابتة وقائمة لا تحتمل الإنكار، ولذلك استغرق الأمر الكثير من الوقت حتى يتقبل غالبية فقهاء المسلمين حقيقة نشأة كبانات قومية مسلمة (في المناطق التي رسم حدودها الاستعمار) في القرن العشرين.

فلقد كانت الدولة القومية بصفتها منتجا أوروبيا للقرنين ١٩، ١٩ ـ بعلمانيته الشديدة ـ دائمًا موضع رفض، وما كان لفقهاء الإسلام أن يتصوروا أن تقوم شعوبهم بالانخراط في هذا الشكل السياسي، ولكن سرعان ما وجد الفقهاء الحل في العودة إلى ابن تيمية، الذي قال منذ ٥٠٠ عام، إن الأهم بالنسبة لمستقبل

⁽٩) عرص رائع لهذه المناقشة، انظر تميمي (١٩٩٧، ١٩٩٨).

الإسلام هو وحدة الأمة والشريعة، وليس وحدة الدولة والخلافة. ولقد صاغ سيد قطب هذه الفكرة عام ١٩٦٤ بصفته المنظّر الرائد لجماعة الإخوان المسلمين المصرية في المقولة: إن قومية الأمة هي إيمانها، ووطنها هو العالم الإسلامي دار الإسلام، وحاكمها هو الله، ودستورها القرآن، وبهذا احتلت الشريعة مكانة الخليفة كرمز للهوية والوحدة الإسلامية (١٠).

إن القانون الإسلامي أى الشريعة لا يتطلب شكلاً محدداً للدولة المثالية . فعلى كل جيل من المسلمين أن يجتهد للتوصل إلى تنظيم الدولة الذى يتماشى على أفضل سبيل مع موروثاته ودرجة تطوره، ويحقق أفضل مصالحه، من الممكن أن يكون هذا الكيان علكة خاصة . إن القرآن يتحدث عن الملوك مثل الملك سليمان في سورة النمل ، الآيات (٢٨ ـ ٤٤) وملكة عادلة ذات عقل راجح هي ملكة سبأ (غالبًا بلقيس) .

ولكن من الجائز أن تكون هذه الدولة جمهورية مثل الدولة الإسلامية الأولى التي قامت في المدينة . فشريعة أهل السنة (غالبية المسلمين) لا تستلزم بأي حال دولة ثيوقراطية ، أي دولة تحكمها سلطة رجال الدين على غرار ما يحدث في إيران .

أما أهم الشروط التي يجب توافرها في كيان حكم إسلامي صحيح، هو أن يسود فيه الإجماع على من يحكم وما يحكم، أي أن يتم الحكم بموافقة الغالبية، حتى يكون هناك عقد (بمفهوم روسو) يحكم العلاقة بين الشعب والحكومة، ويسمى العقد الاجتماعي، وهو في الإسلام البيعة.

٠٣.

هنا نكون قد وصلنا إلى ذروة مناقشة «الإسلام السياسي»، وهي تتلخص في السؤال الآتي: ما موقف الإسلام من الديمقراطية؟(١١) ويمكننا أن نستمع إلى إجابات عديدة ومتنافرة. ولكن يمكننا القول بأن هناك بعض الأصوات آخذة في

⁽۱۰) Krämer ص ٥٥ وبالنسبة لقطب ص ٢١٥.

⁽١١) عن نزاع السيادة والسلطة انظر Khur (١٩٩٥).

الخفوت، وهي تلك الأصوات التي تعادل الديمقراطية بنظام الكفر وتعادل احترام سلطة الحاكم بالشرك.

وكما هو الحال بالنسبة لفكرة حقوق الإنسان، فهناك بعض الأفكار الخاصة بالديمقراطية مرتبطة عند المسلمين بمشاعر وخواطر محددة، تأتى مرتبطة بالقوى الاستعمارية التي هيمنت عليهم.

وهناك كذلك سبب آخر لنفور بعض المسلمين من الديمقراطية، وهو المعنى اللغوى حيث تتم ترجمة هذه الكلمة بأنها حكم الشعب وسلطة الناس. وبالنسبة للمسلم، فالحكم لله وحده. ولذلك يجب توضيح بعض مفاهيم، كالحاكمية. وكما هو متوقع، فإن سيد قطب يرى أن التشريع ووضع الأحكام بجميع صوره شأن من شئون الله وحده يختص به دون البشر.

أما المعارضون لفكرة سيد قطب هذه من أمثال محمد أسد، ومحمد سعيد العشماوى، وفتحى عثمان، وراشد غنوشى، وحسن الترابى وچيفرى لانج، فإنهم يقرون أن «حكم الله» لا يعنى بأى حال من الأحوال أن الله قد سلب البشر الحكم في الدنيا. ولكن حكم الله يعنى بالضرورة أن تحكم كلمته أى القرآن وتحكم شريعته البشر؛ ولذلك يجد الإنسان نفسه أمام السؤال المهم: كيف يحول البشر كلمة الله وشريعته إلى قوانين ونظم تحكم حياتهم وتعاملاتهم (١٢٠)؟

ويرى حسن الترابي أن المثال الإسلامي ونظام الحكم الإسلامي الأمثل هو إسلام ديمقراطي؛ لأنه جاء على لسانه: «إن الإسلام يرفض الحكومات المطلقة والسلطة المطلقة والسلطة المطلقة والسلطة المورثة وسلطة الفرد (١٣).

ولذلك، فإن من يتهم الديمقراطية بأنها غير إسلامية، فإنه وفقًا لكلام فتحى عثمان لا يفهم شيئًا عن الإسلام أو عن الديمقراطية أو عن كليهما ولذلك فإنه من الظلم محاربة الإسلام بالديمقراطية، أو الهجوم على الديمقراطية، من منبر الإسلام (١٤).

⁽۱۲) عثمان (۱۹۹۶) ص ۷۰، Lang (۱۹۹۸) ص ۱۹۱، تمیمی (۱۹۹۸) ص ۳۵.

⁽۱۳) الترابي (۱۹۹۲) ص ۱۹.

⁽۱٤) عثمان (۱۹۹۳) ص ۸۵.

وليس من قبيل الظلم، بل من الخطإ الفادح، إلصاق العلمانية بالديمقراطية، فهما ـ أى الديمقراطية والعلمانية ـ ليستا مترادفتين، بل العكس، من الممكن وجود ثيوديقراطية إسلامية كما يرى المودودي (١٥).

من المفهوم أن يرفض المسلم حكم الشعب إذا كان هذا يعنى أن تحكم مجموعة من الناس لمجرد أنها تحظى بغالبية مقاعد البرلمان كما يحلو لها وكما تصور لها أهواؤها: وأن تحكم بما تشاء وكيفما تشاء ولكن هذا ليس الوضع الحقيقي حتى في الديمقراطيات الغربية . فحكم الشعب ليس تسلط الشعب وقهر الشعب أو سلطته المطلقة . ولذلك فإن الدساتير الغربية لا تحمى مواطنيها من الدولة فقط بل تحمى كذلك الدولة من مواطنيها كما تحمى الأقلية من الأغلبية .

والوضع في الإسلام ليس مخالفًا لذلك(١٦).

وهناك فكر سائد في الديمقراطيات الغربية: أن هناك معايير وقيما لا تمس من القوانين بأي شكل من الأشكال.

وأعتقد أن على المسلمين بدلاً من الوقوف عند مفردات منفرة، وإضاعة الجهد في مجادلات كلامية، أن يتبينوا أن أهم أهداف الديمقراطية ووظائفها، إنما هي تأمين وجود رقابة منظمة على الحكومات لمنع أى ظلم وتسلط وسوء استخدام للسلطة، وما هذا إلا جوهر الأهداف الإسلامية.

ويتم تحقيق هذا في ديمقراطية إسلامية، بجعل القرآن الكريم المصدر الأعلى للدستور (سيكون هذا اللبنة الأولى لديمقراطية إسلامية). يجب أن توضع جميع القوانين المستمدة من القرآن الكريم موضع اعتبار وقياس من قبل قانونيين مسلمين. (هذه الخطوة هي اللبنة الثانية في الديمقراطية الإسلامية). أما اللبنة الثالثة، فهي قيام حياة نيابية إسلامية بناءً على التوجيه القرآني بوجوب الشورى، والذي ورد في سورتين: سورة آل عمران الآية ١٥٩ (*) وسورة الشورى الآية

⁽۱۵) الترابي (۱۹۹۲) ص ۲۲.

⁽۱۱) الترابي (۱۹۹۲) ص ۲۱.

^(*) قال الله تعالى: «وشاورهم في الأمر».

٣٨ (*). وقد حملت هذه السورة هذا الاسم لأهميته، مما دفع بالشيخ محفوظ نحناح زعيم الحركة الإسلامية الجزائرية لأن يقترح تسمية الشكل الإسلامي للديمقراطية، شوري قراطية.

لقد أمرت الآية ١٥٩ من سورة آل عمران الرسول أن يشاور المؤمنين في الأمر، والآية ٣٨ من سورة الشورى جعلت واجب الشورى يمتد إلى المؤمنين كافة وليس الرسول وحده، وسويت بفرض الصلاة. وهذه الصيغة ذات أهمية قصوى حتى وإن كان فرض الأخذ بالشورى ـ كما هو الحال في الغرب ـ قد عطل وانتهى الأخذ به في التاريخ الإسلامي الذي يتسم بالتسلط، ولم يعد الأخذ بالشورى موضع تنفيذ منذ حكم الأسرة الأموية في دمشق عام ٧٥٠.

لا ينكر أى مسلم في يومنا هذا وجوب الأخذ بالشورى، ولا نفكر حقيقة أن الشورى لا يمكن أن تتم في المجتمعات الحديثة ذات الكثافة العالية من خلال كل الأفراد، بل من خلال مجلس منتخب يمثل ناخبيه كما فعل موسى من قبل (١٧). (اللبنة الرابعة في البناء الديمقراطي). أما السؤال الذي يمكن أن يطرح من وجهة نظر إسلامية ويكون موضع خلاف، ليس وجود مجلس للشورى، ولكن كيفية انتخاب أعضاء هذا المجلس.

فإذا قام الحاكم - كما هو متبع في كثير من البلدان الإسلامية - بتعيين أعضاء هذا المجلس، فكأنما يقوم الحاكم الذي يجب مراقبته بمراقبة نفسه بنفسه . ولذلك هناك تأييد متزايد للانتخابات العامة الحرة لممثلي الشعب، ويحظى هذا الاقتراح بموافقة غالبية المسلمين (١٨) . (اللبنة الحامسة في البناء الديمقراطي).

هناك عقبة من المحتمل أن تعوق الممارسة الديمقراطية، وهي أنه يجب على المسلم السنى أن يتنع عن أن يطلب لنفسه منصبًا سياسيا. ولقد كان هذا الأمر ـ أي

^(*) قال الله تعالى: «وأمرهم شورى بينهم».

⁽١٧) الآية ١٥٥ من سورة الأعراف.

⁽۱۸) عثمان (۱۹۹۲) ص ۶۳/۶.

أن يطلب المرء لنفسه منصبًا سياسيا ـ موضع رفض بل ازدراء، حتى إن الرسول محمدا لم يعين أحدا في منصب قيادي قد يكون طلبه لنفسه (١٩).

أما إذا طبقنا هذا على معركة انتخابية، فلا يعنى هذا ـ من وجهة نظرى ـ ألا يسمح للمرشح بالدعاية لما يمثله (بالضرورة لنفسه)، ولكن لا يجوز أن يقوم هو باقتراح ترشيح نفسه.

أما إلزام الحاكم بالأخذ برأى ممثلى الشعب، قهو أمر لم يحسم بعد (٢٠)، ولكن هناك ما يؤيد وجوب هذا. وأول ما يؤيد هذا أن القرآن لا يرى الأمير أو السلطان وحده خليفة لله على أرضه، بل كل إنسان (٢١). كل إنسان فرد خليفة (من هذا المنطلق فإن الإسلام يعرف سلطة الشعب).

وهناك من السنَّة ما يؤيد هذا، فلقد أخذ محمد صلى الله عليه وسلم - بجبدا الشورى في الأمور غير الدينية، وكان يستجيب لرأى الغالبية، حتى وإن خالفت رأيه. فقد اتبع رأى الحباب بن المنذر قبل موقعة بدر (٦٢٤) يجعل مواقع المسلمين قبل آبار المياه وليس بعدها.

ولقد استجاب لرأى سلمان الفارسي بحفر خندق حول المدينة في المعركة التي حملت هذا الاسم (معركة الخندق) عام ٦٢٧، وهو عمل غير مسبوق في وقتها (**).

أما في موقعة أحد عام ٦٢٥ فقد نزل الرسول على رأى الغالبية ونفذه مخالفًا بذلك رأيه الخاص. ولقد خسر المسلمون هذه الموقعة؛ لأنهم خالفوا رأى الرسول وقاتلوا أعداءهم المكيين في ساحة قتال مكشوفة (٢٢). (اللبنة السادسة في البناء الديمقراطي).

⁽١٩) فقى الحديث: «إنا لا تولى على هذا العمل أحداً سأله، ولا أحداً حرص عليه» المخاري [٧١٤٩]، ومسلم [١٧٣٣/١٤].

⁽۲۰) عثمان (۱۹۹۳) ص ۸۳.

⁽٢١) يتنضح أن كل إنسبان بمثل ونائب عن الله من الآية ٣٠ من سبورة البنقيرة، والآية ١٦٥ من سبورة الأنعام، والآية ٥٥ من سورة النور، والآية ٦٢ من سورة النمل، والآية ٣٩ من سورة فاطر

 ^(*) بل إنه توقف عن مفاوضة بعض الأحزاب لينصرفوا عن قتاله، عندما تجمعوا على المسلمين في المدينة
 لاستتصالهم، وذلك بناء على رأى كل من سعد بن معاذ وسعد بن عبادة.

⁽۲۲) قارن هیکل ص ۲۱۹، ۲۲۱، ۲۳۲، ۲۶۲، ۲۵۲، ۲۵۲.

يذكر القرآن إمكانية اختلاف آراء ووجهات نظر المسلمين (الآية ٥٩ من سورة النساء) (*) إلا أنه بالرغم من ذلك، يحث المسلمين على تفادى الخلافات الداخلية ويحضهم على التآلف فيما بينهم. وهذا الاحتياج للتآلف والوحدة قد يكون قويا حتى إنه يتسم ببعض السمات السلطوية التى تأخذ شكلاً متسلطاً (٢٣). ويعبر هذا الاحتياج إلى التآلف والوحدة عن نفسه في صور شتى، مثل الخوف من وجود تناحر وخلافات بين الأحزاب المسلمة في البرلمان (في ماليزيا). يزيد الخوف من الخلافات والرغبة في البعد عنها إيمان بعض المسلمين بأن القرآن يتضمن إجابات واضحة لا تقبل التأويل لجميع الأسئلة، وبالتالي فإن اختلاف وجهات النظر ما هو إلا دليل لسوء النوايا (أو ما هو أسوأ من ذلك). ألم يذكر القرآن أن هذا الكتاب لم يغفل عن أي صغيرة أو كبيرة كما ورد في سورة الأنعام [الآية ٢٨] في الكتاب من شيء في؟ وكذلك قال: ﴿الْيَوْمُ أَكُمُلْتُ لَكُمْ دِينكُمْ ﴾ [المائدة: ٣].

هؤلاء يتجاهلون بتفسيرهم هذا أن الإسلام إنما أتمه القرآن فيما يتعلق بأصول المسائل الدينية ، كالعقيدة والعبادة والأخلاق؛ ولذلك فاختلاف وجهات النظر مقبول وجائز عند تطبيق المقاصد القرآنية العريضة في مجالات الحياة المختلفة الأخرى، ومن بينها السياسة. ولكن الإسلام يستنكر أن تصل هذه الاختلافات إلى قتال أو أي أشكال للعنف (٢٤) (حديث من صحيح مسلم) (٢٥) ومن المعروف أن

^(*) قال الله تعالى: (يا أبها الذين آمنوا أطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولى الأمر منكم فإن تنازعتم في شيء فردوه إلى الله والرسول».

⁽۲۳) عثمان (۱۹۹۱) ص ۵۵.

⁽۲٤) عثمان (حقوق الإنسان ۱۹۹۱) ص۱۱. يستند البعض في رفض الاختلافات إلى الروايات التالية:
البخارى: ٤/ ٢٤٨، ٥/ ٤٣٤، ٥/ ٧١٧، ٦/ ١٥١٠ /٩ ، ٣٩٠ ، ٣٩٠ ، ٣٩٠ مسلم: ٦٤٤٧
لابد وأن الحوف من تجديدات غير مسموح بها كان له دور مهم في هذا. انظر مسلم رقم ١٤٥٠ حيث يروى مسلم في هذا الحديث عن تحذير الرسول من الخلافات التي تؤدى إلى صراعات وتفرقة.

⁽٢٥) يتم التحذير من الفرقة والنهى عنها في حديث مسلم رقم (١٨٤٨/٥٣): *من تحرج من الطاعة وفارق الحماعة فمات؛ مات ميتة جاهلية اوفي صحيح مسلم أيضا رقم (١٥/ ٢٨٨٨) اإذا تواجه المسلمان بسيفيهما، فالقاتل والمقتول في النار "قيل: يارسول الله هذا القاتل فما بال المقتول؟ قال: (به قد أراد قتل صاحبه ". دار إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحليي.

الصحابة ـ كانوا كثيراً ما يختلفون ويتجادلون بشدة حول المسائل ذات الطبيعة السياسية والعسكرية . كما قامت نزاعات حول مسألة الخلافة، حتى إن كلا من الخليفة الثالث والرابع عثمان وعلى لقيا حتفهما في ذلك .

إن شرعية محاولة التمسك بالسلام السياسي لا يؤدى إلى الإجابة عن السؤال التالى: ما العمل إذا لم يتوصل الإخوة إلى الإجماع؟ يخشى بعض المسلمين في هذا الوضع من ضرورة الأخذ برأى الغالبية، ويعود خوفهم هذا إلى عدم تقديرهم السليم للمساحات المتاحة لأخذ القرارات في المجلس النيابي الإسلامي من ناحيتين، أولاً: يعطونها أكثر من قدرها بناءً على الآية ١١٦ من سورة الأنعام والتي تحذر من اتباع الغالبية حتى لا تضل عن طريق الله وهداه ﴿ وَإِن تُطِعُ أَكُثَر مَن فِي الأَرْضِ يُضِلُوكَ عَن سَبِيلِ الله ﴾.

هذا الخوف لا مجال له؛ لأنه لا يحق لممثلى الشعب في حكومة ديمقراطية إسلامية أن تصدر أحكاما أو مخالفة لما أقره القرآن والسنة في المسائل الشرعية والدينية، سواء بقرار يحظى بغالبية الآراء أو بغيره (أقصى الصور المتشددة لتنفيذ هذا المبدأ هو ما يجرى في المملكة العربية السعودية، حيث القرآن والسنة هما مصدرا الأحكام مباشرة).

من ناحية أخرى، فإنهم يقللون من قدر المساحات المتاحة في المجالس النيابية لا تخاذ القرارات؛ لأنهم يغفلون عن وظيفة أساسية للبرلمان الإسلامي. فالبرلمان الإسلامي لا تنحصر وظيفته في البت في الأحكام الموجودة فعلاً في القرآن والسنة، ولكن هناك مجالات أخرى تتعدى ما هو موجود فعلاً، مجالات يجب إصدار أحكام فيها بما لا يخالف المبادئ الأساسية والأخلاقية للإسلام، بحيث تتطابق مع القرآن والشريعة ولا تخالفهما (٢٦). (اللبنة السابعة في البناء الديمقراطي).

فهناك في آخر الأمر ضرورة لإصدار تشريعات لا تنظم الجوانب الفنية لبناء الشوارع والتعريفة الجمركية والمسائل الصحية وضمانات العمل وغيرها فقط، بل أيضا هناك ضرورة لإصدار أحكام تكميلية في مجال التعزير مثلاً. حدث هذا في

⁽٢٦) انظر مسلم: ٥٨٣٠_٥٨٣١.

عهد الخلافة العبامية، حيث وجد نظامان للأحكام، تزامنا معًا: أحكام الشريعة من ناحية، ومن ناحية أخرى نظام إدارة وأحكام متحرر نسبياتم من خلاله استحداث عقوبات لم يذكرها القرآن، مثل دفع الغرامة نقداً، والسجن (٢٧).

وجود المنفذين والمشرعين جنبًا إلى جنب يكفل تقسيم السلطات للديمقراطية الإسلامية (اللبنة الثامنة). ويعبر عن هذا أوضح تعبير انتخاب رأس الدولة عن طريق انتخابات نيابية. يجب وفق الموروث الإسلامي، وبالنظر إلى دور الرسول من خلال القرآن، أن يرأس الدولة شخص فرد (ذكر) فلا وجود لمجلس ثورى، ولا مكتب سياسي.

يجب أن يكون هذا الشخص أكثر الشخصيات ورعًا وتقوى بين من يصلح لتولى الحكم بشكل موضوعى ؛ لأنه من المتوقع من مسلم ورع ـ يؤمن بالطبيعة الإلهية لأحكام القرآن ـ أن يتبع هذه الأحكام ويدافع عنها . كان هناك في الحكم العثماني منصب الوزير الأكبر ، ولم يشترط لهذا المنصب أن يكون من يشغله مسلما أو رجلا .

يعتقد الكثيرون من المسلمين-برغم النموذج الإيجابي الذي تمثله ملكة سبأ ويذكره القرآن-أن الدولة التي ترأسها امرأة لا يتاح لها الكثير من فرص النجاح والازدهار. يستندون في ذلك إلى تعبير محمد صلى الله عليه وسلم-عن شكه في نجاح ابنة ملك فارس في حكم بلادها (لقد حكمت فعلاً لفترة قصيرة). ولكن هذا الرأى يستند إلى الرواية الشائعة لأبي بكرة، وهذه الرواية إعلامية أكثر منها تشريعية (٢٨)، (موقعة الجمل عام ٢٥٦ عند البصرة، والتي قادت فيها عائشة زوج

⁽۲۷) تعزیر (الجسمع: تعازیر): قانون عقوبات وعلاقاته بالحدود القرآنیة، انظر Doi ص ۲۲۸، ۲۲۲ والترابی (۱۹۹۲) ص ۱۶ و ص۳۵.

⁽٢٨) الحديث: «لن يفلح قوم ولوا أمرهم امرآة» البخارى جزء ٩ كتاب ٨٨ رقم ٢١٩ ص ١٥١ ، رسول ص ٧٤٣ حديث: ٩٩ و ٧ لتقسيمه وتفسيره انظر عشمان (١٩٩٦) ص ٥١ م ١٩٩٠ (١٩٩٥) ص ١٩٩٠ م ١٩٩٠ ص ١٩٠ العتمن مبدأ . ص ١٧١ بعتقد أنه صعب أن نحدد إذا ما كان هذا الحديث تعليقا سياسيا أو يتضمن مبدأ . ويمكن أن نذكر هنا حديث أنس: أن النبي صلى الله عليه وسلم - مرَّ يقوم يلقحون النخل فقال: «لو لم تععلوا لصلح» قال أنس: فخرج شيصًا (البسر الردى») . فمر بهم فقال: «ما لنخلكم» قالوا: قلت كذا وكذا؛ قال صلى الله عليه وسلم: «أنتم أعلم بأمر دنياكم» مسلم [١٤١/ ٣٦٣] . وقد ينظر للحديث على أنه واقعة حال لا تعمم ؛ لأن النبي - صلى الله عليه وسلم - لم ينه المسلمين صراحة عن ذلك، والله أعلم .

الرسول ملى الله عليه وسلم أحد المعسكرين المتحاربين في وجه الخليفة على بن أبى طالب). لقد استطاع العالم الإسلامي أن ينجب رؤساء حكومات من النساء أكثر بما تحقق لألمانيا وفرنسا وإنجلترا والولايات المتحدة الأمريكية مجتمعين، من أمثال بي نظير بوتو (١٩٨٨) والبيجوم خالدة ضياء (١٩٩١).

واستقراء لتاريخ خلفاء الرسول الأوائل، نستطيع أن نتبين عدم وجود نظام ثابت لاختيار الخليفة (اللبنة التاسعة). لقدتم اختيار أبى بكر بعد جدال عنيف دار بين المهاجرين والأنصار. أما الخليفة الثانى عمر، فتم انتخابه عن طريق التسمية ثم البيعة، والخليفة الثالث عثمان تم اختياره من مجلس ضم ستة أشخاص اختارهم عمر قبل وفاته، ثم بايعه الناس. ونستنتج من هذا أن الإسلام لا يعترف حتى فى الممالك إلا بملك يتم تسميته وبقبول الناس ورضاهم، ويتم هذا بأفضل شكل فى صورة أخذ البيعة له.

٠٤.

ينتج عن هذا العرض في رأيي حقيقة ثابتة، هي أن الإسلام في حدذاته لا يعادي الديمقراطية، بل على النقيض يتضمن تسع لبنات أساسية لتوطيد أركان ديمقراطية إسلامية، ما على المسلمين إلا العمل على تحقيقها.

ولذلك يبدو اتهام المسلمين والإسلام بالعداء للديمقراطية ضربا من ضروب العنصرية. ويمكن بالتالى بالمثل اتهام الفرنسيين بعدم أهليتهم للديمقراطية الأنهم انتخبوا في خلال ٢٠٠ عام خمس جمهوريات، وإمبراطوريتين، ومملكتين، وحكم وطنى.

لن تتشابه الديمقراطية الإسلامية بالضرورة مع تلك التي في ويستمنستر (الديمقراطية التي تحكم إنجلترا) لأن العالم العربي الإسلامي يملك أشكالا من التعددية والكونفدرالية والحضارة، وتوزيع السلطة ذات طبيعة خاصة به فقط. ولكن حتى في الغرب فويستمنستر لا يشبه سوى ويستمنستر. ولا يصح أبدًا تعريف الديمقراطية بالشكل الذي يؤدي إلى وصف جماعة من الناس تؤمن بالله

وتستمد من إيمانها هذا أحكاما وقيما تحدد تعاملاتها، كمواطنين بأنها غير مؤهلة لمارسة الديمقراطية. ففي هذا الحال يصبح الأمريكيون ديمقراطيين سيئين جدا؛ لأن القضاء على المسيحية ظاهرة أوروپية وليست أمريكية. ويبقى تساؤل يستحق التأمل، وهو: كيف يتم الترحيب بأحزاب مسيحية في كل من ألمانيا وإيطاليا، وفي الوقت نفسه توصف أحزاب إسلامية كالتي في تونس والجزائر بأنها غير ديمقراطية؟

ومن الخطإ الفادح أن يتوصل المحللون للتاريخ السياسي للإسلام، وليس للإسلام وقواعده، إلى نتيجة مفادها: أن المسلم فيما يخص ممارسة الديمقراطية موصوم بعدم عارستها بحكم ميلاده. فلقد عانت أنحاء العالم كلها في آخر الأمر من مسألة الديمقراطية سواء دانت هذه الأنحاء بالمسيحية، أو الكونفوشيوسية، أو البوذية أو الهندوسية، أو اليهودية، أو الإسلامية. أما إفريقيا السوداء والصين ومعظم أنحاء آسيا وكذلك أمريكا الجنوبية فلم تنضم كلها بعد إلى معسكر الديمقراطية.

أما تطور الديمقراطية في أوروپا، فقد استغرق قرونا كثيرة، وشهد انتكاسات مريرة. وفي هذا السياق، يكون إلصاق تهمة خروج العالم الإسلامي من التاريخ Out of step with history، على حد وصف Mark Heller من قبيل الأحكام المسبقة وانعدام المعرفة بالعلاقات والخلفيات.

يأمل الكثير من مجموعات المعارضة . وبخاصة تلك التي تتخذ من الغوب مقراً لها . في قبول اليات المراقبة الديمقراطية للحكومات . أما أن يتوقع المرء أن تهتم السلطات في العالم الإسلامي بإقرار الديمقراطية وتطورها ، فهو جهل تام بالطبيعة الإنسانية . ولكن لم يعد في وسع هذه الحكومات إلا تبني واجهة ديمقراطية (ديمقراطية شكلية) .

ولكن يتفق معظم الكتاب الغربيين المشاركين في الكتاب الذي يحمل عنوان: Democracy without Democrats?

The Renewal of Politics in the Muslim World.

أديمقراطية بلا ديمقراطيين؟ تجديد السياسة في العالم الإسلامي.

وصدر تحت رعاية غسان سلامة بالرغم من عنوانه المثير للشك أن العالم الإسلامي يشهد بعض التحركات في اتجاه الديمقراطية، وهذا الوضع وصل إليه العالم الإسلامي بفضل شخصيات مهمة عملت كل منها بطريقتها خطوة خطوة على التمهيد لإرساء قواعد التعامل الديمقراطي، مثل جمال الدين الأفغاني (١٨٣٨ على التمهيد لإرساء قواعد التعامل الديمقراطي، مثل جمال الدين الأفغاني (١٨٣٨ على ١٨٩٨)، ومحمد عبده (١٨٤٩ - ١٩٠٥)، وعبد الرحمن الكواكبي (١٨٤٩ - ١٨٩٧)، ومحمد أسد (١٩٠٠ - ١٩٧٣)، وفتحي عثمان، وحسن الترابي، وراشد فنوشي المقيم منذ عام ١٩٨٩ في منفاه بلندن (٢٠٥ وچيفري لانج أستاذ الرياضيات الأمريكي المسلم في ولاية كنساس.

ولذلك فإنه، من المأمول أن يغلق ملف الديمقراطية - الشورى أخيراً، كما يعبر عثمان عن أمنيته هذه (٣١). فبدلاً من إبداء الدهشة، من الأفضل الاعتراف بأن العالم الإسلامي ليس ساكنًا - وللمراقب عن كثب وأنه لم يكن كذلك أبداً (٣٢).

فى ظل ما سبق ذكره، أعتقد أنه على الغرب أن يراجع موقفه المتشكك والمنتقد من قبل جماعة المعارضة الإسلامية التي ترغب في تغيير الأوضاع في أوطانها من خلال المناقشات الديمقراطية. إن هناك عوامل مشتركة بين هذه الحركات والحركات

⁽٣٩) لم يساهم أحد في انطلاق النقاش حول الديمقراطية مثلما فعل محمد أسد (سابقًا Leopold Weiss) من خلال كتابه الأول الذي ظهر لأول مرة عام ١٩٦١ في كاليفورنيا، هذا الكتاب البالغ عدد صمحاته ١٠٧ همبادئ الدولة والحكومة في الإسلام».

ولقد توصل إلى نتيجة تؤكد إمكانية قيام دولة إسلامية تماثل النظام الأمريكي الرئاسي (٣٠) أهم كتب الغنوشي في هذا الموضوع هو «الحرية العامة في الدولة الإسلامية» انظر تميمي (١٩٩٨) حيث يشتمل على ملخص رائع لفكره.

⁽٣١) عثمان (حقوق الإنسان ١٩٩٦) ص ٢٤.

⁽٣٢) لقد أثبت Schulze هذا للقرن الـ ١٨ .

التي تنادي بحقوق الإنسان وحق المواطنة، وحركات حماية البيئة، والحركات التي تهدف إلى حماية المرأة والمجموعات الإثنية (٣٣).

إن أعضاء هذه الحركات يعرفون كما يعرف الكثيرون من الناس في الغرب ممن يعملون عقولهم فيما وصل إليه العالم اليوم، أن المجتمع الحديث ليس أمامه سوى ثلاثة خيارات: أن يستمر متمسكا بمشروع الحداثة بمفهوم تنويري عقلاني، أو الاستسلام للنسبية الحضارية غير القادرة على إنتاج معنى أو مغزى للحياة، أو إحياء روابطهم بدياناتهم. يرى الكثير من الأكادييين من شباب المسلمين في «مشروع الحداثة» نموذجًا مفلسًا، وما بعد الحداثة ما هو إلا طريق فكرى مسدود لا أمل فيه، لذلك فهم يراهنون ويختارون دين آبائهم؟ فما الضرر من ذلك؟

إن محاولتهم لتسييس الإسلام بصفة أيديولوچية تحرر وتقدم، هي إجابتهم الفكرية وردهم على سيطرة الغرب على مجريات الأمور. فالإسلام بالنسبة لهم دافع وشرعية وتسويغ لأفعالهم، مثله مثل كل الأديان. إنهم يهدفون إلى أن يستبدلوا بمجتمع الأنا مجتمع النحن، مجتمع التعاون والتكافل، هذا التعاون الذي يتضمنه الإسلام في صور شتى مثل عباداته (الصلاة والصيام والحج والزكاة). ولا يجب أن تحرم هذه الجماعات والحركات من حق المعارضة والمقاومة (٣٤)،

ولكن من الطبيعي أن نفهم قلق الغرب من تولى جماعات إسلامية عرف عنها استخدام العنف للسلطة في بلادها، فماذا يمنع هذه الحركات في حال توليها الحكم من ممارسة العنف ضد معارضيها؟

تتميز الجماعات التي تكون على استعداد لتبنى العنف منهجا وأسلوبا باحتذائها

⁽٣٣) Pinn ص ٧٠ لا يزال Kepel بأفكاره معاصراً جدا لهذا الموضوع.

⁽٣٤) توصى السنَّة بالصبر على ظلم الولاة، ولكن ليس بالصبر بلا حدود على الظلمة والمتسلطين: البخاري جزء ٩ رقم ٢٥٧ وما يليه.

رسول حديث رقم ٧٠٥٣ وما يليه.

مسلم حديث رقم ٤٥٥١ وما يليه.

نقلاً عن النووي حديث رقم ١٩٤، فإن أفضل الجهاد «أن تقول كلمة حق لحاكم ظالم».

الجماعات التي ثارت على العباسيين في القرن الثامن، من حيث تصفيتهم لعارضيهم، ونفيهم صفة المسلم عنهم وعن حكوماتهم. كما ينسب هؤلاء صفات تكاد تكون غير آدمية لأنفسهم، كما أنهم ينصبون من أنفسهم قضاة على الناس، ويحتكرون تفسير القرآن والسنة بما يتناسب مع أهوائهم، ويطلقون شعارات مثل الاحكم إلا لله، وغيرها.

وسيظل الشك قائمًا ـ حتى يثبت العكس ـ في أن بين الإسلاميين النشيطين سياسيا بعض من يتخذ الإسلام سبيلاً لتحقيق أهدافه الخاصة . لن يعقل أن يكون العالم الإسلامي قد خلا من المنافقين الذين عرف الإسلام أمثالهم ، منذ بدايته في المدينة والذين كثيرًا ما ورد ذكرهم في القرآن .

لكن هناك بعض جماعات المعارضة الإسلامية التي تنهى تمامًا ومبدئيا عن استخدام العنف، حتى وإن كان مشروعًا ومبرَّرًا نتيجة لظروفهم وأوضاعهم، وهم بذلك يحتذون بمثال نبيهم الذي لم يقابل قهر أهل مكة وظلمهم وعنفهم تجاه المسلمين بعنف مماثل، بل فضل الهجرة والخروج من مكة (هذه الجماعات يتم تتبعها وملاحقة نشاطها، للخوف الشديد من تأثيرها خاصة أن دعوتها وجنوحها للسلام يمثل جاذبية خاصة).

يقوم أكاديبون تلقوا تعليمهم في الغرب عالبًا وفي تخصصات علمية - بدور مهم في هذه المجاعات وصياغة أشكالها وعملها . إنهم كثيرًا ما يعملون منطلقين من وجودهم في الغرب، وينهجون أساليب ومناهج علمية غربية (٣٥) . ولا يوجد سبب يجعلنا نتهم مثل هذه المعارضة بعدم استعدادها الحقيقي والصادق لممارسة الديمقراطية والمحافظة على الدستور والعمل من خلال مظلته . ومن المناسب أن نقول إن هذه المجموعات الإسلامية الشابة هي الطاقة الأقوى ذات الصبغة الديمقراطية في العالم الإسلامي اليوم . حتى إن Edward Luttwat يؤكد هذا بقوله :

«إن الإسلاميين هم المقاومة الفعالة الوحيدة في مواجهة الحكومات غير الديمقراطية»(٣٦).

⁽٣٥) نقلا عن عثمان (حقوق الإنسان ١٩٩٦) ص ٢٥.

⁽٣٦) الترابي (١٩٩٢) ص ٢١.

لقد صرح حسن الترابي عام ١٩٩٢ في حوار دار في واشنطن دى. سي: "إذا كنتم تريدون إبعاد الإسلام، فعليكم الابتعاد عن صناديق الاقتسراع في الانتخابات.

وليس هناك من شك في أن الأحزاب الإسلامية الديمقراطية ستفوز في الانتخابات في البلدان الإسلامية كافة ، بشرط أن تكون هذه الانتخابات حرة وتُجْرَى بنزاهة تامة . ولكن هل توجد مثل هذه الانتخابات الحرة النزيهة؟

* * *

متساوو الحقوق أم سواسية؟

شعار: يظلم بعض الفقهاء النساء، أو يحكم عليهن بالبقاء في بيوتهن مدى الحياة. (الشيخ يوسف القرضاوي ٥/ ٢/ ١٩٩٠ لجريدة الشرق الأوسط اللندنية).

٠١.

تحدثنا سورة آل عمران في الآية ٣٦ أن أم مريم قالت بعد ولادتها: ﴿ فَلَمَّا وَضَعَتْ وَلَيْسَ الذَّكُرُ كَالأُنتَىٰ وَإِلِّي وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أَنتَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ وَلَيْسَ الذَّكُرُ كَالأُنتَىٰ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي أَعِيدُهَا بِكَ وَذُرِيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴾.

لم يستعلم الله بطبيعة الحال من وزيرة عدل ألمانية إذا ما كان هذا الرأى ـ أى أن الذكر ليس كالأنثى ـ مقبولا سياسيا في القرن الحادى والعشرين، أو إذا كان هذا ضد الدستور.

على أى حال، يوجه القرآن بهذه الآية كل النقاش والخلافات التي تدور حول علاقة الجنسين الرجل والمرأة والرجل، علاقة الجنسين الرجل والمرأة إلى جوهر الخلاف. الرجل والمرأة، المرأة والرجل، هم هما مجرد متساوو الحقوق كما ورد في الدستور المادة ٣ الفقرة ١١، أم هل هما وفق المادة ٣ الفقرة ١ متماثلان حتى يمكن أن يُساوَى بينهما أمام القانون؟

إننى أعى تمامًا أن هذا التساؤل غير مقبول سياسيا في أوروپا، وكذلك في أمريكا. فمجرد الرغبة في البحث عن فوارق واختلافات محتملة بين الجنسين تتعدى الاختلافات البيولوچية، غير مرغوب فيه أيديولوچيا.

فمجرد البحث عن مستوى ذكاء البنين والبنات والفارق بينهما عامة، والفرق في الموهبة في مجال الرياضيات خاصة، يمكن أن يدمر مستقبل أكاديمي في بلد يدَّعي عدم وجود رقابة ويباهى بحرية البحث فيه كالولايات المتحدة؛ لذلك فإنه من قبيل الشجاعة أن يستنتج Daniel Coleman في كتابه «ذكاء عاطفى ـ Emotional الشجاعة أن يستنتج Intelligence في كتابه «ذكاء عاطفى ـ Intelligence ومن ثم تمكن بعد ذلك من التوصل حسابيا إلى معايير إنجازات ونجاح . ولقد بدأ بعض الأطباء ممن تواتيهم الشجاعة لاقتحام مثل هذا المجال الشائك، من نشر بعض الفوارق والاختلافات المرتبطة باختلاف الجنسين . فبالنسبة للسمع على سبيل المثال، يتفوق النساء على الرجال في قدرتهن على سماع الأصوات الخافتة .

أما الرجال، فيستطيعون تحديد مصدر الصوت ومكانه بشكل أفضل من النساء (١). فهلا فكرنا في مسألة رعاية الرضيع ومسألة الصيد؟

لقد اكتسب الإسلام سمعة سيئة فيما يخص موقفه من المرأة، حتى بات الناس يعدُونه دينًا معاديًا للمرأة ـ ليس بدون ذنب على ما أعتقد (٢) ـ وهذه السمعة السيئة ترمى بظلالها على جميع المحاولات للتوصل إلى تفاهم أفضل بين الغرب والشرق.

هذا الموضوع ومناقشته يدلان مراراً وتكراراً على حقيقة ثابتة، وهي نقص المعلومات عن الإسلام لدى الغربين، بل ووجود الكثير من المعلومات المغلوطة عنه. فأحياناً يتساءل أحدهم بجدية تامة: هل يعتقد الإسلام أن للمرأة روحاً ؟ وهل يسمح لها بالحج إلى مكة ؟ وهل يمكن أن تدخل المرأة الجنة ؟ وينعقد لسان المسلم من الدهشة فلا يرد جواباً.

وهذا دليل ومؤشر على أن مستقبل الإسلام في الغرب لا يتوقف فقط على موقفه وفهم الغرب لهذا الموقف من موضوعات كحقوق الإنسان والديمقراطية، بل هناك كذلك موضوع «المرأة».

Der kleine Unterschied beim Hören

⁽١) Rolf Degen رولف ديجن: الفارق الصغير في حاسة السمع.

نی حریدة Frankfurter Allgemeine Zeitung تاریخ ۲۱/ ۱۹۹۸ ص ۲.

 ⁽۲) من هذه العناصر الحديث الذي رواه البخاري رقم [٤٠٣]، ومسلم رقم [٧٩/١٣٢]. والذي يتصمن
 معنى أن غالبية أهل النار من النساء.

ليحاضر أى مسلم في أى موضوعات وليعرض أفكاره القانونية للتعامل مع تحريم الإسلام للربا، ولكن أول سؤال يوجه له دائمًا هو : «ما رأيك عن دور المرأة في الإسلام؟».

وتظهر شحنة العواطف التي تختفي وراء هذا السؤال بشكل واسع النطاق، خاصة إذا اختزلت في نقاط هامشية، مثل ارتداء الحجاب. هذا الأمر. غطاء الرأس هذا ـ يمكن أن يصيب بعض الدول في صميمها إذا أعلوا من شأنه وجعلوه رمزًا وحَمَّلوه أكثر مما يحتمل حتى يصير أيقونة إسلامية (٣).

يجد الغربيون ـ على ما يبدو ـ صعوبات جمة في قبول النموذج.

٠٢.

لا تكذب الإحصائيات عندما توضح أن الأمهات، وكثيرًا من الآباء يفضلون الأبناء الذكور على البنات.

ويصور القرآن تفضيل الذكور على الإناث بشكل جمالي بليغ في سورة النحل الآيتين ٥٨ و٥٩ : ﴿ وَإِذَا بُشِرَ أَحَدُهُم بِالأُنثَىٰ ظُلَّ وَجُهُهُ مُسُودًا وَهُو كَظِيمٌ ﴿ هَ يَتُوارَىٰ الْقَوْمِ مِن سُوءٍ مَا بُشِرَ بِهِ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُون أَمْ يَدُسُهُ فِي التُرَابِ أَلا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴾ . وفي موضع آخر قص علينا القرآن نبأ أب اسود وجهه عند ما بشر بصبية في سورة الزخرف الآيتين ١٧ و١٨ : ﴿ وَإِذَا بُشِرَ أَحَدُهُم بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلاً ظُلُّ وَجُهُهُ مُسُودًا

⁽٣) عندما تجرأت Merve Kavaka ، وهي عضوة البرلمان الجديدة عن حزب الفضيلة أن تدخل البرلمان النركي في مايو عام ١٩٩٩ وهي مرتدية غطاء الرأس، أثار ظهورها هذا عاصفة مدوية في الأوساط العلمانية في تركيا حتى ليعتقد المرء أن هذه الدولة العلمانية التي يسائد ١٠٨٠ من النواب وجودها، قد أخذت تهنز من جراء هذا التصرف.

لقد بئت إحدى القنوات التليفزيونية الخاصة في ألمانيا في خريف عام ١٩٩٨ برنامجًا تضمن وثائق تؤكد أن بعض طالبات كلية الطب في إستنبول منعن من أداء امتحانهن الأخير لأبهن يرتدين غطاء الرأس. من البديهي إذا أن يعني مثل هذا التصرف أيضًا منع هؤلاء من مزاولة العمل فيما بعد لقد كان الموقف أفضل بالنسية للألمانية Fereshda Ludin والتي سمح لها بأداء الامتحان في شتوتجارت عام ١٩٩٨، ولكنها لم تستطع أن تشغل وظيفتها بسبب ارتدائها لفطاء الرأس!

وَهُو كَظِيمٌ ﴿ أَوْ مَن يُنَشَّأُ فِي الْحِلْيَةِ وَهُو فِي الْحِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ﴾ . ثم يحرِّم القرآن وأد البنات بكلمات غاية في القوة في سورة التكوير الآيتين ٨ و٩ : ﴿ وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ ﴿ كَا بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ﴾ . . وينطبق هذا على المولودة ، وغير المولودة ، أى الجنين في رحم أمه .

فإذا كان وأد الأنثى من الأمور الشائعة عند العرب قبل الإسلام لظروف الفقر والحاجة، فإن عمليات القتل المنظمة للأجنة من الإناث قد شهد توسعًا هائلاً، خاصة منذ أن استطاع الطب أن يحدد نوع الجنين بواسطة الموجات فوق الصوتية ، في دول مثل الصين، وتايوان، وكوريا الجنوبية، وباكستان، والهند. وتستطيع أن تقرأ في العيادات الطبية التي تقوم بإجراء عمليات الإجهاض، هذا الإعلان: «ادفع ٠٠٥ روبية ووفر ٠٠٠, ٥٥٠. المبلغ الأخير يدفعه الأب ليجهز ابنته للزواج. ولقد أدى هذا الأمر إلى نقص حوالي ١٠٠ مليون أنثي في آسيا (هذا الرقم تقديري). أما في الصين فنسبة مواليد الذكور ١٠٠ بالنسبة لـ ٨٥ من الإناث(٤). وحتى إذا ما حالف الحظ هذه الأجنة من الإناث ومسمح لهن بأن يرين النور، فسإن النساء معرضات منذ الأزل وفي أنحاء العالم كافة للاضطهاد وسوء المعاملة. ومن ينكر أن يكون هذا الأمر في الغرب، فإنه يغفل ويغمض عينيه عامدًا عن حقائق كثيرة. كل هذا الاضطهاد والظلم وسوء المعاملة له أسباب مختلفة، منها أسباب ذات طبيعة نفسية، واجتماعية، وثقافية، وحضارية وكذلك اقتصادية. يقول محمد قطب: «لو اختفى الفقر عن مجتمعات الشرق، لتم حل جزء كبير من مشكلات المرأة؛ (٥). ولكن من الخطإ، وبما يصيب الإسلام بالضرر، أن يختبئ المسلم وراء هذه الحقيقة فقط.

فقاسم أمين (١٨٦٣ ـ ١٩٠٨) أول المدافعين عن حقوق المرأة والداعين لأن تنال حقوقها بعد النبي محمد ـ صلى الله عليه وسلم ـ يحدد السياق الناتج عنه هذا الضرر الواقع على المرأة بأنه موروث حضارى، الدين برىء منه بقوله: «إنها الفوضى التي

⁽٤) Kausar من ۱۵۱ وص ۱۵۱.

⁽٥) محمد قطب ص ١١٥.

يدعى الناس أنها من الدين ويسمونها إسلام». لقد رأى قاسم أمين علاقة وثيقة بين تخلف المرأة وتخلف الأمة»(٦).

أما حسن الترابى - أهم المدافعين عن الحقوق التي يكفلها الإسلام للمرأة في وقتنا هذا - فلقد رأى منذ ربع قرن مضى ضرورة قيام «ثورة ضد وضع المرأة في المجتمع الإسلامي التقليدي» . لقد استأثر الرجال بتغيير القوانين والمبادئ وقاموا بوضع التشريعات الخاصة بالمرأة وغيرها . ولقد أدى هذا إلى ضياع الكثير من حقوق المرأة التي كفلها الإسلام ، حتى إن البعض استخدم لتحقيق هذا ـ أي لتهميش دور المرأة وسلبها حقوقها ـ الدين ، والدين منه براء . «اضطهاد المرأة عميز للأزمنة التي يضعف فيها إيمان الرجال»(٧).

كان حسن الترابي يشير بهذا إلى ما أسماه Valorisation de la Virilité و Valorisation de la Virilité ، والسميه أنا بشكل أقل أناقة ، طقس وثقافة الغيرة والرجولة عند العرب (يسميها البعض الآخر الأبوية السامية). ويظن المسلمون الأمريكيون ـ ذوو الأصول الشرقية وغيرها ـ أنه من الضروري أن يراجع الرجال المسلمون موقفهم من المرأة ، فهم يهدفون إلى فصل الجوهر في الإسلام عن القشور ، وتصحيح صورة الإسلام حتى لا ينزعج الناس منه ويعرضون عنه (٩) . يتحدث فتحى عثمان بصراحة في هذا الشأن : «لقد اعتدنا أن نؤمن بأن المرأة خلقت يتحدث فتحى عثمان بصراحة في هذا الشأن : «لقد اعتدنا أن نؤمن بأن المرأة خلقت الأسرة وللقيام على شئونها ورعاية الأطفال فقط . ولكن ليس هناك سند واحد في القرآن والسنّة يعضد هذا الرأى . فتقسيم العمل هذا إنما هو نتاج خبرة اجتماعية . ولكن هذه الخبرة ذات التاريخ الطويل والراسخة في أذهان الناس لا تعنى بالضرورة أننا نتعامل هنا مع أحد قوانين الطبيعة أو مع حكم من أحكام الله في الإسلام (١٠) .

لقد عبرت بهذا عن ضرورة أن تتغير بعض الأشياء بالنسبة للمرأة المسلمة، ولكن ليس هناك ما يجب أن يتغير (وجهة نظر الغرب) أو ما يمكن أن يتغير (وجهة نظر

⁽٦) قاسم أمين ص ٣٤ وص٨٨.

⁽۷) الترابي (۱۹۹۱) ص۳۵، ۳۸، ۶۳.

⁽۸) Gardet ص۳۷۳

⁽۹) Lang (۹) ص ۱۱٦.

⁽١٠) عثمان ـ حقوق الإنسان (١٩٩٦) ص ١٥ ـ

إسلامية) يتعارض مع القرآن والسنَّة. فالمسلمون المؤمنون لا يرغبون في تحديث الإسلام، ولكن أسلمة الحداثة (١١) (Francois Burgat). فهم لا يهدفون إلى إجراء عملية إصلاح، ولكن إحياء (١٢) بلا تقليد للغرب أو تقليد أعمى ومطلق للماضى (١٣).

...

وحتى نبداً، دعونا نرجع لآدم وحواء. لقد اتسمت صورة المرأة في الإسلام بالإبجابية، نظرا لأن القرآن لم بُلصق بحواء صفة الغواية، عما كان له عظيم الأثر نفسيا في إضفاء صفة الإيجابية على المرأة. كما أن القرآن لا يذكر أنه عاقب حواء على غوايتها لآدم بأن كتب عليها عقوبة الحمل، أي حمل الجنين في رحمها. فالقرآن يصف الذنب الذي ارتكبه كل من آدم وحواء على أنه فعل مُشترك أدى بأن ينزل كلاهما من الجنة إلى الأرض. كما أن القرآن لا يتضمن ما يشبر إلى أن آدم خلق قبل حواء وأن الأخيرة خلقت من ضلع من ضلوعه. وتختلف هذه الصور تماما عن الموروث اليهودي للسيحي والذي يحمل المرأة ذنويا شتى، مما أدى إلى أن تدان المرأة حتى تكاد تتساوى مع الشيطان في الفكر المسيحي بدءاً من بولس الرسول وحتى أول العصر الحديث.

أما بالنسبة لموضوع الجنس، فنستطيع أن نقول إن الإسلام استطاع أن يحدد ويحافظ على موقف إيجابي وغير مضطرب من الجنس، وهذا يختلف تماما عن المسيحية، دون أن نتطرق إلى تفصيلات هذا الموقف الذي يتأرجح ما بين الهيوريتانية والانفلات الجنسي. وتأكيدا لاحترام القرآن للمرأة، فإنه يذكر أمثلة ونماذج إيجابية كثيرة للمرأة مثل: ملكة سبأ، أم موسى، زوجة فرعون، مريم وأمها.

⁽۱۱) نقلاً عن Krämer ص ٤٩ .

⁽۱۲) الترابي (۱۹۹۲) ص۱۰.

⁽۱۳) جارودي: Charte de Séville ص ۲۶ ص

أما علاقة الزواج بين الرجل والمرأة، فيتم وصفها في القرآن وفق المعايير الحديثة - بشكل إيجابي حتى وإن لم يكن الزواج عقدا مقدسا . ففي سورة الروم الآية ٢٦ يقول الله عز وجل: ﴿ وَجَعَلَ بَيْنَكُم مُّودَّةً وَرَحْمَةً ﴾ . وفي سورة البقرة الآية ١٨٧ عن الزوجات: ﴿ هن لباس لكم وأنتم لباس لهن ﴾ .

ولا يدل هذا القول على علاقة تحكمها القوى، يكون أحد أطرافها متسيدا الطرف الآخر ـ ولا يدل بأى شكل على سلطة رجالية ـ بل هي علاقة مشاركة يأخذ فيها كل طرف الطرف الآخر في حسبانه ويراعيه .

وبالفعل فالمؤمنون والمؤمنات مصدر فرحة بعضهم لبعض كما ورد في سورة التوبة الآية ٧١: ﴿ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ . . ﴾ .

ولذلك، فليس مدعاة للدهشة، بل هو أمر مفروغ منه ألا تختلف المرأة المسلمة في وضعها الديني الروحي عن الرجل، فعليها الفروض كافة من صلاة وصيام وأداء الزكاة والحج. ويعبر القرآن عن هذا بشكل مؤثر وبليغ بأن يخص كلا من الرجال والنساء بالذكر منفردًا، فترد في سورة الأحزاب الآية ٣٥:

﴿ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالصَّائِمِينَ فَرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالنَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ اللَّهُ لَهُم مَعْفِرَةً وَأَجُرًا عَظِيمًا ﴾ .

وتقول الآية ٩٧ من سورة النحل: ﴿ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِن ذَكَرِ أُو ۚ أَنفَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلْنُحْيِينَهُ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنجْزِينَّهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُون ﴾.

ولذلك، فإنني أستنكر نهى المرأة عن الذهاب لأداء الصلاة جماعة في المسجد (*)، خاصة أن لصلاة الجماعة هذه وظيفة تربوية واجتماعية وسياسية.

^(*) وقد جاء في السنة ما يؤيد هذا؛ فإن النبي صلى الله عليه وسلم قال: الاتمنعوا إماه الله مساجد الله. المخاري [٩٠٠]، وأبو داود [٥٦٥ و٥٦٥ و٥٦٥]. وفي رواية لابن ماجه رقم [١٦]: الاتمنعوا إماء الله أن يصلين في المسجد.

فعدم ذهاب المرأة للصلاة في الجامع لا يتوافق مع ما كان يحدث في العقود الأولى للإسلام، حيث قامت امرأة بمراجعة عمر الخليفة الثاني بتلاوتها آيات من القرآن تعارض عمر في مطالبته بتخفيض مهور النساء (*).

وينطبق ما سبق ذكره سالفا عن وضع المرأة الدينى على وضعها الذهنى . فالاختلاف البيولوچى بين المرأة والرجل لا يعنى أن أحدهما أكثر تقوى وورعا أو أكثر ذكاء من الآخر . حتى وإن أمكن إثبات وجود اختلافات بين الجنسين فى التمتع ببعض المواهب أو طرق رد الفعل . فلو كان الأمر فى حاجة إلى إثبات ذكاء المرأة لكانت السيدة عائشة زوجة الرسول الشابة قد تمكنت من الإتيان به . فقد قامت برواية الحديث الصحيح ، بل وتصحيح بعض الصحابة فيما رووه عن النبى ـ صلى الله عليه وسلم ـ وكانت حافظة للقرآن متمكنة فى التفسير والفقه ، كما قامت بدور سياسى بعد وفاة الرسول .

لقد قامت فاطمة مرنيس. هي إحدى المدافعات عن حقوق المرأة الإسلامية بلا خلفية أو دراسة شرعية أو تاريخية. بجهودات مضنية لم يكللها النجاح لإثبات نجاح المرأة في التاريخ الإسلامي في تولى شئون الحكم. ولقد ساقت أمثلة مثل الخيزران أم هارون الرشيد، ولكن هذه السيدة كانت تدير الأمور من الحريم. أما السلطانة شجرة الدر، فقد حكمت من القاهرة عام ١٢٥٠ لشهور قليلة، وكذلك راضية التي اعتلت العرش في دلهي في الفترة من ١٢٣٦ ـ ١٢٤٠. وهذه النماذج إنما هي استثناء يثبت القاعدة (١٤).

يعتقد معظم الرجال الشرقيين أن النساء أقل عقلانية، وتحكمهن العاطفة أكثر من الرجال. يمكننا مناقشة صحة الأمر لأمد طويل، ولكن يستمر اقتناع الرجال، هذه حقيقة واقعة.

يتجه النقد الغربي لوضع المرأة في الإسلام لمكونات أساسية في الشريعة، وهي:

 ^(*) استدلت هذه المرأة بالآية رقم [• ۲] من سورة النساء، وهي قول الله تعالى: •وإن أردتم استبدال زوج
 مكان زوج و «اتيتم إحداهن قنطاراً فلا تأخذوا منه شيئاً أتأخذونه بهتانًا وإثماً مينًا • .

⁽۱٤) مرئیس ص ۸۱ و ۱۵۹ ـ ۱۵۹ ـ

- ١ ـ تعدد الزوجات.
- ٢ ـ وضع المرأة في الزواج.
- ٣- النصوص المتعلقة بزي المرأة.
- ٤ ـ حجاب المرأة والفصل بين الجنسين.
- ٥ ـ سلطة الرجل المطلقة في طلاق زوجته من طرف واحد.
 - ٦ ـ انتقاص دور المرأة في مسائل الإرث والشهادة.

الاتهام بسماح الإسلام لتعدد الزوجات لا يجدله صدى سلبيًا؛ لأنه حتى وفقًا لرأى علماء الإسلام الغربيين فإن الاقتران بامرأة واحدة، وهو الهدف الأصلى للقرآن، هو السائد في العالم الإسلامي (١٥٠).

لقد قيد الإسلام الزواج من النساء بأربع نساء كحد أقصى في سورة النساء الآية "، ولكنه قيد هذا الزواج بشرط العدل في معاملتهن، فيرد في القرآن: ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُم مِّنَ النَّسَاءِ مَثْنَىٰ وَثُلاثَ وَرُبَاعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلاَ تَعُدلُوا فَواحدة أُو مَا مَلَكَت أَيْمَانُكُم ذَلكَ أَدْنَىٰ أَلاَ تَعُدلُوا فَواحدة أُو مَا مَلَكَت أَيْمَانُكُم ذَلك أَدْنَىٰ أَلاَ تَعُدلُوا فَواحدة أُو مَا مَلَكَت أَيْمَانُكُم ذَلك أَدْنَىٰ أَلاَ تَعُدلُوا فَواحدة أُو مَا مَلَكَت أَيْمَانُكُم ذَلك أَدْنَىٰ أَلاَ تَعُدلُوا فَواحدة أُو مَا مَلَكت أَيْمَانُكُم ذَلك أَدْنَىٰ أَلاَ تَعُدلُوا فَواحدة أُو مَا مَلَكت أَيْمَانُكُم ذَلك أَدْنَىٰ أَلاَ تَعُولُوا فَي

ولكن يؤكد الله للرجال، وبخاصة الأزواج، أنهم لن يستطيعوا أيداً أن يعدلوا حتى لو أرادوا. الآية ١٢٩ من سورة النساء تقر ذلك: ﴿ وَلَن تَسْتَطِيعُوا أَن تَعْدلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلا تَمِيلُوا كُلُّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِن تُصْلِحُوا وَتَتَقُوا فَإِنَّ اللهَ كَانَ غَفُوراً رَّحِيمًا ﴾ أفلا يكفى كل هذا للترهيب والحث على البعد عن تعدد الزوجات؟

ولكن يتفق الجميع بمن فيهم المسلمون الليبراليون أن الآية ٣ من سورة النساء في غاية الأهمية، وليست من غير ذي نفع أو فائدة.

⁽۱۵) Lang (۱۵) يقول إن الزواج من امرأة واحدة هو الأفضل، انظر Lemu ص ۲۷. ويرى محمد قطب أن الزواج من واحدة هو مبدأ أساسى ص ١٠٦. أما Gardet فيرى في هذا الزواج القاعدة ص ٣٧٧. أما Pinn فيرى أن القرآن يرفض في الأساس تعدد الزوجات ص ٧٢.

فبعد الحروب الكثيرة التي يتضاءل على أثرها أعداد الرجال، من المكن أن تكون هذه الآية نعمة للمرأة التي فقدت زوجها وتعول أطفالا، فيكون هذا الأمر نعمة لها ولأولادها.

وإننى أطالب الكتاب المسلمين من أمثال قاسم أمين أن يقرءوا الآية الثالثة ، والتى لم ترد هباء من أولها ، وأن يلحظوا أن هذه الآية جاءت في سياق الحديث عن الستامي ؛ لأن بداية الآية تشضمن شرطا موضوعيا آخر غير العدل لتعدد الزوجات (١٦) ، حتى إن هذا الشرط جعل بعض المسلمين مثل حمزة قيض يصل إلى نتيجة مفادها: أن الزواج الثاني أو تعدد الزوجات مسموح به فقط من الأرامل اللاتي يعلن أطفالا (١٧) .

لم تكن الآية ٣ من سورة النساء تصريحا حرا بلا قيد لتعدد الزوجات أبداً، ولتكوين ما عرف بالحريم الذي يتم دائما التجديد فيمن يضم من النساء، حتى وإن أساء الكثير من المسلمين ـ خاصة فيما مضى ـ هذه الرخصة فأساءوا لها.

أما الانتقاد الثانى الموجه للإسلام والذي يندرج تحت وضع المرأة في علاقة الزواج، فيتجه إلى الآية ٢٢٨ من سورة البقرة والآية ٣٤ من سورة النساء، وهما الآيتان اللتان ظلتا حتى وقت ليس ببعيد يفسران على أنهما يقران وجود طرف أعلى في العلاقة الزوجية هو الرجل وأن المرأة تحظى بدور التابع، وبذلك تنتفى صفة المشاركة عن هذه العلاقة. فدعونا نر سويا: تقول الآية ٢٢٨ من سورة البقرة: ﴿ وَالْمُطَلَقَاتُ يَتَرَبُّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلاثَةَ قُرُوء وَلا يَحِلُّ لَهُن أَن يَكتُمْن مَا خَلق الله فِي أَرْحَامِهِن الذي عَلَيْهِن بِالله وَالْيَوْم الآخِر وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَق بُردَهِن فِي ذَلِك إِنْ أَرَادُوا إصلاحاً وَلَهُن مِثْلُ الذي عَلَيْهِن بِالله وَالْمَوْم الآخِر وَبُعُولَتُهُن أَدَة وَاللّه عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾

فتمتع الرجل بحق أن تكون له الكلمة الأخيرة في أمر الزواج هنا مرتبط بوضع محدد، وهو أن يتضح حمل المرأة في شهور العدة الثلاثة، فهنا يكون للرجل الحق في أن يرد زوجته حتى لو لم تشأ. إذًا فحقه ليس مطلقًا، بل هو مرهون بظرف

⁽١٦) قاسم أمين ص ١١٣ يستشهد بالآية من القرآن.

Le Coran a'l Usage des Femmes: Kaid (۱۷) فی Afrique Magazine رقم ۱۱۳ باریس ۱۹۹۶ ص ۲۲.

معين؛ لأنه الوحيد الذي يتحمل تبعات وقوع الطلاق المادية وتتضاعف مسئوليته في حالة وجود طفل.

إذًا فتفسير هذه الآية على أن الرجال أفضل من النساء إنما هو تفسير ملتو منحاز وغير موضوعي بالمرة.

أما الآية ٣٤ من سورة النساء: ﴿ الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النَّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالصَّالِحَاتُ قَانِتَاتٌ حَافِظَاتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفظَ اللَّهُ وَاللَّاتِي عَلَىٰ بَعْضٍ وَبِمَا أَنفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالصَّالِحَاتُ قَانِتَاتٌ حَافِظَاتٌ لِللَّغَيْبِ بِمَا حَفظَ اللَّهُ وَاللَّاتِي عَلَىٰ بَعْضٍ وَبِمَا أَنفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالصَّالِحَاتُ قَانِتَاتٌ حَافِظَاتٌ لِللَّهُ يَا لَمُفَا اللَّهُ وَاللَّاتِي لَكُولُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ كَانَ عَلَيْ الْمَعْوَا عَلَيْهِنَ الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلا تَبْغُوا عَلَيْهِنَ لَمُ اللّهُ كَانَ عَلَيْ النَّهُ وَاللَّالَةِ كَانَ عَلَيْ اللّه كَانَ عَلَيْ كَبِيرًا ﴾.

وهذه الآية ٣٤ من سورة النساء يمكن أن تفهم على هذا النحو، ولكن لا يجب أن تفهم وتفسر على هذا النحو، فمن الجائز لغويا أن تفهم بداية الآية على أن الرجال يقومون على النساء أى يقومون على رعايتهم، وهذا أدق حتى يتوافق مع بقية ما ورد في القرآن من طبيعة العلاقة الزوجية التي تتسم بالمشاركة ويسودها الحب والعطف والمودة. ومن هذا المنطلق ظهرت ترجمة أخرى لهذه الآية هي أن الرجال مسئولون عن النساء.. وقام كل من يوسف على Yusuf Ali ومحمد أسد كا مسئولون عن النساء.. وقام كل من يوسف على الحصد قون دنفر أسد كا محمد قون دنفر

 ⁽۱۸) لقد قمت في معالجتي لترجمة Max - Henning بتغيير ترجمة الآية ٤٣ من سورة النساء إلى ما معناه
 أن الرجمال يقومون على رعماية النساء، بدلاً من الرجمال أفيضل من النساء. (Eugen Diederichs)
 ميونخ ١٩٩٩).

Ahmad Von Denffer وت ب إيرقنج T.B Irving، وعادل خسورى Ahmad Von Denffer المسترها في الطبعة الصادرة من دار نشر Münchnen بهذه الترجمة ونشرها في الطبعة الصادرة من دار نشر 19)S.K. D-Bavaria

وطبقا لذلك، يتولى الأزواج مسئولية رعاية زوجاتهم رعاية كاملة. ويترجم فتحى عثمان هذا بقوله: لابد أن يرعى الرجال النساء رعاية مالية ويتحملوا كل مسئولية عنهن (٢٠). وينفى تماما إمكانية تفسير هذه الآية على أنها تثبت أى تميز للرجال على النساء وأى أفضلية لهم عليهن (٢١).

وينطلق القرآن في حكمه هذا ـ كما يتبين من بقية الآية والنص ـ أن الرجال عادة أقوى جسمانيا من النساء، وأقوى ماديا من النساء . كما لا نستطيع أن نغفل عن حقيقة وهي أن المرأة المتوسطة ترى في شريكها المثالي صورة الرجل القوى ، المسئول الذي يعتمد عليه ، مثل صورة الرجل التي تزين علبة سجائر مارلبورو ، والذي وصل سن المعاش الآن (٢٢).

أما جواز أن يضرب الرجل المرأة التي تعصاه، فإن هذا الأمر يؤدى إلى فقدان الحب والتفاهم اللذين تتضمنهما العلاقة الزوجية المشتركة. وفي الأحوال كافة، فإن المسلمين لم يفهموا - محتذين برسولهم - هذا الأمر على أنه سماح بالضرب الحقيقي، أو بجواز الإيذاء البدني. فهل يجوز أن تضرب المرأة وهي الأم التي قال فيها الرسول: (إن الجنة تحت قدميها)؟ المراه

أما بالنسبة لأشكال الإيذاء البدني الذي يتهم الغرب الإسلام بممارسته، فهي عادة ختان النساء الفرعوئية. وهذه العادة منتشرة في إفريقيا بما فيها مصر والسودان بين المسيحيين والمسلمين للأسف الشديد. وهذه العادة لا تستند إلى أي قاعدة إسلامية أو حكم شرعي ورد في القرآن أو السنَّة، كما أن القانون يجرم هذه العادة

⁽١٩) الطبعة الثانية ميونخ ١٩٩٨ مجلد (١) ص ٢٣٢ رأست فاطيما جرليم فريق الترجمة

⁽۲۰) عثمان (۱۹۹۷) ص ۸۱۵.

⁽٢١) عثمان (Human Rights, 1996) ١٩٩٦ حقوق الإنسان ص ١٦.

⁽٢٢) Lang (٢٢) ص ١٤٧ و ١٤٨ عن سورة النساء الآية ٤٣. انظر ص ١٥٣.

⁽۲۳) انظر النووي رقم ۲۷۱_۲۷۹.

في مصر (٢٤). ولقد أيدت المحكمة العليا في مصر في بداية يناير عام ١٩٩٨ القانون الذي يحرم إجراء عمليات الختان للبنات مستندة إلى المعايير الإسلامية.

أما النصيب الأكبر من النقد الغربي، فينصب على تعاليم الزى بالنسبة للمرأة وليس للنقاط التي سبق ذكرها؛ هذا الزى الذي يتيح للمرأة أن تتحدث ويتحدث إليها الأخرون (٢٥). يستنتج الغرب عداء الإسلام للمرأة من ارتدائها لغطاء الرأس، ويَعُدُّه اضطهادا منظما للمرأة الشرقية. والأمر أفظع من ذلك؛ لأن الغرب يَعُدُّ أي غطاء للرأس هجوما شرسا على علمانيته، وعلى ما حصلت عليه المرأة من جرائها من حقوق، كما يَعُدُّونه اتهامًا أخلاقيًا.

ولا يكاد أحد في الغرب يصدق أن المرأة تضع هذا الغطاء بمحض إرادتها دون أن يجبرها أحد من أهلها. ولا يود الغربيون أن يستوعبوا ذلك من ملاحظتهم للأعداد المتزايدة من النساء الألمانيات والفرنسيات والإنجليزيات والأمريكيات اللاتي يعتنقن الإسلام.

ولا يعترف أحد منهم بأن غطاء الرأس يمكن أن يكون فعلا تحريا تحمى به المرأة مفاتنها في ظل عالم متكالب على الشهوات الجنسية، ولذلك فقد قالت امرأة بريطانية أسلمت ـ ضمن عشرة آلاف امرأة أخرى العام الماضى ـ: «نتمتع بالحقوق كافة، ولدينا كل شيء عند المدافعين بشراسة عن حقوق المرأة، ماعدا الشواذ من النساء وحق الإجهاض (٢٦). وفي هذا السياق يمثل غطاء الرأس موقفا مضادا لما هو سائد، وليس مجرد عودة للتقاليد (٢٧)، ولذلك من المكن أن تفهمه على أنه حفظ للكرامة النسائية.

⁽٢٤) لقد صرح الدكتور محمد سيد طنطاوى شيخ الأزهر أن مسألة ختان البنات ليست مسألة دينية، ولكنها مسألة طبية ويفصل فيها الطب والقانون (تصريح لجريدة FAZ تاريخ ٢١/١١/١١). لقد انتقدت موقفه هذا في حديث دار بيني وبينه في يوليو عام ١٩٩٧، لأن تصريحه هذا يعطى الانطباع بأن الشريعة ليس لها كلمة في مثل هذا الموضوع الشائك.

⁽٢٥) سورة النور، الآية ٦٠.

⁽٢٦) انظر Islamic Future رقم ٦٩/ العدد السنوي رقم ١٢ الرياض ١٩٩٧ ص ٢.

⁽۲۷) Pinn ص ٦٧ و ٦٩ نقلاً عن Holt ص ٦٥ يؤدى الزّى الإسلامي دوراً مهمّا عند الفلسطينيات. أملاً في التحرر من إسرائيل ـ الملبس الإسلامي يمتحهن وقاراً ومعني.

وما يزيد من عدم التفاهم في هذا الصدد، هو اقتناع الغرب بأن الأخلاقيات فيما يخص الجنس مثلها مثل كل القيم الأخرى، يجب أن تكون راسخة في داخل وجدان الإنسان.

ولا يختلف هذا عن الوضع في الإسلام، فقيمة أي عمل مرتبطة بالنية (٢٨). ولذلك فالأخلاقيات الحميدة لا تفرض قهرا. ولكن الإسلام واقعى بحبث يعلم أن الظروف المواتية تصنع السارق، وأن ظروفا خارجية مثل الخمر، والعرى، وانفراد الرجل بالمرأة، يمكن أن تؤدى إلى سلوك غير مرغوب فيه، وعكس هذا يؤدى إلى نقيض هذا السلوك أو على أقل تقدير يخفف منه، والإحصاءات التي تنشر تؤيد هذا الرأى. فماذا تقول هذه الإحصاءات: تجرى فتاة من كل عشر فتيات أمريكيات في السن من ١٥ ـ ١٩ عامًا سنويًا عملية إجهاض واحدة أو عملية ولادة. هناك نسبة تزيد على ١٥٪ من الأمريكيات اللاتي لم يبلغن ١٩ عامًا حملن مرة واحدة على الأقل (٢٩). إنني على استعداد لأن أراهن على أن هذه الإحصاءات كانت ستختلف لو كان الزي الإسلامي أمرًا شائعًا في الولايات الأمريكية، فالإسلام لا يتمتع - فقط - بذكاء فيما يخص الحياة، ولكنه ينم عن پراجماتية شجاعة على رأى چيفرى لانج.

وهنا يطرح السؤال نفسه: ما الملبس الذي يراه الإسلام شرعًا غير قابل للتغيير؟ هل ارتداء غطاء الرأس أمر واجب وضروري، أم توصية وفقًا للقرآن أو السنَّة أو كليهما؟

وأتمنى أن يظل صوب أعيننا في هذه المناقشة أن الإسلام لا يهمه في مسألة الملبس دكفيرها من الأشياء المظاهر الخارجية، ولكن ما يهمه هو جوهر الأمر . وهو هنا تنظيم الغريزة الجنسية وقصرها على العلاقة الزوجية، وتأمين هذه العلاقة . لذلك يتجه أمر التعفف والبعد عن الشهوات إلى الجنسين .

من المتعارف عليه أنه من المكن اشتهاء المرأة بالنظرة، خاصة إذا أثارت مفاتشها مثل هذا الفعل، وهذا بالضبط هو ما ينهي القرآن عنه الجنسين كما ورد في سورة النور الآيتين ٣٠ و ٣١: ﴿ قُل لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُوا مِنْ أَبْعَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلكَ أَزْكَىٰ

⁽۲۸) البخاري مجلد ۸ رقم ۲۸۰ وكذلك مجلد ۹ رقم ۷۳ و۸۰.

[.] ۲۹) Kausar (۲۹ ص ۵۵۰ .

لهُمْ إِنَّ اللَّه خبيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴾ . وهذا أمر للرجل أن يحفظ عورته (٣٠) (من السرة حتى الركبة) . وعلى المرأة أن تفعل المثل وإن شملت عورتها مساحات أكبر من تلك . وتقول الآية : ﴿ وَقُل لَلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَيْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظُنَ فُرُوجَهُنْ وَلا يُبدينَ زِينَتَهُنَّ إِلاَّ المُعُولَتِهِنَّ أَوْ النَّهُ وَلا يُبدينَ وَيَنتَهُنَّ إِلاَّ المُعُولَتِهِنَّ أَوْ النَّهُ وَلا يُبدينَ وَيَنتَهُنَّ إِلاَّ المُعُولَتِهِنَّ أَوْ النَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ جُيوبِهِنَ وَلا يُبدينَ وَينتَهُنَّ إِلاَّ المُعُولَتِهِنَّ أَوْ النَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ جُيوبِهِنَ وَلا يُبدينَ وَينتَهُنَّ أَوْ المِنْ الرِّجَالِ أَوْ الطَقْلِ الْمُؤْمِنِينَ الرِّبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوْ الطَقْلُ اللهِ عَمْرِهُ وَلا يَعْرُونَ وَلا يَعْرُونَ وَلا يَعْرُونَ وَلا يَعْرُونَ عَلْمُ وَالطَقْلُ اللهُ عَلْمُ مَا يُخْفَينَ مِن زِينتَهِنَّ وَتُوالِ الطَقْلِ اللهِ جَميعًا أَيُهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلُحُونَ ﴾ . وهذا ما يخص المؤمنات من ملس المرأة والمؤلِق أَنْ يَعْرَفُن فَلا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللّهُ عَفُورًا رُجِيمًا فَى ولا توجد في القرآن نصوص أَذَى أَنْ يُعْرَفُن فَلا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللّهُ عَفُورًا رُجِيمًا ﴾ . ولا توجد في القرآن نصوص أخرى تخص ملبس المرأة .

أما بالنسبة لغطاء الرأس، فعلينا أن نحدد أولاً بعض المفاهيم. فالخمار أى غطاء الرأس يتشابه مع أغطية الرأس التى يضعها بعض من نساء اليونان وبعض أجزاء اسپانيا للحماية من الشمس والأتربة والريح، وليس من منطلق دينى. ولذلك يقول محمد أسد فى ترجمته الانجليزية: إنه يرى أن يغطى الخمار صدر المرأة (٣١). ومن ثم يعتقد محمد أسد أن ملبس المرأة يرتبط بما يصح أن يُنظر إليه، أى أن ما يتعدى المعالم الجنسية الظاهرة ويجب أن يُغطى، وهذا بدوره غير ثابت بالضرورة (٣٢). ولكنى، كما أرى، أستطيع أن أقول إن «أسدا» لم يلق من أحد تأييدا كبيرا لرأيه هذا، ما عدا فتحى عثمان ود. تيجانى هدام الإمام الجزائرى للجامع الكبير فى باريس، وحمزة قيض (٣٣) وأصغر إنچنير. ويرى فتحى عثمان أن الآية ٢٦ من سورة النور لم تضع شكلاً ثابتا محدداً وجامداً لملابس المرآة، ولكن نموذجا يجب

⁽٣٠) عورة: ععني ما يجب أن يستر ، انظر Hans Wehr ص ١٣٩٢ .

⁽٣١) أسد (The Message) الرسالة ١٩٨٠ هامش رقم ٣٨ عن الآية ٣١ من سورة النور ص ٣٨ه

⁽٣٢) أسد: (٣١): هامش ٣٧عن الآية ٣١ من سورة النور ص ٥٣٨.

⁽۳۳) Kaid (سبق ذكره) هامش ۱۷ ص ٦٣ ـ

تحقيقه وفقًا للظروف والعادات السائدة؛ لأن المفاتن التي يجب إخفاؤها لم يتم ذكرها في تفصيلاتها، وهذه التفصيلات ما كانت لتصلح لوضع قانون دائم يصلح لكل الأزمنة(٣٤).

لقد صرح هدام لجريدة لوموند في ٢٤ من أكتوبر عام ١٩٨٩ بقوله: «يوصى الإسلام المرأة بأن تغطى مفاتنها. أما كيفية تحقيق ذلك، فيرجع إلى البيئة الاجتماعية المحيطة بها». ويقول إنچنير: «المعيار في هذا الشأن هو الطهارة والعفة. أما الطرق التى تؤدى إلى ذلك، فهي مرتبطة بالسياق والبيئة المحيطة. فلابد من التعفف، ولكن يكن أن تُتخذ سبلٌ عدة لتحقيق هذا الهدف».

أمارد فعل Jeffrey Lang على اقتراح أسد فيتسم بتوخى الحذر؛ لأنه يرى خطورة إمكانية محاولة الإسلام التأقلم مع المتطلبات الحضارية للمجتمعات المختلفة بدلاً من تغييرها. كما أنه لا يرى الحدود القصوى لمحاولة التأقلم المرنة هذه التى يقترحها أسد (٣٥). أى ماذا بعد السماح بإظهار الشعر؟ ماذا سيحدث بالنسبة للأذرع والأرجل؟

فإذا ما تبعنا رأى كل من عثمان وأسد، فإننا بذلك نتجاهل السنة وموقفها المفسر للآية ٣١ من سورة النور، أو أننا نراها صالحة لزمانها فقط دون غيره، أما إذا لم نتفق مع رأييهما، فلابد من أن يحدد الإنسان موقفه مما جاء في السنة من أن الرسول أوضح بالإشارة لأسماء بنت أبي بكر ما يجب أن يظهر من المرأة المسلمة، وهو وجهها وكفّاها وقدماها. وهذه الرواية روتها عائشة ونقلها عنها أبو داود (٣١). ويجب أن تكون ملابسها ثقيلة فلا يرى ما تحتها، ويجب أن تكون فضفاضة وغير ملاصقة لحسدها.

ولكن لن تنتهى هذه المناقشة؛ لأن الرسول صمت عنها ولم يوضح بكلامه هل هذا الحديث مبدأ وقاعدة يجب اتباعها، أم توصية يفضل الأخذ بها؟ ويميل حسن الترابي إلى ترجيح الأمر الأخير، أي أنها توصية؛ لأن «هناك أوامر أخلاقية لما

⁽٣٤) عثمان (١٩٩٧) ص٥٥٥ و٨٥٧.

⁽٣٥) Lang (٣٥) ص ١٧٢ وما يليها خاصة ص ١٧٥.

⁽٣٦) أبو داود، سنن حديث رقم ٤٠٩٢.

يجب أن تكون عليه ملابس الرِجال والسيدات ولكنها ليست مادة أساسية في الشريعة ٤(٣٧).

أما بالنسبة للنقاب الذي يغطى الوجه، فليس له جذور إسلامية، ولكن استحدثته النبيلات في كل من بيزنطة وفارس ليتميزن عن بقية النساء ولإظهار مكانتهن الاجتماعية. أما بالنسبة للإسلام، فهناك طبعًا من يأخذ به، ولكن ليس في الإسلام أي أمر أو تسويغ له، ولا يكن بأي حال أن تفسر آيات الحجاب على أنها تأمر بحجب الوجه (٣٨)، خاصة أن بدايات الإسلام لم تعرف مثل هذا الحجاب (٣٩).

وآية الحجاب (الآية ٥٣) الواردة في سورة الأحزاب تخص أمهات المؤمنين دون سائر النساء، ولا تتساوى معهن أي سيدة، حتى من باب التقوى. ولقد كان الأمر بفصل الحجرات الخاصة بالرسول عن المكان العام، الذي يستقبل فيه الناس حتى يحفظ للبيوت حرماتها وللحياة الشخصية خصوصيتها (٤٠). لذلك تم وضع حجاب، وأمرت أمهات المؤمنين أن يكلمهن المرء من وراء حجاب ﴿ وَقَرْنَ فِي الاُولَىٰ. ﴾ [الأحزاب: ٣٣].

أما أن يتخذ البعض من هذه الآيات ذريعة لتتحجب المرأة تمامًا من رأسها حتى قدمها، فما هو إلا حرمان لها من حقوقها التي وردت في القرآن والشرع. ولذلك فحجاب الوجه أي النقاب آخذ في الانحسار حتى في المملكة العربية السعودية ولعله يختفي تمامًا عن قريب. أعتقد أن النقاب يمكن أن يختفي أسرع مما سيختفي هذا الفصل التعسفي بين الجنسين الذي تمارسه بعض الجماعات الإسلامية في الأونة

⁽۳۷) الترابي (۱۹۹۱) ص ۲۳ والترابي (۱۹۹۲) ص ۳٦.

⁽۳۸) التسرابی (۱۹۹۱) ص ۲٦ والتسرابی (۱۹۹۲) ص ۳٦/ (۱۹۹۷) و Lang ص ۱۱۵ وعشمان (۱۹۹۷) ص ۷۲۸، ۷۲۹ الوحسدة التی تطالب بالحسجاب الکامل أی النقاب للمسرأة هی (WAMY) المؤسسة المتشددة . انظر عدد ۲۹/ ۱۳ Wamic ۱۳ (۱۹۹۷) المؤسسة المتشددة . انظر عدد ۲۹/ ۲۹ Future الرياض ۱۹۹۷ ص ۲ .

⁽۱۹۹۵) Lang (۳۹) ص ۱۷۹.

⁽٤٠) هناك شرح واف للأسباب التاريخية لنزول آيات الحجاب عند البخارى في الحديث رقم ٦٣١٥، Lang (١٩٩٥)، وقد ذكر أن عائشة لم تر أنها تخالف الآية ٣٣ من سورة الأحزاب في حروجها لموقعة الحمل.

الأخيرة. ويقود حسن الترابي حملة ضارية ضد هذا السلوك مؤكداً ومدللاً على مدى نشاط وإقدام النساء أيام الرسول وكيف كن صاحبات مبادرة. وهناك الكثير من الأمثلة على ذلك لخديجة زوجة الرسول الأولى لمئة ٢٣ عامًا من ٩٦ - ٦١٩ كانت صاحبة تجارة، كما أنها هي التي بادرت برغبتها في الزواج منه. ولقد ذكرنا قبل ذلك النشاطات العامة التي مارستها زوجته عائشة. أما فاطمة بنت الخطاب أخت الخليفة الثاني عمر، فقد اعتنقت الإسلام قبله دون الرجوع إليه، كذلك فإن أول شهيد في الإسلام فهو سمية زوجة ياسر وأم عمار.

ومن المؤكد أن النساء المسلمات في بداية الحقبة الإسلامية كن يشاركن في التجمعات العامة وكل صلوات الجماعة للرسول في المدينة ، كما كن يشاركن في طقوس الحج كافة ومازلن إلى يومنا هذا: أما الرسول فكثيراً ما كان يزور بعض النساء ويأخذ قيلولته في بيوتهن (٤١). ويستنتج حسن الترابي مما سبق ذكره أن الإسلام لا يفرض عامة فصلاً بين الجنسين، فيمكن لسيلة المنزل أن تستقبل ضيوف زوجها وتؤدى لهم واجب الضيافة وتتحدث إليهم، كما أنه لا يرى ضرراً من السلام بتصافح الأيدى بينهم خاصة في المناطق المعتادة على ذلك (٤٢). يرى حسن الترابي في مجمل ما يرى أن المرأة يقع عليها ظلم بين بسبب التفرقة والتمييز والعزلة التي تفرضها المجتمعات عليها (٤٢). إنه يرى تحرير المرأة الإسلامية شرطًا أساسيا للصحوة الإسلامية وليس مجرد ظاهرة مصاحبة لها.

لقد توصل Jiffrey Lang بعد دراسة مفصلة للأحاديث التي تدور حول العلاقة بين الجنسين إلى نتيجة مفادها أن هذا الفصل بين الجنسين والذي يمارس على نطاق واسع يتناقض ويعارض المبادئ الأساسية والخطوط العريضة التي أرساها الإسلام لتنظيم العلاقة بين الجنسين.

من المؤكد أن هذا الفصل التعسفي الذي تمارسه بعض العائلات المسلمة في الولايات المتحدة يدفع ببعض الفتيات البالغات إلى الإحساس بشعور السجينة في منزلها.

⁽٤١) الترابي (١٩٩١) ص ٢٤، ٢٥ مع ذكر أمثلة كثيرة.

⁽٤٢) الترابي (المصدر السابق) ص ٢٣، ٢٧.

⁽٤٣) الترابي (المصدر السابق) ص ٤٠.

والأمر ليس اختيارا بين نقيضين إما فصل تعسفي، وإما اختلاط فاجر، ولكن من الضروري البحث عن طريق وسط^(٤٤).

ويتفق فتحى عشمان مع حسن الترابي بشأن غتع المرأة بحقها كاملاً في ممارسة العمل وتقلد المناصب العامة، كما أن للنساء حق ممارسة العمل السياسي والمشاركة في الانتخابات سواء بترشيح أنفسهن أو الإدلاء بأصواتهن، ولهن الحق في أن يكن نائبات برلمانيات ووزيرات وقاضيات، وعلى أزواجهن احترام حقهن في ممارسة العمل، وعليهم أي الأزواج أن يقوموا بدور الشريك في المنزل بالمشاركة بالأعمال المنزلية (63).

ونصل الآن إلى النقطة الأخيرة في هجوم الغرب على الإسلام من منطلق عدائه وظلمه للمرأة. وهذا الأمر هو وضع المرأة بالنسبة لقوانين الإرث والقوانين المدنية والأحوال الشخصية المتعلقة بالأسرة. وأول الانتقادات الموجهة هو حق الرجل في أن يطلق نفسه من زوجته من جانب واحد لمجرد القول بطلاقها دون اللجوء إلى قاض، وله الحق في ثلاث طلقات كسا ورد في الآيتين ٢٩٩ و ٢٣٠ من سورة البقرة (٣)، بينما يجب أن تلجأ المرأة إذا ما أرادت الخلع إلى المحكمة.

يدعو القرآن إلى أن يحتكم الطرفان إلى أحد أفراد العائلة قبل أن يقع الطلاق كما ورد في سورة النساء الآية ٣٥ (**). فإذا نظرنا إلى نسبة حدوث الطلاق لا نجد ضرورة لكل هذه الإجراءات؛ لأن الزيجات المسلمة أكثر تماسكًا وصلابة من مثيلاتها الغربية في زماننا هذا.

فبالرغم من التكلفة الباهظة لإجراءات الطلاق في الغرب، فإن معدلات الطلاق

⁽۱۹۹۵) Lang (٤٤) ص ۱۸۱.

⁽٤٥) عثمان (حقوق الإنسان ١٩٩٦) ص ١٦، ١٧، عثمان (١٩٩٧) ص ٧٢٨ وص٧٧٩، الترابي (١٩٩٢) ص ٤٧، ٤٨.

^(*) قال الله تعالى: «الطلاق مرتان فإمساك بمعروف أو تسريح بإحسان . . . * فإنّ طلقها فلا تحل له من معدُّحتي تنكح زوجًا غيره» .

^(**) قال الله تعالى: ﴿وإِنْ خَفْتُم شَقَاقَ بِينَهُما فَابِعَثُوا حَكُمًا مِنْ أَهْلُهُ وَحَكُمًا مِنْ أَهْلُها إِنْ يَرِيدا إصلاحًا بوفق الله بينهما».

في ازدياد دائم، فلقد وصلت حالات الطلاق في ألمانيا عام ١٩٩٧ إلى نسبة الثلث من الزيجات التي تمت بعد ست سنوات من الزواج.

هناك سبب جوهرى لاختلاف الإجراءات بين الإسلام والغرب في إجراءات الطلاق، ترجع إلى الموقف القانوني للإسلام من اقتسام الأملاك. فلا يتم أصلاً عملية تحديد لاقتسام الأملاك؛ لأن المرأة تحتفظ بكافة أملاكها التي كانت لها أصلاً قبل الزواج، وتحتفظ كذلك بكل ما حصلت عليه بموجب هذا الزواج حتى من مهر وهدايا عرس وغير ذلك، بغض النظر عن مدة الزواج وقيمة المهر، كما تنص الآية ٢٢٩ من سورة البقرة (*).

ولذلك فليس بالكثير إذا ما أرادت المرأة أن تطلق نفسها أن تذكر أسباب هذه الرغبة أمام المحكمة لأنها لا تخسر كثيرا ماديًا بطلاقها، بينما ويتكلف الزوج الكثير في حالة وقوع الطلاق. كما يحق للمرأة التي تحدد سلفًا في عقد زواجها الأسباب التي ستطالب بالطلاق من أجلها. وهناك اقتراحات (في بعض البلدان الإسلامية قانون يجب اتباعه) بأن يتم طلاق الرجل للمرأة أمام محكمة مصاحبة لإجراءات قانونية للتوثيق وحتى يتم تجنب أي سوء استخدام (٢٦).

والأمر لا يختلف كثيراً إذا ما ناقشنا وضع المرأة بالنسبة لقانون الميراث، فالمرأة ترث نصف ما يرثه أخوها كما ورد في الآية ١١ من سورة النساء (**)، ولكن وضعها هذا أفضل؛ لأنها غير ملزمة بإنفاق ما ترثه على الأسرة، بينما يكون الأخ مسئولاً عن الإنفاق على الأسرة بما فيها هذه الأخت التي ورثت نصف ما ورثه، فلها الاحتفاظ بكامل نصيبها، وعلى أخيها أن ينفق عليها حتى يزوجها إن لم تكن متزوجة، وبالتالى تحتفظ بنصيبها دائمًا، كما يكن للمورث أن يعطى من ثلث ميراثه لبناته فيضاف إلى حقهن (٤٧).

 ^(*) يقول الله تعالى: •ولا يحل لكم أن تأخذوا مما آتيتموهن شيئًا إلاَّ أن يخافا ألا يقيما حدود الله،

⁽٤٦) عثمان (١٩٩٧) ص ٨٢٣.

^(* *) يقول الله تعالى: «يوصيكم الله في أولادكم للذكر مثل حظ الانتين ٥٠٠

⁽٤٧) لا يُوجد سند إلا في السنة لتحديد حرية التصرف في المال بثلث الميرات (صحيح مسلم حديث رقم (٤٧).

وأخيراً فهناك ما يُربك الرأس فعلاً عندما نتدبر معنى الآية ٢٨٢ الواردة في سورة البقرة وهي قوله تعالى : «واستشهدوا شهيدين من رجالكم فإن لم يكونا رجلين فرجل وامرأتان عمن ترضون من الشهداء أن تضل إحداهما فتذكر إحداهما الأخرى . ولقد سيقت تفسيرات عدة على مر التاريخ لتوضيح هذا الأمر ولكن لم تلق قبولا (٤٨٤)، وبخاصة تلك التي وصفت المرأة بأنها كائن عاطفي ولتعرضها لتغيرات بيولوچية مثل الدورة الشهرية والحمل والولادة وسن انقطاع الطمث ، كما لو كان الرجل دائماً في أفضل صحة وحال وواع تماماً ولا تحكمه نزوات أبداً.

أما حل هذا اللغز، فيمكن في تحديد أن القرآن طلب في هذا الموقع بالذات شهادة امرأتين، وهو يخص أموا ماليا على وجه التحديد، بينما لم يذكر ذلك في المواقع الشمانية الأخرى التي يتحدث فيها عن الشهادة (٢٩). فإذا كان الأمر فعلا يدور حول إمكانية الاعتماد على قوة ملاحظة المرأة، أفلم يكن القرآن ليطلب شهادة المرأتين في الجراثم وإقامة الحدود؟ ولكن أعتقد أن حقيقة الأمر أن القرآن انطلق من واقع عدم معرفة المرأة في هذا الزمن لقواعد العقود المائية وعدم درايتها وخبرتها بها؛ ولذلك فإن الآية ٢٨٢ من سورة البقرة تؤدى إلى حماية الجماعة وحفظ حقوقها. تبقى قدرة النساء مستقبلاً بفضل التعليم على الشهادة في المعاملات المائية. وما ينفى حجة عدم ملاحظة المرأة أن رواة الأحاديث وجامعيها من أمثال البخارى ومسلم وأبى داود والترمذي وابن ماجه لم يترددوا في قبول رواية روتها البخارى ومسلم وأبى داود والترمذي وابن ماجه لم يترددوا في قبول رواية روتها الصحابة، وصححت لهم كثيراً. ولذلك يكننا أن نتفق مرتاحي البال والضمير مع الصحابة، وصححت لهم كثيراً. ولذلك يكننا أن نتفق مرتاحي البال والضمير مع حامة، إلا فيما يختص بالتعاملات المائية، خاصة إذا كانت الشاهدات لَسْنَ ذات خامة، إلا فيما يختص بالتعاملات المائية، خاصة إذا كانت الشاهدات لَسْنَ ذات خرة ومعرفة مهنية بالأمر (٢٥).

[.] Why two Women Witnesses?: Shamshad M.Khan, ({ } A)

Ta - Ha - Publishers; London, 1993 لماذا امرأتان من الشهود؟ ص٦.

⁽٤٩) انظر Lang ٤٥ (١٩٩٥) ص ١٦٦/١٦٥.

⁽٥٠) يتضمن قباني Kabbani روايات ترويها نساء فقط.

⁽۵۱) عشمان (حقوق إنسان ۱۹۹۲) ص ۱۷ والمصدر ذاته ۱۹۹۷ ص۷۵۷، ص۸۸۵، Lang (۱۹۹۵) ص ۱۹۲، ۱۹۷.

فى نهاية هذا الفصل، نستطيع أن نقول إن المسلمين يعتقدون بوجود اختلافات بين الجنسين في بعض الأمور، وأن الجنسين يتساويان في بعض الأمور الأخرى.

فصورة الإنسان الإسلامية تنطلق من اختلاف الخلق بين الجنسين (٥٢) وضرورة هذا الاختلاف. ويرى المسلمون ضرورة المساواة بين الرجل والمرأة فيما هما فيه متساويان فعلاً، والاختلاف حين يكونان مختلفين فعلاً.

ويرى حسن الترابى أن هذا في صالح المرأة، فحيث لا يرد في القرآن والسنة نصوص قاطعة، وحين لا يرتبط الأمر باختلاف بيولوچي واضح، فلا يوجد مبرر شرعى لممارسة التفرقة بين الرجل والمرأة (٥٣).

إننى لا أرى إذن فروقا جوهرية بين الشريعة الإسلامية والقوانين الغربية التي تجيز المعاملات المختلفة للرجل والمرأة في الأمور المرتبطة باختلاف الجنس، مثل الخدمة العسكرية وإجازة الحمل والوضع.

أما الاختلافات الأخرى، مثل تعدد الزوجات، وحق الطلاق، وقوانين الإرث، فلا تعنى الكثير للحياة اليومية التي يعيشها المسلم في الغرب، خاصة أن هؤلاء يتبعون القوانين الأوروبية وليست الإسلامية. ولا يمكن بأى حال أن نتهم القانون الإسلامي بأنه ظالم لأنه يقترب، بل يتطابق مع الطبيعة البشرية بدون تسطيح لمفهوم الطبيعة.

أسوق هنا مقولة شاهد لا يرقى إليه الشك، هو الأب Michel Lelong والذى على الآية ٤٨ من سورة المائدة بكتابه: «Si Dieu L'avait Voilu» لو كان الله قد شاء»، يقول من خلال ملاحظته لحياة ونوعية حياة المرأة التونسية بالمقارنة مع المرأة الفرنسية: «إننى كثيرًا ما ألتقى هنا (فرنسا) مع نساء محررات، ولكنهن يعانين من عبودية قد تكون أرقى ولكنها بلا شك ليست أقل خطرًا. فهؤلاء النساء أسيرات ضغوط جديدة مثل الرفاهية، والأزياء، والدعاية، والحياة المهنية أو حتى

⁽۱۸۲) Pınn ص ۷۶.

⁽۵۳) الترابي (۱۹۹۱) ص ۱۱.

السيجارة». ويقارن Lelong هذا مع ما راقبه ولاحظه بنفسه طويلاً من «الحرية المدهشة التي تمارس بها المسلمة حياتها»(٥٤).

ويبقى السؤال المهم: كيف للغرب أن يتصرف مع المرأة المسلمة التى تريد ممارسة دينها، مثل ارتداء غطاء الرأس؟ قانونا، فإن هذا السؤال غير ذى أهمية؛ لأن الحرية الدينية مكفولة دوليا ودستوريا، فلا يحق لأى محكمة أو مؤسسة أن تدعى لنفسها الحق فى تحديد حق المسلمة فى ارتداء غطاء الرأس، أو أن تحدد لها إذا كان عليها حقا أن ترتديه أو لا؛ لأن مجرد هذا التحديد وهذه المحاولة تعدان خرقًا للحقوق الأساسية المكفولة دستوريا للفرد فى حريته الدينية وممارستها، فديانة الفرد يجب أن تحترم حتى وإن كانت ديانته الخاصة.

وكما سنرى في فصل اإسلام صنع أمريكا»، فإن أمريكا قد استوعبت هذه الحقيقة، وسبقت أوروپا-فيما يخص الحرية الديمقراطية. فغطاء الرأس وارتداؤه ليست مسألة قانونية، إنما هي مسألة سياسية.

والسؤال المطروح هو: هل تنوى أوروپا القديمة أن تحتمل قبول دين جديد واختلاف أتباع هذا الدين؟ هل هي على استعداد لهذا، أم أنها تستبعد الإسلام من استعدادها لإبداء التسامح الديني مع الديانات المختلفة وأتباعها؟

أولا ينطبق الدستور على المسلم؟

* * *

⁽⁰٤) Lelong ص ۱۲٤، ۱۲٥.

المحمده

شعار ١: لن يبرح هذا الدين قائمًا . . . حتى تقوم الساعة.

(صحيح مسلم رقم [١٧٢/ ١٩٢٢]).

شعار ٢: لا تفضلوا بين أنبياء الله.

(البخاري رقم [٣٤١٤]، ومسلم [٥٥١/ ٢٣٧٣]).

٠١.

لقد تعرضنا لثلاث عرائض اتهام يرفعها الغرب ضد الإسلام: حقوق الإنسان، والديمقراطية، ودور المرأة. حان الوقت الآن لمناقشة بعض الاحتجاجات التي يقدمها العالم الإسلامي للغرب. بما أن الإسلام دين، والدين هو البعد الآخر لهذا العالم، فينبغي أن نبدأ بأمنيتين لهما صبغة دينية يتمناهما المسلمون. أولاهما: الاعتراف بمحمد، وثانيتهما: إسقاط صفة الألوهية عن المسيح. ويتبع ذلك موضوع ذو صبغة عملية، ألا وهي العنصرية.

Y

غالبًا ما لا نملك تفسيرًا لمشيئة الله. ولكن من الملائم أن يتساءل، ليس المسيحيون وحدهم بل كذلك المسلمون، خاصة في موطن هيجل: لماذا سير الله تاريخ الدين كما حدث؟

يمكن للمسيحيين أن يتساءلوا: لم كان ميلاد المسيح في الشرق الأدني على

حدود الإمبراطورية الرومانية؟ ولماذا ولد المسيح يهوديا يتحدث الآرامية؟ ويطرح المسلمون أسئلة مشابهة: لماذا اختير محمد صلى الله عليه وسلم الأمى بالذات في بلاد العرب في القرن السابع الميلادي ليكون رسول الله حاملاً الرسالة والدين الخاتم بالعربية لينشرها في العالم كله؟

وكما أن مشيئة الله لا تفسير مضمون لدينا لها، فإن إجابات مثل هذه الأسئلة هي ذات طبيعة تأملية. ولكنه ليس من قبيل الخروج عن الدين أن يجتهد المرء ليتوصل إلى إجابات، بل على النقيض، فإن الله يأمر- من خلال النصوص التي وردت في القرآن المؤمنين بالتفكر والتأمل وإعمال العقل (القرآن هو النص المقدس الوحيد - بين الأديان الثلاثة - الذي يحث على ذلك).

هناك مجموعة من الأسباب الوجيهة من وجهة نظرى للظروف التاريخية التى أحاطت ببعثة الرسول العربى محمد صلى الله عليه وسلم .. فلنبدأ بالجغرافية : كانت بلاد العرب في القرن السابع الميلادي، تقع خارج منطقة نفوذ القوتين العظميين ، الإمبراطورية البيزنطية ، والإمبراطورية الفارسية التي امتدت سلطتها حتى اليمن . لقد كان هناك صراع داثر بين الإمبراطورية الرومانية الشرقية ذات الديانة المسيحية ، وعلى رأسها الإمبراطور هيرقليوس الأول من ناحية ، وبين الإمبراطورية الفارسية الشائق من ناحية أخرى ، ولقد شهد عصر هذا الحاكم صعود نجم الديانة الفارسية الثنائية حيث تضم الزرادشية والمازدكية . (أزاحت هذه الديانة الساسانية وانتشرت في إيران والهند) .

فإذا كان الرسول قد بعث بهذا الدين الجماعي الجديد - الإسلام - وهو الدين الذي يعادي نظام تلك الممالك والملوك، فكيف كانت تتاح له الفرصة داخل هذه الإمبراطورية أو تلك؟

لم يكن هناك موقع جغرافي أفضل من شبه الجزيرة العربية، وبالذات في الحجاز، هذه المنطقة التي تخرج عن نطاق نفوذ الإمبراطوريتين في ذلك الوقت، ليتمكن الإسلام من تكوين كيان أيديولوچي جديد قبل أن تنتبه إليه إحدى القوتين، ناهيك عن التفكير في التدخل والهجوم على هذا الكيان الوليد. فعندما أرسل الرسول حلى الله عليه وسلم عام ٦٢٨ مبعوثين حاملين رسائله إلى حكام المناطق

الواقعة حول الحجاز، كان الوقت قد تأخر على مجرد التفكير في محاولة إجهاض هذا الكيان الجديد.

ولكن بالرغم من بُعد الحجاز عن متناول أيدى السلطتين العظميين، فإنه كان يتمتع من وجهة نظر أخرى بموقع چيواستراتيچي بالغ الأهمية، كما سيتضح فيما بعد عندما تنطلق الفتوحات منه إلى أنحاء العالم كافة، حيث يتمتع بموقع وسط يبعد عن المغرب وإنجلترا بالمقدار الذي يبعد به عن الهند والصين.

وهناك سبب معقول ومقبول منطقيا لنزول القرآن باللغة العربية. ففي هذا الزمن كانت اللغات المتداولة هي الرومانية واليونانية والفارسية والعبرية. وكانت هذه اللغات وهي لغات الديانات السابقة -قد استنفدت في هذا السياق وباتت معزولة بأحكامها.

ولقد كانت الديانة الجديدة والرسالة التي تحملها والتي ستأتي بتحول پرجماتي جديد إلى العالم، في حاجة إلى لغة عذرية على المستوى الديني والفلسفي، لغة لم تستنفد بعد، يأتي بها القرآن. وأهمية ذلك تنضح إذا ما نظرنا إلى ترجمات للقرآن يقوم بها مستشرقون حسنو النية، عندما يقحمون عليه مفردات تعبر عن الخلفية المسيحية الدينية والفلسفية.

كانت اللغة العربية التي تتحدث بها قبيلة قريش بمكة قد تطورت في القرن السابع الميلادي، حتى صارت لغة فصحى بليغة تصلح لأن تكون وسيلة ووعاء لغويا للرسالة الجديدة. ولكى نتمكن من فهم هذا، لابد لنا من التعرف عن قرب على هذه اللغة الذهنية وفحصها بدقة أكثر. ولكنني سأسوق بعض الأمثلة الدالة: فاللغة العربية قادرة على التعبير زمنيا عن مقولات غير محددة. ومن المكن كذلك أن تعبر هذه اللغة بصيغة الماضى عن أشياء مستقبلية يقينية الوقوع، كما لو أنها قد حدثت فعلاً.

وأخيراً يمكن أن تتخذ كل كلمة عربية ثمانية أشكال سواء تحقق معناها في الحقيقة أم لا. وهذا يتيح للعربية أن تكون مهيأة لتفكير فلسفى تأملي وعلمي ـ فرضي.

ولقد كان توقيت الوحى القرآني ذا مغزى عميق؛ لذا فقد بات واضحًا منذ القرن

السادس الميلادي أن المسيحيين واليهود المتفرقين في جميع أنحاء العالم، عاجزون عن تصحيح التحريفات التي ألحقوها بدياناتهم، وبخاصة تصور شعب الله المختار عند اليهود، والطبيعة الإلهية للمسيح عند المسيحيين.

...

ولقد ظهرت دراسات مسيحية جديدة تم تدوينها (١). هناك فهم يهودى مسيحى لطبيعة المسيح يتطابق مع المفهوم الإسلامى. فلم يَعْدُدُ هذا الفهم المسيح الذى لم يطابق نفسه بالله أبداً ولم يستخدم صيغة «أنا» عندما كان يعنى الله إلا رسولا يهوديا إصلاحيا مهما. وهذا عاثل ما جاء بالقرآن فى الآية ٧٥ من سورة المائدة . . ﴿ مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلاَّ رَسُولٌ . ﴾ . ولم تعرف المسيحية الأولى فكرة الثالوث، أو حتى تلميحات عنها، حتى عند بولس الرسول المؤسس الحقيقى للمسيحية . وهذا القول ليس مثارا للدهشة ؛ لأن القول المؤسس لفكرة الثالوث فى الرسالة الأولى ليوحنا (٥-٧) لم يظهر إلا عام ٣٨٠ م فى إسپانيا وهى : «ثلاث موجودون هم شهود فى السماء : الأب والكلمة والروح القدس وهؤلاء الثلاث هم واحد» .

ولقد تمكن الباحشون منذ ذلك الوقت إلى يومنا هذا، من إثبات أن هذه الآية (بالإضافة إلى الإصحاح الذي يتحدث عن الزانية في إنجيل يوحنا) تعد من حالات التزوير البينة والواضحة والمهمة جدا في العهد الجديد (٢). وإنك لتجد على سبيل المثال في الطبعة الكاثوليكية للعهد الجديد التي أحتفظ بها (صرح بطبعها أسقف مدينة روتنبورج Rottenburg عام ١٩٤٠) هذه الفقرة موضع الخلاف في الرسالة الأولى ليوحنا وهي بين قوسين معكوفتين، وإشارة في الهامش تقول: ١هذه الفقرة موضوعها ومضمونها صحيح ولكنها إضافة وتكملة متأخرة).

⁽١) انظر Ludemann (١٩٩٥) وDeschner. هناك هو امش كثيرة حول مناقشة المسيحية بتفصيلات أدق في الفصل القادم.

⁽٢) منذ دلك الوقت يبدأ الإصحاح الثامن من إنجيل يوحنا في بعض الطبعات الإنجيلية للعهد الجديد بدءًا بالآية ١٢ ـ

ولقد كان غالبية الأساقفة في الغرب المسيحي وكذلك في الشرق المسيحي حتى القرن الرابع، متفقين مع رأى القسيس السكندري آريوس Arius (٣٣٦_٢٦٠) ولكنه القائل بأن المسيح مخلوق مباشر من الله (ولذلك فهو مميز على سائر البشر)، ولكنه ليس الله كما أنه لا يتمتع بحياة أبدية. وكان في هذا الوقت أي قبل القرن الرابع كل من يعتنق الإيمان الذي أقره مجمع نيقيه فيما بعد، يجازف بأن تلصق به تهمة التجديف.

ومنذ القرن الرابع الميلادي، أصبحت مناقشة طبيعة المسبح باحتمالاتها الأربعة من الأمور الشهيرة في كل من القسطنطينية والإسكندرية، وهذه الاحتمالات الأربعة هي:

- المسيح ذو طبيعة واحدة: ـ إله فقط: هذا الفكر الذي يعتنقه ويمثله إلى الآن القبط والأرمن.

- إنسان فقط: هذا الفكر يعتنقه المسيحيون اليهود والأريسيون (نسبة إلى آريوس الذي قال بآدمية المسيح)، وهم الموحدون.

ـ ذو طبيعتين منفصلتين: إله وإنسان. الفكر الذي يقول بالطبيعتين والذي يعتنقه جماعة النستوريانين Nestorians.

ذو طبيعتين مختلطتين: إله وإنسان الفكر الأورثوذوكسى الذى ثبّت أركانه
 منذ القرنين الرابع والخامس الميلاديين.

وتكتسب الفكرتان الأولى والثانية أهمية في التاريخ الفكرى؛ لأن لهما امتدادا في الإسلام وفي النقد الموجه لصورة المسيح المعاصرة. لقد تطورت الأورثوذوكسية المسيحية من خلال خلافها مع فكر آريوس الذي يقول: إن الحديث عن كون المسيح ابن الله، لا يكون إلا بشكل مجازى.

ولقد كان المجمع الأول الذي عقد في نيقيه في الفترة من ١٩ يونيو حتى ٢٥ أغسطس عام ٣٢٥ معلما فارقا في تطور المسيحية؛ لأنه عارض تمامًا فكرة آريوس عن المسيح، وأقر أن المسيح من جوهر الأب، وأنه ُولد ولم يُخلق، وأنه يتساوى في الجوهر والكيان مع الإله الأب. لم يمنع هذا من انتشار الآريانية في الفترة من ٣٣٧-٣٦١، حتى صارت الفكر الرسمى لبيزنطة، والفكر المسيطر لقرون عديدة على مسيحية الشعوب الجرمانية. ولكن بعد ذلك اكتسب الفكر الذي أقره مجمع نيقيه قوة كبيرة، وتوطد منذ عام ٢٥٤ بسبب انعقاد المجمع الكنسي الرابع في إسكدار. في هذه المرة أدانت الكنيسة الفكر القائل بطبيعة واحدة للمسيح (رقم ١) القائل بأن المسيح إله فقط (بجسد يبدو في صورة آدمية)، وعارضت هذا الرأى وقالت بنقيضه وهو فرضية وجود اتحاد بين المسيح والله، والاثنين في المسيح «غير مختلط وغير منفصل». وهذه المقولة التي تبدو متناقضة، ظلت إلى يومنا هذا الدين الرسمي المعترف به كاثوليكيا.

وفى هذه الأثناء، ظهرت ـ بتأثيرات من فكرة الشالوث فى الميشولوچية المصرية والأفلاطونية السكندرية الجديدة ـ ظهرت فكرة الثالوث، وأضيف إلى الأب والابن الروح القدس.

وبتأثير من موضة لاهوت الروح، كان المجمع الثاني في القسطنطينية قد شخص فكرة «الكلمة» (Logas) في عام ٣٨١، وبهذا تسللت تصورات هلينية إلى المسيحية، واكتسبت من خلال ترسيخها لفكرة الثالوث موقعا مسيطرا.

أما وضع الشخص الإلهي الثالث في العهد الجديد، فلا يمثل أي صعوبة، فكل ما ينبغي تغييره هو فهم كلمة الله بوصفها روح الله، على أنها الروح القدس.

لقد كان المجمع الكنسى الأول في نيقيه _ كما نعلم اليوم _ أهم المجمعات على الإطلاق حتى المجمع ٢٢، السذى عقد في الاتيكسان القسرن الماضسى. ولكسن ذلك المجمع البالغ الأهمية، لم يسدع لعقده البابسا أو أسقف روما، ولكسن دها لعقده شخصص وثنى غير معمد ولا علم له باللاهوت، هو القيصر قسطنطين الكبير. ولم يتم هذا المجمع في كاتدراثية نيقيه، ولكن في مقر الإمبراطور الصيفى، ولم يرأس هذا المجمع أحد من رجال الدين الحاضرين. كما أن الإمبراطور هو الذى قدم اقتراح الصيغة القائلة بأن جوهر الله هو جوهر المسيح، وأنهما منماثلان. وهذا الاقتراح لم يصدر عن اهتمام ديني، ولكن رغبة منه في بعض الاتفاق الديني الداخلي بعد سنوات طويلة من الخلافات الدينية الحادة. ولقد رأى القيصر أن صيغة (المسيح = الله) صيغة مناسبة لحل الخلافات، ولم يفكر في كونها القيصر أن صيغة (المسيح = الله) صيغة مناسبة لحل الخلافات، ولم يفكر في كونها

محرفة، فالأباطرة الرومان كـانوا كثيراً مـا يحبون وضع أنفـسهم في مرتبة مـساوية للألهة.

لا تبعد المسافة كثيراً من إستنبول حتى نيقيه (إسمها الحالى إزنك). وكلما ذهبت هناك، أصابتني رعدة في البدن بالتفكير في نتائج ما وقع في هذا المكان عام ٣٢٥. فلم تتم مناقشة الأمر في هذا المجمع بصراحة، ولكن تم فرض الرأى الإمبراطورى، وبذلك أصبح عندنا أمر إمبراطورى نتيجة لوجود خلافات وصراعات قوى، وليس رأيًا مبنيا على تفسير النصوص المقدسة.

بعد ذلك تم القضاء تمامًا على الكتابات التي تعارض هذا الرأى، كما تم إلغاء فكر الأريسيين والمسيحيين اليهود من ذاكرة الناس تمامًا. وتم قطع أواصر الصلة تمامًا بين المسيحية واليهودية. وبناءً على رفض بولس إجراء عملية الطهارة لمن يعتنق المسيحية، قامت قطيعة لاهوتية مع فكر التوحيد السامى.

لقدتم الإعلان عن الله! ولكن كذلك أصبح وجود الكنيسة المقدسة واضحًا ومسيطرا. وأخذ المسيحيون ينظرون إلى اليهودية على أنها مجرد تمهيد للمسيحية ، وعد اليهود المسيحية بدعة وزندقة ومروقا عن اليهودية. ولم يرد في الفكر المسيحي بعد ذلك لقرون طويلة محاولة لتصحيح ما جاء في إزنك عن طريق مراجعة المسيحية والفكر المسيحي لنفسه. بالعكس، أصبح هذا الفكر المسيحي المتطرف مطالبًا بحماية نفسه ضد فكر أكثر تطرفًا.

ولذلك كان لابد أن تأتى إرهاصات إعادة إحياء الفكر التوحيدي الإبراهيمي من خارج هذه المعارك من بلاد العرب، على يد رسول عربي يعيد دين إبراهيم وموسى وعيسى، يعيد دين الله كما أراد له وكما يتبغى له.

هذا يفسر مكان وزمان ومضمون الرسالة التي بعث بها محمد، والتي ورد في الفرآن عنها في سورة الأحقاف الآية ٩: ﴿ قُلْ مَا كُنتُ بِدْعًا مِنَ الرُّسُلِ ﴾. لقد كان محمد آخر الرسل، هدف رسالته كان إعادة الوحدانية النقية، الإيمان بالله الواحد دين إبراهيم، الدين القيم. هذا الدين الذي يتطابق مع الفطرة الإنسانية، ولذلك فقد كان محمد يعلم المسلمين بناء على ما ورد في القرآن:

- ـ الله واحد ليس كمثله شيء.
 - ـ يرعى العالم.
- ـ يمكن التعرف عليه من خلال الرسالات والكتب السماوية.
 - ـ واجب الإنسان أن يسلم نفسه لله ويطيع أوامره .
- ـ أن هناك بعثًا بعد الموت، وأن الآخرة حق، وعندها يحاسب البشر ويجزون على أعمالهم.

فالإسلام يرفض رفضا تاما وغير قابل للمساومة أو للحلول الوسط، فكرة الثالوث المقدس والتجسيد. لقد ارتكزت محاولة الإسلام في القرن السابع الميلادي لتصحيح المسيحية التي توطدت أركانها في القرنين الخامس والسادس الميلاديين، بأن وضع المسيحية المستقاة من القرآن في مقابلها، وصور القرآن المسيح كما يلي:

إِن المسيح خُلِق مشله مشل آدم. والآيات السدالة على ذلك تجدها في سدورة آل عمران الآية ٤٧: ﴿ قَالَتْ رَبِّ أَثَىٰ يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسنِي بَشَرَّ قَالَ كَذَلك اللّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴾. وكذلك الآية ٥٩: كَذَلك اللّه يَحْلُقُ مَن تُرَاب ثُمُّ قَالَ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴾. وكذلك في هورة المؤمنون الآية ١٩: ﴿ مَا اتَّخَذَ اللّهُ مِن وَلَدُ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهُ إِذًا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهُ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلا بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْض سُبْحَانَ اللّهِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴾. وكذلك في سورة الإخلاص الآية ٣: ﴿ لَمْ يَلِدُ وَلَمْ يُولَدُ ﴾.

ـ جاء المسيح بولادة إعجازية من مريم العذراء، كما ورد في سورة آل عمران الآية : ٤٧ .

- جاء المسيح ليؤكد ما سبقه من دين ويعمل على إصلاحه، كما ورد في سورة آل عمران الآية ٥٠: ﴿ وَمُصَدِقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيُ مِنَ التَّوْرَاةِ وَلاَّحِلَّ لَكُم بَعْضِ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجَنْتُكُم بِآيَةً مِن رَبِّكُمْ فَاتَقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونَ ﴾ .

ـ وهو رسول أتى بمعجزات، كما ورد في سورة المائدة الآية ١١٠ : ﴿ إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى بْنَ مَرْيَمَ اذْكُرُ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدَتُّكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمهْد وَكَهْلاً وَإِذْ عَلَمْتُكَ الْكَتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَاةَ وَالإِنجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطّين كَهَيْئَةَ الطّير بِإِذْنِي فَتنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الأَكْمَةَ وَالأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ الظّير بِإِذْنِي فَتنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الأَكْمَةَ وَالأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ الطّير بإذْنِي فَتنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الأَكْمَة وَالأَبْرَصَ بِإِذْنِي كَفُرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلاَ بِإِذْنِي وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنكَ إِذْ جِئْتَهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلاَ سَحْرٌ مُبِينٌ ﴾ .

ومثله فى ذلك مثل مجموعة أخرى من الرسل، كما جاء ذكر ذلك فى الآية ١٣٢ من سورة البقرة، والآية ٨٤ من سورة آل عمران، والآية ٨٥ من سورة الأنعام.

. ليس شخصًا إلها في ثالوث، وجاء هذا في الآية ١٧١ من سورة النساء، والآية ٧٢ و٧٣ من سورة المائدة، وكذلك الآية ٣٠ من سورة التوبة، والآية ٣٥ من سورة مريم.

- المسيح عبدالله ورسوله وليس ابنه.

ـ لم يلق حتفه صلبًا، وجاء ذلك في الآيتين ١٥٧ و١٥٨ من سورة النساء.

نتبين مما سبق أن المسلمين يدافعون عن المسيحية الأولى، مسيحية اليهود، فيما عدا النقطتين الأخيرتين.

أما فيما يخص هاتين النقطتين موضع الخلاف، فإن أى مسلم لا يردد سورة أكثر من ترديده لسورة الإخلاص - هذا إذا ما استثنينا سورة الفاتحة - والتي استناداً إلى كلام الرسول تعادل ثلث القرآن (٣) . وهذه السورة رفض موضوعي وقاطع لما أقره مجمع إذنك الكنسي .

﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ١٦ اللَّهُ الصَّمَدُ ١٦ لَمْ يَلِدُ وَلَمْ يُولَدُ ١٦ وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوا أَحَدُ ﴾.

ولقد أيقن الكثير من المسيحيين في العقدين الأخيرين من هذا الزمن خطأ مقولة أن المسيح ابن الله، وأن هذه المقولة كما جاءت في القرآن من الفظائع كما ورد في سورة الكهف الآية ٤: ﴿ وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ﴾.

وكما ورد في سورة مريم الآيتين ٨٨ و ٨٩ ﴿ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ عِنتُمُ لَلَّا إِذًا ﴾ ولقد صاغ الفيلسوف Sören Kierkegaard هذا الأمر بحدَّة لا يضاهيه فيها

⁽٣) البخاري حزء ٦ رقم ٣٣٥، ٣٤٥/ جزء ٨ رقم ١٧٦٨ جزء ٩ رقم ١٣٨، مسلم رقم ١٧٦٩. ١٧٧٣.

أحد عندما قال: «إن المأساة الأساسية للمسيحية هي الدين المسيحي نفسه، أي وعظ الناس بفكرة الرب الإنسان». لأنه بهذا يتم حذف الفارق النوعي لطبيعة الأشياء بين الإنسان والإله. ولقد ملك هذا الفيلسوف الدانماركي من الشجاعة ما جعله يقول: «إن فكرة الإله الإنسان هذه جعلت المسيحية في غاية الوقاحة، فهي تخاطب الإله بأنت (أي بلا صيغة احترام) كما لو كان أحد الأقارب» (٤).

ما سبق ذكره عن مساواة المسيح بالله نقوله كذلك على الرفض القرآنى لفكرة التثليث: فسورة النساء تقول في آيتها ١٧١: ﴿ يَاهُلُ الْكِتَابِ لا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلا تَقُولُوا عَلَى الله إِلاَ الْحَقِّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى بْنُ مَرْيَمُ رَسُولُ الله وَكَلَمَتُهُ أَلْفَاهَا إِلَى مَرْيَمُ وَلَا تَقُولُوا عَلَى الله وَرَكُلَمَتُهُ أَلْفَاهَا إِلَى مَرْيَمُ وَرُولً الله وَرَكُلَمَتُهُ أَلْفَاهَا إِلَى مَرْيَمُ وَرُولًا تَقُولُوا تَلاثَةُ انتَهُوا خَيْرًا لَكُمْ إِنَّمَا الله وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَن يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَواتِ وَمَا فِي الأَرْضِ وَكَفَى بِالله وَكِيلاً ﴾ .

يندهش المسلمون من المعرفة الواسعة والغزيرة بطبيعة الله ونشاطه التي يدعيها المسيحيون، خاصة أنهم يحاولون حجب فكرة التثليث عن أي محاولة تفسير عقلانية لأنها سر وإعجاز.

وهذه الدهشة مسوَّغة، خاصة إذا استمعوا إلى تفسيرات مثل: إن كلا من الشخصيات الثلاث الإلهية المجمعة في الثالوث، تقوم بما يجب عليها، بينما كل فعل الله خارج هذه الإلهية المثلثة هو فعل جماعي للشخصيات الثلاث الإلهية (٥).

والأمر نفسه يحدث عندما نتحدث عن التركيب الآتي: «ليس هناك ماهية للتثليث ولكن هناك تثليث».

أما سر العلاقة الشخصية المتداخلة بين الأب والابن والروح القدس، فيظل دائمًا وكاملاً في الله ذاته. أما أفعال الله الخارجية فتنطلق من الشخصيات الثلاث مثل الانطلاق من مبدإ واحد (٢).

وتمثل آراء الكاردينال Nicolaus von Kues (المتوفى عام ١٤٦٤) صوتًا منفردًا في

Kierkegaard (٤) ص ۱۵۹ / ۱۵۹

⁽۵) Ulrich Schoen في Kirste ص ۲۷.

⁽٦) Borrmans ص١١١ . ألا يود المرء أن يقول له كما قال لـSchoen (ليتك صمت! ١٠

المناقشات التى دارت حول التثليث، عندما دعا إلى ضرورة مراجعة التفكير في هذا الأمر ـ في كلمات صاغها Kurt Flasch «الطريقة الذكية لتكون إلهًا» لأن كوزانوس يقرر بسهولة ويسر: «لابد أن يكون الله ثلاثيا إذا ما كان هو المبدأ الذكي للعالم إذا كان يعلم نفسه وإذا كان هو الحب»(٧).

أما بالنسبة للنقطة الثانية، أى الصلب، فلم تكتسب أهميتها إلا من خلال بولس الرسول، وذلك على أساس نظرياته القائلة بإرث الخطيئة وضرورة الخلاص والموت للمخلص، وكلها تصورات لا يمكن جمعها أو أن تقترب من صورة الإله في الإسلام.

فالإسلام يعلمنا قبل أن يقوم Jürgen Moltman بإصدار كتابه «الرب المصلوب» عن مسألة الصلب هذه بتلك الآيات من سورة النساء (الآيات ١٥٧ ـ ١٥٨).

﴿ وَقُولِهِمْ إِنَّا قَنَلْنَا الْمُسِيحَ عِيسَى بْنَ مريْمَ رسُولَ اللّه وَمَا قَنْلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنَ شُبّهُ لَهُمْ وَإِنَّ اللّهِ وَإِنَّ اللّهِ وَكَانَ اللّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴾ . إذا ما قرأنا هاتين الآيتين قراءة متمعنة ومتأنية مدققين في الكلمات، لتبينا ضمير الغائب للجمع أي «هم» الذي يظهر في قتلو (٥) وصلبو (٥)، وهذا يعني أن الله الآمر بالحياة والموت هو من جعل المسيح عوت وليس اليهود. وتقول هذه الآيات إن المسيح لم يمت مصلوبًا ولكن مات فيما الأربعة تختلف في مسألة الصلب ويجعلنا نصدة أن الأناجيل الأربعة تختلف في مسألة الصلب بشكل لا يجعلنا نصدة أيا منها أو نثق بأحدها أما أن المسيح لم يوثق في الصليب بل سمر، فهذه الرواية عرفت أول ما عرفت في القرن الثالث الميلادي، خاصة من خلال Tertulian (١٢٠ ـ ٢٠٠) ترتوليان، ولكن ليس على أساس نص وارد في الأناجيل، بل على الآيات ١٧ ـ ١٩ التي وردت في المناس بل على أساس نص وارد في الأناجيل، بل على الآيات ١٧ ـ ١٩ التي وردت في المناس بل على أساس نص وارد في الأناجيل، على على أحصى عظامي . . . يتقاسمون ثيابي م ، وعلى لباسي يلقون قرعة» .

⁽۷) Klostermann, Nicolaus von Kues, Kurt Flasch فرانکفورت ۱۹۹۸ نقلاً عن Martina Bretz یوم ۱۹۹۸/۱۱/ می ۲۶.

وفي هذه اللحظة الزمنية لم تكن حكاية «توماس غير المؤمن؛ قد أضيفت إلى العهد الجديد.

وبطبيعة الأمر لم يكن ترتوليان ليعلم بوجود الكفن الذي يصور عملية الصلب. ولقد ثبت أن هذا الكفن قطعة مزورة من القرن ١٣ أو ١٤(٨)، كما تعترف الكنيسة الكاثوليكية منذ عام ١٩٨٨.

إذن يمكننا أن نقول إن الصلبان وعليها المسيح والتي تشحذ خيالنا ما هي إلا تخيل، خاصة أن هذه الصلبان لا تتطابق مع الصلبان التي كانت شائعة في عهد المسيح،

و يمكننى بطبيعة الحال أن أتفق مع Paul Schwarzenau الذى ذكر أن القرآن احتجاج على المفسهوم المسيحي للصلب^(٩). وذلك في كتابه «علم القرآن للمسيحين».

لقد استطاع بولس الرسول أن يحول الفشل الذى ذاقته جماعة المسيحيين الأوائل إلى عملية إنقاذ وخلاص، وجعل من الصليب رمزًا لها. وبذلك وضع الصليب فى مركز الإنجيل المقروء، والذى يعظ به وليس المكتوب، حتى صار الصليب علامة الانتصار المسيحية. ولقد أدت نظرية الخلاص هذه إلى إحداث فرقة عظيمة الأن كلا من اليهود والمسلمين عَدُّوها تجديفا، فأى رب هذا الذى يواجه تطورا خاطئا بولادة ابن له، ثم التضحية القاسية المهينة بهذا الابن؟!

ولقد ظل المسلمون متمسكين طيلة القرون بما ورد في القرآن عن المسيحية ونبيها عيسى، حتى أولئك المحدثين المسلمين و المسلمين بالميلاد ابدءا من على عبد الرازق ومعمر القذافي ومحمد سعيد العشماوي وصولاً إلى فرج فوده ومحمد أركون وبسام طيبي، لا يسون شيئًا واحداً: التصحيح القرآني لصورة المسيح التي وردت لاحقًا في وقت لاحق ومتأخر، وليس في بدايات المسيحية.

* * *

⁽۸) مناءً على طريقة الإشعاع الكربوني، فإن الكفن يعود إلى الفترة ما بين ١٣٦٠ ـ ١٣٩٠ (FAZ تاريح ١٩٨٨/١٠/١٤).

⁽۹) Schwarzenau (۹) ص ۱۱۰.

ومجمل القول: إن المسلمين والمسيحيين يشكون اليوم معادمن أن الغرب يعانى منذ ما يزيد على ١٥٠ عامًا من الإلحاد، والاغتراب عن الكنيسة واللاأدرية، منذ ما يزيد على نفسها من فلسفة وكذلك الهروب إلى ديانات خاصة غير مفهومة ومتقوقعة على نفسها من فلسفة حب الإنسان إلى الديانات التي تقدس الربات والديانات ذات الصبغة النسائية والبوذية؛ لأن المسيحيين والمسلمين في قارب واحد في خضم هذا البحر الهائل المعاصر من العداء للدين والشديد المادية.

ولكن هل من الواضح للمسيحيين أن هذا التطور السلبي في العصر الحديث شديد الصلة بما حدث في إزنك؟ وأن الوضع اليوم ما هو إلا نتيجة متأخرة لما ألم بالمسيحية في إزنك؟ وقد كتب محمد أسد. أبرز المسلمين الأوروبيين في القرن العشرين في كتابه الصغير الهام «الإسلام في مفترق الطرق» عام ١٩٣٤: إن أهم العوامل الفكرية التي تعوق التجديد والإحباء الديني في أوروبا، هو الرؤية المعاصرة لطبيعة المسيح على أنه ابن الرب. فالمفكرون الأوروبيون ينفرون غريزيا من صورة الإله التي تروجها تعاليم الكنيسة. ولكن هذا هو التصور الوحيد المألوف لهم، ولذلك بدءوا برفض وإنكار صورة الرب ومعها كافة الديانات» (١٠٠). فهل إذلك هي جذر الإلحاد؟

وبالنظر إلى المرارة والتوترات التي حكمت تاريخ العلاقات المسيحية. الإسلامية، وعدم إمكانية توحيد آرائهم حول المسيحية، فقدتم إعلان الكنيسة الكاثوليكية عن تخليها عن عد الإسلام عدوا لها في المجمع الثانيكاني الثاني عام 1978، وتم تكوين لجنة بابوية لششون العلاقات مع الديانات غير المسيحية، وضمت هذه اللجنة رجال دين على دراية واسعة وعلم غزير بالإسلام، ويكنون له بعض الإعجاب. وفي ٢٨/ ١٠/ ١٩٨٥ أصدر البابا پول السادس المنشور البابوي الذي حمل عنوان «Nostra Aetate»، وقد جاء في هذا المنشور أن الكنيسة اتحترم المسلمين الذين يعبدون الله الحي، الخالد، الرحيم، القوى، خالق السموات الملمين الذين يعبدون الله الحي، الخالد، الرحيم، القوى، خالق السموات والأرض».

[.] Islam at the Crossroads ٥٢ . ٥١ ص ٥١ ، الإسلام في مفترق الطرق ص ٥١ ، ٢٥ الإسلام

ولقد طالبت هذه الوثيقة المسلمين والمسيحيين بنسيان عداوات الماضى. وعليهم-أى المسلمين والمسيحيين-أن «يجتهدوا للتوصل إلى تفاهم وفهم متبادل»، و«أن يعملوا سويا لحماية السلام وإقرار العدالة الاجتماعية ومن ثم حماية الأخلاق وسلام وحرية البشر كافة» (١١).

وفي ظل هذه التوجهات، ومن منطلق هذا الفكر، توجه البابا يوحنا بولس الثانى في ١٩ من أغسطس عام ١٩٨٥ بخطابه إلى الشباب المغربي المجتمع في سناد الدار البيضاء. ولقد ردد في أثناء هذا الخطاب كلمات تكاد تكون هي ذاتها كلمات الآية التي وردت في القرآن، والتي تُعكدُ الإعلان القائل بالتعددية الدينية والتسامح فيها وتلك الآية هي ٤٨ التي وردت في سورة المائدة، وقال: "إننا نؤمن بنفس الإله، الإله الواحد) (١٢).

لقد وضعت الكنيسة الكاثوليكية بجبادرتها هذه لتطبيع علاقاتها مع الإسلام نفسها في طليعة العالم المسيحي قبل المجلس الكنسي العالمي وقبل كنائس مسيحية أرثوذكسية أخرى. وفي الأحوال كافة، فإن القاتيكان قام بخطوة مهمة واحدة فقط على هذا الطريق؛ لأن المنشور البابوي وخطاب البابا في الدار البيضاء تجنبا تماماً ذكر رسول الإسلام، ذلك الدين الذي يحترمونه كثيراً. ولذلك السبب يتفق كل من Hans Küng والأب Michel Lelong على أن الكنيسة لا تزال بعيدة تماماً عن استخلاص النتائج اللاهوتيه المترتبة على المنشور البابوي (١٣٠). ويتساءل Olrich استخلاص النتائج اللاهوتيه المترتبة على المنشور البابوي (١٣٠). ويتساءل صوالا إنشائيا:

إنه من الواضح أن الكنيسة لا تزال تحرم محمداً من إعادة الثقة به وتصحيح صورته ورد الاعتبار له؛ لأنها لا تزال أسيرة إنكارها له. ولن يجرؤ أى شخص من المعسكر المسيحى، حتى وإن كان لا يؤمن بأن الإسلام عقيدة مضللة وأن محمداً

⁽۱۱) مقطع من Lelong ص ۱۲، ۱۲.

⁽۱۲) مقطع من Lelong ص ۱۸ ـ ۲۰.

Lelong (۱۳) ص ۲٤.

Schoen (۱٤) في Kirste ص ٣٦.

دجال ومحتال، لا يستطيع أن يتخيل أن يعترف بالقرآن ككتاب مقدس. مثله مثل الكتاب المقدس (للعهدين القديم والجديد)، ؛ لأن الاعتراف بمحمد رسولاً، أي وعاء لوحى الله، يعنى ضمناً الاعتراف بالقرآن الكريم ككتاب مقدس والوصول إلى هذه الخطوة، يتطلب دراسة واسعة وتعاملا حميما مع القرآن.

ويغفل الغرب عن حقيقة وهى أن الإسلام يهدف إلى أن يعيد المسيحية لتقف على قدميها، بدلاً من الوقوف على رأسها، وأن الإسلام يمكن أن يكون ذا نفع هائل لإعادة الصحة إلى الحضارة الغربية. ولكن هذا ليس مقصدى هنا، ولكن ألا تستدعى مجرد أصول المعاملة المهذبة واللياقة، عدم تجاهل رسول يؤمن به ما يزيد على مليار إنسان ويحترمونه؟(١٥)

* * *

⁽۱۵) ۱۹۹۱ Schwarzenau (۱۵) ص ٤٠٥.

عیسی یفرق۔ عیسی یوحد

شعار: لا يرضى كل إنسان بجملة: «إن الطريق هو الهدف» (مقولة لـ Alois Brandtetter.

٠١.

دعنا نتأمل أحدث الكتب عن «تاريخ الله» له المتاولا إله إبراهيم وإله يستعرض قصة الإيمان التي ترجع إلى • • • ٣ عام، متناولا إله إبراهيم وإله أينشتين (١) وجاك ميلز . يميل هذا الكتاب (٢) إلى الرأى القائل بوجود تصورات مختلفة عن الإله بقدر وجود اختلاف اليهود والمسيحيين والمسلمين . وإذا كان هذا أمر صورة الإله ، فإن الأمر لا يختلف كثيراً بخصوص تعدد صور المسيح . ولذلك فمن المحتمل أن يكون عيسى الذي يوحد الناس غير عيسى الذي يفرقهم عن أناس أخرين ، فقد ظهرت على مر التاريخ ثلاث صور مختلفة لعيسى .

١ ـ لقد كان عيسى يهوديا مارقًا صدر عنه فعل التجديف الديني حين عداً نفسه بغير
 حق المسيح المخلص (المفهوم اليهودي).

٢- إن عيسى إله وإنسان في الوقت نفسه (مفهوم التجسيد الذي تتبناه الكنيسة الكاثوليكية والكنائس المسيحية).

٣- إن عيسى نبى ورسول يهودى مصلح (الرؤية الإسلامية).

عاش في الغرب حتى ١٠٠ عام مضت أناس رفضوا بشكل فردي الرؤية

⁽١) العنوان الأصلى في الإنجليزية هو: «A History of God».

⁽٢) نقلاً عن الأمريكي. Hanser: ميونيخ ١٩٩٦.

المسيحية للمسيح وللدين من أمثال جوته Goethe وغيره، ولكن لم يشكل هؤلاء الأفراد حركة تمرد علنية منظمة معارضة لما تروجه الكنيسة من عقيدة.

لقد بدأت حركة التمرد هذه في الظهور في القرن ١٩ من خلال محاولة إجراء مراجعة نقدية تاريخية للمصادر المكتوبة التي تستمد منها المسيحية تعاليمها، ولقد قام بهذه الحركة لاهوتيون، وكان لها نتائجها المدمرة. وأذكر في هذا الصدد أسماء بعض أساتذة علم اللاهوت من الكاثوليك والپروتستانت مثل, Rudolf Bultmann, بعض أساتذة علم اللاهوت من الكاثوليك والپروتستانت مثل, Hans Campenhausen, Adolf Harnack, John Hick, Emanuel Hirsch, Hans Küng, Gerd Lüdemann, Paul Tillich, Karl Rahner, Adolf Schlatter, Hans Joachim Schoeps, Wilfred Cantwell Smith, Wolfhart Pannenberg.

(لم تشارك الجموع المسيحية في هذه العملية، خاصة أن عملية المراجعة هذه قد حرص القساوسة على حجبها عن الجماهير والتكتم على أمرها).

لقد كان العهد الجديد كنص تاريخي أول ضحايا عملية نقد المصادر هذه. لقد قام Rudolf Bultmann باتباع المنهج التاريخي النقدى المعمول به في الأدب في تحليله وتناوله للنص المقدس. و هكذا قام بتفسير «علاقة رسالة المسيح الأصلية بالشخصية التاريخية لعيسي». ولقد سار في تحليله إلى أقصى مدى، وتوصل إلى استحالة القيام بعملية كتابة صحيحة لتاريخ عيسى للظروف المحيطة بنشأة الأناجيل. لا يوجد رغم المجهودات المضنية مصدر أساسى، لا يوجد "إنجيل عن عيسى" (٣).

لقد توصل البحث إلى نتيجة مفادها أن النصوص السبعة والعشرين نص التى يتضمنها العهد الجديد ليست حقيقية أو واقعية بكل ما تعنيه هذه الكلمة ، أى أن يكون كاتبها معروفًا وأن يكون معاصرًا لعيسى . ليس لدينا سوى روايات مصدرها الغرباء عن عيسى ، ولكن هذه الروايات ليست مروية أو مكتوبة باللغة الأم ، أى باللغة الأرامية ، وليست صادرة عن شهود عيان . فكيف يتسنى لنا أن نعلم بما كان يريده أو يعنيه إن لم نكن حتى نعلم ماذا قال؟

كما أن مسألة الرواة لا تجدها إلا في سبع رسائل من رسائل بولس، ولكن بولس

 ⁽٣) إنظر Mack لقد تمت محاولات لإعادة تكوين مصدر رئيسي عن طريق التعامل مع المواصع التي لها
 نفس المعني والاتجاه عند متى ولوقا.

هذا لم يعاصر عيسي ولم يحدثه. لقد توصل البحث إلى أن تاريخ الرسل وقصصهم ماهو إلا نتاج القرن الرابع الميلادي.

ولذلك لم يستطع الكثيرون نفى حقيقة أن نشأة النصوص المسيحية المقدسة لا تعود إلى أسباب تاريخية، بل تعود فى حقيقة الأمر إلى مصالح تتعلق بالكنيسة. وهذا يعنى: أننا نعلم علم اليقين التأثيرات التى أحدثتها الظاهرة عيسى، ولكننا لا نعلم صاحب هذه الظاهرة والتجربة: عيسى. فعيسى ليس مؤسس الدين المسيحى بقدر ما هو موضوع هذا الإيمان والدين، أى عيسى هذا «المجهول العظيم (٤)». يقول Gerd Liidemann : "إننى لا أومن إذن بالكتاب المقدس ككلمة الله لنا، ولكن أومن بعيسى الذي يقف خلف نصوص العهد الجديد تخنقه التقاليد الكنسية المتراكمة» (٥).

لقد توصل كثير من الباحثين إلى استحالة إمكانية الحديث عن وحدة العهد الجديد وخلوه من التناقضات وصحته، بغض النظر عن مسألة كتابته. ويعتقد Lidemann أن العهد الجديد هو اختيار الكنيسة للنصوص بهدف تحقيق أغراض بعينها، وهي مجموعة نصوص الجانب الفائز والفريق المنتصر. لقد تم تدوين هذه النصوص بعد أن اجتازت المسبحية بداياتها بزمن، وهي بالتالي ليست كلمة الله بل كلمة الإنسان.

ويعتقد Lüdemann أن «التدقيق التاريخي لنشأة العهد الجديد وما يحتويه من مقدسات، يؤدي إلى انهيار أبنية الكنيسة وعلم اللاهوت كما لوكان بناؤهما من ورق، (٦).

ولقد عبر كثير من علماء اللاهوت عن استيائهم البالغ من تزوير بعض الوثائق الكاملة، مثل رسالة بولس الثانية، وكذلك الرسالة الثانية لبطرس، وكذلك جميع المواضع الخاصة بمسألة الثالوث، ومن ضمن هذه المواضع: رسالة يوحنا الأولى (٥:٧)، وأمر التعميد (باسم الأب والابن والروح القدس) (متى ٢٨: ١٩).

Deschner (٤) ص ۸۲

⁽۵) Lüdemann (۵) ص ۲۲۲.

⁽۱) Lüdemann (۱۹۹۵) ص ۸ و ۹ و ۲۱۵.

إن نقد العهد الجديد أصبح همّا وشاغلاً عظيمًا للباحثين في علم اللاهوت، حتى يتوصلوا إلى ما وراء عام ٣٢٥ ليتمكنوا من إعادة اكتشاف المسيحية الحقيقة ذات الأصول اليهودية. يعتقد John Hick ـ أحد أبرز نقاد هذه الدوجما وتعاليم الكنيسة ـ عن حق أن مجرد مناقشة التجسيد والثالوث قد سلبت الاثنين قدسيتهما ومكانتها حتى صار الاثنان مجرد نظرية (٧). من المحتمل أن ينطبق هذا الأمر على الغرب. أما بالنسبة لكنائس الشرق الأرثوذكسية، فإن دوجما وتعاليم الثالوث استطاعت أن تقف في وجه الزمن بشكل أفضل عما حدث في الغرب، وربحا يعود ذلك إلى أن علماء اللاهوت الشرقيين طالما تعاملوا مع مسألة الثالوث كلغز وسر في حد ذاته، بينما وقعت كنائس الغرب ضحية لمحاولتها تفسير هذا الدوجما بشكل عقلاني.

أما أكثر المواقف تطرقًا، فقد تبناها بعض علماء اللاهوت المسيحيين من أتباع Paul Tillich مؤكدين رأيه أن عيسى رمز جميل، جميل لدرجة تجعل من الضرورى اختلاقه إن لم يكن قد وجد فعلاً، حتى إن أمر الحقيقة التاريخية لعيسى تصبح غير ذات أهمية. فالإيمان والدين المسيحى ليسا بحاجة إلى تسويغ تاريخى، ولكن ـ كما قال Bultmann ـ إلى: «لقاء روحى مع المسيح». ويتشابه هذا القول مع رأى إكو قال مجرد شخص في حكاية مؤلفة، فإن هذا التأليف رائع وشديد الجمال ويتسم بسحر وغموض يضاهي فكرة ابن الله الحقيقية.

يُعَدِّكُلُ ما مسبق ذكره مجرد خطوات لتجديد ما قام به شلاير مخر Schleiermacher من قبل، وهو تحويل الدين إلى فلسفة جمالية. تتخلى فلسفة الحياة هذه عن جميع مضامين الإيمان الموضوعية وتلقى بها خلف ظهرها لتصبح ادينًا بلا إله، لأن ديننا ينحصر في إحساس الفرد الداخلي، ويترفع عن الحياة والعالم الحقيقي، ويصبح كما قال جوته Goethe: «مسيحية لاستخدامي الخاص» (٨).

فالدين إما أن يكون دينًا وإما لا يكون! ألا يستطيع المرء إذًا أن يبحث مع كل من

[.] ۱ القصل Cohn = Sherbok في Hick (۷)

⁽٨) جوته Goethe في «الشعر والحقيقة» فرانكفورت ١٩٩٣ الجزء ٥ ص ٥٧٥ .

Carlos Casteneda و Carlos Casteneda عما يمكن تسميته بـ ابخبرة الهوة وتجربة معايشتها وذلك من خلال النباتات المخدرة المثيرة للوعى الديني والتي يكثر الهنود من استخدامها، أي أن يكون الإله المتعرف عليه في حالة غياب الوعى بتأثير المخدر بديلاً عن صورة الإلة العقلانية التي يؤمن بها من يعتقد بالله كعلة أولى ، وينفى مسألة الوحى ؟

وبتأثير هذه الخلفية الفكرية، قام الأمريكي Matthew Fox ، هذا القسيس المنتمى إلى جماعة الدومنيكان سابقًا، بإجراء تغيير في النموذج، فدعا إلى تغيير نموذج عيسى من عيسى التاريخي إلى عيسى الكوني (٩).

ولقد انزلق في محاولته هذه إلى فلسفة تتسم بمواصفات مرحلة ما بعد الحداثة ، ومليئة بالعناصر الغامضة والغنوصية .

ولكننا نتساءل: هل تملك صورة عيسى الكونى مقومات الحياة إذا هي تخلت عن صورة عيسى التاريخي؟ أو ليست صورة عيسى المتعالبة على الحقيقة التاريخية وصحتها، هذه الصورة المختلفة، المفتعلة، أو ليست شفرة إضافية للحقيقة غير الملموسة؟

هناك تلاعب لاهوتى أقل تطرفًا، بمقتضاه هناك بالفعل عيسى، كحدث وقع فعلاً (Jesus - Event) كنواة تاريخية للمسيحية، وكل ما عدا ذلك أى ما تبع ذلك . من المسيحية ما هو إلا تأملات نظرية .

لقد كان عيسى أكثر من مجرد فكرة جميلة . لقد كان تجليًا مميزًا ووحيًا في الشخص ذاته (١٠٠) . ويقول Klaus Berger إن الله الخفي قد أصبح «مرثيًا ومنظورًا» من خلال فظهور عيسى كإله وشفافية تجلى الله من خلال عيسى ووجوده فيه» ، لأن عيسى «نفاذ ومتخلل بشكل كامل في الوجود الإلهي، في وجوده هو» . (١١٠)

Fox (٩) في kurste ص ٣٧٤. ٣٧٦.

⁽۱۰) Cragg ص ه .

Klaus Berger (۱۱): «في البدء كان يوحنا» . دار نشر Quell شتوتجارت ١٩٩٧ نقلاً عن محادثات من حلال Helmut Löhr في FAZ بتاريخ ٢/ ٦/٩٨٩ .

ويتعبير وصياغة كلمات Michel Lelong: «فإن الله قد تجلى بكامل وجوده في المسيح عيسي، وعرف نفسه فيه وظهر من خلاله ا(١٢).

في الحالات الثلاث السابق ذكرها (من خلال المقولات) يفقد عيسى ألوهيته، ولكنه يُرفع إلى مكانة عالية، ويستمر السمو به إلى أن يكون مضمونا للتجلى والوحى. ولكن إذا تساءلنا ماذا إذا لم تكن هذه المقولات تلاعبا بالألفاظ ولكنها توابع لما حدث وقيل وصبغ في إزنك؟، ذلك لأن علماء اللاهوت الذين يتبنون فكرة «الحدث» لابد وأن يقبلوا أن نعارضهم بالحقيقة التالية: إن بناء أفكار من نقطة لا نستطيع إثباتها تاريخيا ولكن نَعُدها جزافًا حدثًا وقع فعلاً، لهو أمر كفيل بأن يزج بنا في تأملات نظرية غير مجدية.

وهناك نظريات أخرى تتسم بصيغة عقلانية مما يزيد من فرص نجاحها وانتشارها على مستوى كنائس العالم. وهذه النظريات تنسب لواضعها الأستاذ البريطاني John Hick (برمنجهام) المسيحى الأنجليكاني. ولقد توصل Hick إلى أن عيسى إما أن يكون إنسانًا فقط، وإما أنه لم يكن إنسانًا على الإطلاق. واختار Hick بشكل مطلق أن يكون عيسى إنسانًا فقط.

لقد رأى Hick أن عيسى كان إنسانًا فقط اختاره الله ليحمل رسالته الإلهية، وأنه لم يكن معصومًا من الخطإ أو الخطيئة.

لقد تمثلت رسالته في أن يضيف إلى صورة الإله القاسية الموجودة في العهد القديم، صورة الإله المحب الرحيم، وأن يضفي على وصاياً موسى وتعاليمه روحانية، وأن يضفى مسحة أكثر انسانية على تشددات التلمود. ولقد عَد Hick عليه تأليه عيسى والتي جاءت زمنياً في وقت لاحق لحياته، وتحويل عيسى إلى الشخص الثاني في مسألة الثالوث الإلهى المقدس "طريقة أسطورية ورمزية للتعبير عن معنى وقيمة عيسى". لقد تحولت صورة عيسى "كابن للرب"، وهي كناية صاغها اليهود الموحدون، إلى نظرية أشبه ما تكون بنظرية الإغريق في تعدد الآلهة وعلاقة الإله الأب بأبنائه (١٣).

Lelong (۱۲) من ۱۹۰.

ر ۱۹۷۷) Hick (۱۳) الفصل الأول. ويشاركه Paul Schwarzenau (۱۹۸۲) الرأى ذاته ص ۱۲۳ : قلم تنم تسمية عيسى في المسيحية الأولى والمرحلة التي سيقتها بالرب. يل إنه من المؤكد أن شخصية عيسى التاريخية ما كانت لتسمح أو تقبل بعملية تأليه لشخصه.

ترتكز نظرية Hick التى تدعو إلى إلغاء ونفى فكرة التجسيد إلى حقيقة أن عيسى نفسه لم يتحدث فى أى لحظة عن نفسه كإله أو عن ثالوث إلهى. تتمركز رؤية Hick نفسه لم يتحدث فى أكثر منها على الإله، ولكنه لا يجزم إن كان وقوع حدث المسيح هذا فريدا أو أنه سيظل كذلك. فيقول: «إننا لم نعد نتحدث عن نقطة تقاطع بين الإلهى والإنساني، هذا التقاطع الذى حدث فى حالة واحدة فقط هى عيسى» (١٤١). ويختلف موقف عالمي اللاهوت الكاثوليكيين Rahner و Rahner فكلاهما لا يرفض الحجج التى تساق لرفض فكرة الثالوث الإلهى متضمنة عيسى كشخص إلهى داخل هذا الثالوث، ولكنهما يجتهدان فى إعطاء عيسى مكانة الصدارة فى إلهى داخل هذا الثالوث، ولكنهما يجتهدان فى إعطاء عيسى مكانة الصدارة فى على فكرة تعدد الآلهة والتي يتضمنها منطق فكرة التجسيد.

ولقد توصل Rahner من خلال إعادة التفكير في تعاليم التجسيد إلى تعريف آدمية وإنسانية عيسى هو الإنسان الذي ادمية وإنسانية عيسى هو الإنسان الذي يعيش حالة تسليم الذات لله بشكلها المطلق، يمكنه بهذا القول أن يعبر عن حقيقة جوهر المسيح في عمقها بشكل صحيح».

ويعتقد Rahner أن «التجسيد» الإلهى في الحياة الإنسانية إنما هو احتمال عام، ويكون عيسى بهذا المثال الكامل والأوحد لمثل هذا الإلهام.

أما لغة Hans Küng في أن يكون للحقيقة الصدارة في الخلاف الدائر بين الكنيسة مطالبة Lüdemann في أن يكون للحقيقة الصدارة في الخلاف الدائر بين الكنيسة والحقيقة. في Küng بعترف من ناحية برب إبراهيم ورب عيسى، وأن عيسى دعاله بوصفه مختاراً من هذا الرب له باسمه، أي أن عيسى إنسان عيز فريد «اختاره الله وأعطاه قوة مطلقة *. أي أن التثليث يتضاءل هنا إلى حد «وحى الله في المسيح من خلال الروح» (١٥) ولكن من ناحية أخرى يكتب Küng أن هذا الإنسان الحقيقي عيسى الناصرى، وحى الله الحقيقي، هو في لغة أقرب ما تكون للغة الكتاب المقدس . هو المسيح عيسى هذا روح المقدس . هو المسيح عيسى هذا روح

John Hick (١٤) • التعدد والتنوع الديني والحق في Rirste ص ١٤٦ ص ١٤٦.

J.van ESS. / Ru'ng (10)

الله، سلطته وقوته. ويتوحد المسيح الإله مع الإنسان، أى الشخصية التاريخية لعيسى الناصرى(١٦٠). وبهذا يثبت Küng أنه لا يزال الابن الوفى المطيع والتابع لكنيسته وتعاليمها.

ولقد تسلطت أضواء على عنصرى «الصلب» و «القيامة». واكتسبا رؤية جديدة، حيث نالت الرؤية القرآنية مسائدة من جانب التيار النقدى في علم اللاهوت والذي أثبت أن عملية المحاكمة وتوقيع العقوبة قد تما في يوم الجمعة نفسه قبل عيد فصح اليهود مباشرة، وأن الكلمات التي تنسب للمسيح وهو على الصليب ما هي إلا كلمات ملفقة لا أساس لها من الصحة، وأنها رواية مؤلفة في زمن لاحق لهذا الحدث.

أما الاعتقاد بقيامة المسيح والتي أصبحت ظاهرة تؤمن بها جماعة المسيحيين بأسرها، وإن كانت في الأصل رؤية فرد واحد، فيراها Lüdemann «رد فعل مسلسلا» (١٧) لا مثيل له.

أعتقد أن هذا العرض الموجز يكفى دليلا على الأزمة العميقة التي تعيشها علوم اللاهوت المسيحية والمسيحية ذاتها وتعاليمها في العالم المسيحي، والتي يعد Eugen المديدة والمسيحية ذاتها وتعاليمها في العالم المسيحي، والتي يعد Drewermann أخيراً وليس آخراً - أحد مؤشراتها البارزة، ويصور القرآن هذا الموقف بدقة شديدة في سورة الشورى الآية ١٤: ﴿ وَإِنْ الذِّينَ أُورِثُوا الكتاب من بعدهم لفي شك منه مريب ﴾ .

ولكن من غير المتوقع أن تؤدى هذه الأزمة (حتى الآن) إلى أن تسرع حشود المسيحين المحبطة إلى الدخول في دين الله كما تبشر سورة النصر بذلك الآية ٢ : ﴿ ورأيتُ الناس يدخلون في دين الله أفواجًا ﴾ ، ولكن بالأحرى ستدفع هذه الأزمة بالكنيسة إلى فنائها وتعجل بالقضاء عليها وينهاية المسيحية المرتبطة بالكنيسة ، وسيؤدى ذلك إلى زيادة شعور الجماهير بالاغتراب عن الدين عامة ، وتزيد من رغبة الإنسان الفرد بانتقاء ما يريد ويناسبه من المعروض في سوق الديانات والمعتقدات والتي هي أشبه بالسوبر ماركت .

⁽۱۷) Lüdemann (۱۷) ص ۲۲۷.

ولقد ذكر القرآن هذا التطور في سورة الجاثية الآية ٢٣. ﴿ أفرأيت من اتخذ إلهه هواه وأضله الله على علم.. ﴾.

.Y.

إن هذا التطور السابق ذكره والذي تشهده علوم اللاهوت المسيحي وتعاليم المسيحية، لا يصل إلى مدارك الجموع المؤمنة التي تذهب أيام الآحاد إلى الكنيسة، لأن المسيحية تشهد حالة من «الانفصال العميق بين التقوى والورع وبين العلم، أشبه ما تكون بحالة الشيزوفرانيا» (١٨).

فبالرغم من الزلزال الذي ضرب علم اللاهوت لا يمكن إلا أن نتوقع استمرار الجموع البسيطة من الكاثوليك في پولندا، كرواتيا، وأيرلندا وإسپانيا في المشاركة في المواكب التي تقام إجلالا وتقديساً «لأم الإله».

يتسشابه هذا التطور بما أحدثه كل من Max Planck و Miels Bohr و Heisenberg و Niels Bohr و Heisenberg و Niels Bohr من تحول في بدايات القرن من الفيزياء النيوتنية (نسبة إلى نبوتن) إلى الفيزياء الجديدة. فلقد أدركت العامة نتائج نظريات هؤلاء بعد نصف فرن. في جميع الأحوال، فإن مصداقية الكنيسة أو عدم مصداقيتها يتوقف اليوم على موقفها من علماء اللاهوت الذين يتبعون منهجًا تاريخيًا نقديًا، وما توصلوا إله من نتائج، وعلى إذا ما أفرجت الكنيسة عن هذه النتائج أو اختارت طيها في بئر الكتمان.

وتفتح عملية رفع هالة القدسية عن عيسى وتخليصه من المسحة الأسطورية والملحمية الباب واسعًا أمام تصالح المسيحية مع غيرها من الديانات والمعتقدات غير المسحية، وبخاصة الإسلام.

إن الإمكانات التي تتيحها عملية التصحيح هذه مذهلة، لأنه إذا ما توطدت فكرة أن عيسي «مجرد» رسول الله ـ وهي مكانة عظيمة تحظى لدى المسلمين بتقدير

الله Lüdemann (۱۹۹۰) من ۲۰۹_۲۱۱ (۱۹۹۰) Lüdemann (۱۸)

واحترام بالغين ـ فإن هذا كفيل برأب الصدع بين المسيحيين والمسلمين، ذلك الذي أحدثه المجمع الكنسي في إزنك . إن الأمر لا يتعلق بأن يشعر المسلمون بأنهم على حق عندما تتطور المسيحية لتدرك أن المسيحية المذكورة في القرآن هي الأصل وهي الصحيحة ، ولكن إذا حدث هذا فسيكون الإسلام قد أدى رسالته في إصلاح المسيحية وتخليصها عما علق بها من شوائب وتلفيقات ، وعاد بها إلى أصلها . وبهذا يكتسب الحوار العالمي فرصًا جديدة ليس على المستوى الإنساني فحسب ، بل كذلك على مستوى النظريات ، لأنه في هذه الحالة لن تصبح مسألة الطبيعة الإلهية لعيسي أحد المحرمات التي لا تحس ولا تناقش كما ذكر Hans Küng . وبهذا سيكون تمسك المسلمين بالمسيحية التي وردت في القرآن لمدة ١٤٠٠ عام قمرى عملاً آتي ثماره واستحق هذا العناء والمثابرة .

لقد أحدث المنشور البابوي الذي أتى ذكره في الفصل السابق تغيراً ملموساً.

فلم يعد الحديث قائمًا عن هلاك كل من هو خارج الكنيسة. لقد تخلت الكنيسة عن موقفها هذا (لانجاة خارج الكنيسة) الذي يعود إلى قرون طويلة. (أما في المجال العلماني فيتحول هذا الموقف في إطار العولمة لصياغة أخرى «لا حضارة خارج الغرب!»).

يتجلى هذا الموقف في أكثر أشكاله تطرفًا فيما ورد في المنشور البابوى لعام ١٩٧٩ في الفقرة ١٤ والتي جاء فيها «إن الإنسان ـ كل إنسان بلا استثناء ـ قد نجا من خلال المسيح، وكل إنسان مرتبط بالمسيح بشكل أو بأخر حتى لو لم يعلم الإنسان هذا».

إن المسلمين وفق هذا القول ويتعبير Rahnerهم مسيحيون بدون أن يعرفوا! .

إن المسلمين «ينتقمون» لأنفسهم «فكريّا» عندما يَعُدُّون عيسى (مثله مثل بقية الرسل) كما ورد في القرآن مسلمًا بالمعنى الأصلى للكلمة، أي أنه إنسان يسلم نفسه كاملاً لله. فلقد ورد في سورة آل عمران الآية ٢٧: ﴿ ما كان إبراهيم يهوديا ولا نصرانيا ولكن كان حنيفا مسلمًا وما كان من المشركين ﴾. وكذلك ورد في سورة البقرة الآية ٢٣٦: ﴿قولوا أمنا بالله وما أنزل إلينا وما أنزل إلى إبراهيم وإسماعيل وإسحاق

ويعقوب والأسباط وما أوتى موسى وعيسى وما أوتى النبيون من ربهم لا نفرق بين أحد منهم ونحن له مسلمون ﴾. ويتشابه هذا، بل يكاد يتطابق مع ما ورد في الآية ٨٤ من سورة آل عمران.

أما مقولة أن المسلمين مسيحيون (بدون أن يعرفوا)، فهي ليست عارية من الصحة تمامًا: إن المسلمين من أكثر الناس احترامًا وإجلالاً ودفاعًا عن مكانة المسيح عيسى بن مريم وأمه اللذين اصطفاهما الله. وتتأكد هذه الحقيقة عندما يتابع المسلم بدهشة بالغة واستنكار واضح ما يتعرض له كل منهما أى عيسى ومريم العذراء من تقليل لمكانتهما واحترامهما على يد بعض علماء اللاهوت المسيحيين أمثال We المعاد - Heinemann و Dorothee Solle عندما يتعرضون لشخص المسيح على أنه شكل من أشكال العاملين في المجال الاجتماعي العام، ولأمه بصفتها أم غير مستزوجة. إن بعض علماء اللاهوت أمثال Paul Schwarzenau و William Watt ومرة أخرى John Hick يتعاملون مع الموقف الحالي ونتائجه بشكل صريح. إن هرمة أخرى John Hick يتعاملون مع الموقف الحافظ على صدارة المسيحية وبالتالي مقولاء يرون أن جميع المحاولات التي تستهدف الحفاظ على صدارة المسيحية وبالتالي تحاصة بعد تنقية صورة عيسى من جميع العناصر الأسطورية والملحمية، وبالتالي يتحدث خاصة بعد تنقية صورة عيسى من جميع العناصر دين عالمي، أن عهد المبشرين قد المسيحية وعن ظهور عناصر دين عالمي، أن عهد المبشرين قد عن بداية زمن ما بعد المسيحية، وعن ظهور عناصر دين عالمي، أن عهد المبشرين قد ولى، وأن ساعة عودة البشر لدين الله الواحد قد حانت (١٩٠).

يؤمن Schwarzenau مثله مثل (٢٠) Watt و Hick بأن الأدبان الشلاثة اليهودية والمسيحية والإسلام هي في حقيقتها وأصولها ذات مكانة متساوية ، كما تتساوى في حقيقتها . ويرى Schwarzenau أن القرآن بمثابة وحي ورسالة إلهية ـ دينية كونية تصلح للعالم كله ، وتتضمن حقيقة رواية عيسى الأصلية . وبالتالي يرى Schwarzenau أن القرآن يصلح لأن يكون إضافة مفسرة للعهد الجديد.

يتوقع Schwarzenau للمستقبل أن يتطور الأمر من «توالي موسى وبعده عيسى وبعدهما محمد إلى حالة معية، (أي أن يكونوا معًا).

Schwarzenau (۱۹) نقلاً عن Kirste ص ۲۷۸.

Watt (۲۰) ص ۲۳.

«سنكون في أواخر الأيام كلنا معاً داخل الإسلام العالمي (٢١).

لا يخفى Schwarzenau مثله مثل Hick إعتقاده أن الديانات كافة رغم مطالبها وأهدافها العالمية وتوجهها للبشر كافة، فهى مرتبطة بالنسيج الثقافي لها، وبالتالي لا تكاد تصلح لتحقيق مثل هذه العالمية التي تصبو إليها. يسمى Hick هذا الأمر الإثنية الدينية، والتي تدفع بالمؤمنين والتابعين للديانات المختلفة إلى المحاولة التي لا طائل منها لإثبات التفوق الأخلاقي والفكرى لديانتهم على الديانات الأخرى: مع أن الفضيله والرذيلة موزعتان بشكل قد يكون متساويا على العالم كافة.

إن الديانات كلها تكاد تكون لها نفس الأهداف، وهي عدم تركيز حياة البشر على على الدنيا فقط، بل السمو بها عن طريق تركيزها وتمركزها أى حياة البشر على الله ووجوده. إن رؤية الديانات المختلفة للحقيقة النهائية لا تعنى أن إحداها على حق والأخرى على باطل. لكن على العكس فإن كل الديانات وفق اقتناع Hick. تشارك في نصيب متساوى من الحقيقة الإلهية.

وهذا الموقف يوضحه أكثر ما يوضحه الضوء الذي ينكسر في مناخ الأرض إلى الوان قوس قزح. وهناك تشبيه آخر لاختلاف الديانات مع اتفاقها في الهدف النهائي، وهي أن الطرق المختلفة تؤدي إلى قمة الجبل نفسه (٢٢).

وانطلاقًا من هذه الخلفية التي تتسم «بتعدد النظريات اللاهوتية للديانات» يطالب Hick أتباع الديانات والمذاهب إلى نبذ فكرة التعصب لدينهم ومذهبهم واعتباره طريق النجاة الأوحد والمطلق. ويناشد Hick المسيحيين أن يخطوا الخطوة الحاسمة ويعترفوا بأنه بالإضافة إلى عيسى هناك مخلصون آخرون وأن هناك رسلا وأنبياء أوحى إليهم غيره، وأنهم كذلك أصحاب رسالات سماوية (٢٣).

⁽۱۹۸۲) Schwarzenau (۲۱) ص ۹، ۲۲، ۱۱۷، ۱۲۴، ۱۲۴، ۱۲۲، ۱۲۲،

Hick (۱۹۹۰) ص ۱۰ ، Hick فــــــــــــــــــــــــ Kirste . ص ۱۱۵ ـ ۱۱۸ ، ۱۱۹ ، ۱۲۰ ، ۱۲۱ ، ۱۲۰ ، ۱۲۱ ، ۱۲۰ ، ۱۲۱ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۸

Baumann (۲۳) ص

لابد وأن يلحظ المرء ارتباط تأسيس هذا التعدد الدينى الليبرالى وقبوله بالفيزياء الجديدة من حيث تاريخ الفكر. فعلوم الطبيعة الجديدة التى تقبل بنسبية غير دقيقة تشبه تقبل Hick للنسبية في تقيمه للأديان: فالذى يبدو متناقضًا قد يكون كله صحيحا. ويوافق Hick توافق علوم الطبيعة الحديثة على ضرورة التفرقة بين الحقيقى والطريقة التى يفهم بها. ويميل Hick إلى رفض أى تقييم نوعى، إنه يتقبل بطبيعة الأمر أن يتحلى المرء بانحياز إيجابي أو حكم مسبق إيجابي لدينه، ولكنه يوفض أن يكون المرء سيئ النية تجاه ديانات الآخرين.

إن هذا لا يتشابه مع علوم الطبيعة الحديثة فقط، ولكن مع أحدث صيحات الفكر واتجاهاته في بدايات الألفية الثالثة .

لقد امتد ضياع المعايير، وثقافة الصدفة، ونظريات الفوضى، ليس إلى علوم اللاهوت فحسب، بل تجدها كذلك في فنون الرقص والموسيقي الحديثة لـ John Cage والذي يختار جميع الأنغام التي تروق له دون معيار فني. يالها من تعددية!

أولا تذكرنا الفلسفة الجمالية المعتمدة على الصدفة هذه بما سبق ذكره من الخيارات اللاهوتية؟

الملمح المميز لما بعد الحداثة في الفلسفة، والتاريخ، وعلم الإجتماع والأنثروبولوجيا هو نبذ المنظومات الكبيرة والنظريات الشاملة العامة. فبدلاً من الشرح، يحتل الوصف مكان الصدارة، ويتم تفكيك علاقات فكرية إلى مجرد طرق محادثه. فالعلم يتم «تدويره» وتحريكه كالمال في اتجاه ما بعد الحداثة.

فالنص آخر الأمر هو نتاج ما يفعله القارئ به، أي القارئ مؤلفًا!

وكل شيء له الحق في أن يتمتع بالقدر نفسه من الحماية: كل ما هو صغير، كل ما هو غريب، كل ما تهدده الأغلبية، النساء، الأطفال، مدمنو المخدرات، الشواذ جنسيا، النحل الدينية والحيوانات.

ويتمثل رد فعل ما بعد الحداثه على حالة الفقر الفكرى والروحي للحداثة في مظاهر العصر الجديد، مثل: كشف الغيب، علوم إعادة التجسيم، النحل المسيحية الجديدة الملفقة، الدين المدنى، نظريات البيئة وأساطير الطبيعة، وغيرها الكثير مما نجده في السوپر ماركت الديني المعاصر.

ويستشعر الناس اليوم الخوف من كل ما يتسم بالنظام والقواعد . ففي عصر ما بعد الحداثة يبتعد الناس عن «الموضوعية» كهدف وإمكانية ، لدرجة أن الكثيرين ينفون عن العلوم الطبيعية مسألة المعيارية .،

فالجوهر الأساسي للأسئلة الفلسفية القديمة مثل: ماذا أستطيع أن أعرف؟ ماذا على أن أفعل؟ ما الذي أستطيع أن آمله؟ كل هذه الأسئلة تطرحها ما بعد الحداثة كتساؤلات، ولكنها لا تبغى من ورائها إجابات. ولكن إذا أصبحت كل مقولة مجرد مادة تأملية، فسيصبح عن قريب من الفضائل ألا يكون للمرء رأى ثابت (no wiew) وكذلك لا يحدد لنفسه هدفًا (no goal)، وستصبح كل حماسة دينية وانتماء عقائدي تطرفًا. هذه النسبية في القيم ستؤدى بطبيعة الحال إلى عدم اتخاذ مواقف، وليس للتسامح وتقبل الآخر (رومان هرتزوج) (٢٤). والنقيض هو الصحيح: تقبل الآخر والحق في وجود أشياء مطلقة متلازمان (Peter Steinacker).

لقد تبين للناس أن «الحلول النهائية» تكمن في منطق الدولة الحديثة. لقد عبر Zygmunt Baumann عن اعتقاده بأن ما يهدد الوجود الإنساني ككائن أخلاقي ليس الشهوات ولا الأفكار القديمة ولا الاعتقاد بالخرافات، ولكن ما يهدده حقّا هو العقل، الحضارة والعلم (٢٥). ويتماشى مع وجهة النظر هذه ما قام به Türgen العقل، الحضارة والعلم إلى الحق عن الأخلاق، نابذاً بذلك الأسس التي ارتكزت عليها مرحلة التنوير.

يؤدى الإستغناء عن ضرورة وجود فكرة «الحقيقة» إلى اتجاه نسبى ذى طبيعة عدميه، تؤدى إلى أن يختار المرء أى شيء يريده بلا تجديد لموقف ثابت (٢٦).

لكن مرحلة ما بعد الحداثة تتمسك بالإنجازات الرئيسية للحداثة، وهي: فصل

⁽٢٤) منح حائزة السلام الألمانية للأستاذة الدكتورة Schimmel فرانكفورت ١٩٩٥/١٠/ ١٩٩٥ ص ٩

[.] Baumann (۲0)

⁽۲۱) العطاس (۱۹۹۲) ص ۵۰۸.

الدولة عن الكنيسة، التعدد الفكرى، رؤية تاريخية خطية مستقيمة. ميتافيزيقيا ملحدة، رسالة التبشير بالإنسان محور الكون.

.ŧ.

لا يؤدى السؤال عما إذا كان عيسى يوحد البشر أم يفرقهم دوراً مهماً في مشهد مرحلة ما بعد الحداثه، حيث لا تولى الأخيرة أهمية لمثل هذه التساؤلات، ولكن من المهم جداً للمسلمين أن يعلموا إلى أين تريد هذه المرحلة أن تصل بهم؟ فمثلاً ما هدف John Hick بالنسبة للمسلمين؟ إلى أين يريد أن يتوجه بهم؟

تَعُدّ الرؤية الإسلامية مرحلة ما بعد الحداثة هذه إحدى النتائج المتأخرة للحداثة والتى تتحمل مسئولية انتشار الإلحاد، والعلمانية، وفقدان القيم والمعايير، وفقدان الأشياء لمعانيها ومضامينها. إنها رد فعل مأزوم على عالم مرعب لا يمكن على أقل تقدير منذ الحرب العالمية الثانية بأى حال السيطرة عليه، لا من خلال مثل وقيم التنوير ولا حتى بقوة ردع السلاح (٢٧).

يعتقد Emanuel Kellermann أن الإسلام يكتسب أهميته وقيمته المطلقة مقارنة بالأديان الأخرى، فهو يقدم أفضل ما يكن للدين أن يقدمه (٢٨).

ولذلك لا ينبغى لأحد أن تصيبه الدهشة إذا ما رفض العالم الإسلامى أن يشارك في مسألة اللامبالاة بالمعتقدات، لأن المخاطر الناجمة عن هذا لا يغفلها العقل. إن هذا الأمر بمثابة كابوس سيؤدى بالعالم إلى طريق مسدود، سيعمل على أن تفقد الأشياء معانيها وقيمتها، سيفقد العالم الأمان، التراث والتقوى، لقد عبر أندريه مارلو عام ١٩٦٨ عن هذا حين قال: «إننى أومن بأن حضارة الماكينات هذه هى أولى الحضارات بلا قيمة عليا. إن علينا أن ننتظر لنرى هل يمكن لحضارة أن تكون

The Muslims World Book Review . Mansoor (۲۷) لعام ۱۹۸۷ ص ۳ لعام ۱۹۸۷ می ۳ عام ۱۹۸۷ ص ۳ لعام ۱۶ رقم ۳ عام ۱۹۹۶ ص ۹ .

⁽٢٨) Kellermann: الإسلام الطبعة الثانية: بازل ١٩٥٦ ص ٣٧٧.

حضارة تطرح مجرد تساؤلات فقط، أو أن تكون حضارة الآن فقط. وهل من المكن أن تؤسس قيمها على شيء آخر غير الدين لفترة طويلة؟٩.

لا يعتقد المسلمون أن أزمة القيم والمعنى هذه يمكن التغلب عليها من خلال استدعاء القيم الإنسانية والتوصل إلى اقتناعات مشتركة بين المسيحيين واليهود والمسلمين، والليبراليين، والماركسيين والملحدين، طالما ظل الإنسان هو معيار ومقياس الأشياء كافة، وهو وحده صاحب الحقوق كافة.

إن التمسك الأعمى بنموذج للتقدم يستند على الفرد الحر لن يؤدى إلا إلى مزيد من الإنتكاسات. لذلك فإن قليلا جدا من المسلمين يولون أهمية لمشروع Hans بإقامة اعلم أخلاق عالمي.

لقد كان لكل هذا أثره الواضح في جلسات برلمانات ديانات العالم المنعقدة في جنوب إفريقيا في الفترة من ١-٨ ديسمبر عام ١٩٩٩، حيث ناشد الحاضرون المؤسسات الرائدة في العالم الحفاظ على الأخلاق. ومن أمثلة النداءات: «لا يصدر عنك فعل لا أخلاقي»، «إحترم الحياة»، «إننا نهدف لإقامة عالم تساند فيه التكنولوچيا آدميتنا وتنميها».

كل هذه المقولات الجميلة التي صيغت بصيغة الأمر ولم تتخط القاعدة الذهبية القديمة «أن تعامل الآخرين كما تحب أن تعامل، وأن تحب لأخيك ما تحب لنفسك» (٢٩).

هذه هي الحصيلة الأخيرة لما يتبقى، إذا ما عَدَدُنا أنَ الأخلاق هي التي ستبقى بعد زوال الديانات.

يقول Hans Joachim Fischer عن حق: «إن الأخلاق الجديدة لن تستطيع أن تركز على مياه نظيفة في بحر الشمال أو جزر خالية من الأسلحة النووية. ستفقد مصداقيتها إذا ما أعلنت عن نفسها أنها أخلاق بلا هدف للتفرقة بين الخير والشر، الحق والباطل (٣٠).

⁽٢٩) تلك القاعدة الذهبية يقابلها حديث الرسول: «أحب لأخيك ما تحب لنفسك؛ (مسلم رقم ٧٧- النووى رقم ٢٣٦، رسول رقم ١٢).

Fischer (٢٠): أخلاق بلا أخلاق الم ١٩٩٥/١١/١٦ FAZ:

لذلك فإننى لا آمل خيراً في نوايا برلمانات الديانات باستغلال قدوم الألفية الجديدة وإقامة حدث عالمي في أيسلندا. وموقفي هذا يسرى كذلك على نية Hans الجديدة وإقامة في كتابة «علم لاهوت منظم لديانات العالم» (٣١).

إن الإسلام- على النقيض من آراء John Hick التى تتسم بملامح مرحلة ما بعد الحداثة ليس على استعداد للتخلى عن قيمه «الحقيقة» بالرغم من أن على المسلمين أن يتفقوا مع ما قاله الرئيس الإيراني د. محمد خاتمي من أن الدين، وتصورنا عن الدين وفهمنا له ، لا يتطابقان بالضروة (٣٢) يضرب الإسلام تشبيها مجازيا مقابلا للضوء الإلهى الذي ينكسر في ألوان قوس قزح ، وهو تشبيه الذهب بمعاييره المختلفة وصولاً إلى أنقى درجاته: ٢٤. ورسالة الإسلام، التوحيد الخالص، أشبه ما يكون بالذهب في أقصى درجات نقائه وخلوه من المعادن الآخرى أي ذهب عيار ما يكون بالذهب في أقصى درجات نقائه وخلوه من المعادن الآخرى أي ذهب عيار عبر مرتبطة بثقافة بعينها .

لا يعنى هذا أن الإسلام ليس على استعداد لتقبل الديانات الأخرى والتسامح في وجودها، خاصة أن هذا التعدد والتنوع في الديانات مشيئة الله وشأن من شئونه في خلقه، كما ورد في الآية ٤٨ من سورة المائدة. ويتضمن القرآن مبدأ يصلح ليحكم العالم، وهو الوارد في الآية ٢٧ من سورة الحج: ﴿ لِكُلِّ أُمَّة جَعَلْنَا مُنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلا يَنَازِعَنْكَ فِي الأَمْرِ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدى مُسْتَقيم ﴾. ويقول الله تعالى في فلا ينازِعنْكَ في الأَمْرِ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدى مُسْتَقيم ﴾. ويقول الله تعالى في أخر آيات هذه السورة (٧٨): ﴿ وَجَاهِدُوا فِي اللّه حَقَّ جَهَاده هُو اجْتَباكُمْ وَمَا جَعَلَى عَلَى النَّمِ فَي الله عَقَ المُسْلَمِينَ مِن قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيكُونَ عَلَى النَّامِ فَأَقِيمُوا الصَّلاةَ وَأَتُوا الزِّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَىٰكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدًاءَ عَلَى النَّامِ فَأَقِيمُوا الصَّلاةَ وَآتُوا الزِّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللّه هُو مَوْلاكُمْ فَيَعْمَ الْمَولَىٰ وَيَعْمَ النَّصِيرُ ﴾

كما ورد في الآية ١٩ من سورة آل عمران والآية ٢٨ من سورة الفتح.

يتفق الإسلام مع فكر ما بعد الحداثة في وجود تناقض لا مجال للتغلب عليه بين

[.] ۱۲ ص ۱۹۸۹ /۳ /٦ Die Welt : Küng (۳۱)

⁽٣٢) حاتمي: لا تحتكر أصحاب ديانة وحدها كل الحقيقة. ١٩٩٨/٩/٢٦FAZ ص ٣٥.

التطور التاريخي والقيم الصالحة لكل زمان. فما بعد الحداثة ترفض فكرة وجود قيم غير مرتبطة بزمن محدد، أي قيم تعلو فوق الزمن لتصلح لكل زمان. أما الإسلام فيرى أن التاريخ ما هو إلا حقب فانية مثل الحداثة وما بعد الحداثة و لكن الباقي والمستمر تعاليم الله. لذلك أعتقد أن علينا أن نتعامل مع التنوير بشكل مغاير عندما نتحدث عن الإسلام.

فلم يأت التنوير بالضوء ليخترق ظلمات التقاليد الإسلامية ونصوصها من قرآن وسنة، بل إن هذه القيم والقواعد من قرآن وسنة هي التي انبعث منها النور والضياء.

إن المسلمين يتعاملون بشك وريبة مع ما بعد الحداثة لأن تسامحها وتقبلها لكل شيء ينتهي إذا ما كان هذا الأمر متصلاً بالإسلام .

فالمسلمون لا يتمتعون بأي مزية من مزايا الأقليات في أوروپا الغربية.

فالحداثة وما بعد الحداثة تتعامل مع فوبيا الإسلام وحالة الذعر المرضى منه بنفس الشكل والأسلوب، والمثال الواضح على ذلك هو علم اجتماع الديانات.

فإذا كان الآباء والمؤسسون من أسشال Durckheim و Georg Simmel قد انطلقوا في تصوراتهم عن اختفاء منظم للإسلام، فإن خلفاءهم اليوم ممن يروجون لما بعد الحداثة لا يختلفون عنهم، حيث لا يظهرون أي تفاهم أو تعاطف أو ود للإسلام، إنهم لا يروجون لشعارات مثل لا يظهرون أي تفاهم أو تعاطف واحده ولكنهم يرفعون شعارات "ثقافة واحدة، ولكنيسة واحدة، إله واحد وملك واحده ولكنهم يرفعون شعارات "ثقافة واحدة، تكنولوچيا واحدة، نظام عالمي واحده. مجمل القول: أينما يول المسلمون وجوههم فإن شبح العولمة يتراءى لهم بوضوح.

لا تفرقة على أساس اللون

شعار: لقد التقيت بأناس يعدون بيضا في أمريكا، بل وتحدثت إليهم حتى تناولت طعامي معهم. ولكن موقف الرجل الأبيض كان قد تلاشي من عقولهم، بسبب هذا الدين (الإسلام).

(مالكولم إكس / مالك الشباظ في رسالة من مكة)

٠١.

نودهنا أن نتطرق إلى موضوع العنصرية؛ لأن هذا موضوع يتلهف المسلمون شوقًا إلى تناوله لما يثيره عندهم من غضب وشجون. ولكى تعرف السبب، فما عليك إلا أن تستقل طائرة تابعة لشركة لوفتهانزا الألمانية في طريقها من إستنبول إلى فرانكفورت، وستستمع بطبيعة الحال من مكبرات الصوت إلى من يعلن عن وجود مراجعة لجوازات السفر قبل الوصول والهبوط من الطائرة، أي أن هذه المراجعة تتم في الطائرة. وإنك لترى بعينيك أن حاملي جوازات السفر الألمانية وجميع الركاب الذين لا يدل مظهرهم الخارجي على كونهم عربًا أو أتراكًا يشار إليهم ليمروا بسلام. يطلق موظفو الأمن الأمريكيون على هذه العملية Passenger profiling بسلام. يطلق موظفو الأمن الأمريكيون على هذه العملية بما تستحق هويته هذه أي تحديد هوية الراكب من خلال وجهه، وبالتالي معاملته بما تستحق هويته هذه وأتلانه يمكن أن يحدث لك ما حدث لي في مطار شيكاجو، حيث فاتتني الطائرة وأتلعت بدوني؛ لأنني كنت مضطرًا للوقوف في أثناء مراجعة جوازات السفر وأقلعت بدوني؛ لأنني كنت مضطرًا للوقوف في أثناء مراجعة جوازات السفر خلف أناس ذوى مظهر عربي، أو لهم لحية، أو يرتدون غطاء الرأس.

ولم تكن هناك ضرورة لإعلان عام ١٩٩٦ «عامًا أوروبيا ضد العنصرية»، لكي

يتنبه الناس ويتذكروا أن العنصرية في صورتها الشوفينية ـ مثلا ـ قد عادت إلى الظهور في العالم من جديد.

لقد أعلن هذا البلاء الذي عرفه القرن التاسع عشر وأواثل القرن العشرين عن عودته بقوة وشراسة أكثر. والنصيب الأعظم في العالم الإسلامي يذوقه البوسنيون والأكراد والفلسطينيون والشيشانيون ومواطنو كوسوڤا وكشمير.

لقدتم حسبان اختفاء العنصرية نتيجة لعقلانية الحداثة، والتي لا تجتمع معها العنصرية، أمراً مفروغاً منه، وواحدا من الوعود الكثيرة التي لم تف بها الحداثة. فما نراه اليوم من تفرقة ذات تسميات مختلفة، مثل القومية والنازية وغيرها، ما هي إلا تقسيمات على لحن بدأ منذ عام ١٤٩٢ متمثلاً في عنصرية دينية إثنية منظمة ضد اليهود والمسلمين. وهذه العنصرية ستصبح أحد مصادر شقائنا، وأحد الأخطار المهددة لنا في القرن الحادي والعشرين، على الأقل في صورة أساطير ذات مركزية أوروبية وتفرقة على مستوى العالم بين الحضارة الغربية والبرابرة الأخرين أوروبية وتفرقة على مستوى العالم بين الحضارة الغربية والبرابرة الأخرين أوروبية وتفرقة على مستوى العالم بين الحضارة الغربية والبرابرة الأخرين أوروبية وتفرقة على مستوى العالم بين الحضارة الغربية والبرابرة الأخرين أوروبية وتفرقة على مستوى العالم بين الحضارة الغربية والبرابرة الأخرين أوروبية وتفرقة على مستوى العالم بين الحضارة الغربية والمسابرة الأخرين أوروبية وتفرقة على مستوى العالم بين الحضارة الغربية والمسابرة الأخرين أوروبية وتفرقة على مستوى العالم بين الحضارة الغربية والمسابرة الدين ساردار).

وهذا التطور لا يدعو إلى الدهشة إذا ما كان الإنسان واعيًا للعاملين المؤثرين في هذا الصدد: تؤثر انتماءات الإنسان العائلية وتوجهاته تأثيرا كبيرا من ناحية، ومن ناحية أخرى يتعرض الشعور القومى في الأزمنة المختلفة لتغيرات تتخذ أشكالا مختلفة في التعبير. فالشعور الوطني (الذي لم يصل إلى حد التعصب القومي البغيض) في آخر الأمر ليس إلا فكرة الانتماء العائلي ممتدا إلى القبيلة. وهذا الشعور سلوك طبيعي، لكنه يخدم عملية تأمين الفرد والحيوان. وتظهر الأمة نفسها في صورة العائلة الممتدة أو العائلة الكبيرة. والولاء للرابطة التي تتسح لي التعايش الاجتماعي وتنمي حياتي وتؤمن سبل معيشتي لهو فضيلة تحترم بلا شك.

والوجه الآخر لنفس هذه العملة مقبول ومعروف تمامًا، وهو أن الخوف والرعب من الغريب الذي لم نعرفه أو نتعرف عليه بعد هو في جوهره رد فعل طبيعي، بل ضروري، ويقول القرآن مشجعًا الإنسان لكي يتغلب على هذا الخوف في سورة الروم الآية: ﴿ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلافُ ٱلْسِنتِكُمُ وَٱلْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ

لآيات للْعالمين ﴾ (*). ﴿ إِنَّا خَلَقْنَاكُم مِّن ذَكَرٍ وَأُنثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عَنَدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ ﴾ (**).

يعرض القرآن معترفًا بهذه الحقيقة صلة الدم والنسب التي تنتج عن الانتساب أو الزواج كقيمة تستحق الحماية كما جاء في الآية ٤٥ من سورة الفرقان: ﴿ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاء بَشَرا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْراً وَكَانَ رَبّكَ قَدِيراً ﴾. وكذلك سورة النساء الآية: ١: ﴿ يَأْيُهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ اللَّذِي خَلَقَكُم مِن نَفْسٍ وَاحَدة وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثُ مِنْهُما رِجَالاً كَثِيراً وَنِسَاء وَاتَّقُوا اللَّه الذي تَسَاءلُونَ به وَالأَرْحَامَ إِنَّ اللَّه كَانَ عَلَيْكُم رَقِيبًا ﴾. وهذا أيضاً بين الإخوة والأخوات الذين يؤلفون مجموعة دينية وجماعة إيمانية إسلامية، (كما ورد في الآيتين ٤٤، ٥٧ من سورة الأنفال (***) والآية ٢ من سورة الأحزاب) (****).

والقرآن يقر أن أفراد العائلة قريبون بعضهم من بعض بصلات القربي وبما يتعلق بحقوق الميراث وكذلك في بعض النواحي الأخرى، لذلك أمكن لداريابادي مفسر القرآن أن يقول إن علاقة القربي تُعَدّ أهم مؤسسة اجتماعية في الإسلام.

ولكن كل جماعة متماسكة "in groupe" كما يطلق عليها علماء الاجتماع تخلق «out groupe» مجموعة من الخارج لهذه المجموعة، هذا التحديد ضد الآخر الذي يكن أن يؤدى إلى استبعاد الآخر. وهناك معايير تصلح لهذا مثل مكان السكن، والطبقة الاجتماعية، والخبرة التاريخية، والديانة، والجنس، واللغة (يكفى اختلاف اللهجة) وكذلك لون العينين، والشعر والبشرة. وكل منا عضو في اختلاف اللهجة) وكذلك لون العينين، والشعر والبشرة. وكل منا مباراة كرة عماعات متماسكة عديدة، ونستطيع أن نلحظ هذا إذا ما شاهد المرء منا مباراة كرة قدم وانحاز لفريق دون آخر. هذا السلوك البسيط والطبيعي من الممكن أن يتطور ليأخذ أشكالاً لمذابح يعجز اللسان عن وصفها، بل ويخرس بسبب وقوعها لسان أي إنسان، مثل "التطهير العرقي" الذي تعرض له المسلمون في كل من البوسنة والهرسك وكوسوڤا. هذه الفظائع تشابه الأهوال والمطاردات التي لاقاها المسلمون واليهود على أيدى المسيحيين في القرن السادس عشر.

(*) آية [٢٢] من سورة الروم. (**) آية [٦٣] من سورة الحجرات.

(****) يقول الله تعالى: ﴿وأولوا الأرحام بعضهم أولى بيعض في كتاب الله من المؤمنين والمهاجرين إلا أن تفعلوا إلى أولياتكم معروفا﴾.

^(***) يقول الله تعالى: ﴿وَاللَّذِينَ آمنُوا وهاجروا وجاهدوا في سبيل الله واللَّذِينَ آووا ونصروا أولئك هم المؤمون حقالهم مغفرة ورزق كريم * والذّين آمنوا من بعد وهاجروا وجاهدوا معكم فأولئك منكم وأولوا الأرحام بعضهم أولى ببعض في كتاب الله إن الله بكل شيء عليم ﴾.

لقد فاقت أعداد اللاجئين نتيجة أسباب دينية عرقية في النصف الثاني من القرن العشرين، أي أعداد أخرى مسجلة في التاريخ.

قد تسمَّى القرن العشرون بحق: قرن اللاجئين والمشردين «displaced persons». ألا يجرنا كل هذا ـ من منطلق المسئولية الأخلاقية ـ إلى الحديث عن إبادة الهنود الحمر في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، وأحوال العبيد من الزنوج في الولايات المتحدة وصولا إلى الحرب الأهلية هناك؟

إن مجرد ترديد مظاهر العنصرية، هو ضرب من ضروب الاستسهال وذكر حوادث معروفة، ولكنها تكتسب أهمية إذا كان ذكرها سيؤدى بنا إلى هذه النقطة: هناك عنصر واحد فقط قادر على تحييد جميع مصادر التعصب والعنصرية، ألا وهو الدين.

كمبدأ عام، أظن أن كل العقائد السماوية الحقة قادرة على التغلب على الصراعات الإثنية، حتى وإن كان التاريخ يثبت عدم قدرة المسيحية على ذلك، وكذلك لم يفلح الفكر الشيوعي العالمي المعادي للإمبريالية في تحقيق هذا.

ولذلك، فمن المهم أن نذكر أن الإسلام قادر فعلاً وأنه كان دائمًا قادرًا على تهميش العنصرية، بل وإزاحتها تمامًا. لقد تحقق هذا في بدايات الإسلام عندما عرض بعض نفر من أهل يثرب (المدينة فيما بعد) على الرسول الهجرة إلى يثرب، وعرضوا عليه الحماية فيما عرف ببيعتى العقبة الأولى والثانية عامى ١٦١ و١٦٢، ولم يعرض عليه أهل يثرب مجرد الملجأ، ولكن الحماية والأخوة وانضمام المسلمين تحت قيادته السياسية في مدينتهم التي تضم سكانًا من العرب واليهود (١)، متغاضين بذلك عن الانتماء القبلى، مجتمعين فقط على الإيمان المشترك بدين واحد (١).

ولقد بدأ بناء أول كيان جماعي سياسي في الإسلام بحادثتي بيعة العقبة الأن بعد هجرة الرسول إلى يثرب، قام بها أول كيان سياسي يضم أناسا يجمعهم دين واحد، متناسين جميع العناصر الأخرى التي تشكل انتماءات الإنسان للجماعة،

⁽١) تجد شرحًا وافيًا للأحداث التاريخية لبيعتي العقبة عند Charles Le Gai Eaton ص: ٢٠٩ ـ ٢٠١.

⁽٢) لم تكن هناك أهمية لكون أم محمد أصلاً من يثرب.

من انتماء عشائرى وقبلى وعائلى ورابطة الدم. ولقد ذكر القرآن الرابطة التى ربطت المهاجرين بالأنصار وسماهم أولياء بعض. كما ذكر قرب الرسول من المؤمنين على أساس الإيمان المسترك. فورد في سورة الأنفال الآية ٧٢ عن علاقة المهاجرين بالأنصار: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالَّذِينَ آووا وَنصَرُوا أُولئِكَ بعضهُمْ أُولياء بعض ... ﴾ أما عن علاقة النبي بالمؤمنين، فتحدثنا سورة الأحزاب الآية ٦: ﴿ النبي بالمؤمنين مِنْ أنفسهِمْ ... ﴾ .

وجاء في الحديث الصحيح: «تنكح المرأة لأربع: لمالها، ولحسبها، ولجمالها، ولدينها، فاظفر بذات الدين تربت يداك»(*).

ولقد تخطى القرآن في وصفه صلة الإيمان وقوتها إلى أنه وضعها قبل الصلة العائلية ، حيث ورد فيه في مسورة التغابن الآية ١٤ : ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِن العائلية ، وَيَعْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ الْوَاجِكُمُ وَأُولادِكُمْ عَدُواً لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ وَإِن تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رُجِمٌ ﴾ .

ويؤكد القرآن أن الأزواج والبنين لا ينفعون المرء يوم القيامة وأنه لن ينفعه سوى عمله وإيمانه، كما تقول الآية ٣ من سورة المستحنة: ﴿ لَن تَنفَعُكُم أَرْحَامُكُم وَلا أُولادُكُم يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُم وَالله بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ (**).

ولذلك يُعَدُّ اختيار أفضل الناس وتحديد أفضليتهم هذه على أساس التقوى سلوكًا إسلاميًا ومثالاً بحتذى، فالتقوى يتضاءل أمامها النسب والحسب والغنى وغيرها. ولذلك اختير بلال العبد الأسود لأن يكون أول مؤذن في الإسلام، والعبد سلمان الفارسي أول وزير للمالية، ويكون لامرأة هي عائشة الكلمة العليا في قيادة جيش في موقعة الجمل عام ٦٥٦ في مواجهة على بن أبي طالب.

ولفد سار أمراء المؤمنين على نهج اختيار الأتقى والأفضل دون النظر إلى انتماءات عرقية . حتى في عهد العثمانيين لم يكن معظم وزراء الدولة من الأتراك

^(*) البخاري [٥٠٩٠]، ومسلم [٥٣/٦٦٦].

^(**) وتقول الأيات [٣٤_٣٤] من سورة عبس: ﴿ يَوْمُ يَفِرُ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ﴾ وأُمِّه وآبيه ۞ وصاحته وبيه ﴾

بل من الألبان ، واليونانيين والكروات والشركس. ولم يكن الانتماء العرقى يؤدى دوراً مهماً في تولى مناصب حكم أو جيش، والمثال على ذلك صلاح الدين الكردي.

كما أن المتصوف ابن عربى القادم من الأندلس عاش وعمل مكرمًا في دمشق حيث مات. كما شهدت دمشق كذلك حياة الصوفى ورجل الدولة المناضل عبدالقادر الجزائري حيث توفى هو الآخر هناك.

لم يستطع لورانس العرب خلال الحرب العالمية الأولى أن يُذكى من نار القومية العربية إلا بسبب ظهور التعصب التركى للقومية الطورانية أولاً، التي عبر عنها شباب الأتراك الملتفون حول أنور باشا والذين لم يسلم من ظلمهم واضطهادهم غير الشعوب العثمانية.

ولذلك لا نستطيع أن نفهم مشكلة الأكراد اليوم إلا إذا فهمنا الرابطة الإسلامية التي حكمت هذه المنطقة حتى سقوط الدولة العثمانية. وبالنظر إلى كثير من الدول العربية والإسلامية القائمة اليوم، نستطيع أن نقول إن هذه الدول وغالبيتها من صنع الاستعمار لا تُعدُّدولا قومية ذات أسس وطيدة. ونظريا، ما كان لهذه الدول أن تكون أصلاً.

أجمل تعبير للمساواة وانعدام التفرقة بين أفراد الأمة تصادفه سنويًا في أثناء الحج. إن وجود ملايين المسلمين في مكان واحد يجمعهم إحساس واحد بالمساواة والانتماء ووحدة الهدف، وقد أتوا من مختلف قارات العالم ليؤدوا في ظل ظروف قاسية شعائر دينهم، يصلون معًا ويدعون معًا ويعيشون ويتناقشون معًا، لهو تجربة فريدة من نوعها ذات طبيعة سامية، حتى إنها استطاعت برقيها وسموها وما تتضمنه من كل المعاني والدلالات النبيلة أن تحرر مالكولم إكس، هذا الإنسان النشط ذو البشرة السوداء، من عنصريته العنيفة البغيضة. فالحج هو أكثر الأعمال تأثيراً في نزع أي فكر عنصري، وأقدر الأفعال على مواجهة العنصرية.

لقد عاصرت مثل هذا الموقف، أي أن تتلاشى العنصرية بفضل الدين، ولكن ليس في مكة بل في سان فرانسيسكو عام ١٩٨٥ . فلقد عهدت إلى جماعة من المسلمين السود أن أؤمهم في الصلاة . . . أنا الوافد حديثًا ذو البشرة البيضاء ، ولكن لم يكن ذلك يمثل أهمية ، فقد اختاروني ؛ لأنهم رأوا أنني أكثر منهم علمًا .

وهذا الفكر هو الذي جعل في إمكانية المسلمين إصلاح العلاقات والنفوس المريضة في الجيتو، أي المناطق المخلقة على السود فقط، والتي تضج بالمشكلات مثل المخدرات والعنف، وكذلك الوضع في جنوب إفريقيا.

وهناك مثال رائع في ماليزيا لتعايش الملايويين والصينيين والهنود بعضهم مع بعض في سلام، وكلِّ محتفظ بلغته وملبسه وتقاليده وطعامه ودينه، كل هذا بفضل الإسلام الذي يحارب العنصرية .

يستطيع المسلمون أن يقولوا ويفخروا أنه بالرغم من رفضهم للصهيونية وللتوسع الإسرائيلي، فإن بلادهم لم تشهد على مر التاريخ إلى يومنا هذا أي عداء للسامية. ولا يعود هذا إلى أن العرب أنفسهم ساميون، ولكن لأن القرآن يطالب كل مسلم باحترام غيره من أصحاب ديانات التوحيد السماوية.

فالإسلام لا يرفض الإجبار بكافة صوره في مسائل الإيمان فقط: ﴿لا إِكْرَاهُ فِي الدِّينِ ﴾ [البقرة: ٢٥٦]، ولكنه كذلك يحمى ويضمن لجميع الديانات الأخرى وجودها وأمنها، كما ورد في الآية ٤٨ من سورة المائدة (٩).

لقد وضحت في مقدمة حديثي أن جذور العنصرية تضرب بشدة في النفس البشرية، لدرجة أن الإسلام في واقع الأمر وبالممارسة (وليس النظرية) لم يستطع إبادتها تمامًا والقضاء عليها القضاء المبرم. والادعاء بعكس ذلك يعادل الادعاء بأن الإسلام تمكن من استئصال الشركله من العالم.

فمنذ البداية ، عند اختيار الخليفة الأول للمسلمين بعد وفاة الرسول عام ٦٣٢ ، كان من الواضح أن المهاجرين يتوقعون أن يسلم الأنصار بأحقيتهم ـ أى المهاجرين ـ في أن يكون الخليفة منهم ، ولقد كان ، فتم اختيار أبي بكر ليكون الخليفة الأول .

ثم تحول أمر الخلافة منذ الأمويين إلى بقاء الحكم ضمن طبقة من النبلاء القرشيين، وصار الأمر كذلك حين توارث الأمويون الخلافة. سبق قيام الخلافة

^(*) يقول الله تعالى: ﴿ ولو شاء الله لجعلكم أمة واحدة﴾.

الأموية نزاع طويل بين الإمام على بن أبى طالب رابع الخلفاء الراشدين ومعاوية بن أبى سفيان الذى نازعه الخلافة. وكان وراء هذا الصراع أسباب ليست بالأسباب الفقهية، أو السياسية فقط، ولكن الصراع كان شكلاً جديداً للصراع القبلى، فلقد امتد منذ ظهرت النبوة في بنى هاشم وغيرة بنى أمية وكبيرها أبى سفيان حتى الصراع الذى انتهى باغتيال الإمام على، حيث لم يقبل بنو أمية أن يكون من بنى هاشم الرسول والخليفة.

أما العباسيون الذين أزاحوا الأمويين عن الخلافة وأقاموا خلافتهم، فلم يختلفوا كثيرًا عن الأمويين في أمر من يتولى الخلافة؛ لأنهم وإن بدت حركتهم حركة دينية ثورية، إلا أنهم تمسكوا بأن يكون الخليفة من قريش، وعلى وجه التحديد من بنى العباس. ولقد امتد هذا التقليد حتى قيام سليم الأول باحتلال القاهرة وإن ادعى لنفسه لقب الخليفة بالإضافة إلى احتفاظه بلقب السلطان.

ومن الجدير بالذكر أن أشير على هامش هذه المداخلة، أن الفكر الشيعى يهدف آخر الأمر إلى نظام وراثى؛ لأنهم يظنون أن الشخص الذي يأتى على رأس المؤمنين ومن له حق قيادتهم لابد وأن يكون من نسل محمد من خلال توارث أبناء فاطمة ابنة محمد وعلى لمكانة خلافة المسلمين وقيادتهم.

ولقد حدث في واقع الأمر في تاريخ الإسلام أن تعرضت مسألة مساواة البشر لتساؤلات عديدة، خاصة بعد التوسعات الهائلة التي شهدتها الدولة الإسلامية، ودخول العديد من غير العرب في دين الإسلام. ولقد سمى هؤلاء بالموالي. ولقد عاني هؤلاء كثيراً من كونهم مسلمين درجة ثانية، أي درجة أدني من المسلمين العرب، ولقد ظهر هذا في تقسيم الغنائم وتحديد دفع الضرائب. ولقد ثار الموالي على هذا الظلم الواقع عليهم والذي يتعارض تمامًا مع تعاليم الإسلام، وقاموا في القرنين التاسع والعاشر بحركات تمرد معادية للعرب عرفت بالشعوبية (٢).

هذه الحركات لم تمت كليا بين المسلمين الذين لم يقبلوا أن يتميز العرب عن سائر المسلمين، أي أن تكون هناك تفرقة عرقية .

لقد استخدم ابن خلدون في مقدمته الشهيرة كلمة «عصبية»، ليعبر بها عن

⁽٣) تعريف عقد Hans Webr ص٦٥٧ .

شعور شعوبي قوى بالانتماء، هذا الشعور الذي يجمع حوله الكثير من المجموعات المختلفة في العالم الإسلامي، وكان رأيه هذا نتاج ملاحظات موضوعية واقعية كثيرة.

من يستطيع أن ينكر أن العرقية أدت دوراً مهماً في تجارة العثمانيين للعبيد مع قينسيا، وبخاصة تصديرهم إلى أمريكا؟ إن هذا التاريخ لا يزال يلقى بظلاله على العلاقات بين بعض الدول الإسلامية مثل موريتانيا والسنغال.

وأسوق هنا مثالاً حاضراً معاصرا لنا جميعًا، وهو حركة طالبان الأفغانية. تلك المجموعة تستمد تعاليمها من شاه ولى الله دهلوى (١٧٠٣ ـ ١٧٦٢) فى الهند ومدرسة ديوباندى Deobandi الهندية المتشددة. لا أنكر أنهم عثلون ظاهرة دينية باتباعهم أسلوب الحياة العسكرية الريفية التى تتشابه مع حياة الرهبنة. لقد انطلقوا بدوافع أخلاقية من المدراس الواقعة جنوباً حول كاندهار متجهين إلى كابول، كما فعل المرابطون البربر فى القرن الثانى عشر عندما انطلقوا من جبال أطلس متجهين إلى مراكش.

لكن من ينكر أن هذه المواجهات المعاصرة ليست مواجهات دينية فقط بين حركة طالبان المتشددة ورباني وحكمتيار، يقر بأنها مواجهات قبلية بين القوى الأوزبكية والخدشيفية والباتينية (٤)؟

ولا نستطيع أن ندعى بطبيعة الحال عدم وجود مشكلات طبقية بين السكان الأصلين لشبه الجزيرة العربية في المنطقة الواقعة بين الخليج والبحر الأحمر وبين العاملين في هذه البلاد من الجنسيات المختلفة. ولكن هذا ليس بالشيء الجديد؛ لأن العاملين في هذه البلاد من الجنسيات المختلفة ولكن هذا ليس بالشيء الجديد؛ لأن العاملين في القرن الثامن عشر أن يتجاهل في أثناء رحلاته في الحجاز واليمن وجود تفرقة بين السكان الأصليين والعمالة الوافدة (٥).

⁽٤) عن طالبان، انظر الملحق الذي يحمل عنوان «أفغانستان» لتقرير عدد يناير/ فبراير ١٩٩٧ Mushm Politics Report Nr . M الصادر عن مجلس العلاقات الخارجية بمدينة نيويورك Council on Foreign Relations in New Youk City

⁽٥) Niebuhr نيبور وصف الرحلات إلى جزيرة العرب ويعض البلاد للجاورة. مكتبة مانيس Manesse زيورخ ١٩٩٢ ص ٢١٨:

لايسمح لكثير من الهنود باصطحاب زوجاتهم معهم إلى اليمن.

وكثيراً ما تستمع لشكوى مسلمين أوروپيين وأمريكيين حديثي الإسلام من عدم الثقة التي يتعامل بها المسلمون بالميلاد معهم، سواء كان هذا داخل الوطن العربي أو خارجه، ولكن هذا السلوك يرجع لتخوفهم من عدم إلمام المسلمين الجدد بالعربية، وبالتالي ألا يكونوا على دراية وافية بالإسلام، وليس تعبيراً عن العنصرية.

ومن الجدير بالذكر أنه لم يسلم من هذا الشك محمد أسد نفسه (بسبب جذوره الأوروپية ـ اليهودية) وهو علامة في اللغة العربية ولكنه كان مضطراً برغم إنجازاته العلمية في سبيل خدمة الإسلام، للكفاح الشاق حتى يحصل على الاعتراف به.

فقُدُّر على بعض المسلمين الغربيين أن يكونوا كالموالي في عهود الإسلام الأولى.

ومن هذا العرض نرى أن العنصرية تحاول دائمًا التسلل من الأبواب الخلفية ، خاصة إذا كان الرفض لها قويًا في الواجهة .

لذلك لا يصح للمسلمين أن يركنوا إلى أن دينهم يحرَّم بل يجرم العنصرية، ولا أن يعتمدوا على الكثير من الممارسات الرافضة لهذه العنصرية في تاريخهم، بل عليهم العمل على إزالة الواقع منها، ومنع حدوثه وفقًا لما يدعوهم إليه دينهم.

٠٢.

بالنظر إلى الطبيعة البشرية والتي غيل إلى الضعف، لم يكن من المكن تفادى تلطيخ ثوب العالم الإسلامى ببعض البقع العنصرية. ولكن هذا العالم الإسلامى يوفر. من منطلق النظرية وبنسبة كبيرة من خلال الممارسة صورة ممكنة للحياة الرافضة للعنصرية. وهذه رسالة موجهة إلى كاتالونيا، إقليم الباسك، والبلقان، ولكن ليس لهؤلاء فقط، ولكنه نموذج يصلح لجماعة من الناس فى العالم أجمع، لحماعة يحكم التعامل فيما بينها ومع سواها عنصر واحد فقط هو الإيمان بالله والتسليم له، وأن نتغاضى ونترفع عن كل العناصر الأخرى. وإننى هنا أردد قول والتسليم له، وأن نتغاضى ونترفع عن كل العناصر الأخرى. وإننى هنا أردد قول الأحكام المسلم الأمريكي الشهير: «إن الإسلام وإن لم يستطع استئصال شأفة الأحكام المسبقة ذات الطبيعة العنصرية، إلا أنه لا يقرها. وعندما يمارس المسلمون

العنصرية أو يقرونها، فإنهم يعلمون علم اليقين أنهم يرتكبون إثما كبيرا، ويخرجون بذلك عن تعاليم دينهم. إنني أعتقد أن النجاح لم يحالف أيا من الديانات العالمية الكبرى في حربها ضد الأحكام العنصرية المسبقة مثلما حالف الإسلام، (١).

ومن يتشكك في ذلك، فليلق نظرة على أي مركز إسلامي يختاره في ألمانيا، حيث يتعامل التركي مع الشمال إفريقي مع الفلسطيني مع السوري والمصرى والبوسني والألباني والألماني بود وحرارة، ويتناسى كل منهم اختلاف جنسيته عن الأخر.

ولذلك، فإننى لا أرى من قبيل المبالغة أن أنهى حديثى هذا بأن أقر أن الإسلام الذي الحق الذي يفهم على صحته ويمارس في الحياة بشكل سليم (هذا الإسلام الذي يحمله المسلم في قرارة نفسه) إنما يمثل النقيض للشوفونية والعنصرية.

⁽٦) ۱۹۹۷ Lang ص ۱۹۹۷ م

ماذا يريدوين هنا؟

شعار: لا نستطيع أن نجيز رغبات كل أقلية بناءً على مبدإ التسامع.

(تصريح لپيتر فريش رئيس لجنة حماية الدستور لمجلة ديرشپيجل Der Spiegel العدد ٣٦ لعام ١٩٩٧ ص ٦١).

٠١.

لقد طلب منى منذ عدة سنوات مضت أن ألقى محاضرة متحدثًا في الموضوع التالى: «ماذا يريد الإسلام في ألمانيا؟». ولقد كان هذا السؤال كما يقول الأمريكيون «a loaded question»: أي أن السؤال نفسه يتضمن الإجابة السلبية. ولقد تحت مواجهتي بأمرين، أولهما: لا يوجد إسلام هنا.

ثانيهما: أن الإسلام لا ينتمي إلى هذا المكان.

أى أن مجمل القول: ليس للإسلام مكان هنا، ولا ينبغي أن يبحث لنفسه عن ذلك؛ لأنه غير مرغوب فيه هنا على الإطلاق.

ولذلك، فالأمر يستحق منا الإشارة إلى التاريخ الطويل للإسلام ولوجوده في أوروپا. وتوضيح أمر هذا الوجود من خلال ذكر المعالم المتبقية الدالة على تقدم فن العمارة الإسلامي في كل من صقلية وإسپانيا والبلقان ووسط آسيا.

فلقد كانت إسپانيا لعقود طويلة إسلامية. عقود تفوق في عددها العقود التي حكمتها فيها الكاثوليكية (استمرت إسپانيا حوالي ثمانية قرون يحكمها المسلمون، أما الكاثوليك فحكموا الأندلس منذ عام ١٤٩٢ فقط، أي خمسة قرون فقط).

يعيش حوالي ٣٠ مليون مسلم في أوروپا، ويعيش ما يقل عن نصف هؤلاء في

أوروپا الغربية. وفي موسكو، فيعيش فيها حوالى نصف مليون مسلم ينتمى كثير منهم إلى التنار. أما في الولايات المتحدة وكندا، فيكاد عدد المسلمين يبلغ ثمانية ملايين مسلم.

ولا يستطيع المرء أن يتجاهل وجود البنية الأساسية للمسلمين والدالة على وجودهم، مثل: المساجد والمراكز الثقافية والمدارس والاتحادات ودور النشر والمكتبات والجزارين والمدافن.

إذا أقيمت منارة في كل مكان يجتمع فيها المسلمون لأداء الصلاة، لأصبحت أوروپا أشبه ما تكون بإقليم مسلم إذا ما نظر المرء إليها من فوق. لا شك في الأمر: الإسلام موجود.

فهل يبقى كذلك؟

ليس من المتخيل أبداً أن يشهد وجود الإسلام في الغرب تراجعًا ما، فلا يمكن إلغاء هجرة العمالة الوافدة من المسلمين إلى أوروپا، ولا وقف هجرة الأكاديمين المسلمين إلى أمريكا الشمالية، ولا تعطيل استجابة الأعداد الغفيرة من الأفروأمريكيين لدعوة الإسلام واعتناقهم إياه.

ولكن من المرجع أكثر أن تتوطد جذور المهاجرين في بلاد المهجر وتتعمق هناك، وهذا ما حدث عندما أصبحت محامية من أصل تركى أصغر أستاذة جامعية في مادتها بإحدى جامعات ألمانيا عام ١٩٩٨، وهذا ما جعل ألمانيا تعهد بتمثيلها في مسابقة الغناء الأوروبية عام ١٩٩٩ إلى فرقة موسيقية تركية من برلين.

ولكن إذا تخيلنا أن يغادر كل المهاجرين المسلمين الغرب، فهل من المكن أن يختفي الإسلام هناك من جراء ذلك؟ الإجابة هي النفي طبعًا، بالنسبة لدول كالولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا؛ لأن الجيل الثاني والثالث من المهاجرين قد اكتسب كل حقوق المواطنة في هذه الدول، وهذه الأجيال تقف على أرض صلبة، وقد وطدت جذورها في بلاد المهجر هذه.

أما ألمانيا فتُعَدُّحالة فريدة في هذا الصدد؛ لأن الأتراك المقيمين هنا، حتى الجيل الثالث منهم، ما يزال شاخص البصر إلى تركيا. ولهذا أسباب كثيرة. فلم يكن الأتراك على دراية باللغة الألمانية عند قدومهم إلى بلد المهجر، على نقيض المغاربة الذين حلوا بفرنسا، والهندوپاكستاينين الذين استوطنوا إنجلترا.

كذلك لأن تركيا على مقربة، فالمسافة لا تبعد سوى ساعتين بالطائرة من ميونيخ، وهى مسافة تغرى بالتواصل والسفر المتكرر، كما أن تركيا آخذة فى التطور الاقتصادى وذات شواطئ جذابة ومناخ مغر. ولكن هناك أمران هما الفاصلان فى ارتباط الأتراك بتركيا وعدم اندماجهم فى بلد المهجر: فبعد انفصام تركيا عن الرابطة الإسلامية ومحاولة الدولة التركية محوكل ارتباط لها بالإسلام، ازداد الشعور القومى التركى خاصة بعد الحرب العالمية الثانية، حتى صار شعار: «إنها لسعادة فامرة أن تستطيع أن تقول أنا تركى» راسخًا فى الوجدان، وليس معلقًا على الحوائط فقط. ولم يسلم المسلمون الأتراك من توغل هذا الشعور الشوفينى فى الحوائط فقط. ولم يسلم المسلمون الأتراك من توغل هذا الشعور الشوفينى فى وداخليا عن موطنهم. ومن ناحية أخرى، ارتبط كونهم مسلمين بكونهم أتراكا بشكل وثيق.

وكان لهذا أثره في تشكيل مشهد المهاجرين ووضعهم في ألمانيا. وتميز هذا المشهد بنتيجتين، أولاهما: أن عمل المراكز التركية الإسلامية في ألمانيا تركز على الدعوة بين الأتراك والأوساط التركية ؛ ولذلك فإن المراكز التركية ليس لها تأثير على محيطها الألماني مقارنة بتأثير المراكز العربية على بيئتها الألمانية المحيطة بها.

والنتيجة الثانية أن الأتراك المسلمين المقيمين في ألمانيا يشاركون في النزاعات والمجادلات السياسية الدائرة حول دور الإسلام في وطنهم، حتى بات البعض منهم يظن أنه يجب على تركيا إعادة أسلمتها من خلال ألمانيا.

هناك عوائق أخرى أمام فاعلية المسلمين الأتراك في ألمانيا وتأثير نشاطهم على محيطهم، وهي أن هؤلاء الأتراك منقسمون إلى جماعات عديدة، ترتبط تلك الجماعات بشخصيات مؤسسة ورائدة، مثل ارتباط حركة نوركولوك Süleymaniclar بشخص سعيد نورسي (١٩٦٠ ـ ١٩٦٠)، وجماعة سليمانيكلار IGMT بشخص نجم بشخصية سليمان توناهان معلمون متطرفون يدعون لأنفسهم، مثل أحمد هولوسي الدين أربكان. وهناك معلمون متطرفون يدعون لأنفسهم، مثل أحمد هولوسي

Ahmed Hulusi ولكن هذا لا يستبعد أن غالبية المسلمين الأتراك أصبحوا أكثر ارتباطاً ببلاد المهجر منذ عام ١٩٩٩ كرد فعل للنتائج والتطورات في وطنهم، وللتطور الذي شهده قانون الجنسية الألماني، وبالتالي أصبح لهؤلاء تأثير ديني أقوى على محيطهم.

...

ويُعكرُ سؤال ماذا يريد الإسلام في الغرب صياغة لسؤال: ما شأنه أصلاً بالغرب؟ ويتضمن هذا السؤال اعتقادا خاطئا بأن الإسلام ديانة عربية، وبالتالي شرقية، وهي بصفتها هذه لا تصلح لأوروپا وأمريكا. وهذا التجني كثيراً ما يصيب علماء التاريخ الثقافي بالغثيان.

لقد نشأ الإسلام مثله مثل البهودية والمسيحية في الشرق الأدنى، والكتب المقدسة لهذه الديانات الثلاث أنزلت بالعبرية وبالأرامية وبالعربية. وهي كلها مشتقة من اللغة السامية نفسها. ومثله مثل المسيحية، فقد انتشر الإسلام في أرجاء متفرقة ومساحات واسعة من العالم.

ولذلك، فالمسلمون العرب يمثلون أقلية داخل الأسرة الإسلامية العالمة، مثلهم مثل مسيحيى الشرق الأدنى بالنسبة للمسيحية في العالم أجمع، ولكننا إذا قارنا الإسلام؛ بالمسيحية من ناحية التاريخ الفكرى، لوجدنا أن المسيحية تعد دينًا شرقيا أكثر من الإسلام؛ لأن المسيحية على نقيض الإسلام - استوعبت عناصر كثيرة بجانب ميراثها اليهودى - الموسوى (نسبة إلى النبي موسى) من الديانات ومدارس الفكر الشرقية مثل الزرادشتية، والمانوية، والمازدكية، والأفلاطونية الجديدة، والغنوصية، والعبادات السرية ـ الرومانية وتأثيرات إيرانية .

ففكرة التجسيد والثالوث، والأسرار الإلهية، والرهبنة والكهنوت، والبخور والقداس، والموقف السلبي من الجنس، كلها موروثات شرقية قديمة.

وإذا تعاملنا مع الإسلام بالمعيار الأساسي للتنوير وهو العقلانية، لأثبت الإسلام أنه مهيأ تمامًا ليتماشي مع التنوير . الإسلام مقارنة بالمسيحية ميخلو من الأسرار والغموض. فالإسلام لا يعرف الذنب الموروث، ولا التجسيد، ولا الثالوث، ولا موت المخلص، ولا رحلة يسوع السماوية ورحلة مريم السماوية، ولا وجود الله متمثلاً في النبيذ والخبز، ولا التخلص من الذنوب عن طريق التعميد، ولكنه يعرف معجزة الوحى القرآني فقط.

وفي آخر الأمر يستطيع الإسلام أن يثبت بالدليل القاطع مساهمته في تطور الخضارة الأوروبية وما توصلت إليه من إنجازات. فتأثيره أعمق وأبلغ من اليهودية، ويكاد يتساوى مع تأثير الخضارة الإغريقية والهلينية. ونحن لسنا بصدد أن نثبت مثل Sigrid Hunke أن شمس الله تسطع على الغرب، ولكنني أدعو القارئ الغربي إلى أن يتذكر أن نظام الأرقام الذي يستخدمه (بحا فيه الرقم صفر) أنجزه عالم رياضيات مسلم. وأن الكثير من علم الطب وأغاني الترويادور، وكذلك معرفته لفلسفة أرسطو إنما يرجع الفضل فيها للمسلمين. ذلك، وغيره كثير. وهكذا يصبح الحديث عن أوروبا المسيحية ـ الرومانية وحضارتها الغربية اليهودية المسيحية غير علمي أو موضوعي، وإهانة للمسلمين، وجحودا لفضلهم. فالأصح أن نتحدث عن الفكر الإنساني اليهودي، المسيحي، الإسلامي.

٠٣.

إذن فوجود الإسلام وحضوره حقيقة لا نقاش فيها، بل هو كذلك وجود مسوَّغ؛ فالإسلام له كل الحق في الوجود.

ولكن ماذا يريد الإسلام، غير أن يعترف به كدين لأقلية مهاجرة، وأن يكون هناك تسامح ما في هذا الوجود؟ ولكن إذا كان هذا وحده هو هدفه، فإن هذا يُعدَّ هنا في الغرب بالشيء الكثير؛ لأن الإسلام يرهق حتى الآن قدرة التسامح وتقبل الآخر، ويحملها ما لم تتعود عليه في الغرب، حتى وصل بها إلى أقصى حدود طاقتها؛ لأن هذا الغرب (خصوصا أوروپا) صار منذ زمن، منطقة لا تعرف إلا انتشار دين واحد على عكس المشهد الديني المتنوع في العالم الإسلامي وبالتالي ليس لها خبرة ممارسة التنوع الديني، وما يتطلبه من تقبل الآخر والتعايش معه.

لقد دارت حروب شديدة بين الكاثوليك والهروتستانت الألمان والتي عرفت

بحرب الثلاثين عامًا (١٦١٨ ـ ١٦٤٨)، كبدت هذه الحروب الشعب الألمانى خسائر فادحة. ولقد أدت تفصيلات لاهوتية دقيقة من قبيل: هل نقول عند القربان فى القداس فإنه جسدى، أو فإنه يعنى جسدى، إلى الحكم على الناس إما بالموت، وإما بالحياة! ولقد امتدت مظاهر الصراع بين الكاثوليك والپروتستانت الألمان إلى عهد المستشار أتو قون بسمارك Otto von Bismark فى أثناء الحرب الثقافية، حيث كانت أصابع الاتهام موجهة إلى الكاثوليك الألمان بتبعيتهم لروما، وأن الأخيرة هذه تحركهم، فعانى هؤلاء الكاثوليك من اتهامهم بأنهم فألمان غير صالحين، ولكن استطاعت الفرقتان فى آخر الأمر أن تتصالحا وأن تتعايشا فى سلام ووفاق، وليس أدل على ذلك من وجود دور للعبادة لكل منهما، تقف إحداهما مقابل الأخرى،

فما الذي يتوقعه المسلمون هنا من معاملات في ظل هذه المؤشرات، خاصة أنهم أكثر اختلافًا عن غالبية الألمان عما كان عليه الكاثوليك آنذاك؟ كما يعتقد الكثيرون أن المسلمين يتم تحريكهم من مكة .

فهل سنرى يوما ما مسجدا يقف بالقرب من كنيسة كاثوليكية تقابلها كنيسة پروتستانتية؟ هل ينضم الجامع إلى مشهد الكنيستين المختلفتين اللتين تقفان إحداهما قبالة الأخرى رمزاً للتعايش والتوافق؟

هل سيتحقق هذا، أم سيتم نبذ الإسلام كما لوكان جسما غريبا عن هذا المجتمع؟

هناك أربعة مجالات يظهر فيها اختلاف المسلمين عن الألمان، وهذه الاختلافات تثير ردود فعل أشبه ما تكون بردود الفعل الهستيرية:

١ . من السهل التعرف على المسلم من مظهره الخارجى. فهناك ما يميزه مثل:
لحية الرجل وغطاء رأس المرأة، والشكل المميز للجنوبيين وذوى الأصول الممتدة إلى
الشرق الأدنى، نطق اللغة، بعض المفردات العربية التي يرددها المتحدث في أثناء
حديثه (مثل: إن شاء الله، الحمد لله، ماشاء الله، صبحان الله) وملابس غريبة عن
أهل هذه البلاد، ألمانيا، فغطاء الرأس مثلا يثير الأعصاب بشكل ملحوظ، مع العلم
بأن تعداد السكان الأجانب يبلغ حوالي ٩٪.

٢ ـ الأمر الثاني هو أن المسلمين يشيرون الأعصاب، بل يتلفونها؛ لأنهم لا

يتمكنون من أداء أشياء بسيطة يأتى بها كل فردهنا، مثل عملية الشراء من السوپر ماركت، فهم يقرءون كل المكونات المكتوبة على البضائع ليتبينوا خلوها من أى من منتجات الخنزير، كما أنهم يتركون الآيس كريم - المقدم لهم في أى مطعم دون أن يسوه إذا ما تبين لهم أن فاكهة الكريز - المحلى بها الأيس كريم - قد تشربت بأى نوع من الخمور. كما أنهم أحيانا لا يأكلون سوى السمك؛ لأن اللحم، وحتى لحم اللجاج، من حيوانات لم تذبح وفق شريعتهم، وإذا تمكنوا من ذلك فإنهم يودون تناول الطعام وهم جلوس على الأرض ويتناولونه بالأيدى دون استخدام أدوات المائدة، وإذا ما أخذ فرد في تدخين سيجار وهو بينهم، فإنه يشعر من جراء نظراتهم بتأنيب الضمير.

٣- يصبح هؤلاء المسلمون شديدى الإزعاج وكثيرى المتطلبات إذا ما تعلق الأمر بأمر يخص طقوسهم. فمن الواضح أنه من الضرورى أن يبدءوا صلواتهم فى الظلام، قبل أن تشرق الشمس، ثم إنهم يكررون هذه الصلاة فى أثناء أفضل فترات العمل، كما أنهم يصومون لفترة طويلة جدا فى أثناء اليوم فى شهر صيامهم، رمضان، وهذا أمر غير معقول.

وبالنسبة لحجهم، فهو محدد بفترة زمنية تتحرك خلال أشهر العام، فيفكرون في إجازاتهم في هذا الوقت دون مراعاة الإجازة المحددة من قبل العمل.

كذلك يودون بناء مساجد ذات قباب في مقاطعة باڤاريا، هذه المقاطعة التي لم تشهد من قبل ولم تعرف في تاريخها مثل هذا الطراز من المباني. وكذلك يودون بناء مساجدهم وبها منارات؛ لينادوا منها على الصلاة. ويطلبون بجرأة أن يقوموا بتدريس مادة الدين بأنفسهم في المدارس.

وبالنسبة للمقابر، فهم يطالبون ببناء قبور تتجه إلى مكة، ولكنهم يبخلون على موتاهم بتابوت فيدفنوهم في هذه المقابر بلا توابيت.

٤ - وأخيرًا فهم يرفضون كل ما يؤمن به أى مسيحى، ويتمسكون في كل شيء وبأى شئ جاء في قرآنهم، وبما تمليه عليهم تقاليدهم. كما لو أن الاثنين ـ القرآن والتقاليد ليسا قديمين قدم الأزل حتى إن الزمان قد عفا عليهما. فلنتذكر فقط موقفهم من المرأة.

كفانا محرية. قهناك بالفعل مشكلات كثيرة تواجه التعايش السلمى بين الثقافات المختلفة والمتعددة في هذه النقاط والمجالات الأربعة، وهي المظهر الخارجي، وعادات تناول الطعام، والطقوس، والعقيدة.

ولكن لا ينبغى معالجة هذه المشكلات بالتشابه والتماثل مع الحضارة الغربية والاندماج فيها بحيث تختفى هذه الاختلافات وبالتالى المشكلات الناتجة عنها؛ لأن هذا سيلغى اختلاف المسلمين، وسيكون لهذا نتائجه السلبية لكلا الطرفين. . فالمسلمون ينظرون إلى الإسلام وبالتالى إلى أنفسهم كبديل للحياة الغربية ونمطها المنتشر والأفكار التي تحكم هذا النمط. . ولكن لابد أن يعبر هذا عن نفسه .

ولكن هذا لا يعفى المسلمين من محاولة تقليل حيز الاختلافات والبعد عن النقاط التي تثير النزاعات، عن طريق التفرقة بين الجوهرى في الإسلام، أى الدين، وبين الموروث والتقاليد التي هي إحدى مكونات الحضارة الإسلامية، وبالتالي هي مجرد موروث ثقافي، حتى وإن علت قيمته. وأعتقد أن المسلمين يستطيعون أن يتخاضوا عن هذه الموروثات (ليس الجوهرى في الدين) في سبيل تعايش سلمى واندماج أفضل، وليس ذوبانا أو تجانسا. ومن ضمن الموروثات طريقة الملبس، وتناول الطعام، فالمسلمون غير مجبرين على تناول الطعام كما كان العرب يتناولون طعامهم في القرن السابع.

فيمكنهم ارتداء رابطة العنق، والجلوس إلى مائدة لتناول الطعام واستخدام أدوات المائدة، وأن يقوموا بتنظيف أسنانهم بالفرشاة والمعجون بدلا من السواك.

كان ينبغى ـ فى حقيقة الأمر ـ أن يكون المجتمع الغربى من القوة بحيث يتقبل المكونات الفولكلورية للحضارة الإسلامية دون إبداء أى تحفظات، ولكن بما أن هذا الأمر لم يتحقق بعد، فأعتقد أن مصلحة المسلمين فى الغرب تستدعى أن يقوم المسلمون بالتغاضى عن المكن ؛ ليسهلوا أمر تقبل الغرب لهم .

وهذا لا ينطبق بالطبع على المجالات التى لا تخضع للنقاش أو المساومة، مثل: العقيدة، والأخلاق، والعبادات وما تنص عليه الشريعة. ما عدا ذلك فهو من المكن.

لذلك، فمن غير الضروري أن يختبر المسلمون استعداد الغرب لتقبلهم، وأن

يتمادوا في ذلك إلى أقصى الحدود من خلال إصرارهم على مطابقة الإسلام للعروبة. فعلى المسلم الذي تشهده للعروبة. فعلى المسلمين أن يدركوا تماما أن الانتشار السريع للإسلام الذي تشهده أوروپا والذي وصل إلى السويد وفنلندا قد خلق صدمة شديدة وخوفا أشد من المستقبل عند أناس راسخى الجذور الثقافية، غير مؤهلين لتقبل ثقافات أخرى بسهولة.

.٤.

وبالرغم من استعداد المسلمين لحلول وسط حتى يتحقق التعايش السلمي، فهناك مؤشرات واضحة على أن الالتقاء الأوروبي الإسلامي سيشهد نهاية سلبية.

ويؤكد هذا أن معرفة الغرب بالإسلام والتعاطف معه لم يزدادا في الثلاثين عامًا الماضية بشكل ملحوظ. بل إننا نتوقع حدوث العكس، خاصة بسبب التأثير السلبي لوسائل الإعلام. ولقد انتشرت بعض الحركات المعارضة للإسلام بصور فردية بين الإيڤانجيليين.

ولقد عبر مسلم ألمانى عن هذا الوضع منذ فترة قصيرة، حيث قال: "إننى كلما اندمجت بشكل أعمق في الجماعة الإسلامية، يتم انتزاعي أو طردى من المجتمع الألماني". ويضيف: "لقد تعلمت أن بعض الألمان لا ينظرون إلى الدستور على أنه ركيزة أساسية للتعايش الديني والثقافي". وانطباعه الشخصي هذا ليس خادعًا، فبناء على استبيان تم في إبريل عام ١٩٩٧ يرى نصف تعداد الشعب الألماني فقط أن للمسلمين نفس الحقوق التي يتمتعون هم بها، وقلر ٣٠٪ من الذين شملهم الاستبيان أن المسلمين الذين يعيشون في ألمانيا وليس صدام حسين إنما يشكلون خطرا جسيما.

أما أكثر الأشياء البغيضة التي تتم الآن في أوروپا، فهي المحاولات المؤكدة والمسجلة لتحميل العمال الأجانب من المسلمين مسئولية مشكلة البطالة التي تعانى منها بلاد أوروپا؛ لأن هذا الأمر سيؤدي إلى وجود مشاعر دفينة بغيضة؛ لأن القلق الاجتماعي والاحتياج المادي مجتمعان مع وجود أحكام مسبقة ذات طبيعة دينية وعنصرية تؤدي دوما إلى خليط من المشاعر الكريهة. وهناك دائما من يتصيد

ويتحين الفرص لإطلاق هذه المشاعر من عقالها. فهل ستراجع الاقتصاديات الغربية العولمة وما تتبعها من ضغوط، أم لا؟

و تزداد الصورة قتامة عندما يلاحظ المرء أن المسلمين في الغرب يتحملون بثبات كل ما يحدث في العالم الإسلامي. وسرعان ما يحولهم الغربيون إلى كبش فداء لكل الأحداث المفزعة، مثل إلقاء قنبلة على قرية كردية في العراق، ومثل حادثة لوكربي أو مجزرة الجزائر (بغض النظر عمن قام بهذه المجزرة)، أو أي اغتيال لمفكر إيراني، أو إلقاء قنبلة يدوية على سائح غربي في مصر. أي حوادث من هذا النوع يحملها الغرب لكل مسلم شخصيا.

وهناك ضرر بالغ يلحق بمستقبل الإسلام في ألمانيا، وهو متمثل في النشاط الذي يمارسه بعض الأفراد الذين استوطنوا ألمانيا من القادمين من العالم العربي، خاصة هؤلاء بمن لهم مكانة مرموقة وكذلك خلفية ليبرالية أو ماركسية. هؤلاء المسلمون الثقافيون يستغلون المصداقية التي يحظون بها في وسائل الإعلام للدعاية لما يسمى بالد (Euro - Islam). اليورو إسلام (قليل من الإسلام وكثير من الأوروبي). وهؤلاء يجعلون المسلمين النشيطين يظهرون بمظهر المتطرفين.

هذا الأمر يؤدى دوما إلى أسئلة من هذا القبيل: لماذا لا تستطيعون أن تكونوا مثل هؤلاء المئق فين؟ فهم لا يريدون بناء مساجد، ولا يحجون، ولا يصلون دوما، كما أنهم يتناولون الخمر ويسمحون لنسائهم بالخروج مكشوفات الأذرع. أوليسوا هم الآخرون مسلمين؟

ومن الجدير بالذكر أنه من الملاحظ أن أسلوب الحياة الغربية بإغراءاته العديدة سينجح فيما فشل فيه المبشرون المسيحيون في إفريقيا الشمالية برغم عملهم الدائم لعقود طويلة، ألا وهو تغريب شباب المسلمين عن دينهم، وإقناعهم بأن هذه الديانة إنما هي سبب تخلفهم.

وأخيرًا، فأنا لا أريد أن أسكت عن الاتهام الموجه منى إلى المسلمين. فعلى المسلمين أو لا أن يقوموا باللحاق بما فاتهم من عملية التنوير والإصلاح الإسلامية. فبدون ذلك تقل فرص الإسلام؛ إذ يظهر على أنه حضارة متخلفة غير متطورة.

ولا يساعد في هذا الأمر كثيرا أن نكرر دومًا أن الإسلام كدين لا يحتاج إلى هذه الإصلاحات؛ لأنه لا يحيل عداءً للعلم، كما أنه لا يعرف الكهنوت ولا سلطة رجال الدين، وبالتالي ليس هناك في الإسلام أشياء ينبغي القضاء عليها مثل تلك الأشياء والعناصر التي أدت إلى حدوث ظواهر في الغرب مثل: حرق الكتب، وحرق الساحرات، ومحاكم التفتيش ومحاكمات علماء مثل جاليليو وجيوردانو برونو،

يقلل سلوك المسلمين في الغرب-للأسف-من قرص تقبل هذا الغرب لهم وله.

ويعود هذا إلى تفرقهم وتشرذمهم. فإنك دائمًا وأبدا تجد منظمات متصارعة واتحادات تحكمها العلاقات الإثنية. فالصراعات الفردية تعوق استعداد المسلمين للعمل الجماعي. ويضاف إلى ذلك اتجاه ـ يحارسه المسلمون الأقل تعليما وثقافة ـ يعنى بالأشياء غير الأساسية والجوهرية. يحارس هذا الاتجاه التراشق بالألفاظ والتفسيرات المختلفة للقرآن وأحاديث الرسول، ويركز مجهوداته في الكشف عن العناصر التي تجعل الإسلام يبدو وكأنه دين يعادى الحياة ويعارض المتع كافة. وتضيع في خضم هذه المهاترات روحائية الدين.

وهناك أمر محزن، هو أنه في كثير من الأحيان يفشل اعتناق فرد للإسلام، ليس بسبب مسائل لاهوتية معقدة مثل الثالوث، ولكن بسبب أشياء تافهة جدا، مثل طريقة تناول الطعام أو انطباع أن المرأة لا تحظى بحقوقها في الإسلام. فالرجل الذي يرفض مصافحة امرأة ـقد تكون شغوفة وذات اهتمام بالإسلام ـ باليد مصافحة بريئة، إنما يفزعها من دين الله ولا يصدها عن نفسه فقط بل عن الإسلام كذلك.

وهناك أسباب كثيرة خلقها المسلمون بأنفسهم، خاصة ما سبق ذكره من الثغرة النظرية، وعدم التوصل إلى شكل معترف به لنظام الحكم، وكمسألة حقوق الإنسان، ونظام ونموذج اقتصادى، ووضع المرأة.

إنه لأمر محزن أن يرتبك المسلم عندما يسأل عن دولة إسلامية نموذجية موجودة بالفعل. ولكن ما يربك أكثر من السؤال هو حقيقة أن هذا هو الأمر الواقع فعلا. ولذلك فلابد أن يتم تغيير ما؟

ماذا يجب أن يتغير؟

شعار ١: اشتنا أم لم نشأ سيقع تغيير ما٤.

(محمد أسد: «الدولة والحكومة في الإسلام» ص١٦)

شعار ۲: «اختلاف علماء أمتى رحمة»

(حديث رواه السيوطي في الجامع الصغير)

-1-

لقد رأينا في الفصل السابق ضرورة حدوث بعض التغيرات في كلا الجانبين ـ أي الغرب والمسلمين ـ حتى يتعامل الغرب مع مسلميه من منطلق التفاهم والتعايش لا المواجهة . . ولا يمكن بأى حال تجاهل أن على المسلمين ـ مثلهم مثل الغرب ـ القيام ببعض المجهودات حتى يتم التعايش معا جنبا إلى جنب ، وصولا إلى أن يكون هذا التعايش من أجل الجميع .

وسيدور حديثنا في هذا الفصل حول أهم عنصرين، على المسلمين التفكير فيهما والعمل على تغييرهما، وهما: مراجعة التراث لتنقية السنَّة الصحيحة، مما ليس منها، والعمل على تجديد علوم القانون، أي الشريعة.

يقول د. طه جابر العلواني، وهو أمريكي من أصل عراقي، ويشغل منصب رئيس كلية الدراسات الاجتماعية الإسلامية بليسبرج، Graduate School of Islamic) كلية الدراسات الاجتماعية الإسلامية بليسبرج، Social Studies - Leesburg) في هذا الصدد: قلن يكون هناك إصلاح بلا تفسير جديد، ولن يتحقق الإحياء بلا إصلاح ا(۱).

⁽۱) العلواني ص ۲۰.

توصلنا إلى أن هناك ضعفا ما وثغرة واضحة فى قلرة المسلم على تحديد معالم كيان حكم إسلامى حديث. وهذه النقطة التى تمثل ضرورة قصوى يجب على المسلمين العمل على تحقيقها، تعود أسبابها فى حقيقة الأمر إلى المأزق الجوهرى الذى تعانى منه الدراسات والبحوث الإسلامية ألمعاصرة. هذا المأزق الذى يصفه Daniel دانييل براون بدالأزمة الفكرية، والذى أدى إلى «أقصى درجات الخلاف والنزاع بين المسلمين» (٢)، هو: تعدد معانى وتفسيرات التراث المنقول عن أقوال الرسول المجموعة في صورة أحاديث عند أهل السنة والشيعة والإباضية (عُمان).

هذا التراث والبحث فيه والاستقصاء عنه في غاية الأهمية، ويستحق أن يفرد له مجاله الخاص.

من المعروف أن السنة هي المصدر الثاني للتشريع الإسلامي بعد القرآن، وتقوم السنَّة بتفسير الكثير مما ورد في القرآن وتضيف إليه بما يساعد على فهمه.

والسنّة هي مجمل أقوال الرسول وأفعاله وما نهى عنه . وقد تم تدوين كل هذا كتابة ، ولذلك فهي بالإضافة إلى القرآن تحدد المساحة المسموح للمسلم التصرف فيها وتفسيرها .

أما الاختلاف الأساسى بين القرآن والسنة، فهو أن الأول هو كلام الله ووحيه مباشرة إلى رسوله، والذي تكفل بحفظه، ولا خلاف في ذلك. أما الثانية، فلا تسلم من التشكيك في صحتها، ويرجع هذا فصمن أسباب أخرى إلى أن الرسول كان قد نهى عن تدوين أقواله حتى يضمن عدم خلطها بالقرآن، ثم عاد فسمح بذلك. وعلى ذلك، لم يتم حفظ الأحاديث في القرن الهجرى الأول مثلما تم حفظ وكتابة القرآن.

وهذا الأمر-أى أن يبدأ جمع الموروث من أقوال الرسول وأفعاله في القرن الثاني الهجري على أقصى تقدير ليس سلبيا بالنظر إلى القدرات الذهنية وقوة ذاكرة الناس الأميين في ذلك الزمان.

Daniel Brown (٢) ص ۳، ص ۱۱۹

أما الخطر الحقيقي، فيتمثل في محاولة الاستفادة من اختلاق أحاديث غير صحيحة لخدمة أغراض سياسية معينة .

ولقد حاول علماء علم الحديث مواجهة هذه الظاهرة بتحديد معايير شديدة الدقة لإثبات صحة الحديث وسنده. ولقد اتفق العلماء على عدم قبول صحة أي حديث إلا إذا توافرت له الشروط التالية:

- أن تتصل سلسلة الرواة حتى الرسول ـ صلى الله عليه وسلم ـ.

- أن يكون الرواة ثقات (الأمانة)، وضابطين (الإتقان). (نشأ لتحقيق هذا الشرط علم «الرجال»، أي تراجم وسير ذاتية محققة بدقة عن الشخصيات التي يُروى عنها).

ـ أن يكون الحديث بلا علل، لا في السند ولا في المتن.

ولقد كان هؤلاء العلماء حريصين على التدقيق في شروط الحديث الصحيح عندما يختص الأمر بالأحكام، أكثر من حرصهم عندما يختص الأمر بمكارم الأخلاق والزهد والرقائق.

ويعد صحيح البخارى أصح المراجع، مع موطأ مالك، وبعدهما صحيح مسلم، فقد قام الإمام أبو عبد الله محمد بن إسماعيل البخارى (٨١٠ ـ ٨٧٠م) بغربلة ٢٠٠ ألف رواية وفحصها وفق المعايير العلمية، ثم اطمأن إلى أقل من ثلاثة الاف حديث جمعها في كتابه المشهور، وأدى تكراره لأجزاء منها إلى أن وصلت إلى أكثر من سبعة آلاف حديث في كتابه.

ولكن معظم علماء الحديث، وهم يغربلون الأحاديث المختلفة، كان أكثر اهتمامهم ينصب على صحة السند وليس على المتن، أي مضمون الرواية، ولم يستعينوا بعوامل اللغة والتاريخ والأوضاع السياسية في فحصهم للمتون (٣)، وهذه هي المشكلة.

 ⁽٣) أبو الفضل ص ٥٥، ٥٥ يثير الانتباه إلى أنه لم يكن مستبعداً أبداً من حيث المبدأ أن يتم استبعاد حديث ما سبب المتز، وذلك لأسباب نحوية أو تاريخية، أو لأنه مناقض للقرآن أو لقوانين الطبيعة.

ولقد أراد بعض المستشرقين الغربيين من أمثال Joseph Schlacht (190) استبعاد السنة بأكملها . بسبب عدم القدرة على التحقق من صحتها ، وتبعهم في ذلك قلة قليلة من المسلمين أمثال محمد توفيق صدقى بكتابه الدال على رأيه من العنوان: «الإسلام هو القرآن وحده » . ويوافقه كذلك كل من رجاء جارودي والسوري محمد شحرور . وهذا الأخير يعد التنزيل الإلهي هو الوحيد المقيد، وكل ما عداه إنما هو إرث قانوني (ك) . ولكن تتمسك غالبية المسلمين في واقع الأمر بالأحاديث مع تحفظهم على إمكانية وجود بعض الأحاديث غير الصحيحة . ولهذا السبب أدعو أفضل علماء الإسلام ويوسف القرضاوي إلى اتباع أحدث المناهج العلمية المعتمدة في التاريخ والنقد ويوسف القرضاوي إلى اتباع أحدث المناهج العلمية المعتمدة في التاريخ والنقد المنسوس عليها . إنني على يقين بأن هذا الأمر إنما هو واجب عظيم ومهمة تنطلب لهون إغازها وتحقيقها (الشالث الميلادي وون إغازها وتحقيقها (الله) .

إن المرء ليصاب بالدوار إذا ما فكر في هذه الأسئلة وحاول الإجابة عنها، حتى لو لم يعلم بأن مستقبل الإسلام في الألفية الميلادية الثالثة يتوقف بشكل أساسي على هذه الأسئلة .

-4-

ولا يقل أهمية عما سبق ذكره توصل علم القانون الإسلامي إلى الاتفاق حول مفهوم الشريعة التي يكثر عنها الحديث؛ لأن المهتمين بهذا الأمر مختلفون ما بين فقهاء تقليديين وعلماء محدثين. لقد كان أمرا مسلما به عند القدماء أن القرآن يحتوى بشكل يبلغ درجة الكمال على كل القوانين المنظمة لكل شيء، وأن القرآن يتم شرحه وتأكيده من السنَّة، ولذلك رأى القدماء أن الفقه الإسلامي المبنى على

(٤) شحرور ص ٧.

 ^(*) وهذا هو بالضبط ما فعله عباقرة الحديث السابقون: مالك، والبخاري، ومسلم (الباشر).

القرآن والسنة، وأن القوانين المستنتَجة والمستخلّصة منهما إنما هي حق إلهي وقانون إلهي لا مساس به.

ولكن أليس فهم القرآن والسنة واستخلاص الأحكام الشرعية منهما انجاز واجتهاد للبشر؟ بل أليس نقل نصوص السنة هو عمل بشرى قابل للصواب والخطأ؟ وتتلخص أهمية هذا العمل في أهمية الأسئلة الرئيسة التي يبحث لها عن الإجابة.

١ ـ هل الوحى هو مصدر كل من القرآن والسنة؟ أم القرآن فقط؟

٢ - هل تستطيع السنة أن تنسخ حكما ورد في القرآن، (٥) أو أن تحذف منه شيئًا؟
 وهل في القرآن ما ينسخ السنة؟

٣- هل هناك بالإضافة إلى سنة الرسول سنن أخرى، مثل سنة أبى بكر أو عمر
 جديرة بالحسبان؟

٤ ـ هل تم تدوين السنة كلها؟ أم أن هناك بالإضافة إلى الأحاديث ـ أى السنة المكتوبة ـ
 سنة أخرى معيشة لم تدون؟

٥ ـ هل يمكن رفض حديث حتى وإن بدت سلسلة الرواة سليمة لا غبار عليها؟

٦- إذا ما رفض حديث بسبب مضمونه، أى متنه، فعلى أى الأسس نعتمد فى رفضنا هذا؟ (العقل، خلوه من التناقض، أسباب تاريخية وأسباب ترجع إلى السباق الذى ذكر فيه).

 ٧- هل السنة ضابط أخلاقى؟ هل تُعَدّ التقاليد ذات الطبيعة القانونية صالحة لكل زمان وكل مكان؟

فلا نستطيع أن ننكر أن من قاموا بالتوصل إلى هذا الصرح من القوانين الإسلامية إنما هم في آخر الأمر بشر معرضون للخطإ، وأنهم بطبيعة الحال علماء أتقياء حاولوا وفقًا للخلفية التاريخية لزمنهم ولمتطلبات ذلك الزمان أن يقروا هذه

 ⁽٥) ينكر طه جابر العلواني إمكانية أن تغير السنة شيئًا في القرآن أو تخفف منه. وشيخ الأزهر السابق جاد
 الحق قد إتخذ موقفًا مضادًا في فاكس بعث به إلىّ.

القوانين ويقيموا هذا الصرح الهائل، الذي يُعَدّ (بالإضافة إلى القانون الروماني (٦) والـ Common Law) إحدى القمم القانونية الثلاثة للميراث العالمي (٧) في مجال القانون.

لقد نتج هذا الفقه من خلال استخدام منهج القياس في معالجة المصادر، وكذلك بالأخذ بالإجماع. ولكن من الجدير بالذكر أن القانون الإسلامي لم يعرف في العصور الوسطى فكرة القطب الواحد أو الفقة الأوحد. فهناك المدارس الفقهية العديدة (المالكية والحنبلية والحنفية والشافعية) التي اختلفت في أمور معينة، ولم يدع أحد مؤمسيها أنه معصوم من الخطإ(٨).

ولا شك في أن تطور هذا الفقه أمر مطلوب جدا اليوم، خاصة محاولة استعادة مرونة هذا الفقه، حتى يستطيع أن يوفر إجابات عن المشكلات المعاصرة.

فمثلا، لم يعط القرآن أو السنة أو فقه العصور الوسطى إجابات عن استغلال المصادر في الفضاء الخارجي أو حقوق المؤلف في الإنترنت أو قوانين المرور أو مسائل مثل الأم البديلة أو تكنولوجيا الحينات. ولكن على فقهاء الإسلام المعاصرين اتباع فقهاء العصور الوسطى ومنهاجهم في الاجتهاد للتوصل إلى تنظيم قانوني جديد على أسس وأهداف ومبادئ القرآن والسنة الصحيحة، عن طريق التحليل والأخذ بالمناهج العلمية (٩).

وهذا الأسلوب يتطابق تمامًا مع التراث الإسلامي. فعندما بعث الرسول محمد - صلى الله عليه وسلم ـ بمعاذ بن جبل ليحكم في اليمن، سأله: كيف تقضى؟

(٧) هناك أمثلة جديرة بالإعجاب ودالة على المستوى الرفيع لعلوم القوانين هذه، وتجدها عند ابن رشد والنووي والشافعي.

(٨) مقلاً عن محمد أسد (١٩٨٧) ص ٢٠: «لن تجد عمليا مشكلة قانونية كبرت أو صغرت اتفقت عليها الأنظمة للختلفة أو المذاهب للختلفة».

 (٩) لقد وضع عمران نيازي بدراسته أساسًا جديدًا يصلح لتطور علوم القوانين الإسلامية الحديدة، من منطلق الإصلاح.

⁽٦) إن نسختى من القانون الروماني الصادرة عام ١٧٣٥ والذى يضم ١٢٧٨ صفحة، ويتضمن جميع المؤسسات وغيرها والقوانين الجديدة حتى عهد القيصر فريدريك الثاني، تماثل في ححمها كل ما يتضمن القوانين الإسلامية.

فأجاب معاذ: أقضى بكتاب الله، وإن لم أجد فبسنة رسول الله. وعندما سأله الرسول ماذا يفعل إن لم يجد في كليهما، أجابه معاذ: أجتهد رأيي، ولا آلو. ولقد راقت هذه الإجابة الرسول (١٠٠). ولقد أشار مأمون عبد القيوم رئيس المالديف في محاضرة ألقاها خلال شهر رمضان عام ١٩٩٣ في نطاق ما يعرف بدروس الحسينية في الرباط، إلى أن هذا الحديث يدل على تمتع القانون الإسلامي والفقه الإسلامي بالمرونة التي تشيح له الإجبابة عن كل التسساؤلات الجديدة، أيا كانت هذه التساؤلات. ويتطلب هذا الأمر وهنا مربض الفرس أن يؤخذ باقتراح محمد أسد ونتبع ما طالب به، أي بحصر مفهوم الحق الإلهي، أي الشريعة التي لا تقبل التغيير على مائتي القاعدة والقانون التي وردت في القرآن والأخذ بالجانب القانوني في السنة النبوية الصحيحة. أما ما عدا ذلك من الفقه الإسلامي، فلابد من إعادة تفسيره بالرجوع إلى المصادر (١١).

ومن الخطإكل الخطإفى واقع الأمر أن نحسب أن القرآن والسنة خاليان من القواعد القانونية وأنهما يتضمنان مبادئ وتوصيات فقط ذات خلفية تاريخية لا تصلح إلا لمجتمع المدينة (يثرب). والمنادون بهذا الرأى إنما يفعلون كل ما بوسعهم لينال الإسلام رضا الغرب ويتقبله. ولكن بدون شريعة لا يملك الإسلام نموذجًا بديلاً للمجتمع الغربي القائم.

أما الحركة الجديدة في علوم القانون الإسلامية، فيمثلها ضمن آخرين ـ د. طه جابر العلواني (١٤) وفتحي عثمان (١٣) ويوسف القرضاوي (١٤). إنهم يجتمعون على رأى محمد أسد ويتفقون في أن القرآن والسنة لا ينظمان الفروع، ويكنهما على رأى محمد أسد ويتفقون في أن القرآن والسنة لا ينظمان الفروع، ويكنهما أي القرآن والسنة ـ أن يشغلا مجالاً حاكما ما بين المنوع والمسموح، المحرم

⁽۱۰) سنن أبو داود حديث رقم ٣٥٩٢.

⁽۱۱) محمد أسد (State دولة ۱۹۸۰) ص ۱۳.

⁽١٢) يشكو العلواني في ص ١٨ من أن الفكر الإسلامي قد خلد كثيراً للراحة، كما أنه يذكر أن الطبيعة والمطرة إلهام من الله يجب أن يؤخذ في الحسبان (ص٢٢).

⁽١٣) لا يحمل كتاب عثمان عن الشريعة (١٩٩٤) العنو ان التالي اعتباطا: The Dynamics of Change (١٣) العنو ان التالي اعتباطا: in the Islamic Law

⁽١٤) يجيب القرضاوي في كتابه عن المسموح به والممنوع عنه عن كثير من الأسئلة المعاصرة.

والمحلّل، لا يحق لأى قانوني أو حاكم أن يحده ولا أن يمده تحت ادعاء إرادة الله ومشيئته (١٥).

فالقرآن يقول في الآية (٨٧) من سورة المائدة محذراً: ﴿ لا تُحرِّمُوا طَيِبَاتِ مَا أَحَلُ اللّٰهُ لَكُمْ ... ﴾ . ولذلك يعارض هؤلاء العلماء المعاصرون الاتجاه السائد بين أتباع المدرسة التقليدية في التشدد بتحويل الأشياء التي أوصى الله بها إلى فرائض، وتحويل ما أوصى بتجنبه إلى محرمات. ولا يستطيع المرء إلا أن يأمل في أن تفهم صيحة فتحى عثمان وتتبع وإن الحق والقانون الإلهى ليس بديلاً عن العقل البشرى، ولا يهدف إلى تعطيل قوته، وشل حركته المالية .

* * *

⁽۱۵) عثمان (۱۹۹۶) ص۲۲.

⁽١٦) عثمان (حقوق الإنسان ١٩٩٦) ص٦.

طالبو إحسان أم شركاء؟

شعار: «إن القرآن كله مليء بتفسيرات صبيانية للعالم قد عفا عليها الدهر».

Dr. Paul Ezer) ـ د. پاول إسر: خطاب قارئ مبعوث إلى جريدة FAZ بتاريخ ۲۸/ ۵/۱۹۹۷).

-۱.

من حسن الطالع أن هناك إلى جانب العلامات الدالة على المقاومة المتزايدة من الغرب للإسلام، علامات عكسية، أى إشارات إلى استعداد الغرب لتقبل الإسلام بالرغم من المشكلات التي سبق ذكرها.

فالإنسان الغربي، على أقل تقدير، مستعدلتقبل المسلم بما يميزه فولكلوريا مثل الكباب والكسكسي والكارى، كتقبله للإيطالي بالپيتزا والعجائن، فالإسلام مرحب به كتنوع غريب.

سيزداد انتشار الإسلام عن طريق زيادة المواليد بين المسلمين، حتى وإن أخذت نسبة المواليد في الانخفاض بسبب ارتفاع مستوى المعيشة. لقد أصبح اسم محمد أكثر أسماء الذكور شيوعًا بين المواليد.

من المحتمل ألا توجد أزمة في الدين نفسه، ولكننا لا نستطيع أن ننفي أن المؤسسة الكنسية تعانى من أزمة واضحة. وهذا يفسر نشأة وظهور موجة من التدين ذات طبيعة فوضوية وسط الانهيار الذي تشهده الكنيسة، ويمثل هذا إجابة طبيعية ورد فعل مسوَّغا لما يشعر به الكثير من الشباب من فراغ ديني. من الممكن أن يتم

البحث عن معنى عميق للحياة وعن قيم دائمة - إحدى الطرق المؤدية إلى الإسلام ـ عن طريق التقوقع وحركات الصحوة .

على أي حال لا ينسحب كل من يترك الكنيسة إلى دين ذاتي شخصي أو يتخذ موقفًا لا أدريا.

يعد احترام الاختلاف إحدى فضائل ما بعد الحداثة. ومن مظاهرها كذلك حب الأشياء الغريبة حتى وإن كانت في صورة شغف بالعالم الثالث، وكذلك مقاومة العولمة وآثارها. وبالرغم من محاولة استبعاد الإسلام، فإن المسلمين يمكنهم بشكل أو بآخر الاستفادة من موجة ما بعد الحداثة.

ولقد أدى عجز الغرب في حل النزاع الدائر في البوسنة وحماية المسلمين هناك، إلى تفجر شعور بالذنب، أدى إلى تدخل الغرب في آخر الأمر لصالح المسلمين في كوسوقا. وتقوم بعض الدول الإسلامية ذات التأثير القوى والأهمية الإستراتيجية وبفضل ثرائها وغناها بالثروات المعدنية، باستغلال دورها على الساحة الدولية لخدمة الإسلام، ليس فقط من خلال بناء المساجد، أو طبع ونشر الكتابات الإسلامية الكلاسيكية باللغات الأجنبية. وتعد الكويت وقطر وأبو ظبى والشارقة وكذلك السعودية من ضمن هذه الدول، وكذلك منظمة المؤتمر الإسلامي.

وبفضل هذه الدول والمؤسسات ودورها الحامى للإسلام والمسلمين، لم يعد بوسع الغرب التعامل مع المسلمين لديه دون مراعاة الأصداء الدولية لهذا التعامل. ويتمتع الإسلام في هذا المعنى بنوع من المكانة بين القوى المختلفة.

أصبح للمنظمات الإسلامية في الآونة الأخيرة مكانة في كل من بلچيكا والنمسا، كما أصبحت تحظى باحترام حكومي واضح في إسپانيا، حتى أصبحت إسپانيا صالحة لتكون مثالاً وغوذجاً يحتذى به في تشكيل وتحديد العلاقة بين الدول الغربية ومسلميها.

لفد فوض البرلمان في مدريد الحكومة في عقد اتفاق مع د. منصور عبد السلام إسكو درو Escudero رئيس إحدى المنظمات المركزية الإسلامية المعترف بها حكوميا، وبعد التصديق على الاتفاق ، تم نشر هذا الاتفاق بصفته القانون رقم ٢٦ لعام ١٩٩٢ بتاريخ ١٠ من نوڤمبر عام ١٩٩٢ في الجريدة القانونية .

وينص هذا الاتفاق على تدريس مادة الدين الإسلامي في حالة طلبها، حتى في المدارس الخاصة، وكذلك توافر الرعاية الإسلامية في القوات المسلحة والسجون. كما أن للمسلمين الحق في التوقف عن العمل لأداء الصلاة، ولكن عليهم أن يقوموا لاحقًا بأداء ما فاتهم من ساعات العمل. تتمتع المساجد والعاملون بها وأرشيفها بالحصانة، ولأثمة المساجد سلطة عقد الزيجات. للمسلمين الحق في الحصول على إجازات في أعيادهم، على أن يعملوا في الإجازات المسيحية (١). أخيراً تم افتتاح جامع في قرطبة بعد ١٠٠ عام من إغلاق الجوامع بها. أما في طليطلة، فأقيم بتاريخ جامع في قرطبة بعد ١٠٠ عام من إغلاق الجوامع بها. أما في طليطلة، فأقيم بتاريخ بالمها العربي الإسلامي.

لقد انضمت اتحادات مركزية إسلامية في الدول الأوروپية في تشكيل هو الاتحاد المركزي الأوروپي، الذي يُعَدُّ لجنة التعاون الإسلامي في أوروپا، واتخذ من مدينة ستراسبورج مقراً له (٢).

أما في ألمانيا فيزداد الوعى بأهمية دور اللجنة المركزية لمسلمى ألمانيا التي تشكلت عام ١٩٩٤، والتي تُعَدُّ صوت المسلمين غير المرتبطين بتركيا (٣). تقوم هذه اللجنة بإقامة «يوم المسجد المفتوح» يوم ٣ من أكتوبر من كل عام، حيث يجتمع في هذا اليوم ما يزيد على ١٠ آلاف مواطن يتعرفون لأول مرة على الواقع الإسلامي.

لقد قامت الكنيسة الإنجيلية في ألمانيا والمنظمات التابعة لها بتعيين شخصيات معنية بأمور الإسلام، ولقد كان لهؤلاء الشخصيات دور بارز في أن تأخذ مناقشة الإسلام شكلاً أكثر موضوعية ـ كما ساهموا في مقابلات إنسانية مثمرة بين الديانتين

⁽۱) لقد ظهرت نسخهٔ فرنسية للتنظيمات والقوانين الإسپانية في پاريس ١٩٩٤ رقم ١٩٩٦ عــام ١٩٩٦ ص ١٥٥. وأخــرى إنجليــزية في ENCOUNTERS رقم ٢/٢ (UR) ٢/٢ عــام ١٩٩٦ ص ١٩٥٠.

انظر هنا مراد هو قدمان: الإسلام في إسپائيا- نموذج يصلح لأوروپا- في الإسلام ميونخ ١٩٩٦ عدد ٤ ص٤، ٥.

Impasse du Mai F - 67000 Strazbrng Tel. t 33/3 - 8822. 1095. عبد الله بوسوف، 2MD, Vogelsanger Str. 290. Tel + 49 - 221 - 244. 34/ D- 50825 köln 222 g567 (٣) يدعى د. نديم (Eschweiler).

ـ كما لو أن روح المجمع الثانيكاني الثاني قد وجدت لها تحققًا من خلال الكنيسة الإنجيلية الألمانية .

ومن بين الأدلة على هذا، التقويم السنوى الذى يأخذ فى الحسبان الديانات الثلاث والذى تصدره الكنيسة الإنجيلية، ويشرف على إصداره القس Thomas، Offenbach وهو متزوج من تركية مسلمة. وهناك بعض المدن مثل Offenbach أو فنباخ، قامت بتخصيص مساحات لإقامة مدافن إسلامية مزودة بالتجهيزات اللازمة لعملية تغسيل الموتى.

-4-

هذه سلسلة من المؤشرات المضيئة لتقبل الإسلام في أوروپا، ولكن هدف الإسلام هو الاعتراف به واحترامه، وليس مجرد تقبله. فقد قال جوته Goethe : «التقبل والتسامح مجرد خطوة لابد أن تؤدى إلى الاعتراف، أما مجرد التقبل فهو إهانة».

يستطيع المسلمون أن يصلوا إلى هدفهم بأن يكونوا شركاء للغرب، وليس مجرد طالبي إحسان، إذا ما نجحوا في إقناع الغرب بأن الإسلام يكن أن يقدم لهم الشيء الكثير عما يحتاج إليه الغرب بشدة ويفتقده، حتى إن الإسلام يستطيع أن يحرره وينقذه من أزمته الوجودية. فالإسلام يمكن أن يكون دواءً لذاء الغرب وليس مجرد عنصر يعمل على تعدد ألوان صورة الغرب،

يعتقد Walter Lippman أن الغرب تشهدده اليوم بروليتاريا فكرية، وليس بروليتاريا التي كان كارل ماركس ينادى بتكوينها وتشكيلها. فإن البرابرة لا ينتظرون خارج الحدود ولكنهم يحكموننا منذ زمن كسما يقول Alagdair ينتظرون خارج الحدود ولكنهم يحكموننا منذ زمن كسما يقول MacIntyre.

ولكن إذا كان الأمر بالفعل كذلك، أى أن جذور الأزمة الأخلاقية الحالية في الغرب تعود إلى ٢٥٠ عامًا مضت، فإن عملية الشفاء منها تبدأ بنقد جذرى لعقلانية الحداثة وما خلقته من دين بديل.

⁽٤) نقلاً عن Ophulsص ٥٥.

فلن يكون هناك أمل في الشفاء إلا إذا نجحنا في تحرير الغرب من وهم الحداثة التي تحكمه؛ لأننا في هذه الحالة فقط ننجح في وقف عملية التسميم الذاتي العقلاني التي يمارسها الغرب؛ ليتمكن من إعادة صلته بالغيبيات وأن يستعيد المقدس والإلهى مكانته في دائرة اهتمامه ويكون هذا أمام عينيه.

إذًا فالأمر يتطلب إعادة الاعتبار للدين كرد فعل عقلاني على حاجة الإنسانية والتي لابد وأن تبدأ بوضع العلوم التطبيقية في مكانها الطبيعي، وليس كبديل عن الدين.

الأمر باختصار يتطلب عملية تغيير في النماذج المتبعة، تهدف إلى رؤية دينية جديدة للعالم، تتجدد من خلال موضوعية الإسلام وغيبياته المعقولة ووحدانيته الخالية من الأسرار والغموض.

من الممكن نظريا أن تقوم المسيحية بكل هذا، ولكن نظريا فقط؛ لأن المسيحية قد فقدت بمرور الوقت المصداقية المطلوبة بسبب المبالغات التى تتضمنها. ولم تبد الشخصيات المؤثرة في الكنيسة استعدادها لاهوتيا لإعادة التقييم و «كَبْح» هذا التدهور، ولا نرى أنه من الممكن أن تساهم أى ديانات أخرى أو أيديولوچيات في مسألة إعادة تشكيل الغرب ومساعدته على الشفاء من أمراضه. فالبوذية لا تساعد على تشكيل جماعات كبيرة، والليبرالية القائمة على «الحق الطبيعي» أضعف من أن تقوم بذلك. كلا ـ كما سبق القول ـ فإن الديانات المستعارة والبديلة غير قادرة على فك أغلال القوى الضرورية للتغلب على أنانية الفرد والجماهير.

٣-

إننى أثق في قدرة الإسلام على النجاح في أن يستبدل بالنموذج القائم نموذجه القادر على تجاوز فشل الحداثة (وذلك بالرغم من القصور بين أتباعه) للأسباب التي سأذكرها لاحقًا.

£

- الدفء الإنساني: لقد داعب حلم «The Greening of America» إعادة

الازدهار إلى أمريكا، خيال الأجيال الشابة مع مؤلف هذا الكتاب Charls Reich ولم يكن حلم Reich أو حلم الدوحة الوارفة لتنشئة الأطفال يعنى سياسة تشجير المتنزهات، ولكن كان يهدف إلى تعاون جماعى ومشاركة جماعية جديدة تتسم بالكثير من الدفء الإنساني.

ولكن هذا النداء لم يجد له صدى. فلم تجد الأجيال الدفء، بل وجدت بدلاً منه البرودة الشديدة، ولم تعد هذه البرودة سمة مميزة للعلاقات الشخصية فقط، بل أصبحت سمة للوضع الاجتماعي ككل. إن الوعظ في الكنيسة يطالب دائمًا بأن الحب جارك كما تحب نفسك»، ولكن لم يعد هذا إلا كلاما يتلى في الصلوات. أما في الحقيقة، فإن هناك برودة اجتماعية تسود جميع العلاقات، ومنافسات قطع البلعوم حتى أصبح الحقد الاجتماعي أشبه ما يكون بمؤسسة راسخة في ظل النظام الرأسمالي. «فالناس لا تريد أن تكون غنية بل أغني من غيرها». (چون ستيوارت ميل، ISS.Mill». (چون ستيوارت ألى سعادته المرتبطة، بل المتمئلة، في الاستهلاك: فالزوج يستخدم العنف ضد زوجته ليحقق نجاحه الخاص، وهي تفعل المثل والأطفال ضد الآباء، والعكس، كل ينسج خيوطه حول ذاته التي لا تمس.

فى ظل هذه الظروف تعيش الجماعات الإسلامية فى الغرب حالة تماسك اجتماعي يترفع عن العناصر العرقية والقومية، هذا التعايش يشع دفئًا اجتماعيا ملموسًا. لا يملك المحيط الغربي إلا أن يتابع المسلمين بدهشة بالغة، حين يراهم وهم يشيدون المساجد من حصيلة نقودهم التي حصلوا عليها من تطوعهم بالعمل في إجازات نهاية الأسبوع وغيرها، وكيف يحتفل المسلمون بأعياد الفطر وعيد الأضحى وكأنها حفلات عائلية كبيرة. فالمسلمون يخلصون الدين من ارتباطه بخصوصية الإنسان ويجعلونه عامًا. إنهم يؤممون الدين، والكثير من المراهقين يعجبهم هذا على وجه التحديد. فكثيرًا ما وجد أحد المعتنقين للإسلام طريقه للإسلام من خلال الإحساس الجماعي واستعداد المسلم للتضحية ومراعاته للغير، وبسبب هذا الدفء الإنساني.

أما بالنسبة لمعاداة الإسلام للعنصرية، فلقد أفردنا له فصلاً خاصًا به. فلقد اعتنق

الكثيرون من المضطهدين والمنبوذين الإسلام بسبب معاداته للعنصرية ومساواته بين البشر، ومن هؤلاء الجماعات نذكر على سبيل المثال وليس الحصر: المنبوذين في الهند، والفلينيين العاملين في الخليج العربي، والأمريكيين من أصول إفريقية في الولايات المتحدة.

ومن النقاط التي لا تقل أهمية: حرية الفرد في علاقاته بربه، أي عدم وجود وسيط بين المسلم وربه، وكذلك دون سلطة كهنوتية. فالنصوص الإسلامية الأساسية متاحة للكل، لا يستطيع أحد أن يدعى أنه يحتكر تفسيرها. كما أن «خادم الحرمين الشريفين» بالرياض لا يعتلى عرش البابوية. ولا توجد محكمة كنسية كالتي في روما La Rota Romana، وليس هناك نسق كنسى، وليس هناك فتوى ملزمة للمسلم، والزواج ليس رباطاً مقدساً لا يفصم، يستطيع كل مسلم أن يؤدى أي عبادة دون وجود وسيط، وخلو هذا الدين من التسلط الكهنوتي، وغياب الهيراركية فيه، يؤثران بشكل إيجابي على كثير من الشباب في الغرب.

لقد بالغت الحداثة في أداء وظيفتها في استبعاد جميع الأسرار والمعجزات والأعمال الخارقة من العالم. وكانت النتيجة استياء عاما من كل شيء يبدو وكأنه معجزة. والطريق إلى المسيحية محهد بمعجزات كثيرة، بينما لا يعرف الإسلام إلا معجزة واحدة هي القرآن. ولكن الأهم من ذلك، أن الإسلام يطالب المسلم دائمًا بألا يدع أحدا يفكر له، فهو ملزم بالتفكير والتدبر. لا يصح للمسلم أن يتوارث دين أبائه دون اقتناع منه بهذا الدين بعد أن يُعمل عقله ويقرر لنفسه. أي أنه وفقًا لرأى جوته Goethe على المسلم أن يكتسب إرثه الديني عن طريق الفكر حتى يمتلكه حقًا. وهذه العقلانية التي تميز الإسلام والتي تنعكس في الأجواء الواضحة التي تسود الجوامع، تثير إعجاب كثير من الناس.

يعتقد Riidiger Safranski أننا نعيش عصر «تعدد الآلهة العلماني»، فالإله الواحد «تشرذم في عدة آلهة منزلية صغيرة» (٥). ويشاركه المسلمون الرأى نفسه، فإدمان الإنسان الغربي للسجائر والخمر وجميع أنواع المخدرات الأخرى، والسيل الذي لا ينقطع من إعلانات التليفزيون التي يتعرض لها الإنسان في الغرب، كل

⁽٥) Safranskı (١٤): ﴿ إِرَادِهُ الْإِيمَانَ FAZ مُلْحَقَ تَارِيخَ ٢٤ / ١٩٩٣.

هذا أصبح عملية منظمة تستهدف الإنسان، وينعكس في عملية الإدمان هذه السباق الاجتماعي المحموم للحصول على نصيب وقسط من السعادة المفقودة .

لقد دفع الغرب ثمن ازدياد ظاهرة الإدمان وآثارها المدمرة على الحضارة الغربية، ولكنه لا يستطيع كما هو حال المدمنين أن يفعل شيئًا حيال ذلك. فبدلاً من القضاء على المخدرات، يحاول التوصل إلى أنواع أقل خطراً، ويقوم بالسماح بأنواع أكثر ويمنح حريات أكبر في تناول المخدرات.

إن أمريكا التي ثارت وهاجت ضد تجارة الخمور في عشرينيات هذا القرن، ولم تخرج من هذه المعركة إلا وقد أضافت إلى مشكلاتها مشكلة جديدة هي المافيا، أمريكا هذه تثور اليوم مجددًا ولكن ضد التدخين.

أما بالنسبة للمسلمين، فإن الصورة تختلف. ففي مقابل مشكلة المخدرات هذه يقف المسلم بما يفرضه عليه دينه من الصحوة والإفاقة من المخدرات كافة. فرفض المسلم للإدمان ليس مبنيًا على مراعاة صحة الفرد فقط، ولكن أيضا يبتعد به المسلم عن عصيان بالله بأن يرفض تخدير وتغييب عقله، الأمر الذي يمنعه من ذكر الله والعمل بشرعه، فكأنه في النهاية طريق للشرك.

وتستفيد من هذا الأمر في أمريكا الأحياء التي يقطنها الأمريكيون ذوو الأصول الإفريقية ، عندما يتعاون المسلمون على إخلاء هذه الأحياء من المخدرات بشكل سلمي عن طريق الدين ، كما يحدث في لوس أنجيلوس وفيلادلفيا .

يرى William Ophuls أن الاتجاه النسائى المتطرف ذا الصبغة الغربية ، إنما هو اإعلان بالانهيار التام والنهائى للمجتمع المدنى (٦). ويتساءل الكثيرون من المعنيين وهم فى حيرة من أمرهم: ماذا سيحدث لهذا الجيل الذى تربى فى ظل غياب الأب؟ هل سيقوم هذا الجيل بالقضاء تمامًا على الأسرة؟ ويولى المسلمون للأسرة أهمية قصوى، وينزلونها منزلة عالية حتى إنهم يرفعونها إلى أعلى مكانة، فيعدونها أهم وحدة اجتماعية. والمسلمون يدقون ناقوس الخطر حين يقولون: إن انهيار المجتمع يبدأ من الأسرة وينتهى كذلك عندها.

Ophuls (٦) ص ٥١ ص

ويستجيب بعض الشباب الذين أخافهم انتشار مرض الإيدز لهذا الإنذار ويعودون للارتباط الوثيق بأسرهم. ولقد وجد كثير من الناس طريقهم إلى الإسلام عن طريق معايشتهم للأسر الإسلامية.

من الطبيعي أن يعتقد المرء أن «الحق في الحياة» حق لا خلاف عليه، وهو من حقوق الإنسان البديهية، ولكن هذا لا ينطبق إلا على المحظوظين منا ممن تمكنوا من اجتياز أخطر مرحلة لما قبل الولادة وتمت ولادتهم فعلاً.

فلم يعد هناك حتى في الأوساط الكاثوليكية حركة قوية ونشيطة مناهضة لسألة تقنين عمليات الإجهاض والسماح بها . فليست صحة الأم فقط هي التي لها أولوية على حياة المولود في الغرب ، بل هناك كذلك ما هو أهم من حياة المولود ، مثل السيارة الثانية ، والفراء الثاني ، والإجازة الثانية . ويتخذ بعض الناس ذوو العقليات المتحفظة موقفًا أصوليا متطرفًا من مجتمعاتهم ، ويكتشف بعضهم أنهم فيما يخص مسألة إباحة الإجهاض أو تحريمه ، إنما يشاركون موقف الإسلام من فيما يخريمه ، بل تجريمه للإجهاض . وإن موقف الإسلام هذا ، واتباعه أفضل بكثير من إلقاء القنابل على العيادات التي تجرى فيها عمليات الإجهاض .

يستطيع المرء المتابع للمسيحية في موقفها من الجنس والمرأة، أن يلاحظ وجود اتجاهين متناقضين، بل متطرفين، وذلك منذ بولس وباركوس وأوجوستس حتى يومنا هذا. ويتمثل هذان الموقفان في موقف شديد التطرف من المرأة والجنس ينادى بالهيوريتانية الشديدة، ويكاد يرى في المرأة الشيطان نفسه. أما النقيض الآخر لهذا الموقف فهو الانغماس بلا حدود أو رادع في الملذات الجنسية. وإذا ما نظرنا إلى هذا الموقف الأخير على أنه غير مسيحي واستبعدناه تماماً من المسيحية، لأمكن فعلاً المسيحية كما فعل من تحريم المتعة».

على النقيض من السيحية، استطاع الإسلام أن يدمج الجنس في حياة المسلم اليومية دون اتخاذ موقف أحادى متطرف. كما أن الإسلام لم يتخذ موقفاً مناهضاً للمرأة أو الزواج ولم يرفع في الوقت نفسه الزواج إلى مسألة القدسية. لقد أبدى المسلمون دهشتهم من أن الجنس والعلاقة الزوجية مثاب عليهما من الله، فقام الرسول بتوضيح ذلك حيث بين لهم أن العلاقات الجنسية خارج إطار الزواج

الشرعى إنما هى خطيئة يعاقب عليها الإنسان، إذا فالأمر الأول أى الثواب هو الوجه الآخر للعملة، أى للعقاب على الخطيئة. ويتطابق الموقف العقلاني الذى يتخذه الإسلام من الجنس مع الفطرة البشرية، ويفسر كذلك عدم وجود رهبنة في الإسلام وعدم وجود ساحرات! فإذا أراد الغرب أن ينجو أخيراً من التخبط بين النقيضين في الموقف من الجنس هذا التخبط الذي كلف المجتمع الغربي الكثير - فإن الإسلام دين الوسط يلوح كمخرج وملاذ.

اما بالنسبة لموضوع تحرير المرأة، فقد بدأ المرء يلاحظ صحوة في الغرب، بعد أن اكتشفت بعض النساء أن الأوان قد فات ليصبحن أمهات في خلال انغماسهن المحموم لتحقيق نجاحات باهرة في مجال العمل. ولقد زاد من أسباب هذه الصحوة أن الكثيرات من النساء لاحظن أن الساحة السياسية ودنيا العمل لا يزال الرجل يحكم سيطرته عليهما، وأن المرأة لا تزال تتعرض لأنواع شتى من الاستغلال حتى لأغراض دعائية وإعلانية. وفي ظل هذا المناخ، فإن الكثيرات من النساء قد تيقن أن وضع المرأة في الإسلام وتحرير الإسلام للمرأة لهو أنسب مما يعيشه الغرب. ولذلك تختار كثيرات من النساء وحريتهن ارتداء غطاء الرأس، والالتزام بالزى الإسلامي ليكتسبن وقاراً وكرامة واحترامًا كن قد فقدناهم في خضم التنافس على العرى العلني.

وبالنسبة لمشكلة الشذوذ الجنسى، نستطيع أن نقول كلامًا مشأبهًا لما ذكرناه عن الإجهاض. فإن الشائع الآن أن يبتعد المرء عن هذه المسألة. وقد شهد الغرب تخبطًا واضحًا وتأرجحًا بين موقفين متطرفين من هذه المسألة؛ فتارة يعاقب القانون على الشذوذ ويَعُدُّه جريمة، ثم يتم تقبل هذا الأمر حتى يكثر الحديث عن إمكانية ممارسة حياة الشذوذ، ويتحول الشاذ فجأة من مجرم إلى عضو في أقلية تتمتع بكافة الحقوق والحماية التي للأقلية، بل لهم الحق في عقد الزيجات بينهم!

ولقد اتخذ الإسلام موقفًا عمليًا عقلانيًا من الشذوذ، فالآية ١٦ من سورة النساء تقول ﴿ وَاللّذَانِ يَأْتِيَانِهَا مِنكُمْ فَآذُوهُمَا فَإِن تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا إِنَّ اللّه كان توابًا رَّحيمًا ﴾ .

فكثير من المفسرين يعتبرون الآية والآية التي تسبقها عن الشذوذ، والإيذاء هنا

كلمة واسعة تحتمل صنوفا كثيرة من التعزير طبقًا للحالة، أهى مرضية وانحراف عن الفطرة بسبب التنشئة وما إلى ذلك؟ أم هي مجرد فسوق وعصيان يستوجب التعزير الشديد؟

وتقول الآية السابقة لها ﴿ وَاللاّتِي يَأْتِينَ الْفَاحِشَةَ مِن نَسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَ أَرْبَعَةً

مَنكُمْ فَإِن شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهِنَ فِي البَّيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّاهُنَ الْمَوَّتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنْ سَبِيلاً ﴾ ،

ونجد هنا العقاب بحبس تلك النساء - بعد شهادة أربعة عليهن - في بيوتهن حتى يتوفاهن الموت ، أو يجعل الله لهن سبيلا ، وتبين الآية ١٧ ذلك السبيل ﴿ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى الله للذينَ يَعْمَلُونَ السَّوءَ بِجَهَالَة ثُمُّ يَتُوبُونَ مِن قَرِيبٍ فَأُولَٰتِكَ يَتُوبُ الله عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللّهُ عَلَيْهُمْ وَكَانَ اللّهُ عَلَيْهَا ﴾ .

والإسلام لا يرفع الشذوذ إلى مستوى حياة مقبولة أو حتى مثالية. فالشذوذ لا يمكن عَدُّه أسلوب حياة أبدًا.

وهـذا الموقـف ينـال إعجـاب ورضا أناس في الغرب، ويزداد الإعجاب بموقف الإسلام حيث يؤدي هذا الموقف إلى مقاومة انتشار مرض الإيدز.

يبتسم المسلمون ابتسامة ذات دلالة عند رؤيتهم للمواد الطبية المستخدمة لإنقاص الوزن أو للأطعمة المخصصة للحفاظ على رشاقة الإنسان، خاصة أن مشكلة السمنة أصبحت إحدى الظواهر المخيفة في المجتمعات الغربية، أي مجتمعات الوفرة والاستهلاك. وسبب هذه الابتسامة التي تحمل قدراً من الدهشة والسخرية، يعود إلى اقتناع المسلم بأن أنظمة التغذية التي تهدف إلى إنقاص الوزن لا فائدة منها إذا لم تصاحبها عملية تجديد ذهني وروحي، وأن صيام شهر رمضان كما أمر به الله وكما أراد للمسلم أن يؤديه، يفي بكل ما تهدف إليه الأنظمة الغذائية وأكثر، أي: الإحياء الذهني والروحي، وممارسة الانضباط، وفقدان الوزن الزائد والسعرات الحرارية غير الضرورية.

لقد تعرف كثير من الناس في الغرب على الإسلام في شهر رمضان، وتبينوا من خلال هذا أن الإسلام دين يعني بالإنسان من جوانبه كافة، ويهتم كذلك بإعادة تشكيل الإنسان. يعانى الإنسان الغربى من التوتر، ليس فى موقع العمل فقط، ولكن فى أثناء إجازته، بل وخلال ممارسته للجنس داخل إطار الزواج أو خارجه. فمشكلة هذا الإنسان والتى لم يفكر أحد فيها سابقًا. هى أن يتعايش مع الحياة. فالمشكلة ليست ماذا يحدث فى أثناء الحياة، ولكن المشكلة أن تكون أصلاً على قيد الحياة؛ ولذلك فإن الأمريكى المتوسط له دائمًا طبيب نفسى، إلا إذا كان يتبع أحد الطرق التأملية مثل اليوجا أو طقوس الشاى اليابانية. ولن تجد إنسانًا لا يعانى من أزمة وجوده هذه، إلا وعَدَّه الآخرون إنسانًا غير متعايش مع واقعه وغير عاقل. ولذلك فإن المرض ولو ادعى هذا العلم قدرته على شفاء الناس منه (٧).

ويكتشف بعض الناس أن الإسلام يستطيع أن يحقق معجزة وهي أن يجد الإنسان نفسه ويحفظ ذاته من خلال أدائه للصلاة، والتسليم بكل شيء وبنفسه لله الأعظم الرحمن الرحيم. وفي نفس الوقت يوفر الإنسان هكذا أموالاً طائلة.

كتب فرانشيسكا أوجشتاين Franziska Augstein ذات مرة أن اقتصاديات السوق الحرة حقا يتم حديثًا بمساعدة هيجل توطينها أمام بوابات الجنة ، أى في أفضل العوالم كلها (٨).

ولن يستطيع أحد أن ينكر أن هذا النظام الاقتصادى تحول في الغرب إلى المجتمع متخم بالرفاهية، مجتمع التشتت والكآبة (Andreas Pùttimann)^(٩). ولا تعود ملكية رأس المال المعامل والمحرك للاقتصاد الأمريكي إلى مستثمرين مغامرين يستطيعون إعطاء النظام الرأسمالي الحيوية الضرورية، والزيادة تشهدها المؤسسات التي تضمن عائدات الربا وليس المؤسسات التي تغامر برأس المال في مشروعات إنتاجية. ويرتبط بهذا النظام مخاطر مثل الركود،

أما الإسلام بإصراره على منع وتحريم الرباء فإنما يصر بهذا على تشغيل رأس

⁽۷) Ophuls ص ۱۹۸ .

Augstein (۸) دياإلهي قدسيتك عظيمة جدا؟ ۲۲ FAZ ۱۹۹۸ .

⁽٩) نقلاً عن ١٩٩٥ /١ /١٧ FAZ ص٣٨.

المال الباحث عن الربح والزيادة عند شخص ثالث ولكن في صورة مشاركة في الربح والخسارة. ويؤدي تحريم الإسلام ونهيه عن المضاربة إلى حماية رأس المال ومنع التلاعب به في كافة الصور من أسهم إلى عملات وغيره.

هناك من لا يجد مأربه في النظام الاقتصادي الاشتراكي المبنى على الخطط، ولكنه يرفض كذلك الرأسمالية بحرياتها غير المقيدة. يستطيع من يجد نفسه في مثل هذا الموقف أن يكتشف أن الإسلام يمثل طريقًا وسطًا في الاقتصاد خاصة بعد قراءته للتحليلات المبهرة لعمر شاپرا Umer Chapra، وهو سعودي من أصل پاكتساني تعلم في الولايات المتحدة.

بعد أن تناولت بالعرض ما يمكن أن يقدمه الإسلام للغرب من مفاتيح جوهرية ومفاتيح أقل أهمية. (وما يجعل هذا الدين جذابًا بالنسبة للغرب)، فإنني سأحاول أن ألخص هذه الفروق الكثيرة بين الغرب والشرق في مسمى واحد، وإن كان هذا بطبيعة الحال يقلل من حجم الحقيقة إن لم يكن يكاد يمحوها - الفارق الأساسي بين العالمين الغربي والشرقي يتلخص في الفرق بين «الكمية» و«الكيفية» Quantity& في أرقام. العالمين الغرب لا يعرف قيمة أي شيء ما لم يستطع أن يعبر عن نفسه في أرقام. فالقيم الفكرية والروحية لا يمكن تسويقها أو الإعلان عنها، ولذلك فهي بلا قيمة مادية. وفي هذا الإطار، فإن اهتمام الإنسان الغربي يدور حول ما (يملكه وما يكون لديه) أما الإنسان الشرق في هجودة الحياة». ومن يعيش في الشرق يكتشف في حقيقة الغرب وليس الشرق عن «جودة الحياة». ومن يعيش في الشرق يكتشف في حقيقة الأمر: جودة ومعني للحياة غير قابل للإعلان عنه أو تسويقه، يظهر في السلوكيات الأمر: الموقف غير المتشنج بل الهادئ من الوقت، كرم الفسيافة، تواضع العلماء، مثل: الموقف غير المتشنج بل الهادئ من الوقت، كرم الفسيافة، تواضع العلماء، عويل كل ما يراه الغرب من ضروريات الحياة إلى مرقبة ثانية، الهدوء والرضا والقناعة كأسلوب حياة.

إن الأمر كله يكمن في هذا «النور»، هذا الضوء الذي كان دائمًا يشع من الشرق، هذا الضوء بعناه الحرفي ومعناه الرمزي (ex oriente lux). إنني بجدالي هنا عن كون الإسلام يملك الإجابات الصحيحة عن أسئلة الغرب الكثيرة وأزماته المتعددة، إنما أوضح وأثبت أن الإسلام ليس طالب إحسان من الغرب، ولكنه مانح رئيسي لكثير من القيم وأساليب الحياة.

أما أن يعترف الغرب بهذا أو لا، فهذه مسألة أخرى. فجميعنا يعرف بطبيعة الحال الكثير من المرضى أو المدمنين الذين يحجبون الحقيقة وير فضون الذهاب إلى طبيب حتى لا يواجههم بالحقيقة. وهذا هو حال المجتمع الغربى، فبالرغم من وجود تحليلات دقيقة ونافذة ذات دقة بالغة مثل تحليلات Bell و William و Ophuls المبهرة، فإن غالبية الناس الذين يعيشون معهم هذه الأزمة، أزمة حضارتهم، لا يعون أبعاد هذه الأزمة. فالاتجاه العام في الغرب يميل إلى إصدار أصوات الانتصار، ولا يفيد التشخيص السليم والعلاج السليم مريضا إلا إذا تناول هذا المريض الدواء وتناوله في أوقاته. ولكن هذا غير متوقع، فجزء من المشكلة هو أن الغرب قادر على الرؤية والفهم ولكنه غير قادر على الفعل، كما هو حال كل الحضارات في حالات انهيارها. لقد صاغ ذلك الرئيس الألماني السابق Roman المعرفة ولكن مشكلة تحويل هذه المعرفة إلى فعل (١٠).

إن القرآن يتضمن أخباراً عديدة عن شعوب لم تستمع إلى صوت الحق ولم تستجب لرسلها، بل ضربت بتحذيراتهم عرض الحائط حتى غربت حضاراتهم تمامًا. والغرب ينتظر مثل هذا المصير. فبعد انتصاره على الشيوعية يتهدده تدمير الذات ومصير الفناء، إلا إذا تجاوز تأليه الإنسان، ووجد طريقه مرة ثانية عائداً إلى التمسك بالقيم الإلهية.

ويشير الإسلام إلى هذا الطريق.

* * *

⁽١٠) هيرتزوج Herzog خطبة برلين. العالم يوم الأحد ١٩٩٧/٤/٢٧ ص١١.

إسلام صنع في أمريكا

شعار ۱ : إننا نخاطر بمستقبلنا ومستقبل أولادنا.
(L. Kolbe) في الطلنطا جريدة : - USA Today تاريخ ٥/ ١٩٩٨).
شعار ۲ : إننى أعتقد أن أوضح صور الدين عند الناس اليوم هي الإسلام :
(- NZZ F. Diermatt تاريخ ٦/ ٤/ ١٩٩٠).

تبدو المقولة القادمة غير متوقعة، ولكنها بلاشك منطقية، ألا وهى: إذا كان مقدراً للإسلام أن يحقق في المستقبل المرثى نجاحاً في الغرب، فإنه سيحققه في الولايات المتحدة الأمريكية. وهناك أسباب كثيرة تؤيد هذا الرأى، بينما لا ينفيه إلا القليل جداً من المعطيات.

أهم الأسباب التى تؤيد هذه المقولة، هو في المقام الأول التعدد والتنوع الدينى الهائل في الولايات المتحدة الأمريكية. فلا يوجد بلد في العالم اللهم إلا البلاد المنخفضة (هولندا) ـ يتيح لمختلف الديانات والطوائف والفرق المختلفة حرية الحركة والعيش والشعور بالراحة، كما هو الحال في الولايات المتحدة الأمريكية. ولا يعود السبب في هذا إلى فتور ديني عند الأمريكيين، بل على النقيض، فالانتماء إلى كنيسة لا يعد . كما يعد في بلدان الغرب ـ أحد مظاهر الفكر المحدود، بل هو أمر محمه د.

ولكن السبب الحقيقى فى رأيى أن الولايات المتحدة منذ نشأتها، تمثل الملاذ وبلد المهجر لأناس فروا من بلادهم بسبب الاضطهاد الدينى (بين الطوائف الهروتستانتية والكاثوليك).

ومن هذا المنطلق، خبر الجميع من البداية، أن حالة التعايش السلمي الداخلي لن تتأتى إلا بالحرية الدينية المكفولة لكل فرد. فالتعدد والتنوع الديني في أمريكا يستند إلى العقل، لا إلى اللامبالاة أو اللاإرادية.

ولكن يمكن القول إن أمريكا لم تولد كبلد يقبل التنوع والتعدد بسهولة، بل استطاع أن يكتسب هذه الصفة وهذا التسامح بصعوبة.

فما كادت سفينة ماى فلاور تصل في يوم ١١ نوقمبر عام ١٦٢٠ إلى الشاطئ، ليؤسس ويليام برادفورد (١٥٩٠ ـ ١٦٥٧) مستوطنة پلايوث، حتى نشب نزاع حول أمور دينية مع المستوطنة الثانية في خليج ماساشوستس. ومن الغريب أن يندلع هذا الخلاف في أوساط الپيوريتانيين الذين فروا من أوروپا بفعل الاضطهاد الديني . !

وتشير رواية «The Scarlet Letter» لكاتبها ناثانيال هوثورن إلى الأوضاع التي سادت أمريكا، والتي أقل ما توصف به أنها قاسية، حتى أن روچرز ويليامز (١٦٠٣ ـ ١٦٨٣) اضطر بسبب معتقداته الدينية المتسامحة، أن يفر للمرة الثانية ليصبح مؤسس رود آيلاند وعاصمتها پروفيدنس.

كذلك لم يستطع المستوطنون الأمريكيون الأوائل التغلب على حمى مطاردة الساحرات! . كما هو موثق في :

(Memorable Providence Relating to Witchrafts & Possessions -1689).

لقد شهدت أمريكا في القرن السابع عشر ظاهرة حرق الساحرات في سالم (*) وماساشوستس، بينما تظهر مطاردات مثيلة على طريقة السناتور چوزيف ماكارثي (١٩٥٧ ـ ١٩٥٧) ـ من حين إلى آخر على السطح.

ولقد استشعرت مدى تقبل الولايات المتحدة للتنوع وتمتعها بالاختلافات مقارنة بأوروپا، في زيارة قمت بها عام ١٩٩٦ للپنتاجون (وزارة الدفاع الأمريكية). فلقد كنت أناقش مع رئيس لجنة الشئون المعنوية للجيش إشراك رجال دين مسلمين

^(*) تم حرق أكثر من ٢٠ ساحرًا وساحرة، وسجن أكثر من مائة في أواخر القرن السابع عشر في مدينة سالم.

فى أفرع القوات المختلفة، كالمشاة والجوية والبحرية ولقد سبقت الموافقة على تعيين ٤ منهم بالرغم من وجود ٤, ٠ ٪ فقط من الجنود المسلمين و١, ٠ ٪ من الضباط المسلمين في القوات المسلحة الأمريكية (هناك بالمناسبة ٥, ٠ ٪ و٢, ٠ ٪ فقط من اليهود).

لقد تسلم أول إمام في القوات المسلحة الأمريكية " عبد الراشد محمد ؟ عمله في الجيش الأمريكي عام ١٩٩٣م، وانضم إلى الفرقة ١٨ في فورت براج. وقد تولى مالك بن نوبل عام ١٩٩٨م عمله كأول إمام للبحرية ومنذ ذلك الوقت، يوجد جامع في قاعدة المارينز في نورفولك بولاية ڤيرچينيا لخدمة ٧٢٥ بحار مسلم، كما يتم منحهم وقت لأداء صلاة الجمعة.

أما الأدميرال موشون ـ والذي يعتنق سكرتيره الإسلام ـ فمهتم للغاية أن يؤمن جنوده بشيء ما، ولكنه لا يهتم بما يؤمنون به!

ولقد كان اهتمامه منصباً على أشياء أخرى، مثل محتويات « مخلة » الإمام! فمخلة القسيس الكاثوليكي فيها صليب من الفضة، وكتاب العهد الجديد، مطرف، نبيذ وزيت. ولقد أخبرته أن المسلم لا يحتاج إلى تجهيزات خاصة، حيث أنه يحفظ القرآن كما يمكنه الصلاة في أى مكان تتوافر فيه شروط الطهارة ولكن هذه الإجابة لم تنل رضا الأدميرال، حيث يرى ضرورة اتباع التعليمات، فالتعليمات، ويجب على رجل الدين في الجيش أن يحمل « مخلة » المسلم حربية. ولم يبد محدثي ارتياحاً إلا عندما أخبرته أن بإمكانه تجهيز « مخلة » المسلم بالقرآن الكريم وكتاب جامع للأحاديث وسجادة صلاة وماء زمزم.

كما أكد الأدميرال ضرورة معرفة هؤلاء بما يجب على المسلم أن يرتديه وما هو محرم عليه أكله. (لقد طبع لواؤه كتيب يضم كافة المعلومات عن ٢٦١ دين ممثل في صفوف قوات الجيش) وبما أنه مذكور أن على المسلمة ارتداء غطاء للرأس، فيحق بالتالى للمجندات الأمريكيات المسلمات ارتداء غطاء للرأس أثناء تأديتهن للخدمة.

هناك بجانب هذه التعددية عامل آخر يُعزز من فرص الإسلام في أمريكا. فالإسلام لا يمثل في العقل الجمعي أي خطر أو تهديد. فبعد طرد الإنجليز، اهتم الأمريكيون-على وجه الخصوص- بما يجرى في كل من أمريكا الوسطى والجنوبية، وخير دليل على ذلك مبدأ مونرو وأزمة كوبا عام ١٩٦٢. لقد علم الأمريكيون منذ الحرب العالمية الأولى خطورة التورط في مشاحنات وصراعات أوروپا، كما نما في وعيهم، بل رسخ فيه، الخطر «الأصفر» وذلك منذ پيرل هاربور في الحرب العالمية الثانية، أما الإسلام فلم يلفت انتباه المواطن الأمريكي المتوسط غير اليهودي، إلا منذ الهجوم على مركز التجارة العالمي.

أما العامل الشالث الذي يظهر في صالح الإسلام، فهو عدم ظهور المسلمين كجماعة إثنية عرقية واحدة، فهم ينتمون إلى كافة بلدان العالم وكافة الأعراق المختلفة، وهذا لا يعنى بطبيعة الحال أن لا تجد مساجد ذات صبغة هندية وپاكستانية وأخرى عربية وثالثة أفروأمريكانية، ولكن يبقى في نهاية الأمر حقيقة أن المشهد الإسلامي في أمريكا متعدد الأعراق. الاستثناء الوحيد تلقاه في مدينة ديربورن بالقرب من ديترويت، حيث لا تكاد تلقى سوى شيعة لبنانيين، كما تمثل الدوائر الصوفية استثناء آخر، فمعظم المتصوفة الأمريكيين من ذوى البشرة البيضاء، يغضلون الانغلاق على أنفسهم وعدم الاختلاط بغيرهم!

إذا كانت هناك مجموعة متماسكة ومترابطة من المسلمين، فهم الأفروأمريكيين، ولكن هؤلاء ليسوا مهاجرين يمكن ترحيلهم إلى بلادهم، ويعتقد الكثير من المسلمين السود أن أسلافهم الذين وقعوا في رق العبودية كانوا مسلمين، كما أنهم على يقين أن أسلافهم حملوا على سفن يملكها يهود إلى أمريكا، حيث أصبحوا: «بضاعة» لتجار رقيق مسيحيين، وهناك قوائم تحمل أسماء سفن العبيد ومالكيها اليهود تتداولها أوساط السود، ويحمل اعتناق الأمريكيين السود للإسلام اليوم احتجاجاً ثقافياً سياسياً وحنين إلى الماضى،

كانت هناك حتى وقت قريب ظاهرة سلبية تتمثل في تعرف المسلمين السود على الإسلام واعتناقهم إياه، عن طريق جماعة «أمة الإسلام» وزعيمها إليجا (Elijah) محمد، والذي ينسب لنفسه النبوة، كما يدعو لإسلام معادى للبيض واليهود، أي لإسلام عنصرى. فهناك مسلمون ذوو أهمية مثل مالكولم إكس، فيما بعد مالك الشباظ (١٩٢٥ ـ ١٩٦٥) كاسيوس كلاى، فيما بعد محمد على تعرفوا أول الأمر على الإسلام عن طريق هذا الزعيم.

ولقد اتسمت الخطوة التي اتخذها ابن إليجا وريث الدين محمد، بأهمية ثقافية سياسية بالغة و فلقد استطاع بعد وفاة والده أن يدفع الجزء الأكبر من (أمة الإسلام - Nation of Islam) إلى نبذ كافة أشكال العنصرية، وأن يبتعدوا عن المركزية وأن ينضموا إلى الأمة الإسلامية في الولايات المتحدة الأمريكية.

كما تيقن مالكولم إكس في مكة أثناء حجه، أن الرجل الأبيض الذي يؤمن بوجود الله الواحد الأحد، يؤمن كذلك بوحدة الإنسانية، وأن حاجة أمريكا إلى الإسلام تتمثل في أنه وحده قادر على تخليص المجتمع من عنصريته.

ومنذ ذلك الوقت، أصبحت لا تجد من يدعو إلى إسلام عنصرى ومغاير للإجماع، سوى الزعيم الجديد لجماعة وأمة الإسلام الويس فرخان ولكنه على ما يبدو مستعد لانضمام أتباعه إلى الجماعة السنية للمسلمين الأمريكيين من أصول إفريقية، ولقد ظهر استعداده هذا بوضوح بعد لقائه التاريخي بوريث الدين محمد في ربيع عام ٢٠٠٠م.

أما العامل الرابع المميز للإسلام ولفرص انتشاره في أمريكا، فهو أن غالبية المهاجرين المسلمين أتوا ويأتون إلى بومنا هذا ـ كطلبة علم إلى الولايات المتحدة، وبالتالى فإن الجزء الأعظم من أمة المسلمين في أمريكا يتألف من مسلمين على درجة عالية من التعليم والثقافة.

وأن تكون مسلماً في أمريكا يعنى أن تكون أكاديمياً. وتدفع هذه الحقيقة عن الإسلام شبهة أن يكون دين أميين وجهلة. بل على النقيض، هذه الحقيقة تمنح الإسلام وضعاً اجتماعياً متميزا وموقفاً مالياً قوياً. فعندما يجتمع المسلمون على عشاء بهدف جمع تبرعات، سرعان ما يجتمع مبلغ الـ١٠٠ ألف دولار وذلك من علد محدود جداً من الحضور. ولقد رأيت بنفسي تبرعات تصل إلى ربع مليون دولار. ومن أمثال الأكاديمين المسلمين، أحب أن أذكر د. نظير خايا من أصل مندى، وهو طبيب متخصص في الكلي خريج جامعة هارقارد، ويشغل منصب مدير مركز المعلومات الإسلامي (Islamic Information Service) في لوس مدير مركز المعلومات الإسلامي American Islamic Relations) (CAIR

متخصص في اختبارات مكونات الكمپيوتر الدقيقة. وفي سانتا كلارا، في قلب وادى السيليكون، تجدما لا يقل عن ٧٠٠ خبير كمپيوتر مسلم. ولقد شارك الكثيرون منهم في تطوير .(PentiumIII)

يمارس بعض المسلمين بكثير من النجاح أعمالهم الخاصة، ويديرون شركات متخصصة في مجال الـ(Software). وتستفيد هذه الشركات من موهبة الهنود المميزة في مجال الرياضيات.

وهناك حقيقية أخرى تميز وضع المسلمين في الولايات المتحدة عن غيرهم من مسلمي أوروبا مثل ألمانيا، وهو تمتعهم بحق المواطنة، فغالبية مسلمي أمريكا يحملون الجنسية الأمريكية، ولقد ساعد هذا على اندماجهم في مجتمعهم الجديد، بل إنهم يحاولون غرس جذورهم في هذا الوطن الجديد، كما ساعد على تحقيق هذا بعد المسافة عن الوطن الأم جفرافياً. فالزيارات المتعددة خاصة في وجود عدد هائل من الأولاد إلى الهند أو سوريا يكون مكلفاً للغاية، ولذلك تتباعد الزيارات.

تنشّط غالبية المسلمين في المشاركة في الحياة السياسية في أمريكا، محتذين بمثال الأقلية اليهودية. ولا يخرج عن هذا الخط إلا جماعات صغيرة مثل حزب التحرير.

يمثل (مجلس المسلمين الأمريكيين مسلمى المسلمين الأمريكيين اAmerican Muslim Council) مسلمى المريكا على المستويات العليا عند الحكومة الاتحادية ، ويرأس هذا المجلس د. عبدالرحمن المودى وهو من أصل مصرى . ويهتم بشكل ملحوظ بألا تتخلو البياحة أمام البيت الأبيض من دليل وجود إسلامى ، فتتواجد بجوار الرموز اليهودية والمسيحية رموز إسلامية ، وإن كلفه الأمر أن يقوم بنفسه بتنفيذ ذلك .

وهناك منظمة أخرى هي American Muslim Associatian AMA تولى هذه المنظمة الانتخابات اهتماماً خاصاً، فتبحث موقف المرشحين في كل داثرة انتخابية من هموم المسلمين والمسائل الإسلامية، فالمسلمون لا يوصون بحزب بعينه، ولا تصدر توصية لصالح مرشح على وجه الشمول، أي لا يصوتون للمرشح الديمقراطي أو الجمهوري، بل يحددون موقفهم في كل داثرة على حدة. ولقد حققت المنظمة في الانتخابات الماضية نجاحاً هائلا، حيث تمكنت من دفع مليون

مسلم للإدلاء بأصواتهم في الانتخابات الرئاسية، بعد أن كان الكثير منهم يبتعدون تماماً عن مسألة الانتخابات هذه.

أما منظمة CAIR والتى تنهج نهج المنظمات اليهودية، فتتسم بالنشاط الملحوظ، سواء كان هذا في مجال الإعلام أو في حماية شخصيات مسلمة من الاضطهاد، خاصة وأن المنظمة تستعين بخبير إعلامي مثل إبراهيم كوپر (Cooper). يقوم أحد العاملين بالمنظمة كل يوم من خلال الـ Enternet بالتحقق من عدم وجود حوادث أو مواقف معادية للإسلام، وإذا ما وجد مثل هذا الموقف، يتم تعبثة الرأى العام من خلال الإعلام، فينهال ما يزيد عن ٢٥ ألف احتجاج من المسلمين العاملين في كافة المجالات، كالإعلام والاقتصاد والإدارة، فصاحب العمل على سبيل المثال الذي يفصل عاملة بسبب ارتدائها للحجاب، سيجد على بابه جمهور من المسلمين يحملون اللافتات معترضين على قراره هذا!

لقد قدامت CAIR في بدايات عدام ۱۹۹۹ بمقداضداة إدارة مطار Dulles في وقد واشنطن D.C. لأنها قدامت بطرد ۷ من الموظفات بسبب ارتدائهن الحجاب، وقد نجمت المنظمة في مسعداها هذا، حتى أن الموظفات رجعن إلى أعمالهن مع دفع رواتبهن بأثر رجعي، وتعويض قدره ۲۵۰۰ دولار، بالإضافة لاعتذار مكتوب، وموافقة على طلب إعطاء العاملين بالمطار دورات تنمى الحساسية الدينية، أي مراعاة الشعور الديني لدى الآخرين (Religious Sensitivity Training)

ولقد كانت هذه الواقعة عمل روتيني بالنسبة له CAIR وليس حادثة فريدة. فلقد استطاعت المنظمة من قبل أن تُخضع معارضين أقوى من خلال تلويحهم وتهديدهم بالمقاطعة مثل Master Card بسبب إعلان خادش للحياء في أحد المساجد. وكذلك شركة NIKE بسبب نعل حذاء إذا ما قرىء عربيًا كان يحمل اسم الله وكذلك Si شركة mon & Schuster بسبب فصل يتضمنه أحد كتب الأطفال يحوى إهانات للإسلام.

وتقوم منظمة CAIR بنشر تقرير عملى مفصل عن وضع الحقوق المدنية للمسلمين في الولايات المتحدة. وذلك بشكل علني، حيث يتم ذلك في مؤتمر سنوى. ويقوم هذا التقرير بوظيفة قياس الوضع وتحديد الوقائع المعادية للإسلام بشكل إحصائى وتحليلى ومن الأحداث المثيرة، اللقاء السنوى للمسلمين الأمريكيين والذى يدعو له المتحمس د/ سعيد محمد سعيد من كشمير، فعندما تدعو الجمعية التي يرأسها (المنظمة الإسلامية لأمريكا الشمالية بالتي يرأسها (Of North America) (ISNA) (ISNA) (Of North America) وغالبية التي المناب (وغالبية الشباب هذه من النساء) لقاءات عقدت: ١٩٩٦ كولومبوس بولاية أوهايو، ١٩٩٧ شيكاغو، ١٩٩٨ سان لويس بولاية ميسورى.

يصاحب هذه التجمعات واللقاءات إقامة سوق تجارى في إحدى المدن الكبرى، ويضم كل ما يشتهيه المسلم من ملابس وحلى ومستحضرات تجميل شرقية وبرامج كمپيوتر إسلامية، وكذلك تلاوات للقرآن على شرائط كاسيت وأسطوانات للكمپيوتر، كذلك كتب وسبح، وسجاجيد صلاة ومشهيات شرقية، وهذا من ضمن ما ينتجه بلد الإمكانيات غير المحدودة أمريكا.

وتنتهز بعض المنظمات الإسلامية مثل اتحاد الأطباء والمحامين والمهندسين وعلماء النفس والمعلمين والطلبة فرصة انعقاد هذه المؤتمرات، للدعوة لانعقاد مؤتمراتهم السنوية. وفي مثل هذه التجمعات، يلحظ المرء الجو الأكاديمي الخالص والتوجه الأكاديمي الذي تتصف به الأمة الإسلامية في أمريكا.

يتسم المسلمون في أمريكا بصفات أمريكية، مثل الديناميكية ودرجة تنظيمهم العالى، وفضائل المجتمع المدني، وإحساسهم المهني العالى.

وسيزداد كل هذا إذا ما انضم إليهم من الصحفيين والمحامين المتحمسين للعمل من أجل الإسلام من خلال سياسة المنح والرغبة في زيادتها والتي تتبناها CAIR.

تصدر في أمريكا أهم المجلات الإسلامية في العلوم الاجتماعية، وهي مجلة (AJISS) American Journal of Islamic Social Studies

كما ستجد أول كلية معترف بها في الغرب للدراسات الإسلامية وهي: School كما ستجد أول كلية معترف بها في الغرب للدراسات الإسلامية وهي: Leesbing بقوم of Islamic and Social Studies (SISS) بالتدريس فيها كل من د. طه جابر العلواني (أمريكي من أصل عراقي) و د. مني

أبو الفيضل و د. إقبال يونس، وأستاذ اللغة العربية الأمريكي يوسف طلال دولورنزو · بالإضافة إلى ذلك هناك العديد من دور النشر الإسلامية.

Amana, Razi, American Educational Trust, Threshold Books

والمجلات والمعاهد البحثية مثل معهد الدراسات الإسلامية والعربية في أمريكا: Faiv- القائم في Institute of Islamic and Arabic Sciences in America (IIASA) بولاية ڤيرچيينا.

وهناك شبكة تضم حوالي ٠٠٠ مدرسة إسلامية خاصة، يقوم مجلس المدارس الإسلامية في أمريكا الشمالية بالتنسيق فيما بينها :

Council of Islamic Schools in North America (CISNA).

ومما يدعو للفخر، أن يكون الأستاذ خالد يحيى بلانكنشب وهو مسلم، أستاذ كرسي لمادة التاريخ بجامعة Temple في فيلادلفيا.

لا توجد في أمريكا قناة تليفزيونية إسلامية ولا محطة إذاعية كاملة ولكن يجهد الدكندية المنطمة الإذاعة الكندية الخاصة ، كما تقوم منظمة الإذاعة الكندية بتخصيص ساعات إرسال منتظمة للمسلمين ، وكذلك الحال بالنسبة للعديد من المحطات الإذاعية .

يمكننا في مجمل القول أن نتبين أن النشاطات الثقافية الإسلامية تتركز في كل من نيويورك، شيكاغو، واشنطن، ولوس أنمچيلوس. وتزداد أهمية الأخيرة هذه لوجود د. فتحي عثمان بها وممارسته لنشاطه الملحوظ فيها.

ومن المتوقع بطبيعة الحال وجود الكثير من المساجد في البلاد، وقد بلغ عددهم عام ١٩٨٨ م « ٣٥٩٦» مسجداً منهم « ٣٠ بلوس أنجيلوس و ١٢١ في كليفلاند، ولكن مما يثير الدهشة أن تجد في صحراء أريزونا في فونيكس، نموذج مصغر لقبة الصخرة بالقدس، والتي يرتادها الهنود ـ الذين أسلموا ـ كجامع ومسجد لهم!

أما أقدم من أسلم من الأمريكيين الپروفيسور تى بى إرقنج والذى أقام أول جامع سنى بالبلاد فى موطن رأسه Ceder Rapids بولاية Iowa وأول من قدم ترجمة أمريكية للقرآن، فما كان أن يجرؤ أن يحلم بأن يرى فى حياته هذا الكم

من البنية الأساسية للإسلام في الولايات المتحدة، حتى أنه وصل إلى كلية الحقوق بجامعة هار قادر نفسها • هل كان ليحلم بـ ٦ أو ٧ مليون من الإخوة في الإسلام؟

* * *

نظراً لما يتمتع به مسلمو أمريكا الشمالية من كثافة المتعلمين المثقفين وتوفر مقومات البحث المثالية هناك، خاصة عدم وجود رقابة، فإن العالم الإسلامي يرنو بأمال عريضة إلى إخوته وأخواته في أمريكا.

فهل من الممكن أن يستمد الإسلام بواعث نهضته اللازمة في الألفية الثالثة من أمريكا؟

ومن الضرورى أن نشير إلى أن مسلمى أمريكا يواجهون الكثير من الصعاب، فهم لا يجدون أنهاراً من اللبن والعسل في أمريكا، بل يواجهون موقفا صعبًا شرسًا نظراً لوجود آلة الإعلام الصهيونية والنفوذ الصهيوني المتغلغل في كافة المجالات والمنظمات، وهناك الكثيرون بينهم يعتقدون أنهم يفيدون إسرائيل عندما يشوهون صورة الإسلام، وبالنسبة لهذه النقطة على وجه التحديد، فإن وضع المسلمين في أوروبا أفضل بكثير من مسلمي أمريكا.

وللأسف، فقد تدهور الأمر في الآونة الأخيرة بالنسبة للمسلمين. ومن المؤشرات الدالة على ذلك رد الفعل الفورى الذي عم أمريكا عندما وقع الانفجار في أوكلاهاما سيتي يوم ١٩٩٥/٤/ ١٩٩٥، فلقد تم إلصاق الفعل بالمسلمين دون وجود دليل على ذلك، حتى أنه تم إلقاء القبض على مسافر عربي ملتحى لا لشيء إلا لأنه قام بحجز رحلة طيران إلى إنجلترا، ولقد وقعت في الأيام التالية حوالي ١٠٢ حادثة اعتداء وهجوم على منشآت إسلامية وأفراد مسلمين، ومن ضمن الاعتداءات: اعتداء بالأسلحة الخفيفة والضرب المبرح وكسر النوافذ الزجاجية، وتهديد بالموت وإلقاء القنابل عبر التليفون، لقد وجد أطفال مسلمون أنفسهم فجأة منبوذين لا يكلمهم أصدقاؤهم في المدرسة (حتى بعد إلقاء القبض على الجناة الذين تبين أنهم ليسوا بمسلمين، فما زال المسلمون في انتظار اعتذار لهم).

كما كان إلقاء القبض على والفهد الأسود السابق Rap Brown Black Panther (التي سميت الموسيقي الـ Rap على اسمه) بمثابة ناقوس خطر. لقد اسلم راب وهو في أحد سبجون نيويورك، وتعلم العربية وأصبح إمامًا يحمل اسم جميل عبد الله الأمين، وهو اليوم يرأس جمعية مساجد أطلنطا بولاية چورچيا، ويعد من أكثر الشخصيات الإسلامية نقوذا في أمريكا الشمالية وبالرغم من ذلك، وجه له المكتب الفيدرالي تهمة القتل، ولقد تلقى حكمًا بالبراءة عندما اعترف الشاهد الرئيسي في الفيدرالي تهمة أن البوليس أجبره على الإدلاء بالشهادة الزور، وأعلن اعتناقه الإسلام.

إن تأثير القوى الصهيونية على وسائل الإعلام والجامعات ودنيا المال والكونجرس ودوائر الحكومة قوى للغاية، ومسيطر بصورة محكمة حتى يبدو أن السياسة الأمريكية تجاه العالم الإسلامي لا تأخذ المصلحة القومية في الاعتبار عند اتخاذها لقراراتها!

وليس من المستغرب أن يتهم البعض « القوى العظمى ـ أمريكا» ـ بخضوعها لتل أبيب ورغباتها ، في كافة قراراتها ، ويؤيد ذلك تصريحات مثل تصريح آل جور نائب الرئيس الأمريكي والمرشح الجديد للرئاسة (إن التزامنا بحفظ أمن إسرائيل غير مشروط ، (۱۸ / ۵ / ۱۹۹۸) هناك بعض الاتجاهات المعارضة لهذا تتمثل في كتاب (إنهم يتجرأون على الكلام ـ Paul Findley - (They dare to speak out)

وكذلك كتاب: أمة واحدة تحت سيطرة إسرائيل. (One Nation Under Israel) - Androw Hurley

ومما يثير قلق واستياء الأمة الإسلامية الأمريكية، أن أنور خدام ممثل الجبهة الإسلامية الجزائرية، والذي مارس نشاطه لسنوات طويلة في واشنطن، قدتم القاء القبض عليه وهو في طريقه إلى السويد دون إدعاء رسمى، كما تم إدراج اسمه على قائمة شرطة الهجرة لخطورته على الأمن. ونظراً لما سبق، فلا يثير ظهور فيلم (الحصار - The Siege) أدنى دهشة، حيث تم تصوير المسلمين الأمريكيين كخطر إرهابي يهدد الولايات المتحدة، (يكنك أن تحزر بالثلث أية جماعة دينية يدين لها صناع الفيلم بالولاء).

ولكن الأهم من كل ذلك، أن بعض الكتاب المسلمين من أمثال القيم Bowman يسوقون اليوم حججًا جديدة، مثل رأيهم القائل بتطابق القيم الإسلامية مع قيم الثورة الأمريكية؛ ليتحرك المسلمون من منطلق وطنى باستفادة أمريكا لقيمهم التي هي قيمها الأصلية، بل يتصاعد هذا الاتجاه من خلال كتاب - The Sun'Rises in The West الشمس تشرق في الغرب الصادر عام ١٩٩٩م، والذي يعطى مؤشراً أن ليس فقط تجديد الولايات المتحدة، بل تجديد الإسلام كله سينطلق من أمريكا!

* * *

ماذا سيحدث إذا أتوا فعلأ؟

شعار: «إن الاحتمال الثالث القائم هو أن يداهمنا الإسلام».

Fuldaer Bischof Dyba) في حديث لمجلة دير شبهيدجل Der Spiegel بتباريخ ۱۹۹۷/۱۲/۲۲).

٠١.

يتضح من الفصول الأخيرة أنه وفقًا لتقديرات البشر، فإن «اختراق» الإسلام للغرب وتحقيق انتصار فيه أمر غير متوقع في الوقت الحالى، حتى في أمريكا الشمالية. هذا النصر كما جاء في سورة النصر (١-٣) التي وردت في القرآن الشمالية. هذا النصر كما جاء في سورة النصر (١-٣) التي وردت في القرآن الكريم: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّهِ وَالْفَتْحُ ۞ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللّهِ أَفُواجًا ۞ فَسَبّح بِحَمْه رَبّك واسْتَغْفِره أَنِه كَانَ تَوَابًا ﴾. ولكن من المحتمل ألا يكون النصر صورة مستقبلية في عصرنا نحن. قد تكون نبوءة بما وقع فعلاً قبل وفاة الرسول، الدخول السلمي لمكة في ١١ من يناير عام ٣٦٠ والذي واكبه دخول أعداد غفيرة من الناس في دين الله، الإسلام، ويؤيد هذا التفسير رواية عن الرسول، مرة عن طريق جابر بن عبد الله، وأخرى عن طريق أبي هريرة : «إن الناس دخلوا في دين الله أفواجا بن عبد الله، وأخرى عن طريق أبي هريرة : «إن الناس دخلوا في دين الله أفواجا وسيخرجون منه أفواجا» (*). ولكن لندع أمر المستقبل للمستقبل.

أما ما يشغل بال الناس في الغرب اليوم، فهو ما سيحدث لهم وما سيصيب أسلوب حياتهم إذا ما أصبح المسلمون في الغرب أغلبية. إن هذه المخاوف وإن

^{(*) [}صعيف] أحمد ٣/ ٣٤٣، وضعفه الألباني في "ضعيف الجامع؛ [١٧٩٦].

بدت مبهمة، إلا أنها مخاوف حقيقية، يعمل على تجسيمها وزيادتها، بل المبالغة فيها كتابات لكتاب من أمثال Wiheim Dietl في كتابه (الحرب المقدسة في سبيل الله فيها كتابات لكتاب من أمثال Heiliger Krieg für Allah في (التحدي الإسلامي Gerhard Konzelmann) و كذلك Peter Scholl - Latour, Rolf Stolz)، و Die Islamische Herausforderung (حكم الملا على ضفاف الراين، هل يأتي إلإسلام) Bassam Tibi و Islam?) (Wie Feuer und Wasser).

وسينهى هذا الكتاب فصوله بالتعليق على هذه المخاوف؛ لأنها ليست مسألة نظرية فقط، ولكنها مخاوف متعلقة بالمستقبل وذات تأثير على الحاضر. ولذلك فإننى أقوم هنا بالإشارة إلى الحماية التي يكفلها الإسلام للأقليات الدينية، وإثبات أن وضع الأقليات في الإسلام، وما تتمتع به هذه الأقليات من حماية وحقوق، ليبين بالفعل أن الإسلام أكثر النظم التي عرفها العالم- إلى يومنا هذا - ليبرالية.

أود من خلل هذا العرض أن أوضح أن المسلمين في الغرب يطالبون دول الغرب بالقليل جدا، مقارنا بما هم، أي المسلمين، على استعداد لمنحه للأقليات التي تعيش في دول إسلامية.

.Y.

تعود ضرورة مناقشة تسامح الإسلام إزاء الديانات الأخرى إلى آيتين وردتا في القرآن وأسيء تفسيرهما، وهما الآية «١٩» من سورة آل عمران والآية «٣٣» من سورة التوبة. فالآية الأولى: ﴿إِنَّ اللّهِ إِنَّ اللّهِ الإِسْلامُ ﴾ (آل عمران: ١٩) كثيراً ما يتم ترجمتها بعبارة: ﴿إِنَ الدين عند الله هو دين الإسلام». وهذه الترجمة التي تساوى الإسلام بالشرع الإسلامي ترجمة غير دقيقة؛ لأن كلمة الإسلام التي وردت في الآبة إنما تعنى ـ كما كثر استخدامها في القرآن في مواضع شتى ـ معناها الأساسي والأصلى أي التسليم لله، هذا المعنى الذي فهمه الرسول وصحابته، وليس دين

⁽١) يرى طبيى في ١٩٩٤ /٣٧ Der Spiegel ص ١٧٠ فيما يكتبه تحت هذا العنوان أن الإسلام التقليدي لا يمسح مجالاً لحقوق الإنسان الفردية، حتى الحق في تكوين وإبداء رأى حر يمكره الإسلام على الإنسان، وبالتالي لا تستقيم حرية الرأى مع الإسلام.
(فالشريعة تفصل المسلم عن جميع الحضارات التي تعترف بحقوق الإنسان) (ص ١٧٢)

الإسلام (٢). ولذلك لابد أن تفهم هذه الآية على محملها الصحيح ، أي أن الدين الحق عند الله هو التسليم له (٣). فالإسلام بمعنى إسلام النفس لله والتسليم له.

ويكننا أن نكرر نفس القول بالنسبة للآية «٨٥» من السورة نفسها (سورة آل عمران): ﴿وَمَن يَبْتُغِ غَيْرَ الإِسْلامِ دِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾. وهنا يجب كذلك فهم الإسلام على أنه التسليم لله.

وهذا الأمر يسرى كذلك على ترجمة الآية «٣٣» في سورة التوبة: ﴿هُوَ الَّذِي أَرْسُلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلّهِ وَلَوْ كُرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴾. وهنا يسمح فعل فظهر »، بمعناه في اللغة العربية ، بتفسير الآية بأن دين الحق سطع على الديانات الأخرى ، كما يسطع نور أقوى على مصادر أخرى للنور ، وليس انتصار دين وسحق أديان أخرى .

ولقد تعرضنا في فصل سابق (لا تفرقة على أساس اللون) لما يتضمنه الإسلام من مبدإ أساسي للمساواة بين البشر، ولرفضه التفرقة بجميع صورها. ونحن هنا ننتقل من نفي عدم تسامح الإسلام مع الديانات الأخرى، إلى إثبات أن الإسلام يتسامح مع الأديان كافة من خلال موقف مبدئي واضح. وإنني أستشهد هنا بالآية «٤٨» من سورة المائدة: ﴿لَكُلِّ جَعَلْنَا مِنكُمْ شِرْعَةٌ وَمِنْهَاجًا ولَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدةً ولَكِن سورة المائدة: ﴿لَكُلِّ جَعَلْنَا مِنكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا ولَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدةً ولَكِن سورة المائدة عنه ما آتاكُم في ما آتاكُم في الشيئوا المؤيرات إلى الله مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنبِّفُكُم بِما كُتُم فيه تَخْتَلِفُونَ ﴾. ولكن هناك عدة مواقع قرآئية أخرى تنادى بمثل هذا الموقف، مثل: للاّية «١٣» من سورة الحسجرات: ﴿ يَأَيُهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُم مِن ذَكَر وأُنشَى وَجَعَلْنَاكُمْ فَي اللهِ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴾، وكذلك الآية شعُوبًا وَقَبَائِلُ لِتَعَارَفُوا إِنْ أَكْرَمَكُمْ عِندَ اللّهِ أَنْقَاكُمْ إِنْ اللّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴾، وكذلك الآية شعُوبًا وقَبَائِلُ لِتَعَارَفُوا إِنْ أَكْرَمَكُمْ عِندَ اللّهِ أَنْقَاكُمْ إِنْ اللّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴾، وكذلك الآية شعُوبًا وقَبَائِلُ لِتَعَارَفُوا إِنْ أَكْرَمَكُمْ عِندَ اللّهِ أَنْقَاكُمْ إِنْ اللّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴾، والآية ٣٠» من سورة البقرة : ﴿ لا إكْرَاه فِي اللهِ إِنْ اللّهَ عَلِيمٌ مَنِهُ مَن من سورة البقرة : ﴿ لا إكْرَاه فِي اللهِ إِنْ اللّهَ عَلَيمٌ مَن من سورة البقرة : ﴿ لا إكْرَاه فِي اللهِ إِنْ اللّهَ عَلَيمٌ من سورة البقرة : ﴿ لا إكْرَاهُ فِي اللّهِ إِنْ اللّهُ عَلَيمٌ من سورة الكافرون :

Demse Masson (París, 1967) وكذلك (Brattleboro, 1989) وكذلك (٢) مثلاً ترجمة الغرآن لمحمد حميد الله (٢) T. B Irving (Brattleboro 1985)

Rashif Said Kassab (Amman, 1987) Marmaduke Pickthall (London, 1930) . كذلك الترجمات السعودية الرسمية إلى اللغة الإنجليزية (المدينة ١٩٩٢).

 ⁽٣) هناك أقوال يعنى فيها «الإسلام» الدين الإسلامي فعلاً كما هو في الآية (٣) من سورة المائدة.

﴿ لَكُمْ دِينَكُمْ وَلِي دِينٍ ﴾ . والآية (٧٩ من سورة الكهف: ﴿ وَقُلِ الْحَقُّ مِن رَّبِّكُمْ فَمَن شَاءَ فَلْيُؤْمِنَ وَمَن شَاءَ فَلْيَكُفُرُ ﴾. والآيات (٦٧-٦٩) من سورة الحج: ﴿ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنا مُنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلا يُنَازِعُنَكَ فِي الأَمْرِ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُسْتَقِيم 🐨 وَإِن جَادَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿ إِلَّهُ يَحْكُمُ بِيِّنَكُمْ يَوْمَ الْقَيَامَة فيمَا كُنتُمْ فيه تَخْتَلَفُونَ ﴾ . وآيات سورة المائدة ﴿٢٤ ـ ٤٨): ﴿ وَكَيْفَ يَحَكُّمُونَكَ وَعَندُهُمُ التُّورَاةُ فيها حُكُمُ اللَّه ثُمَّ يَتُولُونَ مَنْ بَعْد ذَلكَ وَمَا أُولَئكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنَّا أَنزَلْنَا النُّورَاةَ فِيهَا هُدَى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَمْلُمُوا للَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفظُوا من كتاب اللَّه وَكَانُوا عَلَيْه شُهَدَاءَ فَلا تَخْشُوا النَّاسَ وَاخْشُونَ وَلا تَشْتَرُوا بَآيَاتِي ثُمَنَّا قَلِيلاً وَمَن لَمُّ يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَتِك هُمُ الْكَافِرُونَ ٤٠٠ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بالنَّفْس وَالْعَيْنُ بِالْعَيْنِ وَالْأَنِفَ بِالْأَنِفِ وَالْأَذُنَ بِالْأَذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنَّ وَالْجُرُوحَ قَصَاصٌ فَمَن تَصَدَّقَ بِهِ فَهُو كَفَّارَةٌ لَّهُ وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَتِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۞ وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهم بعيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لَمَا بَيْنَ يَدَيْدِ مِنَ التُّورَاةِ وآتَيْنَاهُ الإنجيلَ فيه هُدُّى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لَمَا بَيْنَ يَدَيُّه منَ التَّوْرَاة وَهُدَّى وَمَوْعِظَةُ لَلْمُتَّقِينَ ۞ وَلْيَحْكُمْ أَهْلُ الإنجيل بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فيه وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَا أَنزُلَ اللَّهُ فَأُولَتِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكَتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْدِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلا تَتَّبِعْ أَهُواءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ من الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنكُمْ شرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِن لَيَبْلُوكُمْ في مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴾ .

لابدأن هذه الآيات تكفى دليلاً على أن الإسلام يرى:

١ ـ التنوع الديني والعرقي طبيعة أرادها الله وأقرها .

٢ ـ الإيمان مسألة لا تخضع لأى ضغوط أو إكراه .

٣ ـ النزاعات والخلافات الدوجماتية غير مثمرة.

لابد أن هذا الموقف جدير بالإعجاب إذا كان يهدف إلى التعايش السلمي

فحسب، ولكنه يتجاوز هذا لأن الإسلام مهتم بالوحدة والتنوع كمبدأين في حد ذاتهما.

يرى الإسلام أن وحدة البشر ترتكز على دعامتين، أولى هذه الدعائم هى الوحدة الأنتولوچية للبشر، أى وحدة الوجود والوحدة التي تجمع المخلوقات كافة وما خلقت من أجله، وهى عبادة الله. فقد ورد في القرآن في الآية (١١) من سورة النور: ﴿ أَلَمْ تُو أَنَّ اللَّه يُسَبِّحُ لَهُ مَن فِي السَّمَواتِ وَالأَرْضِ وَالطَّيْرُ صَافَاتٍ كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلاتَهُ وَتَسْبِيحَةُ وَاللَّهُ عَلِم بَمَا يَفْعَلُونَ ﴾.

أما في سورة النحل فقد ورد في الآيتين «٤٨ و ٩٤»: ﴿ أَوْلَمْ يَرُواْ إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ يَتَفَيَّأُ ظِلالَهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجِّدًا لِلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ ۞ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ مِن دَابَّةٍ وَالْمَلائِكَةُ وَهُمْ لا يَسْتَكْبِرُونَ ﴾.

- وورد كـذلك في الآية ١٨٨، من مسورة الحج: ﴿ أَلَمْ تُوَ أَنَّ اللَّهُ يَسْبِحُدُ لَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَمَن فِي الأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنَّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ...﴾.

ووفقًا لهذه الوحدة الكونية لكل الموجودات والمخلوقات، فلا توجد فوارق إذًا بين السنى والشيعى، بين الكاثوليكي والپروتستانتي، بين المسيحي واليهودي، بين البوذي والهندوسي. فهم جميعًا شركاء في الفطرة البشرية. ويؤكد الله هذا في سورة الأنبياء الآية «٩٢»: ﴿ إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةُ وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ﴾ والمقصود: بالأمة هنا هي أمة البشر كافة أي البشرية جمعاء.

أما الركيزة الثانية لأساس الوحدة، فهى الرابطة الإبراهيمية التى تجمع الموحدين كافة كما تعبر الآية «١٣» من سورة الشورى بوضوح عن هذا المعنى. ﴿ شُرعَ لَكُم مَن الدينِ مَا وَصَيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُومَى وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا الدينِ مَا وَصَيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُومَى وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا الدين ولا تَسْفَرُقُوا فِيهِ ... ﴾. وهذا الدور الموكول لإبراهيم غاية في الأهمية ، ولإبراهيم مكانته حتى إن السورة (١٤٥ في القرآن مسماة باسمه.

يسى السيحيون كثيرا فهم وحدة المخلوقات وما يعنيه الإسلام بها ، كما يرتابون كثيرا في الرابطة الإبراهيمية ويشكون في أنها فخ منصوب لهم . ولكن الإسلام لا يبغى ضم أحد إليه كارها . فالوحدة بين المتنوعين ممكنة . وهذه الرابطة الإبراهيمية تشكل القاعدة الطبيعية لأى حوار إسلامي مسيحى ، ولأى حوار ثلاثى الأطراف ، أى حوار يهودى مسيحى - إسلامي . وإذا ما اختار كل منا أن يدخل في مشل هذه الحوارات الجماعية التي تضم البشرية من منطلق هذا الفهم وبهذه الروح لأمكن لكل من مر من قبل Paul Schwarzenau و John Hick و Paul Schwarzenau أن يخلدوا أخيرا للراحة .

لا يعتقد الإسلام أن مثل هذا الحوار الثلاثي الأطراف يهدف في نهاية الأمر إلى خلق نسبية لا أدرية، فهناك أمور غير قابلة للنقاش أو التفاوض بشأنها والتفريط فيها، وهي: أن الطريق إلى الله كما جاء به محمد سيظل منسوبًا إلى محمد، وأن التوحيد حقيقة لا مساس بها، وأن الإيمان بالله الواحد الأحد الذي لم يلد ولم يولد مسألة غير قابلة للمساس بها، أو التفريط فيها أو التفاوض بشأنها؛ فكما قيل سابقًا إن الذهب النقى ـ ذا الـ ٢٤ قيراطا ـ لا يمكن تحسينه أو تنقيته .

...

لقد استطاعت علوم القانون الإسلامية إعداد قوانين لحماية الأقليات الدينية على أساس هذه القاعدة الدينية المتينة التي سبق شرحها، وذلك منذ زمن بعيد، فقد أقرت هذه العلوم قواعد قانونية وسير تبدو بعد ١٤٠٠ عام من وضعها حديثة جدا(٤)!

لقد اتسم العرف العربي بكرم ضيافة شديد. فكان يسمح لكل فرد من أفراد القبيلة حتى النساء منها باستضافة الضيوف من الأغراب ومنحهم الأمان المعروف(٥). ومن هذا العرف تطورت علاقة الحماية القائمة بين الدولة الإسلامية

⁽٤) سير تعنى هما سلوكا فيما يخص حقوق الشعوب أو الحق الخاص الدولي.

⁽٥) انظر Doi ص ٤٣٧ ـ ٤٣٧ ص ٧٤ ص ١٥٤ .

ومن لهم حق الحماية من غير المسلمين، أي من أهل الذمة، الذين يذكرهم القرآن فيسميهم أهل كتاب^(٦).

وبفضل هذا الوضع تمتعت الأقليات الدينية بحكم ذاتى فى المسائل الدينية التى يدخل فى نطاقها مجالات الأسرة والميراث والحدود. ولذلك تمتع هؤلاء الذميون بنوع من الحكم الذاتى، وإن تمتعوا بالحماية التى تكفلها الدولة. ولقد استطاع المسيحيون فى ظل هذا القانون أن يقوموا بتربية الخنازير وأن يتاجروا فى الحمور. واستطاع اليهود أن يقوموا بالتعامل بالربا فى المسائل المالية (٧). وفى الوقت نفسه تمتع أهل اللمة بالحماية التى تكفلها الدولة للنفس وللجسد وللحياة وللملكية وحماية الأداء العلنى للعبادات وعارسة الشعائر الدينية، وتمتعت فى ظل هذا القانون الكنائس والمعابد بنفس الحماية التى تكفلها الدولة للمساجد، بلا أى تفرقة، كما وعد محمد صلى الله عليه وسلم عام ١٣٦ جماعة من مسيحيى نخران عندما بعث إليهم بواحد من خيرة رجاله هو أبو عبيدة . (٨).

فجريمة قتل مسيحي تعادل جريمة قتل مسلم (٩). ورُوى أن محمدا قد قال: «من آذي ذميا فقد آذاني، ومن آذاني فقد آذي الله» (٩).

لقد اختلفت معاملة الذميين عن المسلمين في ثلاث نقاط فقط، هي:

١ - لم يكن عليهم واجب الانضمام للقوات (١٠) المحاربة (**) (الخدمة العسكرية حديثًا).

⁽٦) انظر رمضان ص ١٠٦_١٥٥.

⁽٧) انظر الترابي (١٩٩٢) ص ٣٣. ٣٥.

 ⁽٨) انظر سالم ص ١٥٣ فيما يخص الاتفاق مع مسيحيى نجران، فإنه ينقل هذا عن كتاب الخراج لأبى
يوسف، القاهرة ١٩٣٣ ص ٧٧، ٧٣.

انظر كذلك سنن أبي دارد حديث رقم ٣٠٣٥. وأبو عبيدة أحد المبشرين بالجنة.

⁽٩) البخاري جزء ٩ رقم ٤٩/ أبو داود سنن رقم ٢٦٣٥/ المصري ٢٠١٥ (٣٨٢).

^{(*) [}موضوع] الخطيب في اتاريخ بغداد) ٨/ ٠٧٠، وأورده القارى في الأسرار المرفوعة) رقم [٤٨٢].

⁽١٠) لم يحرم هذا الذمين من أشياء مادية أو غيرها لصالح مجهوداتهم الخاصة للدفاع عن أنفسهم .

^(**) ليس عليهم واجب الانضمام للقوات المحارية، ولكن يمكنهم ذلك، إذا أرادوا.

٢ ـ في مقابل هذا كانوا يدفعون الجزية، وهي ضريبة (تحتسب على الفرد). لم
 تكن بالضرورة تزيد عما يدفعه المسلم من ضريبة في صورة زكاة (١١).

ولقد كانت الدولة الإسلامية تردهذه الجزية إلى أهل الذمة في حالة ضعف الدولة وحين لا تتمكن من أداء واجبها في حماية هؤلاء ورد المعتدى عن البلاد، كما حدث في عصر الخليفة الثاني عمر، عندما أعلن أبو عبيدة شكه في قدرته على ردع العدو البيزنطي ورده عن البلاد وبالتالي حماية أهل الذمة، فرد إليهم الجزية.

٣- كان ولا يزال أمراً طيبًا أن يشارك أهل الذمة في الإدارة العامة للدولة وفي اتخاذ القرارات، كما حدث عندما تكون في المدينة عام ٢٢٢ نواة لدولة إسلامية تضم نسبة كبيرة من اليهود (١٢). ولكن يظل منصب رئيس الدولة حكراً على المسلمين، بيد أن هناك عددا كبيرا من وزراء الحكم من غير المسلمين على مر التاريخ الإسلامي حتى يومنا هذا، فيتقلد المسيحيون واليهود مناصب الوزراء في مصر والمغرب والعرأق.

لقد اتسم قانون الأقليات هنا وتنفيذه بكرم بالغ، حتى إنه ألحق ضرراً بالأغلبية الإسلامية في القرن ١٩. فلقد مهدت الإمبراطورية العثمانية لانهيارها وأفولها عندما تمسكت بحق الأقليات في البلقان بالتمتع بجميع الحقوق التي يكفلها لها الإسلام، ومنحتها حمايتها، مما أتاح لهذه الأقليات اليونانية والصربية والبلغارية الفرصة لتكوين إحساسهم بقوميتهم الخاصة.

وبالرغم من كل ما سبق، يخشى البعض في ألمانيا أن لا يسرى قانون حماية الأقليات الإسلامي في الدول الإسلامية على جماعات بعينها، مثل الملحدين واللاأدريين، لأن هؤلاء ليسوا أهل كتاب كما ورد في القرآن. وبالفعل فلقد كان تعبير أهل الكتاب يُفهم دائمًا على أنهم اليهود والمسيحيون فقط، ولكن اتسع

 ⁽١١) بلغت الجزية على الفقير من أهل الكتاب في العصور الوسطى ما بين ١٢ درهمًا ودينار للفرد الواحد. شرح
النووى على صحيح مسلم [٢٩/ ١٢] طبعة دار الريان.

⁽١٢) لقد شاركت القبآئل اليهودية في تأسيس الكيان الفيدرالي بنفس قدرة مشاركة المسلمين، فنواة الدولة الإسلامة الأولى لم تكن إسلامية خالصة.

المفهوم ليشمل أصحاب ديانات أخرى مثل الزرادشتية (فارس)، حتى إن هذا المفهوم أصبح يشمل كذلك الهندوس(١٣).

ولذلك نستطيع أن نقول إن حدود تعبير أهل الكتاب ليست مفصلة بدقة. ولذلك يعتقد أحمد البرعي عام ١٩٩٥ بصحة اقتراحه القائل: «إن أهل الكتاب هم كل الناس ممن لهم نص ديني أو كتاب ديني أو نصوص يمكن أن تأخذ يومًا ما شكل كتاب بشرط ألا يكونوا مشركين (١٤).

ولكننى أعتقد أن هذا الرأى الأخير غفل عن الآية (٣) من سورة التوبة: والذى يقدم الحل لهذه المشكلة من وجهة نظرى: ﴿ وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارُكَ فَأَجِرْهُ عَنَىٰ يَسْمَعَ كَلامَ اللّه ثُمُّ أَبُلغهُ مَأْمَنَهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لاَ يَعْلَمُونَ ﴾. وأعتقد أنه من المؤكد إسلاميا أن الملحدين من هؤلاء المشركين هم الذين تحدثت عنهم الآية. ونستنج من هذا أن الملحدين يتمتعون مثلهم مثل الأقليات الدينية بحرية العبادة، ولا يصح إكراههم على شيء. وهناك أعداد متزايدة من السلطات الإسلامية التي تعلن عن حمايتها للملحدين بناءً على هذا الرأى. وفعلاً، كيف ننكر عليهم هذه الحماية دون أن نخالف بذلك ما يأمرنا به الله في قوله تعالى: ﴿لا إكْرَاهَ فِي الدِّينِ ﴾؟

كل ما سبق عرضه يدخل ضمن النظرية، ولكن دعونا نرى حقيقة الأمر عند التطبيق، ولحسن الحظ لم يختلف التطبيق عن النظرية كشيراً على مر التاريخ الإسلامي، إلا في حالات محلية نادرة جدا عندما ينتشر بين الطرفين اعتقاد بقيام حرب بينهما، ولقد أدى هذا في بعض الحالات النادرة المتفرقة إلى فوض معايير خاصة بالملبس، لمنع غير المسلمين من ركوب الدواب (ما عدا الحمير)، أو منع دق نواقيس الكنيسة، أو منع إقامة كنائس في مدن جديدة (١٥) وكان أحيانًا يتم منع المسيحيين «من أكل الخنزير وشرب الخمور» (١٦).

⁽۱۳) انظر المصرى فصل ۱۹۰۱ ص ۲۰۷.

⁽١٤) La Condition des minorités en Islam وضع الأقليات في الإسلام. دراسة مقدمة للاحتماع العام للمجلس الأعلى الإسلامي المصرى السابع والمنعقد في القاهرة في يوليو عام ١٩٩٥، ص ١٩.

⁽١٥) شرح النووي للحديث رقم (١٩٩٤).

⁽١٦) سالم ص ١٥٥ ـ ١٥٨ .

مجمل القول ليس هناك سند قرآني يبيح السلوك غير المهذب إزاء غير المسلم.

لقد استطاع المسيحيون واليهود بفضل الحقوق التي تتمتع بها الأقليات الدينية وفق الشريعة الإسلامية أن يقوموا بدور إيجابي في المجتمعات المسلمة، فلقد كان معاوية الخليفة الأموى متزوجاً من مسيحية ومن قبله الرسول محمد الذي تزوج من ماريا القبطية، وصفية اليهودية.

.\$.

وأعود هنا بحديثي إلى الواقع المعاصر، إلى حاضرنا، خاصةٍ في ألمانيا.

أعتقد أن السؤال المهم الذي يجب أن يُطرح ليس هو ماذا سيفعل المسلمون إذا ما أصبحوا أغلبية؟ ولكن كيف تتصرف الأغلبية في الدول الغربية اليوم إزاء الأقلبة المسلمة؟ هل الغرب على استعداد لأن يسلك سلوكا ليبراليا إزاء المسلمين؟ سلوكا يعادل ما يأمر الإسلام المسلمين به إزاء المسيحيين؟

يعترف المسلمون شاكرين بأن جميع أنواع الاضطهاد وعدم التسامح إزاء كل ما هو إسلامي قد أخذ يتضاءل في الغرب منذ أواخر القرن الثامن عشر. ولقد كان للتطور الذي شهدته الولايات المتحدة في أمريكا الشمالية أثر بالغ في هذا الصدد،

⁽۱۷) هذه رؤية النووي.

⁽١٨) انظر محمد أسد (الرسالة ١٩٨٠) عن الآية ٢٩ من سورة التوبة.

حيث أصبحت هذه الولايات بعد فترة من التعثر ملاذًا وملجأ للمضطهدين دينيًا، وبالتالي أخذت تتطور بشكل إيجابي نحو التعدد والتنوع الديني.

ولقد أدت موجات الهجرة المغاربية والهندية والتركية إلى أوروپا دوراً بارزاً؟ لأنها أحدثت تغيرات في صورة أوروپا ذات الدين الواحد، ومن ثم عرفت أوروپا تنوع الأديان وتعايشها.

وعلينا كذلك أن نتعامل بإيجابية في هذا الصدد مع ما أقرته الولايات المتحدة والمجلس الأوروبي من قوانين لحماية حقوق الإنسان عامة وحرياته الدينية خاصة ، وتؤدى «الاتفاقيات التالية» في هذا الشأن دوراً مهما :

- الإعلان العام لحقوق الإنسان الصادر في ١٩/١٢/ ٩٤٩ (١٩) المعاهدة الأوروبية لحقوق الإنسان الصادرة في ١/١١/ ١٩٥٥ (٢٠).

- الاتفاق الدولى للحقوق المدنية والسياسية الصادر في ١٩٦/ ١٩٦/ ٢١٦ (٢١). ولقد جاء في المادة ٢٧ من هذا الاتفاق: «لا يحق في الدول ذات الأقليات العرقية والدينية واللغوية أن يُمنع أفراد هذه الأقليات من حقهم في ممارسة حياتهم الثقافية، والاعتراف بدينهم وممارستهم لشعائر دينهم، واستخدام لغتهم الخاصة في ضوء تعاونهم ومشاركتهم لأعضاء الجماعات الأخرى».

لقد كان لكل هذا آثاره الإيجابية على التطورات التي يشهدها العالم الغربي. ولكن يظل قانون حماية الأقليات الغربي الحديث أضيق بكثير، وأقل كرمًا بكثير مما يمنحه الحق الإسلامي للأقليات الدينية وذلك منذ ١٤٠٠ عام.

إذًا فمن يجب أن يخشى الآخر؟

إن المسلمين ليسوا بالحالمين، فهم لا يتوقعون أن تمنحهم دولة غربية حقوقهم

⁽١٩) خاص بهذا الموضوع: المادة ٢ (عدم التفرقة).

المادة ١٤ (حق اللحوء).

المادة ١٨ (حرية العبادة).

 ⁽۲۰) حاص بهذا الموضوع: المادة ٩ (حرية العبادة).
 المادة ١٤ (عدم التفرقة).

⁽٢١) خاص بهذا المُوضوع: المادة ١٨ (حرية العبادة).

كاملة، أو حتى حق تقرير أشياء تخصهم، أعنى أى شكل من أشكال الحكم الذاتي.

المسلمون ليسوا بالحالمين أو المتمردين، فهم على استعداد للخضوع للقوانين التى تحكم البلاد التى يقيمون فيها كأقلية. ولقد أقردت علوم القانون الإسلامية دراسات عديدة منذ خمسة قرون لوضع المسلم فى بلد غير إسلامى، أى عندما يصبح المسلم ذميا للمسيحى. وذلك لأنه فى هذا الوقت أصبح الكثير من المسلمين الأندلسيين تحت حكم كاثوليكى؛ لأنهم أى المسلمين لم يهاجروا كافة إلى شمالى إفريقيا (٢٢). فلقد أقر الإسلام بقاء المسلم فى العالم المسيحى طالما كان متاحًا له أن يجارس الواجبات الأساسية والفروض الإسلامية التى لا غنى عنها. ولكن إذا تعذر هذا، فعليه الهجرة إلى حيث يتمكن من عمارسة دينه. ولقد أمرت علوم القوانين الإسلامية فى ذلك الوقت المسلمين المهاجرين أن يلتزموا تمامًا بقوانين البلاد التى يعيشون فيها. وحتى إن المذهب الحنفى أعفى المسلم فى هذه الحالة من بعض المبادئ، مثل عدم التعامل بالربا. فمن إذًا يجب أن يخشى الآخر؟

لقد قمت على ما أظن بتوضيح ما يطالب المسلمون الغرب به أو ما يتوقعه المسلمون من الدولة في الغرب. إن المسلمين لا يطالبون بحقوق الأقليات كما كفلها الإسلام، ولكن يطالبون بالمعاملة بالمثل، أي أن يتساووا مع كل من يعيش في هذه الدولة، أي أن يتوقف الكيل بمكيالين.

ولكن هناك الدلائل الكثيرة التي تشير إلى صعوبة تحقيق هذا الأمر. ويتضح هذا جليا عندما نتعرض لأمر بناء جامع ؛ إذ لا يتم التصريح بأمر البناء إلا بعد عدة سنوات من تقديم الطلب، ويصرح بالبناء في موقع بغيض بجوار سلخانة أو خلف القطارات. لابد أن تساوم من أجل ارتفاع كل متر للمئذنة، كما لو أن هناك قانونا يلزم بألا ترتفع المئذنة عن أي كنيسة (لم يتم التصريح ببناء قبة الجامع لأنها. وإن توافقت مع النسب الكلاسيكية. إلا أنها ترتفع ٥٠ سم أكثر مما ينبغي). أما إذا تم بناء الجامع، فكثيراً ما يتم منع استخدام المئذنة للنداء للصلاة بدون إبداء أي سند قانوني لهذا المنع، ولكنهم يأتون بأسباب واهية. يتم هذا بالرغم من تصريح المسئول عن

⁽٢٢) انظر دراسة القضل المستفيضة.

شئون الأجانب في الحكومة الاتحادية عام ١٩٩٧ بأن الأذان المنبعث من مكبرات الصوت خاضع للحماية الدستورية، وبالتالي فإنه ليس في حاجة للحصول على إذن، كما أنه لا يسبب أي أضرار للبيئة ولا يلحق أضراراً بالمرور أو الصحة (٢٣)

أما أسوأ ما في الأمر، فإنه لبناء الجامع، غالبًا ما يضطر المسلمون لانتزاع تنفيذ ذلك خطوة وراه خطوة، وسبيل ذلك يكون بأمر من المحكمة. وكثيرًا ما يرفض المسئولون إعطاء التصاريح، مع أن القانون لا يمانع في التصريح بهذه الإجراءات. ولا يختلف الوضع في فرنسا عنه في ألمانيا (٢٤). لا تملك أي ديمقراطية حيال المقاومة السلبية للبيروقراطية حلاً.

أما المسألة الثانية بعد بناء الجوامع، فهو غطاء الرأس الذي ترتديه المسلمة . قطعة النسيج هذه التي تستطيع أن تهز جمهوريات بأسرها فإذا كان ارتداؤه يعد دعاية للإسلام، فلماذا لا يتم منع ارتداء الصلبان (٢٥) أو دق نواقيس الكنائس (٢٦)؟ وإذا كان ارتداء غطاء الرأس هذا دليل قمع للمرأة، فلماذا لا تسأل المرأة التي ترتديه؟ وإذا كان إرتداء غطاء الرأس يخالف قواعد الملبس في العمل، فلماذا لا يتم تغيير هذه القواعد؟

يسعد كثير من المسلمين عندما يتضح لهم أن الكثير من دول الغرب دول غير دينية ظاهريًا فقط؛ لأن هذه الدول قد أدمجت الكثير من الدين في أمور الدولة، ولكن لهذا السبب ذاته يبدو غريبًا جدا أن ينازعوا المسلمة حق تقرير ارتدائها لغطاء الرأس من عدمه!

⁽٢٣) نشرها المسئول عن شئون الأجانب في الحكومة الاتحادية ص. ب٥٣١٠٧ و ١٤٠٢٨٠ يون.

⁽٢٤) لقد صاغها القانوني Dior Diop في مقولة أنيقة:

[&]quot;Construire une mosquée est - ce si difficile" بناء جنامع على هو صعب إلى هذه الدرجة؟ في صرح الله عنه الدرجة؟ في صرح ه Medina Paris Nr. 1, 1999 هـ ا

الأمر لا يتعلق بالنص القاتوني ولكن تتفيذه تجاه المسلمين.

⁽٢٥) انظر: - edd. Stefan Hustler, Winfried Brugger Baden - Baden 1998 الخيلاف حول الصيليب في المدرسة.

⁽٢٦) لقد سمحت محكمة إدارية لكنيسة في أشفنبورج Aschaffenburg بدق الناقوس لصوت يبلغ 1998. ورد في 1998/١٢/١٢ [90].

أما ما يصيب المسلمين من ذهول ويخرجهم عن شعورهم، فهو أن تقوم بعض السلطات غير المسلمة بتفسير القرآن للمسلمين بدءًا من رئيس حماية الدستور ومرورا برئيس الكنيسة الإنجيلية في مقاطعة «هسن ونساو» ووزيرة الثقافة في مقاطعة بادن ـ ڤرتمبرج Baden - Wùrttemberg، وصولاً إلى محاكم إدارية! .

فالمسلمون يتعلمون من هؤلاء المذكورين أنه على عكس فهمهم، يحق لهم تناول أنواع اللحوم كافة، كما يحق لهم ارتداء البكيني في مجتمع مختلط، كما أن المرأة المسلمة ليس لها أن تغطى شعرها وترتدى غطاء للرأس. وتقع مثل هذه المحاولات من المسلمين موقع الإمهريالية الثقافية الأوروبية المركز.

ولكن لن يجرؤ أحد تحت أى ظروف أن يسمح لنفسه بتفسير التوراة أو المشنة أو التلمود للمواطنين اليهود.

ويتحدث المسلمون بسخرية لاذعة عن الكيل بمكيالين في أمر الذبح وفق الشريعة الإسلامية. فـمن المعروف أن هذا الـذبح يتطابق مع ذبح اليهود لذبائحهم. فبينما مسموح لليهودي بالذبح وفق شريعته _ يعد نفس أسلوب الذبح عندما يقوم به مسلم سلوكًا مخالفًا لحقوق حماية الحيوان والرفق به.

لم يقف الأمر عند هذا الحد، فقد حاولت محكمة إدارية أن تثبت للمسلمين أن بمقدورهم التغاضى تمامًا عن مسألة الذبح الشرعى هذا: فالقرآن يسمح فى حالة الضرورة القصوى بأكل ما نهى عنه، وبما أن هناك قانون دولة يحرم مسألة الذبح الشرعى هذا، فإن بإمكان المسلمين فى حالة الضرورة هذه أن يتناولوا جميع أنواع اللحوم الأخرى. ولم يتبين القاضى بطييعة الحال أن الضرورة هنا تعنى للمسلم حالة تعرضه للموت جوعًا، (ولكن الحقيقة أن بإمكان المسلم تناول اللحوم عند المسيحى حتى لو لم تكن ذبحت وفق الشريعة الإسلامية شريطة ألا تكون هذه اللحوم من الخنزير).

وهذا المبدأ المذكور، أي أن تملى السلطات على المسلمين ما يجب أن يفعلوه من منطلق أن هذه السلطات تفهم الإسلام وتقوم بتقسيره مثلهم، تتبعه بعض المقاطعات الألمانية فيما يخص دروس الدين الإسلامي في المدارس. ولذلك، فإنني أعتقد أن السماح بإعطاء دروس دين إسلامي في المدارس تحت إشراف الحكومة لهو انتصار وهمي للمسلمين. فوزارة التعليم تحدد مناهج الدين الإسلامي للمسلمين في مدارسها دون الرجوع للمسلمين أو الاتفاق معهم أو حتى السماح لهم بمراجعة هذه المناهج! ولا أستبعد أن يتعلم أطفال المسلمين (على يد مدرسين غير مسلمين بطبيعة الحال) أن صيام رمضان في مجتمع صناعي كألمانيا لهو أمر غير عملي، وغير قابل للتطبيق، وغير ذلك كثير.

لقد أراد Jörg Schönbohm عام ۱۹۹۸، عندما كان نائبًا، منع جميع حصص الدين الإسلامي بالمدارس الحكومية في برلين، ليتحقق بذلك مبدأ الانسجام والتجانس بين الأطفال؛ لأن هذا التدريس كما يعتقد، يؤدى في نهاية الأمر إلى تشكيل جسم غريب عن بقية المجتمع. ولقد اعتمد في رأيه هذا على خطابات كثيرة وصلته تحذر من خطورة تعرض الشعب الألماني لعملية تبديل على المدى الطويل (۲۷).

لقد أطلق Konrad Schuller صبحة تنهم Schonbohm بأنه لم يعديتعرف على وطنه حيث بات ضروريا أن يتخذ كفتة اللحم (Bulette (طعام ألماني تقليدي) موقفًا دفاعيا من الكباب، ووجه سؤاله ساخرا إلى Schonbohm: «هل تربد أن تقرب مسلمي العاصمة من الإيمان بالثالوث، أم تريد إقناعهم بتناول لحم الخنزير مع الكرنب المخلل (أكلة ألمانية تقليدية)» (٢٨)؟

لم يستطع المسلمون في برلين المشاركة في هذا المزاح؛ لأنهم يعلمون خلفية هذا النقاش. فقد أثبت استبيان أجرى في ألمانيا عام ١٩٩٥ أن ٤٨٪ بمن شملهم هذا الاستبيان يرون في الإسلام «خطراً يهدد الحضارة والثقافة الغربية». وهناك ٣٧٪ ينفون هذا، بينما هناك ١٥٪ لا رأى لهم (٢٩).

⁽٢٧) خطاب قيارئ من Bijorn Clemens في Biyorn Clemens ، إنه يَعُدُّ السيماح بحصص للدين الإسلامي في المدارس في ألمانيا فظاعة كبرى .

⁽٢٨) انظر Konrad Schuller : عندما تخسر كرات اللحم (كفتة / طعام ألماني شديد الخصوصية) يتشمم Schonbohm مخاطر الجيتو (استخدم لوصف حالة الشم فعلا لا يستخدم إلا مع الكلاب) في FAZ ...

⁽٢٩) انظر Reinhard Hesse صورة العدو: الإسلام. جريدة الأسبوع Reinhard Hesse صورة العدو: الإسلام.

فمن يجب أن يخاف الآخر إذًا؟

لا يعطى المسلمون حاليًا أدنى اهتمام لمسألة حقهم في الاعتراف بهم كجماعة دينية لها كافة الحقوق العامة، كما جاء في دستور فايمار (٣٠).

هذا هو حال الغرب مع مسلميه، ونحن على أعتاب الألفية الثالثة، والتي تَعدُّ بأنها ستكون مشحونة، وسيقوم الإسلام بأداء دور فيها، فلماذا لا يُتْرك له المجال ليقوم بتأدية دور إيجابي؟

إننى أختتم هذا الفصل من كتابى هذا بالسورة ١٠٣ من القرآن، وهي سورة العصر (١٠٣): ﴿ وَالْعَصْرِ آ إِنَّ الإِنسَانَ لَفِي خُسْرِ آ إِلاَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَبْرِ ﴾. الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَبْرِ ﴾.

* * *

⁽٣٠) لقد ثم إضافة للواد ١٣٦ ـ ١٤١ الخاصة بالدين التي وردت في دستور ڤايمار إلى الدستور العام من خلال المادة ١٤٠ ـ

LITERATUR

مراجع أخرى

-: Conferences of Riyad on Moslem Doctrine and Human Rights in Islam. Beirut; Dar al-Kitab al-Lubnani (o.J.).

 —: Der Koran, Übers. Max Henning, überarbeitet und herausgegeben von Murad Wilfried Hofmann. München: Diederichs 1999.

—: Die Bedeutung des Korans, 5 Bde., Übers. Fatima Grimm u.a. München: SKD Bavaria Verlag 1998, 2. Aufl.

Abd el-Wahab, Ahmad: Dialogue Transtextuel entre le Christianisme et l'Islam. Paris: Centre Abaad 1987.

Abdou, Mohammed: Rissalat al-Tawhid, Exposé de la Religion Musulmane. Paris: Geuthner 1984.

Affendi, Abdel Wahab El-: Turabi's Revolution. London: Grey Seal Books 1991.

-: Who Needs an Islamic State? London: Grey Seal Books 1991.

Afifi, Zeinab: »Die Stellung der Frau im Islam«, in: Gesichter des Islam. Berlin: Haus der Kulturen der Welt 1992, S. 119 ff.

Afkhami, Mahnaz: Faith & Freedom - Women's Human Rights in the Muslim World. London: Tauris 1995.

Ahmad, Kurshid (Hrsg.): Elimination of Riba from the Economy. Islamabad: Institute of Policy Studies 1994.

-: »Man and the Future of Civilization: An Islamic Perspective«,

in: Encounters, Jg. 1, Nr. 1, 1995, S. 103.

hmad, Mumtaz: »Islam and Democracy: The Emer

Ahmad, Mumtaz: "Islam and Democracy: The Emerging Consensus", in: Middle East Affairs Journal, Jg. 2, Nr. 4, 1996, S. 29 ff.

Ahmed, Akbar: Post Modernism and Islam. London: Routledge 1992.
Ahmed, Akbar S./Hastings, Donna: Islam, Globalization, and Postmodernism. London: Routledge 1994.

Ahsan, Manazir/Kidwai, A.R.: The Satanic Saga – Muslim Perspectives on the Satanic Verses Affair. Markfield, LE: The Islamic Foundation 1991.

Ahsan, Manazir: »Arrival, Expulsion and Return: Muslim Experience in Europe«, in: Al-Mizan, Jg. 2, Nr. 1, 1996, S. 23 ff.

Alı, Ausaf: »An Essay on Public Theology«, in: Islamic Studies, Jg. 34, Nr. 1, 1995.

Alwani, Taha Jabir al-: Ijtshad. Herndon, VA: I.I.I.T. 1993.

Amin, Hussein: Le livre du musulman désemparé. Paris: La Découverte 1992.

Amin, Qasim: Die Befreiung der Frau (1889). Würzburg: Echter 1992. Antes, Peter: Der Islam als politischer Faktor. Hannover: Niedersachsische Landeszentrale für Politische Bildung 1991, 2. Aufl.

Arkoun, Mohammed: Pour une critique de la raison islamique. Paris: Maisonneuve 1984.

-: Ouvertures sur l'Islam. Paris: Jacques Grancher 1989.

Armstrong, Karen: Holy War The Crusades and their Impact on Today's World. New York: Papermac 1992.

-: Nah ist und schwer zu fassen der Gott (A History of God) Mun-

chen: Droemer-Knaur 1993.

Asad, Muhammad: Islam at the Crossroads. Lahore: Ashraf Press 1934.

- -: The Message of the Qur'an (Koran-Übersetzung mit Kommentar) Gibraltar: Dar al-Andalus 1980.
- -. The Principles of State and Government in Islam (1961). Gibraltar. Dar al-Andalus 1980.
- -: This Law of Ours and other Essays. Gibraltar. Dar al-Andalus 1997.
- --: Vom Geist des Islam (1979), Übers. Hasan Ndayisenga. Koln: Islam, Wiss, Akademie 1984.
- -: »Muhammad Asad und die Reise nach Mekka«, Interview von Karl Gunter Simon, in: Frankfurter Allgemeine Zeitung vom 18.11.1988.
- Asad, Talal: Genealogies of Religion: Discipline and Reason of Power in Christianity and Islam. Baltimore: John Hopkins Univ. Press 1993.
- Aschmawy, Muhammad Said: L'Islamisme contre l'Islam (al-Islam alsiyasi). Paris: Ed. la découverte 1989.
- Atlan, Henri: A tort et à raison Intercritique de la science et du mythe. Paris: Seuil 1986.
- Attas, Syed Muhammad Naquib: Islam and Secularism. Kuala Lumpur: ABIM 1978.
- --: (Hrsg) .: Islam and the Challenge of Modernity. Kuala Lumpur: I.I.I.T. 1996.
- Ayoub, Mahmoud: »Islam and Pluralism«, in: Encounters, Jg. 3, Nr. 2, 1997, S. 103.
- Azmeh, Aziz al-: Islam and Modernities. London/New York: Verso 1993, 2. Aufl.
- Azzi, Abderrahmane: »Islam in Cyberspace«, in: Islamic Studies, Jg. 38, Nr. 1, 1999, S. 103 ff.
- Bachelard, Gaston: Le Nouvel Esprit Scientifique. Paris: Presses Universitaires de France 1968, 10. Aufl.
- Badri, Malik: The Dilemma of Muslim Psychiatrists. London: MWH 1979.
- -: the aids crisis: an islamic socio-cultural perspective. Kuala Lumpur: ISTAC 1997.
- Bahnassawi, Sali El-: Die Stellung der Frau zwischen Islam und weltlicher Gesetzgebung. München: SKD-Bavaria Verlag 1993.
- Balic, Smail: »Die islamische Überlieferung in der Postmoderne«, in Gottes ist der Orient, Gottes ist der Okzident. Köln: Bohlau 1991, S. 108 ff.
- Banna, Hasan al-: Five Tracts of Hasan al-Banna (1906-1949), Übers. Charles Wendell. Berkeley: Univ. of California Press 1975.
- Barboza, Steven: American Jihad Islam after Malcolm X. New York Doubleday 1994.
- Barrett, Swaantje: Islam, Blasphemie und freie Meinungsaußerung -Was hat Salman Rushdie getan? Hildesheim: Internat. Kulturwerk 1994.

Baumann, Zygmunt: Modernity and the Holocaust. Oxford: Polity Press 1991.

Modernity and Ambivalence. Oxford: Polity Press 1993.

Behrens, Michael/Rimscha, Robert von: »Politische Korrektheit« in Deutschland. Eine Gefahr für die Demokratie. Bonn: Bouvier 1995.

Bell, Daniel: The Cultural Contradictions of Capitalism. London: Heinemann 1976.

Benchekroun, Mohamed: L'Islam et les obligations fondamentales Rabat Arrissalat 1988.

Benjamin, David: Muhammad in der Bibel. München: SKD Bavaria Verlag 1987.

Berque, Jaques et al.: aspects de la foi de l'Islam. Brüssel: Facultés universitaires Saint Louis 1985.

Bielefeldt, Heiner: »Schwächlicher Werterelativismus«? Zur Notwendigkeit des interkulturellen Dialogs über Menschenrechte«, in: Kai Hafez, Der Islam und der Westen. Frankfurt: Fischer 1997, S. 56.

Boisard, Marcel: Der Humanismus des Islam. Kaltbrunn: Verlag zum Hecht 1982.

Borrmans, Maurice Wege zum christlich-islamischen Dialog. Frankfurt: Cibedo 1985.

Brown, Daniel: Rethinking tradition in modern Islamic thought. Cambridge: Cambridge University Press 1996.

Buaben, Jabal Muhammad: Image of the Prophet Muhammad in the West Markfield, LE: Islamic Foundation 1996.

Bürgel, Johann C.: Allmacht und Machtigkeit, Religion und Welt im Islam. München: C.H. Beck 1991.

Bukhari, al-: Sahih al-Bukhari, 9 Bde , Übers. Muh. Muhsin Khan. Chicago: Kazi Publications 1976–1979.

Bukharyy, al-: Auszuge aus Sahih al-Bukharyy, Übers. Muh. Ahmad Rassoul. Köln: tB Verlag 1989.

Blumenberg, Hans: The Legitimacy of the Modern Age. Cambridge, MA: MIT Press 1984.

Bucaille, Maurice Bibel, Koran und Wissenschaft – Die Heiligen Schriften im Licht moderner Erkenntnisse. München. SKD Bavaria Verlag 1984.

Bunt, Gary: »Islam in Cyberspace«, in: The muslim world book review, Jg. 18, Nr. 1, 1997, S. 3 ff.

Buti, Muhammad Sa'id al-: Jihad in Islam - How to understand & practice it, Ubers. Munzer Adel Absi. Damaskus: Dar al-Fiqr 1995

Cahen, Claude: Orient et Occident au temps des croisades. Paris Aubier 1983.

Chapra, M. Umer: Islam and the Economic Challenge. Herndon, VA I.I.T. 1992.

Towards a Just Monetary System. Leicester: The Islamic Foundation 1995.

Chejne, A.G.: Ibn Hazm. Chicago: Kazi Publ. 1982.

Cherfils, Christian: Napoleon and Islam, From French and Arab Documents. Kuala Lumpur: Utusan Publ. 1999. Chimelli, Rudolph: Islamismus. Zürich: Vontobel Holding 1993.

Choudhury, Masudul Alam: Reforming the Muslim World. London/New York: Kegan Paul 1998.

Cohn-Sherbok, Dan (Hrsg.): Islam in a World of Diverse Faiths. London: Macmillan 1991.

Cooper, John/Nettler, Ronald/Mahmoud, Mohamed (Hrsg): Islam and Modernity. London: Tauris 1998.

Coury, Ralph: »Neo-Modernization Theory and its Search for Enemies: The Role of the Arabs and Islam«, in: Islamic Studies, Jg. 35, Nr. 4, 1996.

Cragg, Kenneth: The Christ and the Faiths: Theology in Cross-Reference. London: SPCK 1986.

Daniel, Norman: Islam and the West - The Making of an Image, Oxford: One World Publ. 1993, 2. Aufl.

Davutoglu, Ahmet: Alternative Paradigms: The Impact of Islamic and Western Weltanschauungs on Political Theory. London: Univ. of America Press 1994.

—: Civilizational Transformation and the Muslim World. Kuala Lumpur: Mahir Publications 1994.

—: »The Clash of Interests: An Explanation of World [Dis]order«, in: International Discussion, Jg. 2, Nr. 2, 1994, S. 107 ff.

Daweke, Klaus (Hrsg.): »Der rechte Weg – Versuche einer Annäherung an den Islam«, in: Zeitschrift für Kulturaustausch, Jg. 42, Nr. 4, 1992.

Benffer, Ahmad von: Der Islam und Jesus Munchen: IZM 1991.

Deschner, Karlheinz: Der gefälschte Glaube München: Knesebeck & Schuler 1988.

Diamond, Larry: »The Globalsation of Democracy«, in: Robert Slater/Barry Schutz/Stephen Dorr, Global Transformation and the Third World. Boulder, CO: Lynne Rienner 1993, S. 31 ff.

Doi, Abdur Rahman: Shari'ah, The Islamic Law. London: Ta Ha Publishers 1984.

Dürr, Hans-Peter (Hrsg.): Physik und Transzendenz. München: Scherz 1989.

Dunn, Michael: »Islamic Movements at the End of the 20th Century«, in: Middle East Affairs Journal, Jg. 2, Nr. 4, 1996, S. 3 ff.

Duran, Khalid: »Demographic Characteristics of the American Muslim Community«, in: Islamic Studies, Jg. 36, Nr. 1, 1997, S. 57 ff.

Eaton, Charles de Gai: Der Islam und die Bestimmung des Menschen (Islam and the Destiny of Man). München: Diederichs 2000, 3. Aufl.

Eisenmann, Robert/Wise, Michael: Jesus und die Urchristen. Munchen: Bertelsmann 1992, 2. Aufl.

Elmessiri, Abdelwahab: »Feature of the New Islamic Thought«, in: Encounters, Jg. 3, Nr. 1, 1996, S. 45 ff.

—: »Towards a More Comprehensive and Explanatory Paradigm of Secularism«, in: Encounters, Jg. 2, Nr. 2, 1997, S. 137 ff.

Engineer, Asghar: The Rights of Women in Islam. London: Sterling Publ. 1992.

Rethinking Issues in Islam. London: Sangam Books 1998.

Esack, Farid: On Being a Muslim - Finding a religious Path in the World today. Oxford: Oneworld Publ. 1999.

Esposito, John: Voices of Resurgent Islam. Oxford: Oxford Univ Press 1983.

-: The Islamic Threat: Myth or Reality? Oxford/New York: Oxford Univ. Press 1992.

Fadl, Khaled Abu el-: »Islamic Law and Muslim Minorities«, in: Islamic Law and Society, Jg. 1, Nr. 2, 1994.

-: The Authoritative and Authoritarian in Islamic Discourses. Los Angeles: MIV 1997.

Falaturi, Abdoljavad (Hrsg.): Islam: Raum-Geschichte-Religion, Der Islamische Orient, Köln: Islam, Wiss, Akademie 1990.

Falk, Richard: »Faise Universalism and the Geopolitics of Exclusion: the Case of Islam«, in: Third World Quarterly, Jg. 18, Nr. 1, 1997, S. 7 ff.

Faruqi, Ismail Raji (Hrsg.): Trialogue of the Abrahamic Faiths. Herndon, VA: 1.1.1.T. 1991.

Feindt-Riggers, Nils/Steinbach, Udo: Islamische Organisationen in Deutschland Hamburg: Deutsches Orient-Inst. 1997.

Fox, Matthew: Vision vom kosmischen Christus. Aufbruch ins Dritte Jahrtausend. Stuttgart: Kreuz 1991.

French, Hal: Adversary Identity A Study of Religious Fanaticism and Responses to it. Lampeter, Wales: Edwin Mellen Press 1990.

Fricke, Wedding: »Standrechtlich gekreuzigt«. Person und Prozeß des Jesus aus Galiläa. Buchschlag: Mai Verlag 1986.

Fukuyama, Francis: "The End of History?", in: The National Interest, Frühjahr 1990.

-: The End of History and the Last Man. New York: Penguin 1992.

Fulton, John/Gee, Peter: Religion in Contemporary Europe. Lampeter, Wales: Edwin Mellen 1994.

Garaudy, Roger: Pour un Islam du XXe siècle (Charte de Seville). Paris: Tougui 1985.

-: Verheißung Islam. Munchen: SKD Bavaria Verlag 1988.

Gardell, Matthias: Countdown to Armaggedon - Louis Farrakhan and the Nation of Islam. London: C. Hurst 1996.

Gardet, Louis. Les Hommes de l'Islam. Paris: Hachette 1977.

Gellner, Ernest: Relativism and the Social Sciences. Cambridge. Cambridge Univ. Press 1985.

-: Postmodernism, Reason and Religion. London: Routledge 1992.

Ghannouchi, Rachid al-: »Towards Inclusive Strategies for Human Rights Enforcement in the Arabs World« a Response, in: Encounters, Jg. 2, Nr. 2, 1996, S. 190 ff.

Ghaussy, Ghanie: Das Wirtschaftsdenken im Islam. Bern: Haupt 1986. Ghazah, Abu Hamid al-: Ihya Ulum id-Din, 4 Bde., Übers. Fazul-ul-Karim. Lahore: Sind Sagar Academy (o.J.).

Gibb, H./Kramers, J.: Shorter Encyclopaedia of Islam. Leiden: Brill 1974. Gleave, Robert: »Elements of Religious Discrimination in Europe the Position of Muslim Minorities«, in: Encounters, Jg. 4, Nr. 2, 1998, S. 169 ff.

Goethe, Johann Wolfgang von: Werke. Frankfurt: Insel 1993.

Guazzone, Laura (Hrsg.): The Islamist Dilemma. Reading: Garnet 1995. Habermas, Jürgen: Faktizität und Geltung. Frankfurt: Suhrkamp 1992.

Haddad, Yvonne/Smith, Jane (Hrsg.): Muslim Communities in North

America, Albany; SUNY 1994.

Iafez, Kai (Hrsg.): Der Islam und der Westen, Frankfort, Ein

Hafez, Kai (Hrsg.): Der Islam und der Westen. Frankfurt: Fischer 1997.
Haikal, Muhammad Hussein: Das Leben Muhammads. Siegen Tackenberg Verlag 1987.

Hamidullah, Muhammad: The First Written Constitution in the World. Lahore: Sh. Muhammad Ashraf 1975, 3. Aufl.

—: The Emergence of Islam, Übers. Afzal Iqbal. Islamabad: Islamic Research Institute 1993.

Harrington, Michael The Politics at God's Funeral: The Spiritual Crisis of Western Civilization. New York: Holt, Reinhart & Winston 1983.

Hart, Michael: The 100. A Ranking of the Most Influential Persons in History. New York 1978, S. 33.

Hasenfratz, Hans-Peter: Das Christentum – Eine kleine »Problemgeschichte«. Zürich: Theologischer Verlag 1992.

Hashemi, Nader: »How dangerous are the Islamists?«, in: Middle East Affairs Journal, Jg. 2, Nr. 4, 1996, S. 12.

Hathout, Hassan: Reading the Muslim Mind. Plainfield, IN: American Trust 1995.

Heine, Peter: Halbmond über deutschen Dächern. München: List 1997. Herman, Edward: »Free Expression in the West: Myth and Reality«, in: Encounters, Jg. 2, Nr. 1, 1996, S. 23 ff.

Hesse, Reinhard: »Feindbild Islam«, in: Die Woche vom 23.04.1997. Hibri, Aziza al-: »Islamic Constitutionalism and the Concept of

Democracy*, in: 24 Case Western Reserve Journal of International Law, Nr. 1, 1992.

Hick, John: The Myth of God Incarnate. London: SCM Press 1977.

-: God an the Universe of Faiths. London: Macmillan 1988.

—: An Interpretation of Religion. Basingstoke, Hampshire: Macmillan 1989; deutsche Ausgabe: Religion – Die menschlichen Antworten auf die Frage nach Leben und Tod. München: Diederichs 1996.

-: The Metaphor of God Incarnate. London: SCM Press 1993.

 --: »Religiöser Pluralismus und Absolutheitsansprüche«, in: Kirste, 1994, S. 128–149.

-: »Wahrheit und Erlösung im Christentum und in anderen Religionen«, in: Kirste, 1994, S. 113-127.

-: The Rainbow of Farths. London: SCM Press 1995.

Hick, John/Meltzer, Edmund (Hrsg.): Three Faiths One God; A Jewish Christian, Muslim Encounter. London: Macmillan 1989.

Hicks, Neil: »Islam and Human Rights«, in: Muslim Politics Report, Nr. 12. New York: Council on Foreign Relations 1997.

Hilal, Iyad: Studies in Usul ul-Figh. Walnut, CA: Islamic Cultural Workshop (o.J.), 2. Aufl.

Hilf, Rudolf: Weltmacht Islam. München: Bayr. Landeszentrale für pol. Bildung 1988.

- Hodgson, Marshall: The Venture of Islam, 3 Bde. Chicago: Univ of Chicago Press 1974.
- Hoffmann, Christian (Abdul Hadi): Zwischen allen Stühlen Ein Deutscher wird Muslim. Bonn: Bouvier 1995.
- Hofmann, Murad Wilfried: Der Islam als Alternative. München Diederichs 1995, 3. Aufl.
- -: Islam 2000, Beltsville, MD: amana 1996, 2. Aufl.
- Reise nach Mekka, Munchen: Diederichs 1996.
- —: »The European Mentality and Islam«, in: Islamic Studies, Jg 35. Nr. 1, 1996, S. 87 ff.
- —: L'Islam que cherche-t-il en Europe? Casablanca: Ministère des Habous 1997
- "The Protection of Religious Minorities in Islam", in. Encounters, Jg. 4, Nr. 2, 1998, S. 137 ff.
- Holt, Maria: »Palestinian Women and the Contemporary Islamist Movement«, in: Encounters, Jg. 3, Nr. 1, 1997, S. 64.
- Houellebecq, Michel: Die Welt als Supermarkt. Koln: DuMont 1999, 2. Aufl.
- Hughes, Thomas Patrick. Dictionary of Islam (1886) Chicago. Kazi 1994.Hunke, Sigrid. Allah ist ganz anders Enthullungen von 1001 Vorurteilen über die Araber. Bad König: Horizonte 1990.
- Huntington, Samuel: "The Clash of Civilizations", in: Foreign Affairs, Jg. 72, Nr. 3, 1993, S. 17–33.
- —: The Clash of Civilizations and the Making of a New World Order New York: Simon & Schuster 1996
- —. »The West. Unique, Not Universal», in Foreign Affairs, Jg. 75, Nr. 6, 1996, S. 28–46.
- Ihsanoglu, Ekmeleddin »Europe and Islam, New Challenges, New Horizons«, in: The West and Islam. Istanbul: IRCICA 1999, S. 3.
- Imam, Ahmad 'Ali al- Variant Readings of the Qur'an. Herndon, VA: LLLT, 1998.
- Iqbal, Muhammad. The Reconstruction of Religious Thought in Islam. (1928/29). Lahore: Sh. Muhammad Ashraf 1986.
- Izetbegovic, 'Alija 'Ali: Islamic Declaration (1979). Anonymer Samisdat-Druck
- Islam between East and West. Indianapolis, IN: American Trust 1989, 2. Aufl.
- Jamil, Javed Islamic Model for Control of AIDS. Saharanpur (Indien): Mission Publications 1996.
- Jaweed, Napma: »Human Rights in Islam«, in: Al-Mizan, Jg. 2, Nr. 1, 1996, S. 65 ff
- Jayyusi, Salma Khadra (Hrsg.): The Legacy of Muslim Spain, HdO Leiden: Brill 1992.
- Kabbai, Shaykh Muhammad/Bakhtiar, Lalah: Encyclopedia of Muhammad's Women Companions and the Traditions they related Chicago: ABC International/Kazi Publ. 1998.
- Kant, Immanuel. Kritik der reinen Vernunft (1781), Bd. 1 und 2 Frankfurt Suhrkamp 1996.
 - · Kritik der praktischen Vernunft (1788). Frankfurt: Suhrkamp 1996.

Karic, Fnes. »In Europe there are no sindigenous« and simported« religions«, in: Islamic Studies, Jg. 37, Nr. 1, 1998.

Kathir, Ibn: Tafsir Ibn Kathir. London: Al-Firdous erscheint fortlaufend seit 1996.

-- The Life of the Prophet Muhammad al Sira al-Nabawiyya --, 4 Bde Reading: Garnet -- seit 1998.

Kausar, Zeenath: »Sexuality and Reproductive Rights in »Platform for Action« and Islam«, in: Encounters, Jg. 3, Nr. 2, 1997, S. 149.

Kepel, Gilles/Yann, Richard (Hrsg.): Intellectuels et militants de l'islam contemporain. Paris: Seuil 1990.

— Die Rache Gottes. Radikale Moslems, Christen und Juden auf dem Vormarsch. Munchen: Piper 1991.

Khaldun, Ibn: The Muqaddimah. An Introduction to History, Übers. Franz Rosenthal. Princeton: Bolligen Series, Princeton Univ. Press 1967.

Khaleel, Shawki Abu: Islam on Trial. Beirut: Dar el-Fikr el Mouaser 1991.

Khan, Mujeeb R.: »Bosnia-Hercegovina and the Politics of Religion and Genocide in the »New World Order«, in: Islamic Studies, Sonderausgabe Islam in the Balkans, Jg. 36, Nr. 2 and 3, 1997, S. 287 ff.

Khir, Bustami Muhammad: »Concept of Sovereignty in the Contemporary Islamic Movements«, in: Encounters, Jg. 1, Nr. 1, 1995, S. 5 ff.

Kierkegaard, Søren: Die Krankheit zum Tode. Köln: Jakob Hegner 1956. Kirchhoff, Jochen: Räume, Dimensionen, Weltmodelle. Impulse für eine andere Naturwissenschaft. München: Diederichs 1999.

Kirste, Reinhard: »Entwicklungslinien der Bibelauslegung – Chancen für ein sachgemäßes Koranverständnis?«, in: Gottes ist der Orient, Gottes ist der Okzident. Köln: Böhlau 1991, S. 362–395.

Kirste, Reinhard et al. (Hrsg.): Interreligiöser Dialog zwischen Tradition und Moderne. Religionen im Gespräch (RIG), Bd. 3. Balve: Zimmermann 1994.

Köse, Ali: Conversion to Islam. London: Kegan Paul 1996.

Krämer, Gudrun: »Der »Gottesstaat« als Republik«, in: Kai Hafez, Der Islam und der Westen. Frankfurt: Fischer 1997, S. 44.

Kramer, Martin: Arab Awakening & Islamic Revival. New Brunswick, NJ: Transaction Publ. 1996.

Kreeft, Peter: Ecumenical Jihad. San Francisco: Ignatius Press 1996. Kremer, Alfred von: Geschichte der herrschenden Ideen des Islam (1868). Hildesheim: Georg Olms 1961.

Kruse, Hans: Islamische Völkerrechtslehre. Bochum: Brockmeyer 1979, 2. Aufl.

Kung, Hans/Ess, J. van: »Islam«, Christentum und Weltreligionen, Bd. 1. Gütersloh: Mohn 1987.

Küng, Hans/Kuschel, Karl-Josef (Hrsg.): A Global Ethic: The Declaration of the Parliament of World's Religions. London: SCM Press 1993.

Kung, Hans: Pourquoi suis-je toujours chrétien? Paris: Centurion

--: Projekt Weltethos. München: Piper 1990.

 Vorwort, in: Karl-Josef Kuschel/Hermann Haring (Hrsg.), New Horizons for Faith and Thought. London: SCM Press 1993.

Kuschel, Karl-Josef: Abraham a Symbol of Hope for Jews, Christians and Muslims. London: SCM Press 1995.

-: Vom Streit zum Wettstreit der Religionen Lessing und die Heraus forderung des Islam, Düsseldorf: Patmos 1998.

Lang, Jeffrey: Struggling to Surrender. Beltsville, MD: amana 1995.
2. Aufl.

-: Even Angels Ask. Beltsville, MD: amana 1997.

Laoust, Henri: la profession de foi d'Ibn Taymiyya - La Wasitiyya Paris: Geuthner 1986.

Lawrence, Bruce B.: Shattering the Myth - Islam beyond Violence. Princeton: Princeton University Press 1998.

Lee, Robert: Overcoming Tradition and Modernity The Search for Islamic Authenticity. Boulder, CO: Westview Press 1997.

Lelong, Michel: Si Dieu l'avait voulu ... Paris. Tougui 1986

Lemu, Aisha/Heeren, Fatima: Women in Islam. Leicester: Islamic Council of Europe 1978.

Lerch, Wolfgang Günter: Muhammads Erben – Die unbekannte Vielfalt des Islam. Düsseldorf: Patmos 1999.

Lincoln, C. Eric: The Black Muslims in America. Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans Publ. 1994.

Little, David/Kelsay, John/Sachedma, Abdulaziz: Human Rights and the Conflicts of Culture: Western and Islamic Perspectives on Religious Liberty. Univ. of South Carolina Press 1989.

Lüdemann, Gerd: Die Auferstehung Jesu. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht 1994.

-: Ketzer - Die andere Seite des fruhen Christentums. Stuttgart: Radius 1995.

Lyotard, Jean-François: The Postmodern Condition: A Report on Knowledge. Manchester: Manchester Univ. Press 1986.

Maalouf, Amin: Les croisades vues par les Arabes. Paris: Edition J'ai lu 1991.

Mack, Burton: The Last Gospel - The Book of Q and Christian Origins. Element Books 1993.

Malik b. Anas, Imam: Al-Muwatta, Übers. 'Aisha 'Abdarahman und Yaqub Johnson. Norwich: Diwan Press 1982.

Malley, Robert: The Call from Algeria. Berkley: Univ. of California Press 1996.

Mantran, Robert: les grandes dates de l'Islam. Paris: Larousse 1990.

Manzoor, Parvez: »An Epistemology of Questions: The Crisis of Intellect and Reason in the West«, in: The Muslim World Book Review, Jg. 7, Nr. 2, 1987.

—: »Human Rights: Secular Transcendence or Cultural Imperialism«, in: The Muslim World Book Review, Jg. 8, Nr. 3, 1994, S. 3 ff.

—: »Hubris and Humility: Christian Perplexity at the Plurality of Faith«, in: The Muslim World Book Review, Jg. 15, Nr. 4, 1995, S. 3 ff. "Desacralizing Secularism", in: The American Journal of Islamic and Social Sciences, Jg. 12, Nr. 4, 1995, S. 545 ff.

— »Against the Absolutism of Science and Society«, in: The Muslim World Book Review, Jg. 18, Nr. 2, 1998, S. 3 ff.
»Freedom as Transcendence? Contemporary Islam and the Puzzle of Modernity«, in: The Muslim World Book Review, Jg. 19, Nr. 2, 1999, S. 3 ff.

Martinez, Florentino Garcia: The Dead Sea Scrolls. Leiden: Brill 1994. Marty, Martin/Appleby, Scott (Hrsg.): The Fundamentalism Project, 4 Bde. Chicago: Univ. of Chicago Press 1993, 1994.

Maududi, Abu 'Ala: Islam in the Face of Contemporary Challenges, Kuwait: Dar al-Arqam 1971.

Mayer, Ann Elizabeth: Islam and Human Rights. Boulder, CO: Westview 1995, 2. Aufl.

Mazrui, Ali. »Islam and the End of History«, in: The American Journal of Islamic Social Studies, Jg. 10, Nr. 4, 1993, S. 512-535.

--: »North American Muslims: Rising to the Challenge of Dual Identity«, in: Islamic Studies, Jg. 34, Nr. 4, 1995, S. 451 ff.

—: »Human Rights between Rwanda and Reparations: Global Power and the Racial Experience«, in: Encounters, Jg. 2, Nr. 1, 1996, S. 3 ff.

--: »Islamic and Western Values«, in: IQRA, Jg. 18, Nr. 1, 1998, S. 13 ff. (1997 in Foreign Affairs).

Meier, Andreas: Der Politische Auftrag des Islam. Wuppertal: Peter Hammer 1994.

Mernissi, Fatima: Sultanes Oubliées, femmes chefs d'état en islam. Casablanca: Le Fennec 1992.

-: Der politische Harem. Mohamed und die Frauen. Frankfurt: Dagyeli 1989.

— Die Angst vor der Moderne. Hamburg: Luchterhand 1992. Miles, Jack: Gott – Eine Biographie – Munchen: Hanser 1996.

Misri, Ahmad ibn Naqib al-: The Reliance of the Traveller, Übers. Noah Ha Mim Keller. Dubai: Modern Printing Press 1991.

Monshipouri, Mahmood: Islamism, Secularism, and Human Rights in the Middle East. Boulder, CO: Lynne Rienner 1998

Moore, Kathleen: Al-Mughtaribun: American Law and the Transformation of Muslim Life in the United States. Albany, NY: State Univ Press 1995.

Moten, Abdul Rashid. Political Science: An Islamic Perspective. Basingstoke, Hampshire: Macmillan 1996.

--: "Democratic and Shura based Systems", in: Encounters, 3. Jg., Nr. 1, 1997, S. 3 ff.

Mousalli, Ahmad Radical Islamic Fundamentalism: The Ideological and Political Discourse of Sayyid Qutb. Beirut: American Univ. of Beirut Press 1992.

Munoz, Gema Martinez (Hrsg.): Islam, Modernism and the West London: Tauris 1999.

Murad, Khurram: »Islam and Terrorism«, in: Encounters, Jg. 4, Nr. 1, 1997, S. 103 ff. Murray, Stephen O./Roscoe, Will: Islamic Homosexualities. New York: New York University Press 1997.

Muslim: Sahih Muslim, 4 Bde., Übers. Abdul Hamid Siddiqi. Lahore: Sh. Muhammad Ashraf 1976.

Muzaffar, Chandra: Human Rights and the New World Order. Penang (Malaysia): JUST 1994.

Nadvi, Syed: Habib ul-Haque. Durban (Südafrika): Academia 1995.

Nagel, Tilman Staat und Glaubensgemeinschaft im Islam, 2 Bde. Zurich/München: Artemis 1981.

Geschichte der islamischen Theologie. M
ünchen: C.H. Beck 1994.

Na'ım, Abdullah A. an-: Human Rights in Cross-Cultural Perspectives. Philadelphia: Pennsylvania Press 1992.

Nasr, Seyyed Hossein: Ideal and Realities of Islam. Kairo: American Univ. in Cairo Press 1989.

-: Ideal und Wirklichkeit des Islam. München: Diederichs 1993.

Nawawi, an-: Minhaj-et-Talibin. A Manual of Muhammadan Law. Lahore: Law Publishing Co. (1914) 1977.

—: Vierzig Hadite, Übers. Ahmad von Denffer. Leicester: The Islamic Foundation 1979.

-: Riyad us-Salihin, Gärten der Tugendhaften, Bd. 1. Garching: Darus-Salam 1996.

Nielsen, Jørgen S.: »Muslims in Europe or European Muslims: the Western Experience», in: Encounters, Jg. 4, Nr. 2, 1998, S. 205 ff.

Nietzsche, Friedrich: Werke in zwei Bänden. München: Hanser 1967.

Nu'man, Fareed: The Muslim Population in the United States. Washington: American Muslim Council 1992.

Nyazee, Imran Ahsan Khan: Theories of Islamic Law, The Methodology of litihad, Islamabad: I.I.I.T. 1994.

O'Ballance, Edgar: Islamic Fundamentalist Terrorism 1779-1995.
Basingstoke, Hampshire: Macmillan 1997.

Ophuls, William: Requiem for Modern Politics - The Tragedy of the Enlightenment and the Challenge of the New Millenium. Boulder, CO: Westview Press 1997.

Osman, Fathi: Jihad - a Legitimate Struggle for Human Rights. Los Angeles: Minaret 1991.

 Sharia in Contemporary Society - The Dynamics of Change in the Islamic Law Los Angeles: Multimedia Vera International 1994.

— The Children of Adam – An Islamic Perspective on Pluralism. Washington: Georgetown Univ. Press 1996.

--. Human Rights on the Eve of the 21st Century - Problems for Muslims and Others. London: Islam & Modernity 1996.

—: Concepts of the Quran - A Topical Reading. Los Angeles: Multimedia Vera International 1997.

Otaibi, Moneer al-/Rashid, Hakim: "The Role of Schools in Islamic Society", in: The American Journal of Islamic Social Sciences, Jg. 14, Nr. 4, 1997, S. 1 ff.

Ott, Claudie: »Das Feindbild in den westlichen Medien«, in: Cibedo, Jg. 7, Nr. 3, 1993, S. 76.

Otto, Rudolf: Das Heilige Über das Irrationale in der Idee des Gottlichen und sein Verhältnis zum Rationalen. München: C.H. Beck 1997

Packard, Vance: Pyramid Climbers. Harmondsworth: Pelican 1962

—: The Sexual Wilderness. New York: David McKay 1968.

Parrinder, Geoffrey: Mysticism in the Worlds Religions. Oxford: One World 1995.

Pasquier, Roger du: Unveiling Islam. Cambridge: The Islamic Texts Society 1992.

Pearl, David: »Conflicts and Tensions in the Proposal for a System of Personal Law for Muslims in the UK«, in: Encounters, Jg 4, Nr. 1, 1998, S. 3 ff.

Phipps, William: Muhammad and Jesus. London: SCM Press 1996.

Piscatori, James: Islam in a Word of Nation States. Cambridge: Cambridge Univ. Press 1986.

Popper, Karl R./Eccles, John C.: The Self and its Brain. Heidelberg: Springer 1977.

Pryce-Jones: At War with Modernity: Islam's Challenge to the West. London: Institute for European Defence and Strategic Studies 1992.

Qaradawi, Jusuf al-: Islamic Awakening between Rejection and Extremism. Herndon, VA: I.I.I.T. 1987.

—: Erlaubtes und Verbotenes im Islam. München: SKD Bavaria Verlag 1989.

Qutb, Muhammad: Einwände gegen den Islam. München: SKD Bavaria Verlag 1994.

Qutb, Sayyid: Milestones (Ma'alim fi-l-Tariq). Indianapolis: American Trust Publ. 1990.

Rahim, Muddathir 'Abd al-: The Development of Figh in the Modern Muslim World. Kuala Lumpur: IKIM 1996.

Rahim, Muhammad 'Ata ur-: Jesus - A Prophet of Islam. London: MWH Publishers 1977.

Rahman, Faziur: Islam. New York: Holt, Rinehart and Winston 1966.

—: Islamic Methodology in History (1964). Islamabad: Islamic Research Institute 1995, 3. Aufl.

Rahman, Mohibur: »Clash of Civilizations or Clash of Ideas?«, in: Al-Mizan, Jg. 2, Nr. 1, 1996, S. 38.

Ramadan, Said: Das islamische Recht. Wiesbaden: Harrassowitz 1980.

Rehs, Michael: »Die Welt des Islam zwischen Tradition und Fortschritt«, 1/II, in: Zeitschrift für Kulturaustausch, Jg. 35, Nr 3 und 4, 1985.

Reich, Charles A.: The Greening of America. New York. Random 1970.

Riesmann, David et al.: Die einsame Masse. Reinbek: Rowohlt 1958.

Riße, Gunter »Der Islam, eine politische Religion?«, in: Cibedo, Jg. 7, Nr. 2, 1993, S. 33.

Robinson, Neal: Discovering the Qur'an - A Contemporary Approach to a Veiled Text. London: SCM Press 1996.

Rodinson, Maxime: Die Faszination des Islam (1980). München: C.H. Beck 1985.

Runnymede, Trust: » Islamophobia« in Britain«, in: The Muslim Politics Report, Jg. 15, 1997, S. 2 f.

Rushd, Ibn (Averroës): The Distinguished Jurist's Primer (Bidayat al-Mujtahid), 2 Bde. Reading: Garnet 1994, 1995.

Safi, Louay: »Islam and the Global Challenge: Dealing with Distortions of the Image of Islam by Global Media«, in: Islamic Studies, Jg. 35, Nr. 2, 1996, S. 191.

Said, Edward: Orientalism. New York: Random House 1978.

-: Covering Islam. New York: Pantheon 1981.

-: Culture and Imperialism. London: Chatto & Windus 1993. Salem, Isam Kamel: Islam und Völkerrecht. Berlin: Express 1984.

Salvatore, Armando: Islam and the Political Discourse of Modernity. Reading: Garnet 1997.

Sardar, Ziauddin: Postmodernism and the Other: The New Imperialism of Western Culture. London: Pluto Press 1997.

Sardar, Ziauddin/Nandy, Ashish/ Davies, Merryl Wyn: Barbaric Others: A Manifesto of Western Racism. London: Pluto Press 1993.

Sartori, Ralf/Steidl, Petra: Tango. Die einende Kraft des tanzenden Eros. München/Kreuzlingen: Atlantis 1999.

Schacht, Joseph: An Introduction to Islamic Law. Oxford: Clarendon 1964.

Schimmel, Annemarie: Mystische Dimensionen des Islam. Die Geschichte des Sufismus. München: Diederichs 1985.

Schlatter, Adolf: Die Geschichte der ersten Christenheit (1926). Darmstadt: Wiss. Buchgesellschaft 1971, 5. Aufl.

Schmidt, Helmut (Hrsg.): Allgemeine Erklärung der Menschenpflichten. München: Piper 1997.

Schönig, Hannelore: »Die rechtliche Stellung der Frau im Islam«, in: Die Welt des Islam zwischen Tradition und Fortschritt, II. Stuttgart: Inst. für Auslandsbeziehungen 1985, S. 439 ff.

Schulze, Reinhard: »Gibt es eine islamische Moderne?«, in: Kai Hafez, Der Islam und der Westen. Frankfurt: Fischer 1997,

Schuon, Frithjof: Den Islam verstehen. Bern: O.W. Barth Verlag 1988. Schwarzenau, Paul: Korankunde für Christen. Stuttgart: Kreuz Verlag 1982.

--: »Biblische und koranische Grundlagen für den christlich-islamischen Dialog«, in: Gottes ist der Orient, Gottes ist der Okzident. Köln: Böhlau 1991, S. 499-508.

—: Das nachchristliche Zeitalter. Stuttgart: Kreuz Verlag 1993.

Shafi'i, al-: Risala. Treatise on the Foundation of Islamic Jurisprudence, Übers. Majid Khadduri. Cambridge: Islamic Texts Society

Shahrour, Mohammad: »The Divine Text and Pluralism in Muslim Societies«, in: Muslim Politics Report, Nr. 12, 1997, S. 3-9,

Sharif, M.M. (Hrsg.): A History of Muslim Philosophy, 2 Bde. Wiesbaden: Harrassowitz 1963, 1966.

- Siddiqi, Muhammad Nejatullah: »Towards Regeneration: Shifting Priorities in Islamic Movements«, in: Encounters, Jg. 1, Nr. 2, 1995, S. 3 ff.
- —: »Christian-Muslim Dialogue: Problems and Challenges«, in: Encounters, Jg. 2, Nr. 2, 1998, S. 123 ff.
- —: »Future of the Islamic Movement«, in: Encounters, Jg. 4, Nr. 1, 1998, S. 91 ff.
- Siddiqui, Jawed ul-Haq: 21st Century & the Birth of United States of Islam. Karachi: USI Publ. 1997.
- Sigler, John: »Understanding the Resurgence of Islam: the Case of Political Islam«, in: Middle East Affairs Journal, Jg. 2, Nr. 4, 1996, S. 79 ff.
- Smith, Wilfred Cantwell: What is Scripture? London: SCM Press 1993.
- Spuler-Stegemann, Ursula: Muslime in Deutschland. Freiburg: Herder 1998.
- Stolz, Rolf: Mullahs in Deutschland Der Sprengstoff von morgen. Frankfurt/München: Ullstein 1996, 2. Auft.
- —: Kommt der Islam? Die Fundamentalisten vor den Toren Europas. München: Herbig 1997.
- Swinburn, Richard: The Existence of God. Oxford: Clarendon Press 1979.
- Tahtawi, Rifa'a al-: Ein Muslim entdeckt Europa. München: C.H. Beck 1989.
- Talbi, Mohamed/Bucaille, Maurice: Réflexions sur le Coran. Paris: Seghers 1989.
- Talbi, Mohamed: »Is cultural and religious co-existence possible? Harmony and the right to be different«, in: Encounters, Jg. 1, Nr. 2, 1995, S. 74 ff.
- Tamimi, Azzam: » Fundamentalist Islam and the Media«, in: Al-Mizan, Jg. 2, Nr. 1, 1996.
- -: »Democracy in Islamic Political Thought«, in: Encounters, Jg. 3, Nr. 1, 1997, S. 21 ff.
- —: »Democracy: The Religious and the Political in Contemporary Islamic Debate«, in: Encounters, Jg. 4, Nr. 1, 1998, S. 35 ff.
- Tibi, Bassam: Die Krise des modernen Islam. Frankfurt: Suhrkamp 1991.
- -: »Wie Feuer und Wasser«, in: Der Spiegel, Nr. 3, Jan. 1994, S. 170–172.
- -: Der wahre Imam. Der Islam von Mohammed bis zur Gegenwart. München: Piper 1996.
- Troll, Christian: "Witness meets Witness: the Church's Mission in the Context of the Worldwide Encounter of Christian and Muslim Believers Today", in: Encounters, Jg. 4, Nr. 1, 1998, S. 15 ff.
- Turabi, Hasan al-: Women, Islam and Muslim Society. London: Milestones 1991.
- —: Islam, Democracy, the State and the West, in: Arthur Lowrie (Hrsg.), A Round Table with Dr. Hasan Turabi. Tampa, FL: The World and Islam Studies Enterprise 1993.

Turner, Bryan S.: Orientalism, Postmodernism and Globalization. New York: Routledge 1994.

Tworuschka, Udo (Hrsg.): Gottes ist der Orient – Gottes ist der Okzident (Festschrift f
ür Abdoljavad Falaturi). K
öln: B
öhlau 1991.

Wagner, Peter: Soziologie der Moderne. Frankfurt: Campus 1995.

Walker, Dennis: "The Revived Nation of Islam and America's Western System in the 1990s: Ambiguous Protest of a new Black Elite", in: Islamic Studies, Jg. 37, Nr. 4, 1998, S. 445 ff.

Watt, William Montgomery: Religious Truth for Our Time. Oxford: Oneworld Publ. 1995.

Wehr, Hans: Arabisch-Deutsches Wörterbuch. Wiesbaden: Harrassowitz 1985, 5. Aufl.

Westerlund, David/Hallencreutz, Carl (Hrsg.): Questioning the Secular State: The worldwide Resurgence of Religion in Politics. London: Hurts & Co. 1996.

Woods, John: »Imagining and Stereotyping Islam«, in: Muslims in America – Opportunities and Challenges. Chicago: Intern. Strategy and Policy Inst. 1996, S. 45–77.

Zakzouk, Mahmoud et al.: Gesichter des Islam. Berlin: Haus der Kulturen der Welt 1992.

Zaman, Muhammad Qasim: The Making of a religious Discourse – an Essay in the History and Historiography of the Abbasid Revolution. Islamabad: I.I.J.T. 1995.

الدكتور مراد هوهمان

- ولد الدكتور مراد هوف مان عام ۱۹۳۱ فى ألمانيا لأسرة كاتوليكية ، ثم أتم دراساته الجامعية والعليا فى نيويورك وميونيخ وهارفارد على التوالى ،
- عمل في الخارجية الألمانية ، وتقلد مناصب عديدة ،
 منها خبير نووى في حلف الأطالنطي ، وأنهى خدمته سفيراً لألمانيا في الجزائر ثم المغرب ،
- عاش الدكتور هوفمان خمسين عاماً من عمره كاتوليكيا ،
 وعشرين عاماً مسلماً ، فخبر الجانبين .
- تفرغ الدكتور هوفمان من منتصف التسعينيات
 للاشتراك في الندوات وإلقاء المصاضرات عن الإسلام،
 وجاب في ذلك العالم من شرقه إلى غربه.
- يرى الدكتور هـوفمان أن في الإسلام فرصة أوروپا
 والولايات المتحدة لحل أزماتهم .
- وفى نفس الوقت ينتقد العالم الإسلامي لانحرافه عن
 جوهر الإسلام ويقترح لذلك أفكاراً إصلاحية